# كسل خميس والثنن

عكى متن طائرات الإيرباص المحديشة مسع حسيز كسافس لنقسل ببضائع كسع وللنيت فالمارونيت ROYAL JORDANIAN

بنكرى حلوس جلالته على العرش برقيات تهنئة للحسين مسن القسادة العسرب



الحسين يامر بترميم مقام الصحابي القثم بن العباس في سمرقند

دراسة تعديل قانون ضريبة المبيعات لمعالحة ثغرات ما بعد التطبيق

بومية بسياسية اقتصادية شابسلة

السبت 7 ربيع الأول ١٤١٥ هـ - الموافق ١٣ أب ١٩٩٤م - العدد (٣٣٨) - السنة الثالثة ، عامان - المملكة الاربنية الهاشمية ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - SATURDAY - AUGUST - 13 -1994 NO (338) vol.3 AMMAN - JORDAN

افتتاح الفرع (٢٣) للبنك الأردني الكويتي

الامير عبدالله

يتوج الفيصلى بطلا لكاس الكووس طفسر فبريق النادي الضيب ببطولة كأس الكؤوس الأردني

للمرة الثامنة ونلك بعد فوزه على فريق نادي الرمثا ونلك في للباراة التحقليسية على هذا اللقب التي

جرت مساء امس على ستاد عمانً

الدولي برعاية سمو الامير عبدالله ابن الحسين رئيس أنحاد الكرة.

نغسى لقباء بسبع

رنيس بلدية اغدود

عسسان - بتسرا - نغى الديوان

الملكي الهاشمي امس الخير الذي

نشرته صحيفة يبيعوت احرونوت الاستراثيلية يوم امس الاول حول

لقساء مسزعوم بين لحسد الامسراء

ورئيس بلدية اشدود الاسرائيلية.

وقال ناطق باسم النيوان الملكي

الهاشمي لوكالة الإنباء الاربنية انّ الخير لا أساس له من الصحة.

وقد نشرت الصحف الإسرائيلية الصادرة امس خبرا مقاده أن

صحيفة ينيعوت لحرونوت وقعت

ضحية خدعة قامت بها لحدى

الشركأت الاسرائيلية التي سربت

العربية للاستثمار والتنمية

براسبال ۱۰۰ طيون دولار

مِن المتسوقع ان يتم في بداية

ايلول للقبل الاعبلان عن آنشهاء

الشيركة العربية للاستشمار

والتنمية برأسمال مبدئي قدره

١٠٠ مليون نولار. وقالت مصادر

مجموعة كابيتال ترست التي

تتخد من لندن مقرا لها وهي

الشريكة مع شركة راقا للاستثمار

في اقامة الشركة الجديدة بان من

المتسوقع أن يتم جسمع رأس المال المطلوب من قبل مستثمرين من

القطاع الخاص قبل نهاية تشرين

وتهدف هذه الشركة الى العمل

الإستثماري في مناخ السلام مع

التركيز على ضفتى نهر الأردن.

دالاسواق

وافيقت السلطة الوطني

القلسطينية على تأسيس شركة بنك الاستشفار الفلسطيني

الساهمة العامة المحدودة برأس

مال مقداره خمسة عشر مليون

دولار اميركي، وقد تم تسجيل

الشسركسة المتنكسورة لدى مكتب

تسجيلٌ الشركات في ادارة العنلُ

بقطاع غيزة بتياريخ ١٩٩٤/٨/١٠،

الحبر للصحيفة المنكورة.

دالأسواق،

الثاني القادم.

(التفاصيل ص ١٩)

علمت عيلمي خاص مع المعدد معاننا

اشتهار العربية للاستثمارات المالية ىراسىمال ١٠ ملا*دىن دى*ئار

أئت آحترم وعدل تسديدا لقسط الرابع هو سوم انشلافاء ١٨/٨١ع ١٩٩٤

علان للسادة مساهي

# «الاسواق» تجري في واشنطن مسحا شاملا للقراءة الاولى في مضامين رسالة الحسين للحسن

اهن لدول العصالم الثصالث

دالاسواق» - واشنطن - من عبدالرحمن حسين

الوصف الذي اطلقه عضو الكونغرس الاميركي على للضامين التي احتوتها رسألة الحسين لولي عهده عشية العيد الثاني والأربعين لجلوس جلالته على العرش الهاشمي كان وبالحرف الواحد ان هذا الرجل يثبت مجددا أنه قارئ ممتاز للمتغيرات الدولية وربان ماهر يقود بلده الصغير الى مرفأ الامان في البحر العاصف لهذه المتغيرات. فقي القراءة الاولى لمضامين الرسالة التي رصدتها «الاسواق، هنا تراوحت ردود الفعل بين الاستنكار للماضي القريب وبين التوقع لمعالم المستقبل الذي يسير الأردن باتجاهه.

وعلى الخلفية التي استذكرها عضو الكونغرس والذي قال انه كان من أكثر المصفقين لجلالة الملك خلال خطابه الاخير في الكونغرس الإميركي، فان حدس جلالة الملك وتحليله للسياسات الدولية وتعمقه في قراءة توجهاتها، قد جعل من القرار الارىئى بدخول مرحلة الديمقراطية والتعددية السياسية حتى قبل الانهيار الاضير والكامل للاتصاد و. السوفياتي والكتلة الشرقية وفي محيط الليمي عاصف يلغه الضياب المعيق للرؤية والقرار، بمثابة القرل المناسب تماما في الوقت المناسب تماسا والذي وفر على الاردن الوقت والثمن الذي سيبضبطر أخرون غواجهته في وقت قريب وربعا ضمن جرعة واحدة قد لا تكون صحية في

عضو الكونغرس الذي لقت انتباهه عند يوم الخميس من صحيفة دبوسطن قلوب، التي افرتت لتحليل رسالة لللك الى ولي عهده مساحة جَيِّدة، استشهد بيعض ما اورنته الصحيفة حول القراءة الاولية لْمُضَامِين رسالة الحسين والمتمثلة في أن الاربن قد حقق سبقا اقليميا جديدا يصدور الارادة السياسية بشأن متطلبات بخول الاربن العصر الجديد ومن موقع الدولة النموذج في الاهلية لاستقطاب الاستثمارات والمساعدات الخارجية لجهة وضوح ألقوانين والالتزام بها ولجهة نظافة اليد ووضع الضوابط اللازمة للحقاظ على المال العام ولجهة التخلص من عراقيل البيروقراطية ضمن حملة أصلاح اداري شامل يزيل اي شوائب قد يستخدمها من يستخدمها لاطلاق صفات الاتهام الجاهزة

التي اعتاد الغرب اطلاقها على دول العام الثالث والادارات السياسية والاستواقء للتي استطلعت أراع بعض مندراء كتبريات الشبركسات الاميركية ومتعددة الجنسيات وذأت الامتدادات في الاسواق الاوروبية واليآبانية وكنلك اراء بعض مكاتب الاستشارات المتخصصة في نصح هذه الشركات باتخاذ قرارها الاستثماري على خلفية الاوضاع السَّياسيةٌ والقانونية والادارية في هذه النولة أو تلك، وجنت أن هذه الشبركات والمكاتب قد دونت استخلَّاصاتها لمضامين الرسالة حيث وجدت فيها: ● تصميم اربني على التعامل مع المتغيرات المتلاحقة على الصعيبين (البقية ص ١٤)

إعلان واشتطن ٩٤

ملف توثيقي للمناخ السياسي

الاقتصادي لقرار إنهاء حالة الحرب

🖪 مع العدد مجانا وبالألوان 🖪

تسجيل اول مصرف

فلسطيني في الحكم الذاتي

سموه ادى صلاة الجمعة في العاصمة الاولى للملك الشهيد

ادى سمو الإمير للحسن ولى العهد صلاة الجمعة امس في المسجد الكبير بعنينة معان وسط مثات

واستمنع سموه والمصلون الى خطبة الجمعة الد تناول الخطيب فيها موضوع الوحدة الوطنية مقتبسا من موقف جلالته الذي اعلن ان من يعبث يَالوحدة الوطنية فهو خصمه الى يوم النين. والقى سمو الامير الحسن كلمة قال فيها العقد الذي ينتظر من ٩٠ حتى ٢٠٠٥ ميلادي هو عقد

ومعنوية الشباب بخير وهم جيل الحاضر وجيل الستقبل فعلينا مسؤولية كبيرة في ان نوجه ونرسم ونخطط لستقبل هذه المنطقة وهذآ الجزء الغالي من الوطن الاردني الكبير.

وقال سموه انني ادعو كل المعنيين من نواب ووزراء ومسؤولين والكل مسؤول الى ترتيب البيت واشكركم جميعا على اعطائي هذه القرصة للتواصل معكم ولأ أنري حقيقة وانا اقف معكم تحت الشمس الى جانب زملائي الخطباء والمتحدثين ممن سبقوني مأهي الحكمة الأردنية في أبقاء الستمعين تحتُّ الخيمة ليقف الخطيب تحت الشمس كوقفتي هذه.

سبحانه وتعالى بها في الكتاب والسنة ومن يجهر جهارا نهارا تحت الشمش وفي وضح النهار كما قال الحسين ومن يتحمل المسؤولية عليه أن يقدم في كل بنية.. صَبِرِينَةَ الإيمانُ فِقِيرِفِ لِنَا جميعا الانتماء لهذا الوطن الغالي.. وهذه الضريبة تُفْرَضْ علينا أن نعمل.. ونعمل.. ونعمل من أجل مستقبل افضل.



ترتيبات جديدة للمسافرين قريبا

المنظمة تشارك بادارة المعابر

مع الاردن ومصر الاسبوع المقبل

قطسارات سريعسة بسين

القياهيرة والقيدس المحتك

وقال ان ضباطا فلسطينيين

سيشاركون بادارة المعابر مع مصر

والاردن وان مداخل ستخصص

للراغبين بزيارة غنزة واريحا

الحديدية بين البلدين بدأت تستعد

لاقامة شبكة من خطوط السكك

المديدية بطول ٣٥٠ كيلومترا بين

عمان والعقبة ومدهذه الخطوط

لتصنل الى أيلات الاسسرائيليسة

اما المرحلة الثانية فستتضمن

توسيع هذه الخطوط ومدها لتصل

كمرحلة اولى.

(تقاصيل ص ١٣)

أعلن رئيس الوف الفلسطيني | الذاتي ومصر،

لمف اوضات الحكم الذاتي مع

استرائيل تبعيل شبعث امس ان

الفلسطينيين سيسيطرون بعد

اسبوعين على المعبر الحدودي في

رفح بين قطاع غزة الخاضع للحكم

والاسواقء

● سمود يؤدي الصلاة في معان

# ■ ادعو الجميع لترتيب البيت من اجل مستقبل افضل

وقد تكون العبرة في ان للتفكير صريبة امرنا الله

(تقاصيل ص ٤)

9

دولة خليجية ستفتح

الشهر القادم ابوات القين

للمواطنين الاربنيين بعد

داهمواك واتمنى لسو

انسساك.. وانسى روحي

ویاك، هذه هی اغنیسة

المرحوم عيدالحليم حافظ

موسيقاها تشكل خلفية

النشرة اليومية لسوق

لا اعتقد ان لاختيار

موسيقي هذه الكلمات

بالذات.. اية عسلانسة

بسيكلوجية الستثمرين

تجاه السوق.

الاسهم في التلفزيون.

تشند طويل.

# درجسة الحسرارة ٣٧ حتى الاربعساء

# موجة حارة من الهند

التموين تنفى رفع الدعم

دالاسواق

الانتقال بالبناء والعمل.

قال السيد حمال الموسى من الرة الارصاد الجوية أن للملكة تناثر بكتلة هوائية حارة نتيجة شاثرها بامتداد المنضفض

## الموسمي الذي تكون خلال الفترة المأضية أوق الهند، حيث يمتد هذا المتضغض الموسمي الى منطقهة شسرق حسوض البسحسر الابيض للتوسط لنلك فان الرياح التي (البقية ص ١٤)

هامش المستغيدين من الدعم الي

حسوده البنيا قال للصيران

الوزارة تسعى جاهدة لتوجيه

الدعم بكافة اشكاله للمستحقين

من فثات المجتمع وانها مستمرة

في اجراءاتها فيما يتعلق بتوريع

الكويونات حيث ستقوم بتوزيعها

على مستحقيها لعام ١٩٩٥ في

تشرين الاول القادم وفيما يتعلق

(البنية ص ١٤)

عمان - بشرا - قال مصدر مستؤول في وزارة التمسوين ان بعض وسائل الاعلام المحلسة تناقلت خبيرا مغاده أن وزارة التسوين تنوي رفع الدعم المقرر

عن المواد التموينية الاساسية مع نهاية آب الحالي. وأذ يؤسف الوزارة تناقل ونشر مثل هذه الإنباء العارية عن الصححة لتسود أن توضح بأن مسوازنة الوزارة للعسام الحسألى والتي اقرت سابقا تتضمن مدالغ

محددة للدعم لم يجر عليها اي وحول ما يشاع عن تضييق

العيملية السعو

حنيه استرليني ١٥٤١ ١٥٤١ مارك الماشي ١٠٥٠٨٠٠ فرنـك ستوتينتري ٧٧-١٠٢١ سن ينانياني ٢٧-٢٧ الرئيك الرئسي ٥٧٥م ١٤٤٠٥٥ اللبيرة الإيطالية المراجعة ١٦٠٠, ١٦٠٠

YY7, Y+-Y+

0, ·V\_--4

بويهم وأصدقائهم

العرب النين يقصدون الاردن للسياحة أو تلقى العلاج. وللتعرف على مدى مساهمة عودة المغتربين الارتنيين

منذ كانون الاول الماضي.

ادي ـ حسب ما يري التجال انفسهم - الي:

في زيادة النشاط التجاري في الاردن النقت «الاسواق، بعيد من اصحاب المحلات التجارية والثين اكتوا - على عكس كل الشوق حات ، أنه وبرغم زيادة عند المغتربين العائدين خلال الصيف الحالي الا أن ثلك لم يسهم في القضاء على الركود التجاري الذي يشهده السوق المحلي

بعوامل عدة ياتي في مقدمتها ارتفاع نسبة تكاليف المعيشة في الأربن خلال السنة الجارية وهو الامر الذي ◄ حرض الغالبية العظمى من المفتربين العائدين على

السوق ظـل راكـدا والكـسـاد عـلـي مـا هـو علـيه!

تشهيس المعلسومات المتوفسرة

لد دالاستواق، الى أن الحسركية

السيساحية ستكون هي الرابح

والمستنفيد والفائز الكبير من

انتهاء حالة الصرب بين الارين.

واسرائيل. وتقول هذه المعلومات

ان الادارات المعنيسة بالسكك

كتب ـ ناصر عارف

تظهر الاحصاءات المستقاة من مراكز الحدود الاربنية ان اكثر من ٣٦ الف سيارة مملوكة لاربنيين مغتربين يعملون في دول الخليج العبربي دخلت المملكة خللاً الشهرين الماضيين، وذلك لقضاء لجازة الصيف بين ونلك يعنى ان صوالي ٢٠ الف عائلة على اقل تقنير

وفدت الى الملكة خلال الصيف الجاري الأمر الذي يجب. وفق حسابات خبراء الاقتصاد ، أن ينعكس ابجابيا على النشاط التجاري وبالتالي المساهمة في مطعلة، الركود التجاري غير المألوف الذي شهبته الاسواق الاربنية خلال الأشهر الماضية. ناهيك عن أن عودة للعتربين الارتنيين رافقها في الوقت نفسه بخول اعداد كبيرة من السياح | عدم ابتياع الاما هو ضروري ولا يمكن الاستغناء عنه

ويعلل التجار انخفأض القوة الشرائية لدى المغتربين

اثناء اقامتهم في الملكة. ● حرص نسبة كبيرة من تلك العائلات قبل قدومها

الى الملكة على شراء جميع احتياجاتها من البلاد التي تقيم فيها اصلا وكنلك الأمر بالنسبة لشراء هدايا الاهل والأقارب والذي يعد تقليدا راسما في المجتمع الاريني. ● اما فيما يتعلق بنفقات اقامة تلك العائلات فانها تكون في اغلب الاحيان على حساب للضيف او الإهل النين تقيم لديهم العائلات المغترية.

● تحرص غالبية العائلات للغتربة على استخدام سياراتها الخاصة اثناء تنقلها داخل الملكة ولا تضطر الا فيما ندر . على سبيل المثال ، لاستخدام سيارات الاجرة او التاكسي او وسائل النقل الاخرى. وهكذا فبان الركبود التبجباري الذي لم تسبهم عبودة

ويهذا يكون بنك الاستشمار الفلسطيني اول بنك يرخص ويسجل من قبل السلطة الوطنية الفلسطيديية مناطق الحكم للذاتي. (البنية ص ١٤) للفلسطينية منذ توليسها ادارة 🖝 عبدالقاس القاضي

سفيان عطاالله المحيسين

مبير نقابة وكلاء الملاحة البحرية يكتب عن قطاع النقل البحري في عهد السلام (ص ٨)

طائعي فركة اللواؤة اصناعة الهدو المدرب المامية العامة المحوودة

قرر مجلس ادارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٩٤/٨/٦ بعوة مساهمي الشركة لتسديد القسط الثالث من قيمة اسهمهم في الشركة والبالغ (٢٠٪) من القيمة الاسمية للسهم الواحد وذلك خـلال شـهر وفي موعد اقتصاه ١٩٩٤/٩/٥ وذلك لتمكين الشركة من تنفيذ برامجها واهدافها طبقا للخطة المرسومة لهذه الغاية.

يتم التسديد في حساب الشركة لدى منك الأردن فسرع جبل عسان/ الدوار الأول حسساب رقم ١/ ٨/١٠٣٨٤٨/٣٠٠٠ او في مكاتب الشسركــة الكائنة في حبل اللويبدة قرب كلية الشريعة/

رئيس مجلس الادارة

اصدر الموظف في احدى الوزارات اوامره للمراجع بان يعود

ولما لم تتم المعاملة في الينوم التالي تنمس المراجع الشرار وخرج من المكتب غاضباً، فالحظ موظف آخر غضبه وبعد أن استقسر منه عن السبب طمانه الى أن معاملته التي رفض يمكن ان تقبل من جديد وخلال دقائق فقط مقابل زيتوناً لم يفهم الشباب معنى الزيتون ووقف حائرا بين ظنونه انها مداعية في غير مكانها أو أنها حديث جدي يمكن أن يوصل الى

وهنا سال الموظف الشَّابِ ما لون الزِّيتونة؟ اجابه: احْضَر

فهم الشباب مراد الموظف فاعطاه عشرين دينارا فانجرت

سيسخر كثيرون مما اكتب وسيتهمونني بانني جعلت من والحية قبة، وأن الزيتونة هذه لا تساوي جزءا من مليون مما

غير اننى لا أبه بسخريتهم لانني لا اتحدث عن فئة محدورة تمارس التجارة (وفقا للقواذين) بل عن قطاع واسع اثبت عبر

السنين وفي كل الطروف نزاهته ونظافة بده. انهم الشريحية

لا أنهم ولا اشكك ولكنني اخشى ان يصبح صاحب الزيتونة

مثلا يحتذي به غيره فتتفشى الرشوة بين الموظفين بدافع اغراء

المَالُ مَن جِهَةٌ والطَّروف الاقتصالية التي يعانيها الموظفون من

فعاد ليساله: وما هي فئة النّقد من ذات اللون؟

المعاملة في غضون بقائق بالفعل .

يكسبه اخرون في صفقات تجارية.

الاكبر من المجتمع.

في اليوم التالي لاتمام معاملته .



# لحسين يتلقى مزيدا من برقيات التهنئة بعيد الجلوس من زعماء السعودية والمغرب وقطر والبحرين واه



عمان \_ بترا \_ تلقى حاطة اللك

الحسين مزيدا من يرقيات التهنئة

بمناسبة النكرى الثانية والاربعين

وتمنى مرسلو البرقيات لجلالته

الصبحبة والسبعبانة وللشبعب

فقد تلقى جاذلته البرقية التالية

من خادم الحرمين الشريفين الملك

فهد بن عبد العزيز ملك الملكة

صاحب الجالالة الاخ الملك

ملك الملكة الاردنية الهاشمية

السلام عليكم ورحسمة آلله

بعناسبة نكرى تولى جلالتك

لجلوس جلالته على العرش.

الاربنى التقدم والازبهار.

العربية السعويمة.

للحسين بن طلال

ويركاته وبعد..

مقاليد الحكم في بالأنكم يسرني باسم شسعب وحكومسة الملكة العتربينة السنعبودية وباستمى شخصيا أن أعرب لجلالتكم عن اطيب التهاني الاخوية بهذه المناسبة.. راجيا لجلالتكم موفور الصبحبة والسبعبادة وللشبعب الاردني الشقيق مزيدا من التقدم والرخاء مع اطب تحياتي. خادم الحرمين الشريفين

فهد بن عبد العزيرٌ ال سعود ملك الملكة العربية السعودية كما تلقى جلالته البرقية التالية من سمو الشيخ خليفة بن حمد أل ثاني امير دولة قطر.. صاحب الحاللة الاخ المك

الحسين بن طلال

عاهل الملكة الاردنية الهاشمية يسرني في المناسبة السعيدة لنكرى جلوسكم الميمون أن اعرب لجلالتكم ولشبعب وحكومة الملكة الأربنية الشقيقة باسم شعب وحكومية نولة قطر وباسيمي شخصيا عن خالص التهاني القلبية مقرونة باطنب التمنيات رلدن لدلالتكم موقور الصحة والسبعبادة والهناء وللشبعب الاربنى الشقيق دوام الرفعة

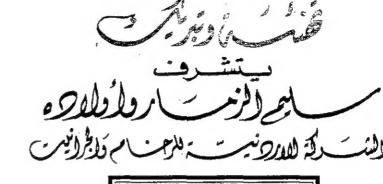
🖜 امير تطر

والتقسير والازدهار. تقديري الاخوي



خليقة بن حمد أل ثاني امير دولة قطر

مع اسمى اعتباري وفاثق





في مونع وفي مقامع معتمة صاحب وفجلولة وفي شميت وهِ لَكِي ، ساليني وقلَّه ولعسَاي ا الطحسين وليسده خطباء فماض لأرحيت الالعت ليي



تعلن مؤبرسية تنمية الصادرات والمراكزا لتجاربة الأيردنية للد الصناعيين الأردنيين عن اجامة معرمن

معرض لصناعات لاردنية الخنامس الدارلييصناء المغرب

ميشتمل المعرض عنى عرض للعينات وبيع مبا بشر للجهورو بحصه المجمالية يبلغ مقدارها أربعة مليوين دولار امريكي.

وذال ١٩٩٤/١١/٢٨ ١١ م ١٩٩٤/١١/٢٨ فعلى لسادة الصناعيين الأغبين بالمشاركة فخت المعرض أعماره الكتابة للمؤسسة عن رغبتهم بالمسشاركة مع تحديد نوعية لسلع والحصنة المطلوبة ، او مراجعة المؤسسة في مكاتبها الكائنة خلف مِرْارة الصناعة وا لتجارة هانف (٦٠٣٥٠) في موعدا قصاء 1998/A/IV



كما تلقى جلالته البرقية التالية من سمو الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة امير دولة البحرين حضرة صاحب الحاللة الأخ الملك الحسين بن طلال عاهل الملكة الاربنية الهاشمية انه أن دواعي الغبطة والسرور ان نغتنم هذه ألناسية السعيدة

منَّاسبة نكرى احتقَّالكم بتولي جلالتكم مقاليد الحكم في الملكة الاردنية الهاشمية لنبعث اليكم باسمنا وياسم حكومة وشعب نولة السحرين باحر النهاني القلبية واصدقها مقرونة باطيب التمنيات لشخصكم الكريم بموفور الصحة والسعادة سائلين المولي العلى القدير ان يعيد عليكم هذه

المناسبة وعلى شبعبكم الوقي بمزيد من التقدم والازدهار في ظلَّ فيادتكم الرشيدة والسلام عليكم ورحمة الله ويركاته. اخوكم عيسى بن سلمان ال

الحسسن ولي العهد امس نائب

مديرمكتب سيميوه لنقل تعيازي

ومواساة سموه لأل كمال بوفاة

فقينتهم المرحومة فندوى راسم

كمال شقيقة النكتور مروان كمال

بطلب من الحكومة

714 الف دينار تعويضات

لاصحاب الاراضي المعاذية للطرق

طلبت الحكومة من السيد وزير الاشغال العامة والاسكان الدكتور ب الرزاق النسور الوافقة على صَـرِفُ (٢٦٤,٤) الَّفَ بَيْنَارِ ارْبَتِي لاصحاب حق التعويضات عن

الحند الاوفياء لجلالته وللاردن

العسمسادة الإغساني الوطنيس والشعبية والقمبائد الشعرية.

واحيث فرقة الموسيقي في

حضر الحفل عدد من السؤولين

في العمادة وجم هور عَفيز مَنْ طلبة الجامعة.

رئيس جامعة اليرموك.

امير دولة البحرين

كما تلقى جلالة لللك الحسين البرقية التالية من جلالة اللك الحسن الثاني ملك للغرب.. يستعدني والشنعب الأربتي

كما تلقى جلالته البرقية التالية

من سمو الشيخ حمد بن خليفة ال

ثاني ولي العهد ووزير النفاع في

معاحب الجلالة الملك الحسين بن

عاهل الملكة الاربئية الهاشمية

يطيب لي في تكسرى جلوسكم

المسمون أن ابعث الى جسلالتكم

بلصر التهائي القلبية واصدق

التمنيات راجيا لكم موقور الصحة

والسعادة وللشعب الاربني

الشقيق الزيد من التقدم والنماء.

الشقيق بحثفل بنكرى جلوس أ جلالتكم على عرش الملكة الأرىنية

حمد بن خليفة ال ثاني

ولي العهد ووزير النفاع

وتغضلوا بقبول اسمى مشاعر المودة والتقدير والتمنيات

● أحّوكم النحسن الثاني

الهاشسية العريزة أن نعرب

لحسلالتكم عن أحسر التسهائي

والتسريكات مستمنين أن يعب

العزيز القوي هذه المناسبة على

جلالتكم وانتم تنعمون بالصحة

ما نتمناه له من تقدم وازدهار.

ملك المغرب كما تلقى جلالة الحسين برقيتي تهنئة من السيدين اسحق رابين رئيس وزراء استرائيل وشنفعون

بيريز وزير خارجية اسرائيل.

والعافية وقد حقق الشعب الأربني ونغتتم هذه المناسسة السعيدة التي تشاطركم فسيسها الافراح والمسرات لنعرب لكم عن ارتياحنا لما تتسم به علاقاتنا الأشوية من بمناسبة احتفالات الملكة بعيد متانة سأثلين الله تعالى أن يحفظ

الجلوس اللكي اصسدرت وزارة البريد والاتصالات لحتفاء بهذه المناسبة ولما لجلالة الملك الحسين من دور في رعساية السسلام

(مشساركة الاربن في قوات حفظ السلام الدولية) والثنائي بعنوان (السنة الدولية للاسرة) والنَّيّ تصايف هذا العام ويتسالف هنين الاصدارين من

# والاستقرار في العالم اصدارين من اللالة فالمات هي ٨٠، ١٢٥، ١٦٠ الطوابع التنكارية الاول بعنوان أفلسا.

تعلن نقابة مقاولي الانشباءات الأربنين الشروط وتقديم عروضهم

## الاتحاد العام لطلبة ارتيريا الحسن يعزي آل كمال بويد خطوات الحسين السلمية عمان ـ بحرا ـ انتب سمو الامير

اصدر الاتحاد العام لطلبة ارتيريا/ فرع الاردن بيانا اعلن ضلاله التأسد الكامل لخطوات جلالة الملك الحسين قيما يخص المباحثات مع الحانب الإسرائيلي. وصرح السيد فيصل اوشيك رئيس الإتحاد أن الإتجاد والجالية

الطَّلَابِيَّةُ الارتيَّرِيةَ فَي المُملِّكَةِ يَوْكُنُونَ صَرْصَهُم عَلَى التَّطُورُ السَّلَّمَى للارين ومنعته واستقلّال قراره السياسي والاقتصادي. واضاف ان الاتحاد ورئيسه يعلَّنان تَّابِيدهما المطَّلق لمساعى الاردن الرسمى وعلى رأسه جلالة القائد الحسين للحفاظ على عروبة وأسلامية المَّنِسانَّة، وتَتَّمَيِّنها لدُور جِلالتِه في انتزاع اعتراف اسرائيلي واميركي وبؤلي بدور الهاشميين في رعاية المقدسات والاوقاف والحفاظ عليها اوهو الدورالذي انبط بالهاشميين منذ مطلع هذا القرن.



عن رغبتها في استدراج عروض لاستثمار القاعات والتراس في مبناها الكائن في الصويفية. على الراغبين مراجعة مكاتب النقابة خلال فترة الدوام الرسمي هاتف ٨٢٨٩٢٨ وذلك لمعاصة القاعنات والإطلاع على





اشتر بعشرين دينارا من القرطاسية واحصل على هدينة مجانيية بالإضافة إلى تسيمة السعب



للتجهيزات العامة

قال المهندس محمد الشوملي مسعير الانتساءات والآصسيسانة في وزارة الاوقساف والشيوون والمقدسات الإسلامية عضو اللجنة الملكسة لاعمار مساجد ومقامات الصحابة والشهداء في حديث لوكالة الانباء الأربنية انه منذ تأسيس الملكة اولى الهاشميون العناية الكبيرة لكل المواقع الدينية.. فامر جلالة الملك المؤسس المفقور له عبدالله بن الحسين ببناء دور العبادة والعثاية بها كما ان حفيده جلالة ألملك الحسين سار على ركب جده فامر باعمار وتطوير جميع مواقع مقامات الصحابة الإجلاء المعتدة على ثرى الأربن الطهبور من شهماله الى حنويه لما تشكله هذه القامات من اهمية للمسلمين وتاريخهم.

وقال بدأت اللجنة الملكية لإعمار مساجد ومقامات المحاية والشسهداء بدراسسة هذه المواقع بالاضافة الى صيانة وترميم مقام المسحسابي الجليل القسفم بن العباس في سمرقند بجمهورية اوربكستان وذلك بامر من جلالة الملك الحسسين توثيقا لعسرى الصلات الاخوية مع الجمهوريات الإسلامية المستقلة.

وحول مساجد ومقامات الصحابة والشهداء في منطقة المزار جنوب للملكة والتي تشمل مقام ومسجد جعفر بن ابي طالب ومقام زيد بن حارثة ومقام عبدالله أبن رواحة قادة معركة مؤثة قال المهندس الشسوملي أنه تم أعداد الدراسات والتصاميم الهنسبية المتكاملة لاعمال البنية التحتية لمشروع تطوير واعتمار منطقة مقامات الصحابة الأجلاء في منطقسة المزار الجنوبي وربطها بموقع المسهد في مؤَّتة وقد تم اُلتَــوَّصل في هذآ المُشــروع الي صياغة عمرآنية اسلامية تتطلق من التسرات الإربني والتساريخ الاستلامي لتستشكل الصبياعية العمرانية لهذا المشروع الاسلامي المتميز بحيث يتضمن مدخل هذأ المسروع مركزا ثقافيا ومكاتب ادارية تربطها ساحة رئيسية تنقل الزائر عبر ساحات خضراء تنطلق الى المتنحف الإستلامي الذي تمت المحافظة على بنائه المعماري الذي بعود الى النمط للعماري الايوبي وبعنها يتم النضول الى منطقأ المسجد المصاط بالاروقية والذي يرتبط بطريقة غيين مباشيرة بروضتي الصحابيين الجليلين جعفر بن أبي طالب شمالا وزيد بن حارثة شرقا وقد اعدت مخططاتها بحيث تعطى الزائر جوا روحينا متميزا تنقله الى الصضارة الإسلامية ونكرى شهداء معركة مؤتة الاثنى عشر حتى تصل الى روضة الصحابي الجليل عبدالله ابن رواحة التي تنتهي بمدرسة ابناء الشبهداء والطريق الزراعي الذي ينقل الزائر بعد أن استنكر الصنحاية ويطولاتهم عبس هذا الطريق بواصطة عبربات تجبرها الخيول وصولا الى ارض العركة في مسؤتة وقسد روعي في هذه النراسسات والتحسامسيم ريطهسا بالنسبيج العمراني والحضري المحيط وسوف تنتهي اعسال الاولى من مسبساني المشتروع ألتي تضم المسجد الجامع ومرافقة وروضتي الصحابيين والسوق الجاري وسكن القامة المؤنن في بدأية الشبهر القادم لتكون بعد ذلك

وقيال للهنيس الشيوملي اميا بالنسبة لسجد الصحابي الجليل ابي عبيدة عامر بن ألجراح ومقامه فقد قامت اللجنة الملكية بعد مرحلة المسابقة المعسارية بالتنسيق مع المكتب الفائر باجراء بعض التعديلات الفنية اللازمة للمشروع ويلاحظ في هذا المشروع مدخله للميزعن بعد والمؤدي بالزائر الى ساحة خضراء تحيط بها دار القرآن الكريم والتي تقود

جساهزة لطرح عطالهسا على

المتعهدين المطيين للتنفيذ مشيرا

الى أن تكلفة أعمال المرحلة الأولى

تبلغ مليونا و٦٠٠ الف بينان بينما

تبلغ كلفة وتنفيذ بقية الأعسال

مليكونا و٢٠٠ الف بيتار حصب

التقديرات الاولية.

حيث اكد للوفد اهتمام جلالة الملك

الحسين بعملية صيانة وترميم

وقال المهندس الشوملي اما عن

الدراسات والتصاميم لمشروع

تطوير واعمار مسجد أربد الكبير

فقد قاربت على الانتهاء ويتوقع أن

يتم استبلام مخططاتها ووثاثق

عطاءاتها خسلال الاستبسوعين

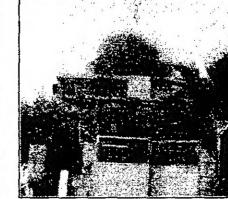
القادمين ليصار الى تنفيدها وقد

روعي في التصاميم المعدة لهذا

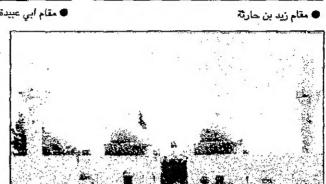
المسلوع ان تتم المحسافظة على

القيم التراثية والعمرانية في بناء

مقام هذا الصحابي الجليل.



• مقام ابي عبيدة عامر بن الجراح



الزائر الى ساحة المسجد الذي يتسع لحوالي الفي مصل تجاوره غربا روضة الصحابي الجليل ابي عبيدة عامر بن الجراح وقد تمت المصافظة في للشيروع على مبنى المئننة والواجسة الجنوبية للمسجد الحالي والتي تعدّ من التسراث الإربني ويضيم المسسروع بسكنا للامأم والمؤنن بالاضافة الى مرافق كاملة وسيتم توقيع اتفاقية

الدراسات مع المكتب الفائز خلال الإبام القلطة القايمة مشيرا الى ان أعمال هذه الدراسات ستنتهي في نهاية الربع الاول من العام القايم وستتم في الربع الثاني منه باذن الله عملية التنفيذ حيث تقدر ألكلفة الاجمالية للمشروع بحوالي مليون دينار تقريبا. وحول مقامات الصنحابة ضرار

وشرحبيل وعامر ومعاذ فى الإغبوار قبال انه تم اعبتسمياد التصاميم الهنىسية الخاصة بها ويتنالف كأل مشتروع منها بشكل عام من المسجد والأروقة المحيطة بصحنه بالإضافة الى مبنى المقام المربع الشكل ائذي تعلوه قسبسة يحيط بها اقواس عائية بالإضافة آلى المرافق كاملة وسيتم تنفيذ هنَّه المُشَارِيع حسب الْخُطَّة التَّى الاعوام الثلاثة القائمة بيثما قامت اللجنة الملكية باعداد مسابقة معمارية محددة لعمل الدراسات والتصناميم اللازمة لتطوير مقام النبي شعيب عليه السلام ومقام يوشع وسيتم الانتهاء من أعمال هَذُه ٱلسابقة المحدودة قريبا ان

وحول مقام الصحابي القثم بن العباس في سمرقند قال المهندس الشموملي أنه تم اعداد الدراسة

الاولية لهذا المشروع

حسيث تم ارسسال الرسائل اللازمة جمهورية اوزبكستان الاسلامية من اجل عمل الترتيبات البلازمسة لنصب وترميم المقسأم في منطقمة سيمسرقند وستنتم عنملسة الدراسات اللازمة لاعتمال الصنيانة والترميم لهذا ألمقام من خلال التعاون مع حكومة جمهورية اوزيكستان وحاكم سمرةند مشيرا الى ان النكستبور عبدالسلام العبادي وزيس الاوقــــــ والشؤون والقسات الإسلامية كان التقي مع وقد جمهورية اوربكستان الذي زار الارين بمناسسي الاحتفالات بانتهاء اعمال اعمار قبة الصخرة للشرفة

# تجميد عضويسة المباشسة من الحزب العربي الديمقراطي الاردني

اكد الناطق الإعلامي باسم الحزب العربي الديمقراطي الأردني بان النائب سمير الحباشنة لم يعبر في تصريحاته الخيرة عن رأي الحرب وبالتالي فان مواقف النائب المنكور وما يصدر عنه لا يمثل ولا يعكس موقف الحزب، وجاء في بيان صادرٌ عنَّ اللجنة التنفيئيَّةُ للحرَّبِ، بانه في ضُوء المُواقَف المعلنة للرفيق سمير الحباشنة المتعارضة مع مواقف الحرب السياسية ومقررات هيئاته النيمقراطية، فأن اللجنة التنفينية قد قررت بالاجماع تجميد عضوية الرفيق سمير الحياشنة وفق المادة (٤٠) البند الثالث فقرة (٢/١) والفقرة (ب/٢) ، كما قررت اللجنة التوصية للمجلس الركزي بتجميد عضوية الرفيق سمير الحباشنة والتنسيب بِقَصِلَةَ الَّيْ الْمُؤْتِمِرِ الْعَنَامِ وَفَقَ الْمَادَةَ (٤٠) مِنْ البِنْدِ الرَّافِعْ فقرة س، والإعلان عن ان مواقف الرفيق سمير الحباشية

وما يصدر عنه لا يعثل ولا يعكس مواقف الحرب العربي

الديمقراطي الاردني.

المسجد الحالى وتطويرها بشكل

يعطي الطابع المعماري الاسلامي

الاربني الميزحيث تم تصميم

المستجد بشكل مستطيل يتم

النحول اليه من الاروقة الخارجية

وتعلوه فوق المصرآب قبة بنمط

معماري جميل وتتوسطه الاقواس

ويحتوي المسروع على طابق

تسوية يضم قاعة متعدة

الاغراض بالإضافة لسكن الامام

وحول موضوع الإنارة الغامرة

لمسجد الشبهيد ألملك عبدالله بن

الحسين قال بأن اللجنة الملكية قد انتهت من اعتمال الدراسات

والتصاميم لمشروع الإنارة الغامرة

للمسيجد وتزويد راس المانفة

بحزمة من اشعة الليزر تنطلق داله

على اتجاه القبلة في سماء مدينة

عمان مشيرا الى انة قد روعي في

هذا التحسم يم اعطاء الطابع

الروحي المصيدر لهدذا الصسرح

الإسلامي الهام في مدينة عمان

لتنضيف بذلك طآبعنا روحينا

اسلاميا جديدا في عمان وقد تم

طرح هذا العطاء في المسحف

المُحلِّية قبل عدة ايام وسيباشر في

تنفيذه في مطلع الشهر المقبل.

جمعية متضرري احداث الخليج

تعلن لاهالي عمان عامة واعضاء الجمعية خاصة

عن افتتاح العيادات الطبية التخصصية وباشراف

عيادة الطب العام

عيادة طب وجراحة الغم والاسنان

عيادة اختصاص النساء والولادة والعتم وجراحتها

باسعار رمزية مغرية

وستكون هنالك معاملة ذاصة للحالات الإنسانية

استقبال المراجعين

من التاسعة صباحا وحتى الخامسة مساء

العنوان : جبل عمان - الدوار الثاني - ٢٢ شارع

سلمان المادبي خلف عمارة البرج

تلفاكس: ١١٦٥١٠ تلفون: ٦١٧٩٠١

اطباء من نوي التخصص والخبرة

ومرافق المسجد الاخرى.

the transfer of the contract of property and it is

اربعون الثاعر توفيق زياد بالتعاون ما بين مؤسسة عبد

الحميد شومان ورابطة الكتاب الاردنيين تقام ندوة فكرية في اربعين شاعر المقاومة توفيق يشارك في الندوة دعيد الرحمن ياغي، د. عسر اللبن المناصرة

والاستاذ مؤنس الرزاز والاستاذ

الكركي رئيس بلدية الكرك عندسأ نعود بالذاكرة الى البدايات الاولى فاننا نفخر اليوم بما تحقق من

تقدم ونمو في شُتَّىٰ المجالات التي نَبَاهي بها النيا حثى اصبح

فشهد تطورا شاملا في المجالات وعزة واباء الوطن والامة. واضاف السيد الكركي بمناسبة الاقتصادية والعمرانية ولم يكن احتفالات الاردن بعيد الجلوس نك متيسرا لولا أن من الله على الملكي لقد غدا الاردن بفضل قيادة هذا البلد بقيانة واعية مؤمنة أجلالة الحسين الغنة مثالا يحتذى أ لشعبها وحريصة دائما وابدا على

# عطاء .. تطوير صناعي .. دعـم الاقتصاد الوطني





للؤسسات واعطاء كل ذي حق حقه

وانصاف للواطن بمواطنتسه

الشريقة والمنتمية. أقول أن العقد

الذي ينتظر من ٩٠ حستى ٢٠٠٥

مبلادي هو عقد الانتقال بالبناء

ضريبة الايمان فشرف لغا جميعا

الانتماء لهذا الوطن الغِلي.. وهذه

المُنريبة تقرض علينا أنْ نعمل.

ونعمل.. ونعمل من اجل مستقبل

وقال سمو الأمير للحسن قبل يومين في العقبة التقيت ابناء

العقبة وابناء الأربن من شريصة

واسعة من النين سعوا لتاسنيس

المعبر الذي أسميناه يلغة الاشغااء

بنقطة ٧٨ لأن الإنجاز كان في ٧٨

ساعة حيث تم نقل ٤٥٠ طن زفتة

الى الموقع الذي تم انشاؤه بكفاءة

ليها الاخوة أن النخوة فينا

دائما شعلة تضيء امامنا الطريق

بمنهجية العمل وأملي كبير في أنّ

نبحث عن بيمومة للنُحُوة.. وعنَّهما

تتحيث عن الجسين اطال الله في

يشهد بها القاصي والداني.

سموه أدى صلاة الجمعة في مسجد معان الكبير

# ن: المسؤولية كبيرة في التضطيط والترسيم تتقبل المنطبقية وهبذا الجيزء الفالي من الوطن

محان بتراء ادى سمو الأمير الحسن ولي العهد صلاة الجمعة امس في السجد الكبير بعدينة معان وسطعثات للصلين.

واستمع سموه والمملون الي خطبة الجمعة التي تناول الخطيب فيها موضوع الوحدة الوطنية مقتيسا من موقف جلالته الذي اعلن ان من يعبث بالوحدة الوطنية فهو خصمه الى يوم الدين.

واستنكر الخطيب مشروع

المؤلضاة بين المهاجرين والانصار على بدي النبى صلى الله عليه وسلم في بثرب وتحدد هذه الصورة بابهي منورها هذا في الأردن. كما تناول خطيب الجمعة علاقة الهاشميين بالقبس والتضحيات الجامة التي من خلالها لختلط دم الهسانت مستيين والأدمنيين بطراهأ

ويعد اداء الصلاة التفت جماهير معان حول سمو الأمير الحسن بالهناف والتصفيق مهندين جلالة الحسين بعبيث الجلوس الملكى مبايعين جلالته على الاستمرار صفأ

ولحدا خلف قيادته التاريخية. ووسطح شود للمبلين ولحتفائهم بسموه تحرك موكب

حيث بايعه لصرار العرب من كل

جلوسه على العرش. ويعدنك القى سمو الأميس الجسن كلمة استنكر سموه خلالها للكانة العزيزة لمعان العاصمة الأولى لجسلالة للغسفسور له لللك الشهيد عبدالله بن للحسين كما توه سموه بهذا للكان العبقري الذي يجاور مكان انطلاق التورة العباسية من الصميمة ومكان التحكيم في انرح والنقطة التي استقر فيها جلالة الغفور لأ عبدالله بن الحسين لللك الشهيد

الأمير الحسن الى مكان الاحتفال

الذي الحامه السيد توفيق كريشان وزير الشسؤون للبلدية والقبروية والبيئة وعشائر كريشان واهالي

معان وللحافظة لحتفالا بعيد

الجلوس الملكي والقيت القصائد

الشعرية بهذه ألمناسبة الغالية

والتي وصفت بأن جلالة الحسين

قد جلس في قلوب الاردندين طوال

بلاد الشام في هذا الكان العزيز. وفيعا يلي نص كلمة سموه... اننا ونحن بصيد تقييم الكتاب الهاشمي لعميد بذي هاشم اطال الله عمره.. لقول بأن التضحية ليست غريبة على من حمل الراية..

• سعوه بلتقي ابناء للحافظة . وفي هذا الوسط العائي نستنكر شهداء معان في بقاعهم عن ارض الوطن. وبيت أن أعير لكم جميعا وعلى مقرية من انرح التحكيم وحميمة العباسيين ومؤتة الصحابة اننا في هذه الأرض للقيسة وعليها نتشرف بحمل للسؤولية وان كانت هذه السؤولية وهذه الأمائة كندرة قدمع الكلمة ويد الله مع الجماعة هي التي تهون على الحسين القائد أب هذه الأسرة

ومنابتها.. هي التي نهون علينا جميعا هذا المُخَاصُ الصعب المليئ الولحدة للنتمية باصولها

التنافس نحو بناء المؤسس

الحرب كما قال الحسين على كل ما

الصرب الى وضع السلم ولكته في الحقيقة كما قال احد الكتاب عند هو غير طبيعي في حياتنا.. اشرتم

بالتحديات معا وصف من وضع الحديث عن التحدي بمعنى والوطن.. لقول أنه تحد من وضع لللحرب واللاسلم الى الانتقال الي الى رسالة الحسين وثقة الحسين

اما ميادرة الستشفيات الصديقة للاطفال التي كان قد اعلن عنها خالال الاحتفال باسبوع الرضاعة الطبيعية هي افضل بداية ممكنة للحياة كما تركنزعلى احتياجات الام

التعهد ابان الصفل نحو (٣٠) طبيبا وطبيبة بالأضافة الى تعهد اسرة مستشقى الهلال الاصمس بالالشزام بصملية وتشبجيع ودعم الرضاعية الطبيعية ويان تكون السنشقى وجميع للراكز الصحية التابعة

الصيبقة للاطفال تلعب دورا فساعبلا بتسعسريف الام بفسوائد الرضاعة الطبيعية لها ولطقلها. كما نوه د. البطاينة الى سعى وزارة الصحة نصو تقعيل لها مسعة للاطفال.

التشريعات المتعلقة بالام والطفل والتي من شائها تعزيز وتيسير الرضاعة الطبيعية وزيانتها في صفوف النساء العاملات بانشاء الحضائات في مراكز العمل ومنحهن اجازات للرضاعة بالاضافة الى قيام الوزارة باصدار التعليمات اللازمة للجد من الترويج والتسويق الخاطىء لبدائل حليب الام ووقع وزير الصحة خلال





تَمْ يَوْمُ الْأَرْبِعَاءُ الْمِافِقَ ١٠ / ٨ / ١٩٦٤ ويحضور مثنون عطوفة محافظ العاصمة السيد سامر الخصارية ، لِجِراء السَّحِبِ الثَانِي عَنْ جَرَاسُ لِشَوْكَةً حَمَّانَاتَ سَأَيِيسَ ۖ إِلَّا دَنْيَةً . ركانت التَانَج كالتانُ .

# جوائز المستملك الجائزة الأولى ١٤٥٠ دينار

الجائزة الثانية ه٨٧

الجائزة الثالثة ه٤٧ دينار

الجائزة الأولى

الجائزة الثانية ٦٠٠ دينار

الجائزة الثالثة ٤٥٠ دينار

جوائز التاجر

وكانت نتيجة إعادة السحب، فوز الكوبون رقم ١١٤٥٦٣

على الفائزين مراجعة مكاتب الشركة الكائنة في المقابلين - مثلث الإذاعة والتلفزيون ( ٧٩٧٢٩٢ / ٧٩٨٦٧٢ ) لاستلام جوانزهم

إحتفظ بالكوبون فهو صالح لجميع السحوبات الشهرية القادمة

يمكنك الحصول على كوبون السحب من البائع عند شراء أي جالون من منتجات سايبس

فاز الكويون رقم ٢٩٠٦٣٤ فاز الكويون رقم ١٩٠٨٣٥

فاز الكوبون رقم ٢١٤٠٥١

فاز الكوبون رقم ٢٦٣٨٦٦ فاز الكوبون رقم ٢٩٣٦٤٧

فاز الكوبون رقم ٢٢٠٩٥٣. كما تعت إعادة السحب على الجائزة الثالثة ( للمستهلك ) من السحب الأول ( ١ / ٧ / ١٩٩٤ ) والتي لم يحضر أحد لاستلامها

وحضر الاحتفال عدد من السابة

# الأمير عبد الله بن الحسين يحضر الاعتفاء

سمو الأمير عبدالله بن الحسين الاحتفال الذي اقامته عشالر الىبايبة في مُشافية الىبايية عيصين امس بمناسية التكبري الثانية والأربعين لجلوس جلالة الملك الحسين على العرش-والقى السَّيد على التبوبي كلمة بهذه المناسبة قال فيها سيدي

الأمير عبدالله المقدى ابن سيننآ الحسين العظيم.. وقال سموه اذا كائت القنم اهلا يكم بين أهلكم وعشائركم والمعاني السامية ومعنوية الشياد بخير وهم جيل الصاضر وحيل البلقاوية الثين تلهفوا وانتظروا طويلا لمثل هذه اللقشة الغالسة الستقبل فعلينا مسؤولية كبيرة في ان نوجه ونرسم ونخطط استقبل واللقساء الحسيب على قلويهم هذه النطقة وهذا الجرّم الغالي من والسنتهم تلهج بالدعاء لله بان الوطن الأردني الكبير. وقسال سيميوه اننى العبو كل بحقظ سيدننا الجسين العظيم تلجسا على الرؤوس والاسسرة المعنيين من نواب وورداء الهاشمية الطاهرة من عثرة محمد

ومسسؤولين والكل مسسؤول الى صلى الله عليه وسلم.. انهم هؤلاء ترتيب البيث واشكركم جميعا على أهلنا يشمون في الحسين وفيكم اعطائي هذه القبرمسة للشواصل رائحة النبوة العطرة الفواحة. معكم ولا الري حقيقة ولنا اقف ان مثل هذا اليبوم يا سيدي معكم تحت الشهس الى جهانب وابن سينا هو يعرف اهلنا هؤلاء زملائي الخطياء وللتحدثين ممن يوم شكر على شفاء الحسين سُبِقُونَى ما هي الحكمة الأربنَّيَّة في ابقاء الستمعين تحت الخيمة ليقف العظيم التام من كل سوء.. اما يا الخطيب تحت الشبعس كوقيقتي ومنهم لبننا رفسيق بربكم في هذه. وقت تكون العبيسرة في أنّ السلاح وتلمينكم في الخلق للتفكير ضريبة امرنا الله سبح وتعالى بها في الكتاب والسنة ومن والاباء والشمع فانه مكرمة يجهر جهارا نهارا تحت الشمس وفي وضبح النهار كما قال الحسين طوقتم اعناق اهلنا لجمعين باكبر ومنّ يتحمل السؤولية عليه أن يقدم في كل طالع شمس ضريبة.

سيدي ما عملتوه للوطن ولابناله هاشمية نمتن لها كثيرا وقد الجمائل فجزاكم الله كل الخير واطال في عمر سيننا الحسين العظيم وعمر ولى عهده الأمين وعمركم والاسرة الهاشمية

المطهرة النبيلة على كل اعمالها

نخابة اسرة

الزيتونة الماركة

تلتقى هزارعي اربد

ستقيم نقابة اسرة الزيتونة

المباركة لقاء مقتوحا مع الاخوة

المواطنين مزارعي الزيتون ونك

للحسيث عن نقسابة الزيتونة

الساركة وأهدافها ونشاطاتها

ويتضعن اللقاء محاضرة لمعالى

المهندس محمد العلاونة رئيس

النقابة الحالي ووزير الزراعة

الاسبق عن النقابة وبورها في

حملية الاخوة للزارعين وحماية

انتاجهم ونلك من حالل ابجاد

اسواق لانتساجهم من زيت

الزيتسون وكسنك تتسضمن

المصاضوة تقسيم الارشادات

للاخسوة منزارعي الزينسون عن

افضل السبل للعناية بالشجرة

وسيكون اللقاءفي الساعة

العاشرة صباحا من صباح اليوم

فى قاعة منرسة بير ابي سعيد

أخى المزارع

اذا كسانت ارضك

منحسرة وملسشة

بالحجارة فأننا ندعوك

الزراعة بمنطقتك

للانضمام لشروع

تسطويسر الأراضسي

المرتفعة الذي يساهم

معك باستمىلاحها

وزراعتها وتطويرها

لتصبح ارضا منتجة.

مع تحيات

مديرية الإرشاد

وزارة الزراعة

والإعلام الزراعي

المداركة والاهتمام بها.

الثانوية للبنات

الخيرة التي لا تعد ولا تحصى.

• سعو الأمير عبدالله خلال الحفل . في هذا السهل الخشافية تجتمع عشائر البلقاء تلهج السنتها بالدعاء لكم بالتوفيق وتفتخر بقيانتكم وهؤلاء يا سيدي هم اهل الإباء والشمم كما ارادهم الحسين ولا احد يعبر عن واقع حالهم أفضل من تعبير الحسين في كتابه دانهم اهل طيب

كما القى السيد خلف النبوبي كلمة قال فيها.. صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن الحسين حفظه الله انه اشرف عظيم أن نستقبل بكل المحية والقرح والسرور في هذا اليوم المبارك شيلا هاشميا من اشتبال الحسين المقدى بين اهله

وبساطة ويرضون بالقليلء

الاوفياء لليكهم ووطنهم. وقبال اننا تقيدم عظيم الشكر وجسزيل الاستنان للاب الحساني والقنائد الملهم صناحت الحبلالة الحسين المفدى حفظه الله على لغتته الملكية السامية والتي لا

تقدر بشمن هذه اللقشة الكريمة التي شرفنا بها بمناسبة قنوم بطل كما سماه دلالته من ابطال الحسسين المقسدم الركن مستس البوبى بعد عسودته من

SATURDAY 13 AUGUST 1994 - ISSUE NO. (338)

1 311.

وقال انه لدين في عنق عل اربني من مسخستاف المنابت والأصبول أن يثمن خطوة الحسن الشجاعة والجريئة بترسيغ قواعد السلام العائل والشرف وقال ان الكلمات لتعجز اماء الانجازات المتعسة التي حققها الأربن بقسيادة جسلالة المسس

والتي اكتماد بتسرمسية الديمقراطية والتعديية الحربية واستعرض السيدخك للدبوبي جهود الحسين لخدمة القضية الفاسطينية ولم الشمل العربي وقال.. ان أبناء الحسن من عشيرة النبايية يبتلون ارواحسهم واصوالهم في سبيل مليكهم ووطنهم

# وزارة الصحة تعمل على اعداد «البشير». كنهاة للمستشفيات الاردنية الصديقية للاطفيال

المحسال هذا المفهوم الى الكافرارة لحستسفل الاربن مسؤخسرا بالاسبوع العالى للرضاعة ومستشفيات القطاع العام الطبيعية الذيجاء هذا العام خاصة وانها والستشفيات تحت شبعبار تفعيل الشبرعية الدولية لتسويق بدلال حليب الام حيث نظمت وزارة الصحبة بالتعاون مع منظمة الامم التدية للاطفال (الدونسيف) العديد من الإنشطة والقعاليات التى تهدف الى حماية وتشجيع

ويعم الرضاعة الطبيعية. وكان د. عارف البطاينة وزير الصحة قد اعلن خلال الاحتفال الذي اقيم بهذه المناسبة في الثالث من الشهر الجاري ان وزارة الصحة تعمل حاليا على اعداد مستشفى البشير ليكون النواة الذي يطبق ميفهوم المستشبقيات الصديقة للاطفال

الاحتفال على تعهد الطبيب الذي يتضمن الالتزام التام بعدم الترويج لبدائل حليب الأم وعدم وصفها الافي الحالات الخاصة كما اوعر الى كاقة اطباء الاطفال والنسائية بضرورة التوقيع على هذا التعهد والالتزام بما جاء فيه وينل الجهود التي من شانها وقف استعمال بدائل حليب الام في مسرافق الرعساية الصحية في الاربن وقد بلغ عدد الاطباء النين وقعوا على هذا

وطفلها عبر تحويل الستشفيات ومراكز الولادة الى مستشفيات صبيقة للاطفال تقيع رعاية صحبة حيبة للمراة الحامل قبل واثناء ويعد الولادة وتزود الام بحقائق صحية عن الرضاعة الطبيعية وكذلك تبنى سياسة واضحة لتشجيع ودعم وحماية الرضاعة الطبيعية حيث بامل الاردن بان تصبح جسميع الستشفيات في شتى لنصاء الملكة مستشفيات صديقة اللاطفال يحلول عام ٢٠٠٠.

عمره وعمن سبقه في تحمر للسبؤولية نقبول لننا نؤمن بالهاشب بن قادة لاحكام لان الانسان لا يتمنى في هذه الطروف الصعبة غاية او غرضًا الا المطحة العبامية ومرضياة الله.. اشتكركم جميعا على هذا الاستقبال وعلى تصية رجال الرجال.. ولصييك بمثلها.. وأهلا بكم جميعا الأهل والعزوة وعلى الخبر وعلى الشرف

بانتمائنا للحسين وانتمائنا للأربن اشكركم والسلام عليكم. كريشان القي كلمة قال شها. مولاي حضرة صاحب السم الملكى الأمير الحسن وأي العهد

ماضون بعون الله بايماننا الكبير

بأن الحق يعلو ولا يعلى علي

المعظم حفظه الله.. الشيرة.. من ابناء مصافظة معان وبكل ما عرف البشر من معاني الحب والوقاء والتقدير والعرفان.. ارحب بسموكم اجمل ترحيب شاكرا وذاكرا ومقدرا لسموكم تشريفكم لنا في هذا اليوم الطيب المسأرك بالرغم من المسؤوليات الجسام التي تحملون وشاصة فر هذه الطروف التي تشبهد متعطف تارىخىا..

وقيال ان لبناء مسافظة معيان يعلنون تابيدهم المطلق لكل خطوة تخطوها جالالة للله الحسين على طريق السلام العادل والدائم الذي يعيد للاربن حقوقه ويؤمن لأبنائه الأمن والأستقرار والاطمشنان للمستقيل للشرق بادن الله.

وقال أن احتفالنا اليوم بالنكرى الشانية والاربعين لجلوس جلالة الحسبين على العبرش تجيء وقد حقق الأربن بقيادته الفذة انجازات متميزة على كلّ الصعد. كما القى السيد موسى الطحان

كلمة قال فيها.. يسعنني ويشرفني يا مولاي ان الف بين يدي سموكم في هذا الجسو المفسعم بالمسيئ والبهجة مرحبا بكميا مواي باسمى واسم المواطنين من اهلكم وعشيرتكم في عاصمة جدكم الأولى عبدالله بن الحسين طيب الله ثراه.

مولاي صلحب السعو هؤلاء الشيوخ والوجهاء وممثلو العشائر من معان المبينة ومعان للحافظة يرحبون بسمو ولى العهد المحبوب الذي جعل من الحسين قسدوته في بنله وعطائه وعسله الدؤوب.. هُوَلاء الشَّيوخ والوجهاء جاءوا لياكنوا ان ولامقم للحسين لن تزيده الايام الا تجنرا وان حبهم للحسين لن تريده الصعاب الاقوة ومتانة يضعون ارواحهم وابنامهم وأموالهم فداء للحسين الذي نثر حياته لحُدمة امته ورفعة شانهاً.

وقيال.. ياسم محافظة معيان وقراها وبوائيها نقول اسموكم نُحن مع الحسسين في كل خطوة يخطوها على طريق تحليق السلام النشود الذي يحفظ لنا حقوقنا ويعيد الأمور الى طبيعتها في

الونداء والاعيان والنواب وحشه كبير من ليناء محافظة معان.

# برنامج لتهيئة مطمات المدارس الاردنية الدولية للبنات

تقيم جامعة البنات الاربنية برنامج تهيئة لمعلمات للدارس الاربنية الدولية للبنات وثلك بالقترة عن ١٥ - ١٩٩٤/٨/١٨. ويتناول السرنامج موضوعات اسساسية حبول مناهج رياض الاطفال لمعلمات الرياض وتصميم التعريس والقياس والتقويم والارشاد والتوجيه لعامات المرحلة الأساسية. ويشرف على البرنامج النكتور محمد الصيارين عميد كلية الاداب وعميد شؤون الطالبات في جامعة البنات بالإضافة الى د. سبهام ابو عطية ود. محمد بالأل الجيوسي والسيد عبد الله قطيفان والانسة فريال الصبيحي. ويشارك في البرنامج (٢٥) معملة من المدارس الاردنية الدولية للبنات بالإضافة الى مشرفتين هما السيدة هدى الخاروف والسيدة هالة النجائي.

# في ذبية الليه

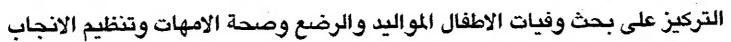
● الصاحة شيمة عبدالهادي الصلاحلة ام على ارملة داوود النافع السواعير ● مؤسى أحمد الشرانقة/ سموع، إريد ■ عطاف احمد ابو سمك، (٣٤ عاما)، السعودية. ● جمیل جابر عموری (۸۲ عاما)، عنبتا، ● الفت زكريا ابو خرما الحجوج ، (١٩ عاما)، عمان. ● الحاج مرشود بخيت حداد أبو غسان (١٨ عاما). ● الحاج يوسف سلامة سواقد أبو غازي، (٨٨ عاما)، الحصن • سليمان خليل المرابحة، عراق/ الكرك. عبد الفتاح أحمد على النواصرة، (٦٠ علما)، جذين.
تمام عطاس زوجة خليل سليمان عنائي.
نجوى قاسم ارميله الباصجين، (١٣ عاما) سليمان جبرين الغول ابو جبرين، (٧٠ عاما) قبيبة بني

● محمد درويش اسماعيل الهنداوي، (٤٠ عاما). ● الحاج عيسى ابراهيم الغول من سلولد/ رام الله، (٢٣ عاما). ● ابراهيم خليل ابراهيم ازمقنا من افتا/ القنس (٦٤ عاما). ● الحاج نمر حسين بدار من بورين، (٨٢ عاما). ● الحاجة عيده محمود حسونة، (٧٥ عاما). ● ريه منصور العقيل، (٤٠ عاما) ماديا. ● خُضْرة العَبيد رُوِّجة جمعة فريحات راجب/ كفرنجة. • محمود قاسم الشيوخ الزعبي/ الرمثا. ● عائشة عبد الرحيم ظاهر من السافرية زوجة مسلم صوان

● الحاج سعيد امين حسن من بني كثانة. ● سامية الشيخ يأسين زوجة سليمان عبدالسلام ابو كركي. ● فاطمة سعيد درويش العمد. ● طلاق بركات سليمان عبيدات ابو هشام (٧٠ عاما)/ حرثا. ● الحاجة فاطمة أسماعيل ببابسة ارملة الحاج احمد محمد الدبابسة، (٨٥ عاما).

● الحاجة مسعدة موسى حماد ام محمد حسن عصفور، (٨٠





# الاردن يشارك في المؤتمر الدولي للسكان بالقاهرة الشهر المقبل

كتبت ، تادية سعد الدين

تجري الاستعدادات صاليا للتحضير للمؤتمر النولي للسكان والتنمية الذي يعقد في القاهرة بالفترة ما بين (٥ \_ ١٣) من شهر ليلول القادم، بمشاركة ١٨٠ دولة و-١٢٠ من المنظمات والهيشات التطوعية غير الحكومية، وذلك القرار برنامج عمل المؤتمر الذي تم اعداده خلال الاجتماع التحضيري للمؤتمر الدولي الذي عقد في شهر نيسان الماضي بنيويورك ليتم التوصل الى نقاط متشآبهة تجمع الاراء المتباينة حول تنظيم الاسرة والانجاب والموارد المالية لدعم

والمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية هو امتداد لمؤتمر السكان العالمي الذي عقد عام ١٩٧٤ في مدينة بوخارست، والذي اكد ان لجميع الازواج والافراد الحق في تقرير عند الاطفال النين يرغبون في انجابهم وفترات المباعدة بين ألانجاب بالاضافة الى ضرورة نيلهم الوسائل التي تمكنهم من ذلك.

بالنمو السكائي السريع فقد وضع ألمؤتمر خطة عمل عالية للسكان اقرت بتوافق الاراء والتي تبلورت في للؤتمر الدولي المعنى بالسكان لعَّالمُ ١٩٨٤ النَّتِيُّ عَقَد فَي مدينة المتسيك وخالال الفشرة بين مــؤتمري ١٩٨٤ و١٩٩٤، تعــمق الاتفاق الدولي في الاراء حسول مستؤولية الازواج والافتراد في القيام بأختيارات مستنبرة تتعلق بالحمل وبمسؤولية للجتمعات في مستساعسنة الازواج والافسراد في تحقيق اهدافهم الأنجابية وكان هناك وفي الاونة الاخسيارة، الراك متزايد بأن جودة خدمات تنظيم الاسوة والبواصج الاخوى التي من شانها تحسين رعاية صحة الام والطفل والوضع الاقستسصسادي والتعليمي للنساء كلها امور مستحداخلة مما يجحل اثرها متعاظما، ولهذا فأن مشروع برنامج عسمل المؤتمر سيلزم المجتمع النولي بتحنيد اهداف كمية تغطّي الفَتْرَةُ (١٩٩٥ ــ ٢٠١٥) في ثلاثة منجالات يعرز احمها الآخر، وهي التعليم خاصة للبنات، وتخفيض معدلات وفيات الاطفال الرضع والصسفارء والامسهسات، وتسيير وصول جميع الناس لخنمات تنظيم الاسرة وخنمات

برنامج عمل المؤتمر .

الصحة الانجابية.

ويتضمن برنامج عمل للؤتمر حسبما وافقت عليه اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية في دورتها الثالثة التي عقنت بنيويورك خلال الفشرة مــاً بين ٢٠ .. ٢٢ من شــهـر نيسان الماضي عدة مواضيع هامة وهي اوجه للترابط بين السكان والنمو الاقتصادي للضطرد والتنمية المستدامة والمساواة بين الجنسين والانصاف وتمكين المرأة، والاسبرة وانوارها وحنقوقها وتكوينها وهيكلها، وحول النمو السكاني والهسيكل السكائي، والصقوق الانجابيسة وتنظيم الاسترة، والصحبة ومتعبدلات الاعتلال وللوفيات، وموضوع عن التسوزيع السكاني والتحسضس والهجرة الداخلية، والهجرة الدولية، وعن السكان والتنسية والتعليم، وحنول التكنولوجينا والسحث والتطوير، وعن الإحراءات الوطئية من سياسات وخطط عمل وإدارة برامج وتنمية موارد بشرية وتعبشة تلك الموارد وتوزيعهاء وحول التعاون النوليء وكيفية الشاركة مع القطاع غير الحكومي، بالإضافة إلى متابعة اعمال ألمؤتمر من خيلال انشطته على الأصعدة للوطنية والدولية

اهمية المؤتمر ويلخص برنامج عمل للؤتمر

والاقليمية ودون الاقليمية،

عددا من الامسور التي لابد من اخذها بعين الاعتبار خأصة وان المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ينعقد في لحظة حاسمة من تاريخ التعاون الدولي، فمع الانخفاض في التوترات النولية والاقليمية ومع الاعتراف المتزايد بالترابط العالمي الاقتصادي والبيشي لم يحدث قط ان كانت هناك فرصة أكبر لاتباع سياسات لجتماعية ـ اقتصادية مناسبة لتعزيز النمو الانتصادي المضطرد والتنمية للستدامة ولحشد الموارد البشرية وللالية من أجل حل الشاكل على الصعيد العالمي، ولم يحنث ايضا ان وضع تحت تصرف للجشمع العالمي هذا الكم الكبير من الموارد والمعرقة وهذا الضرب القوي من التكنولوحيات والتي تمكنه باستخدامها من تعزيز ألتنمية العائبة المتصغة لجتماعيا والستدامة سئيا. عدا عن كون القرارات التي يشخنها الجتمع النولي في السنوات القائمة سواء الت لأتخاذ أو عدم اتخاد احراءات معنية، سيكون لها اثار بالغة على نوعية الحياة للناس جميعا، فَفَي كل انجاء العالم يستنفد كثير من الموارد الاساسية التي ستعتمد عليها الإحيال المقبلة ببقائها ورفاهها، ويزداد التلوث السيشي

كثافة بسبب النمو الذي لم يسبق

له مثيل في اعداد البشر، والفقر

المتسفسيسي والدائم والتسفسلوت

الاجست مأعي والاست صادي

ولمسالجة القضايا المرتبطة إ والاستهلاكي المتسم بالاهدار، والشاكل الايكولوجية الجنيدة من قبيل تغير المناخ الصالمي التي تحتمها الىحدكبير انماط الانتاج والاستهلاك غير المستدامة. مما انن الى توافق لراء عسالميسة بشان ضرورة زيادة التعاون الدولى فيما يتعلق بالسكان والتنمية السندامة والبيئة. بدائل محتملة

> كما يشير البرنامج الى أن نمو السكان في العسالم بلغ حسالياً مستوى اعلى مما كأن عليه في اي وقت مضى بالارقام المطلقة، حيث تنجاوز الزيادات الجارية (٩٠) مليون نسمة سنويا، وطبقا لاستقباطات الامم المتبحدة فيمن المرجح ان تظل الزيادات السنوية في السكان اكتشر من ٩٠ مليونا حستى عسام (٢٠١٥) ومع أن الأمس استغرق ۱۲۴ عاما کی بزید سکان العسالم من بليسون واحسد الى بليونين فان الزيادات التالية البالغ كل منها بليونا استغرق ٣٣ علماً و12 علماً و17 علماً، ومن للتوقع الايستخرق الانتقال الجاري حالياً من البليون الخامس الى البليسون المسابس مسوى ١١

عاما وأن يستكمل بحلول عام

وخلال السنوات الست المتبقية من هذا العقد الحاسم ستقوم دول للعنالم بالتضائها اوعدم الضائها لاحراءات معينة. بالاختيار بين مجموعة من صور الستقبل البيمغرافية السجلة للختلفة، واكثر تلك البدائل احتمالاهي المتنب بها في كل من النموذج للنضفض والمتوسط والعالى من اسقاطات الامم المتحدة السكانية، واذا استشرفنا الستقبل لغترة عسسرين سنة، نجسد أن هذه الاستقاطات الجديلة تتراوح من اسـقـاط منخـفض ببلغ (٧,٢٧) بلايين نسمة في عَنْمُ ٢٠١٥ الي لُستَقَاط عبال يبلُّغ ٧,٩٧ بلايين، والفرق الذي يبلغُ ٦٦٠ مليون نسمة في فترة العشرين سنة الوجيزة تساوي تقريبا تعداد السكان الحالي للقارة الافريقية، واذا توغلنا الى مسافة ابعد في الستقبل وجننا الاسقاطات تتباعد يدرجة أكبر كثيراء فيحلول عام ٧٠٥٠، يظهر الإسقاط المنخفض للامم المتحدة تعدادا سكائيا عاليا يبلغ ٧٫٨ بلايين نسسة، ويظهر الإسقياط العيالي تعدادا سكانيا يبلغ ١٢,٥ بليون نسمة، كما أن تنقيذ الغايات والاهداف الواردة في برنامج عبمل العبشيرين سنة الصالي. آلذي بعالج كثيرامن التحسات السكانية والصحية والتعليمية والإنمائية الإساسية للتى تولجه المجتمع الانساني ككلُّ، سسيسؤدي الى نَعْق سكائم

فحوات مؤثرة

عالمي خلال هذه القترة وما بعدها

على مستويات تقارب المتغير

المتخفض للامم المتحدة.

واضباف التقرير انه وطوال العشرين سنة للاضية مرت أجزاء كثيرة من العالم بتغير سمغرافي ولجتماعي واقتصادي وسياسي غير عادي، واحرزت بلدان كثير تقدما كبيرا في توسيع مطاق فبرص الحبصبول على الرعباية الصحبية الانجابية وخنفض معدلات الولادات والوفيات ورفع مستويات التعليم والنخَّل بما في تلك المركز التعليمي والإقتصادي المراة، مما يوفر النجاح الكبير لسعض البلدان ويصنع اساسا للتفاؤل بشان ما يمكن أن تنحزه حسمسيع البلدان في السنوات العشرين القائمة. كما أن العالم قد تغيير ككل بطرق تهييء فرصا جديدة هامة العالجة قضايا السكان والتنمية، ومن بين اهم التغيرات، التحولات الرئيسية في المواقف فيما بين سكان العباله وزعمائهم فيما يتعلق بالصحة الانجابية وتنظيم الاسرة والنمو السكائي، وثمة أتجاه مشجع حداً هو قيام حكومات كثيرة بتعزيز الترأمها السياسي باتباع سساسات سكانية وبرامج لتنظيم الأسرة. كما أن هناك تقيماً وأن

كان غير متساو، طوال العشيرين

للاضية فبما يتعلق بخفض

معطى الاعتلال والوفيات ولاسيما

معدلات الوقيات العالية فيما بين

الاطفال للمنفار، حيث لتخفض معدل وقيبات الرضع بالنسيبة للعالم ككل بمقدار الثلث من ٩٢ الى ٦٢ حالة وقاة لكل الف مولود، غير انه مازال هناك الكثير الذي ينبغي عمله من اجل زيادة خفض معدلي للرض والوفينات للرضع والاطفال وتضييق الفجوة الواسعة بين البلدان النامية

والبلدان المتقدمة النمو، حيث يبلغ معدل وقيات الرضع حاليا ٦٩ و١٢ حسالة وقساة لكل الف مسولود في البلداين النامية والمتقدمة النمو على التوالي. كما توجد فجوة اكبر من هذا بكثير في معدلات الوفيات بين مناطق العالم فدعا يتعلق بمعدلات وقيات الأمهات فمعدلاتها تزيد (١٥) قى (٥٠) مثلا في البلدان النامية غربا في معظم البلدان المتنقسمة النمو، ويبلغ متوسط معدل وفيات الامهات المناطق النامسة تصور ٢٠ حيالة وفاة لكل (١٠٠٠٠) حالة ولائة لمواليد أحباء في المتوسط بالمقارنة بـ٣٠ حالة وفاة فقط لكل (١٠٠٠٠) حسالة ولادة لمولود في لُلْنَاطِقَ الْمُتَقِيمَةَ النَّمُو، ويَمُوتَ كُلُّ عنام منا لا يقل عن نصف مليسون امراة نتيجة للحمل وولادة الطفال،

وتحدث ٩٩٪ من هذه الوفيات في البلدان النامية. الزيادات في المواليد ويشيير التقرير الى انه وفي خلال ٢٠ سنة الماضية زاد متوسط العمر المتوقع بمقدار ثلاث سنوات ونصف في المناطق المتقدمة النمو مَن ٧١ التي ٧٤,٦ سنة ويمقسدار ثمانية سنوات في البلدان النامية من ٥٤,٥ الي ٢٢,٤ سنة، وهنه الزيادات هي آنجساز كبيس ولكن استمرار هنه الزيادات يهدده في كثير من انصاء العالم الكساد الاستصادي الذي طال امده وبرامج التعنيل الهيكلي السيشة التحسميم والتي خسفضت الستويات النُخفضة بالفعل من الانفياق على الصبحية العيامية والاضطرابات التي حدثت مؤخرا في الهياكل الاساسية الصحية لمعظم البياحدان التسي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال. وفي كثير من اجزاء العالم تساهم الشاكل الصحبة البيثية التزايية وتزايد انتشار اساءة استخدام العقاقير، ووياء متلازمة نقص المناعة المكتسب (الاينز) جميعها في ارتفساع مسعسدلي المرض والوفيات. وقد ارتفعت مستويات التعليم بدرجة كبيسرة خبلال العقدينُ لُلاصَيينَ وَفَيْ كَثير من انصاء العالم، ضَاقتُ الهوة في التحصيل الثعليمي بين النكور والإناث، ومع نلك فسألرقم للقسدر للامسيين في العسالم وثلثاه من النساء ببلغ نحو (١٦٠) مليون نسمة، وهذاك نحو ١٣٠ مليون من الاطفال بمن فيهم اكثر من ٩٠

مليبون طفل محرومين من فرص

الحصول على التعليم الابتدائي

وماتزال اوجه العجيز للتبقية

الكبيرة في التعليم الاساسي

ومحو أمية الكبار ولأسيما بين

النثات والنساء، تشكل في كشير

من البلدان عقبات رئيسية أمام

التقدم في كل مجال من مجالات

تنميتهاً، كما أن من المحتم أن

يشبهد العقدان القادمان مريدا من

أنتسقسال السكان الريفسيان الي

المناطق الحسضيرية فيضيلاعن

استمرار المستويات العالمية من

الهجرة بين البلدان، اضافة الى ان

أخمة تحديات خاصة تطويسها

توصيات

الموظفين المدربين والمؤسسسات

الفعالة وتوفير المهارات الادارية

اللازمة للتخطيط الاستراتيجي

ولتحقيق مستوى سليم للخدمات

ويطرح برنامج العمل من خلال مواضيعه المدرجة عدة اجراءات لا يد من اتباعها لتفادي الإوضاع الحالية، فيما يتعلق بالسكان والنمو الإقتصادي للطرد والفقر اشار البرنامج الى ضرورة أن ينال الاستشمار في تنمية الموارد التشرية وفقا للسياسة الوطنية اولوية في الاستسراتيجسيات السكانية والانمائية والميرانيات على جميع المستويات مع توجيه الدرامج نحو زيادة فرص الوصول الى المعلومات والتحليم وتتمدة

الزيادة السكائية في ارتفاع مستمر

البلدان التي تحدث فيها حاليا تغيرات في التكوين السكاني لأن سكانها يشيخون. ويشمل هذا البلدان التي تنخفض فيها معدلات الضصوية انخفاضا شبعدا

والبلدان التي ترتفع فيها معدلات الخصوية ارتَّفاعا شبيداً. تنسيق الجهود ويؤكد البرنامج ان ثمة حاجة الى جسهود مكثفة في الاعتوام الخمسة والعشرة والعشيرين التساليسة، تبسنل في طائفة من الإنشطة السكائسة والانمائية مع مراعناة للساهمة الحاشمة التي يمكن أن يقدمها الاستقرار المبكر لسكان العالم في تحقيق التنمية المُستدامة. حيث يتصدى البرنامج لجميع هذه القيضايا في اطار شامل ومتكامل يستهدف تحسين نوعية حياة سكأن العالم الحاليين و أحساله القبلة. حيث ان وضع السياسات السكانية وتنفينها هو مسؤولية تقع على عاتق كل بلد وينسغى ان تأخذ بعين الاعتبار تنوع الظروف الاستسمانية والاجتماعية والبيئية والثقافية والسياسية في كل بلد فضلا عن المسؤوليات المستركة لجميع سكان العالم في مستقبل واحد. بالإضافة الى انه وحستى يتسمكن الناس جميعاً من القيام باختيارات مستنيرة فيما يتعلق بتشاطهم الانجابي، فأن جميع الحكومات مستعسوة كي تحسيد على مسدى السنوات القليلة القادمية مدى احتياجات بلدانها غير الملداة من خدمات تنظيم الاسرة وخدمات الصحة الانصابعة المرتبطة بذلك ومعرفة الحواجز التي تحول دون توفر تلك الشدمات وأستعمالها على نطاق واسع ثم لحـــداث التخيرات في السياسة العامة والموارد المحصصة من اجل ازالة تلك الحواجز. عدا عن اهمية توفير

جزء كبير من الموارد اللازمة انلك عن طريق اعادة ترتيب الاولويات القربية والوطنية والنولية صيث المبالغ اللازمة صغيرة تسييا بالمقارنة البي النفقات العالمية الحساليسة على التنمسيسة او على الشوون العسسكرية. وضسرورة تخصيص موارد وطنية تنفق على خنمات تنظيم الاسسرة وانظمة الاعلام والتثقيف وجمع البيانات وتحليلها والبحوث والتنريب ولابد من ايلاء اهتمام خاص من لجل سند لمشياجات الفشات السكانية التي لا تسمح لهسا ظروفها بنبل قسط كاف من تلك الضَّعْمات. وهذا يحتم توفير

المكاني المتوازن للانتاج والعمالة والسكان لايد ان تعتمد البلدان استرانيجيات للتنمية الالبمعة المستدامة واستراتيجيات لتشجيع الدمج المتضري ونمو للراكس الحضربة الصغيرة او المتوسطة والتنمية المستدامة في المناطق الريفية بما في ذلك اعتماد مشاريع قائمة على كثافة العمل وتدريب الشياب على الإعمال غير الزراعية، ولهذا ينبغى ان تنظر الحكومات في تحقيق اللامركزية في نظمها المهارات وفرص العمل عن طريق الأدارية وتوفير الحوافز للتشجيع تعزير النمو الاقتصادي للطرد في على اعسادة توزيع الصفاعسات

سياق التنمية المستدامة في والاعمال التجارية ونقلها من للناطق الحضرية الى الريفية البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، والتشجيع على اقامة اعمال وضرورة تعزيز مكانة المراة وازالة تجارية جنيدة ووحدات صناعية الصواجر التي تقف حيالها، وينبفي ان تصدد الحكومات واعطاء اولوية عليسا لتلبيسة الراغبة في ايجاد بدائل للهجرة أحتياجات جميع افراد المجتمع الى خارج اللناطق الريفية شروط التنمية في للناطق الريفية وان للحرومين وزيانة فرص توفير تنعم بنشاط فرص الوصول الى المعلومسات والتسعليم والوظائف وتنصيلة للهارات لهم وانشاء والوصول الى موارد المياه وينبغي وظائف في للجالات الصناعية ان تتابع الحكومات استراتيجيات والزراعية والخدمية واهمية ان انعائية تتيح منزايا ملموسة بواصل للجتمع النولى تهيئة للمستثمرين في المناطق الريفية بننة اقتصائية داعمة ولاسيما وللمنتجين والريفيين وتشجيع للبلدان الذامسيسة والبلدان ذات توفير فرص العمل السندامة في الاقستسحسادات التي تمر بمرحلة الريف خارج مجال الزراعة من انتقال في جهونها البنولة للقضاء على الفقر ولتحقيق النمو

اجل الحسد من زيادة اتسساع المستوطنات البشرية لتشمل الاقتصادي للضطرد في سياق المناطق ذات النظم الايكولوجية التنمية الستدامة. وحول موضوع الهشبة وأن تعمل الحكوميات على السكان والتنمية اشار البرنامج زيانة قدرة وكفاءة سلطات المن الى ضسرورة انمساج العسوامل والبلديات على ادارة التنميسة النيمغرافية في عمليات تقييم الحضرية وصون البيئة وتلبية الإثر البيشي وغيرها من عمليات احتياجات المواطنين وان تنظر الشخطيط وصفع القرار الرامية الوكسالات الحكومسيسة اللحليسة الى تحقيق التنمية للستدامة، والوطنية في الأخذ بمخططات واتضادْ تدابير ترمى الى القضاء منصفة لاسترداد النكاليف وزيادة على الفسقسر وتعسديل انماط الايرادات عن طريق اتضاذ تدابير الاستهلاك والانتاج غير للسندامة ملائمة من اجل تمويل الهياكل عن طريق اتخاذ تدابير اقتصابية الاساسية والخيمات اللازمة وان وتشريعية وادارية وتنفيث تعنالج البلدان اسبباب التشبرد سُــيــاسـات للشـصَــدي للأثار الايكولوجية المترتبة على الزيادات الداخلي كما ينبغي لحكومات بلدان المنشا التي ترغب في تعزيز تعفق التحويلات المالية عليها الحتمدة المقبلة في عبد السكان والتغيرات في تركزهم وتوزيعهم وتعزيز استعمالها للثمر لصالح وينبغى ان تولَّى البلدان اهتماما التنمية ان تعتمد اسعار صرف اكبر لأهمية الأتجاهات السكانية وسياسات نقيبة واقتصابية بالنسبة للتنمية وان تقر اوجه سليمة وعلى الحكومات ان تنظر الترابط القائمة بين معدلات في تقديم المساعدة الى البرامج الخنصوبة والوضيئات واشتراك الثى تعالج الاثار الإجشماعية الشباب بنشاط فى تخطيط انشطة والأقتصابية السلبية الترتبة على التنمية التي لها أثر مباشر على الهجرة القسرية كما أن القضاء عل حياتهم اليوسية وتنفسنها الإمنة هو احد التطلبات الإساسية وتقييمها وينبغي للحكومات ان للتنمية للبشرية ولهذا لابدان تضع الهياكل الإساسية اللازمة تقرير البلدان بورها في توفير لتلبية احتياجات الشخاص حصول الجميع على التعليم المصابين بحالات عجز، ووضع الابتدائي.. وأعطاء أولوية عليا في برامج مبتكرة لايصال للعلومات ميزانيات التنمية في مجالي والضمات للتصلة بالصحة الشعليم والشدريب على الوظائف الانجابية الى الجميع، وضرورة واهمية التثقيف التعلق بالقضايا تحسين نوعيتها وضرورة ان تزيل

البلدان العسوائق القسانونيسة

والتنظيمية والاجتماعية التي

تعترض سبل توفير المعلومات

المتعلقة بالصحة الإنجابية، وإن

تسعى الى تخفيض معدلات

الوفدات والاعتلال وان تعمل على

جعل الرعاية الصحية الاولية

و الغذائية للمراة.

متاحة للمجتمع وتحسين الحالة ومن ضمن الاستعدادات الصحبية والغندائية للاطفال التحضيرية للمؤتمر الدولى قيام ومعرفة الأسياب الكامنة وراء كل دولة بتنظيم لجنة وطنية للعمل ارتضاع محدل الوفيات لديهم كعركن تنسيقي للنشاطات وتحسين اوضاع المراكز الصحية التحضيرية لمؤتمر السكان مهمتها تحضير تقرير عن وضع السكان اتباع استراتيجيات هادفة واشارت الاجراءات بالبرنامج الى انه وحتى يتحقق التوزيع

في كل الدول المساركة بالمؤتمر ومن تلك البول الارين البسي القراوي وزير العمل ومكون من (۱۷) عضوا من هيشات وجهات مختلفة كوزارة الصحة والتنمية الاجتماعية والتخطيط ومؤسسة الاسكان ودائرة الاحصاءات العامة وجامعة اليرموك واللجنة الوطنية للسكان وصنبوق لللكة عليساء ومؤسسة نور الحسين واللجنة الوطنية اشؤون الراة والجمعية الأربنية لتنظيم وحماية الاسرة اضَّافَةُ الى تَشْكُيلُهَا للجِنَّةُ الوطنيَّةُ للعمل كمركز تنسيقي للنشاطات التحضيرية لمؤتس السكان تالغت من وزارة العسمل والتسخطيط والصحة ومن الحامعة الارتنبة

السكانية وصياغة وتنفيذ برامج

لتنمية الموارد البشرية على نحو

بتناول احتياجات الاستراتيجية

والسياسات والخطط والسرامج

المتعلقة بالسكان والتنمية مع ايلاء

استعدادات تحضيرية

اعتبار خاص للتعليم والتدريب.

والاحصاءات العامة والاحوال المنية حيث قامت باعداد براسة حـول وضع السكان في الاردن تم رفعها للأمانة العامة للحنة الوطنيسة للسكان حسيث تناولت الدراسة عدة مواضيع من اهمها الوضع السكاني في الاردن من ناحية الاتحامات السابقة والوضع السكائي الصالي وتظرة مستقبلية، وحول السياسة السكانية والإطار البسراميي والتحطيط الذي تناول الرؤيأ ألوطنية للقضايا السكانية وتطور السيناسية السكانيية في البيلاد والوضع الحالي للسيساسة السكانية والسكأن في التخطيط التنموي وجوانب البرنامج الوطني للسكان واهم الجسوانب العملية لتطبيق برامج السكان وتنظيم الأسرة من حسيث الدعم سساسي والوطشي والاستراتيجية الوطنية للتطبيق والمتابعة والتقييم والجوانب للالية وعن دور واهمية خطة العمل العالمية للسكان اضافة الي وضع خطة عمل وطنية مستقبلية منهنا ابرز المشكلات ذات الاولوية

SATURDAY 13 AUGUST 1994 - ISSUE NO. (338)

الشارج عام ١٩٩٢ بصوالي ٢٦٠

الفشخص تقريبا منهم ٥٧٪ في

النول للعربية اما بخصوص

الهجرة الداخلية فأن البيانات الاحصائية تشير الى أن ٤,٣٥٪

عن اجسالي القوى للعاملة في

الاردن هم منّ المهاجس ين هجسرة

داخلية وجميع هذه الهجرات كان له تاثيرات سلّبية على الاوضاع

الاقتصابية والاجتماعية في الاربن

والتي انت الى ضغط شيد على

الخنمات الصحية والتطيمية

واشارت الدراسة الى الجوانب

للالية حيث وفي ظل غياب سياسة

سكانية معلنة جاءت النشباطات

السكانية في الاردن على شكل

مشاريع منفصلة تناولت محالات

مبتنوعة دون وجود اطار شامل

يربط بينها ضمن استراتيجية

واضحة ويرنامج وطنى ذا أهداف

واضحة ومحددة حيث أنه ويالرغم

من ان خدمات تنظيم الاسرة بدات

عام ۱۹۷۳ الالنه لا توجد سياسة

معنية ذات اهداف محدية

بخصوصها وتقدم هذه الخدمات

من قبيل القطاع العام الحكومي

ممثلة بمراكز الإمومة والطفولة

التابعة لوزارة الصحة والخسات

الطبية لللكية وكذلك القطاع

الضاص والاهلي التطوعي ممشلا

بالجمعية الوطنية لحماية وتنظيم

الاسرة. كما اشبارت الى الإنشطة

السكانية للهسئات للتخصصة

التبابعية للامم للتبحيدة ومنهيا

صندوق الامم المتحددة للسكان

خطة عمل مستقبلية

وتتمثل في اربعة برامج.

والاسكانية وقرص العمل وغيرها.

والإجراءات والتدابير المقترحة. النمو السكاني بالاربن

واشبارت للدراسية الى ان عبد سكّان المملكة قسد ارتفع من (٣,٤٥٣) الف نسمة عام ١٩٩٠ الي حوالي (١٤٠٠١٢) الف تُسمة عام ١٩٩٢ آي بنسبة زيانة قسرها ١٦.٢٪ وقد نجمت عن تهجير حـــوالى ٢٠٠ الف شــنخص مصحوبين بافراد عاللاتهم من نول الخليج العربي الى الاربن اثر ازمة الخليج عام ١٩٩٠ اضافة الى الترايد الطبيعي في عند السكان كما ان عودة عشرات الإلاف من الارىنيين من دول الخليج العربي قد خلقت ضغوطا سكانية شبيبة القسوة على المجتمع الاردني وخساصسة في مسجسالات الاسكانُ والصحة والتعليم وقرص العمل وسائر انواع الخدمات الاجتماعية الإخبري كنمنا احبدثت خللا في التَّوَرُّيْعُ الجِغْرافي للسَّكَانُ نَجْمُ عنه لرتفاع نسبة سكأن الحضر الى حوالي ٧٨٪ عام ١٩٩١ مقابل

٣٠٪ علم ١٩٦١ و ٧٠٪ علم ١٩٧٩.

اثار الهجرات المتتالية واستعرضت الدراسة اهداف اللحنة الوطنية للسكان والتي اعت تشكيلها عنام ١٩٧١ والتي اعسدت اللجنة منشسروع قسانون المجلس الوطني للسكان لعسام ١٩٧٧ والذي لم يضرج الى حسير التنفيد أذا لم يتم اقراره من قبل الحكومة انذاك وتتلخص اهدافها فى وضع الاسس لاستراتيجية وطنية للسكان في المملكة وتحديد مكونات السيبأسية السكانية وتنسيق جهود الهيئات الرسمية والاهلية وتنسيق الجهود الوطنية فى مجال المساريع والانشطة السكانية وتشقيف للواطنين وتوعيتهم حيال القضايا السكانية وتوفيس المعلومات السكانية للمساعدة على اتضاذ القرارات والإصراءات الفاعلة وتنمسة وتطوير التعاون بين اللجنة الوطنيسية للسكان والدوائر والهبيكات والمنظمات المطيبة الاقسطاليم في المملكة ووضع والعربية والنولية كما استعرضت توصيبات المؤتمر العربي للسكان جوانب البرنامج الوطني السكاني الذي عقد في عمان بشهر نيسان والتى تتلخص بخدمات صحة الأم والطفل وخسسات تنظيم الاسرة والاعلام والتربية السكانية والاتصال السكائي وجمع وتحليل البيانات الشكانية والمراة والتنمية والوفيات والتوزيع الجغرافي للسكان والهجرة التي تتصثل بالهجرات القسس للقلسطينيين عامي ١٩٤٨ او ١٩٦٧ والَّتَى نفسعت بِحَسُوالِي ٢٥٠ الف شخص باتجاه الضفة الشرقية وهجرة العمالة الوافنة التي قدمت للارين منذ منتصف السيعينات للحلول محل العمالة الإربنية التي غادرت للعمل في النول النفطية ويقدر العدد للتبقى منها حتى عَسَام ١٩٩٢ بحسوالي ١٢٥ الف

شخص تقريبا والهجرة للاربنيين

اثر ازمة الخليج عام ١٩٩٠ والتي

قىرت بصوالي ٣٠٠ الف شخص

تقريبا اقام معظمهم في عمان وقد

قدر حجم العسالة الارىنية في

ووضيعت النراسية خطة عيمل وطنية للمستقبل تم التاكيد فيها على الاستمرار في تقديم خدمات تنظيم الأسرة من مراكز الامومة والطفولة ودعم وتطوير جهود جمع وتحليل البيانات السكانية على السنتوى الملي والوطني وتوسيع مظلة التربية والسكانية لتغطى عدة مراحل تطيمية من أجل الوصنول الى اكتبر عدد من الطلبة وتحسين التسجيل الحيوي وخاصة فيما يتعلق بالوفيات وعقد الندوات والدورات التكفيفية للعاملين في المنالات السكانية لنقل معارفهم لغيرهم والاستمران في دعم البحبوث السكانيــة في الجاهات والنوائر صاحبة العلاقة وتحقيق الهجرة من الارياف الى المدن بتوفير فرص عمل مناسبة وتنمية المجتمعات للحلية ودعم المراة وزيادة الوعى البيلي. كما اشسارت الى ابرز الشكالات ذات الاولوية ومنها الهجرة القسرية والضغط الشديد على الخدمات الصحية والتعليمية وغيرها وتتناثر عملية جمع البيانات السكانية بعوامل أهمها شح الموارد المالية الضاصية لتنفسذ التعدادات والمسوح السكانية وعسدم وجسود توازن في التسوزيع الجغرافي بين مختلف للصافظات وإِنْ أَكْثُرُ مِنْ نُصِفَ العِاطلينِ عِنْ للعمل هم من بين الشباب الداخلين لاول مسرة الى سسوق العسمل. موضعة الى عدة لجراءات لا بد من اتباعها من اهمها دعم النشاط الأحصائي في الاردن وتقبيم فعلى للمشباريع التنموية على مضتاف

## من العام الماضي موضع التنقيد. استئتاجات

كسعسا خلصت الدراسسة الي استنتاجات من بينها أن الاردن لا يزال يعساني من اثار مسوجسات الهجرة القاسية التي الت الي ارتفاع معدلات النمو السكاني وتزايد الضعطعلى الخسمات الاساسية والمرافق العامة وارتفاع معدلات الإعالة كما يولجه خللا في التوزيع الصغرافي للسكان صيث بلغت تسببة السكان في الحضر ٧٨٪ كما يعانى من مشكلة البطالة المرتفعة، كما أنَّ البيانات السكانية تواجه مشكلة القصور خاصة فيما بتغلق بالتسجيل الحبوي لوقسوعسات الوفساة والامسراض السارية وضرورة دعم البرنامج الوطني الصحي للمجاعدة بين

Challen Coultain مكاتب عيادات بمساحات مختلفة مخازن تصلح لاغراض متعددة مثل؛ صيدلية - بوتيك - سوبرماركت - مطعم وغيرها يقع الجمع على شارعين بموقع مميز قسرب السدوار السسابيع معالي الما المعالية بادارة يسري الجنبري للفون : ۲۲۱۰۸ - ۱۲۱۵۲۸ فاکس : ۲۲۲۲۸

يحسنسفل الاردن في

ونحن هذا لن نتكلم عن انجازات هائلة حقابها الارد ، ظل حكف الرشيد فهي ماثلة للاعين ولكننا سنتكلم عن أخلاقينات الحسين التي كانت سيبا في هذه الانجازات وفستح الحسسين فلبسه

ونهنه ووجدانه وضعيره بصدق وشرف لبني وطنه واستسه، بل وللانسسانيسة جمعاء فحظي باحدرام لا ستسميل له من الامم والشعوب لتصدق المقولة والمال يستطيع ان يطعتري للرح ولكنه لا يستطيع أن يشتري السخالة، ويستطيع ان يشطري الدواء ولكنه لا يسططيع ان يشسسري الصحصة ويستطيع أن يشطري الكتب ولكنه لا يستطيع أن يشتري العلم، ويستطيع ان يشتري كل شيء ولكنه لا يستطيع ان يشــــري

> ويهدا سبار الحسسن الانسان يسنده شعبه على نهج ثابت راسخ وطيلة هذه المدة المياركة معتميين على الله تعسالي فم على سواعدهم الفتية وعقولهم النيرة بصبر وشرف حتى خطوا بالاردن خطوات نفخر بها.

ونسجل للحسين حب العظيم لعقيبته وامته وعروبته وتغنيه بتراثهم وسنهبره الدائم الدائب من اجلهم ولطالما عنمل وحث بني عسروبته من أجل الوحندة واسترجاع مقنساتنا وغلى رأسها المسجد الاقصى المبارق والحسرم الإبراهيسمي

الشريف. ونسجل للحسين المقدى بالبسمة كانه يقول تعويت فعل الخير حتى عشقته فلم يعرف الانتقام او مقابلة الإساءة باختها، بل مسحها بالاحسان والجود والبذل والعطاء وفي عيد جلوس جسسلالة الملك الحسين القدى يقدم له كل اربني وعسربي ومسسلم مخلص لعقيبته وعروبته وتراب وطنه الف تهنئية وتيريك داعين الله أن يمد في عمره ويمتعه بالصبحة وآلعافية ويسند خطاه انه

سميع مجيب الدعاء.

■ احمد صالح

## مريت بالشبوارع

كانت وقائع حامية الوطيس، كنت أنا بطلها، تراني كنت اناور واهجم على أعــدائي بسطوة وجلد، وكنت اغسوص في مركبتي التي استبعلتها بىبابة مناسبة في خضم غسمسار تلكم الأعسارك المتلاطمة، ترانى انظر الى تحتى وفوقي، الى يميني ويسساري الى امسامي وخلفي، كنت بصاحة الى عسسر عسون او بزيد، فمركبتي كانت تغوص مرة وتطفو مراته تعمل حينا وتخرب احيانا، وقد خض بماغي خضا ورغما عن هذا ساهم عرمي وتصميمي الأكيد على اتمام الطريق حصتى النهساية في نجساحي واني لاشب الوقائع بحروب الدون كيشوت بيد ان الغرق الوحيد بيني وبينه هو انه كان يقاتل طواحين الهواء بحسبانها اشرارا او اخال، اما انا.. فكانت لعنة شوارع عمان

📜 نبيل فيومى

تنصب فوق هامتي. تلك

# قصة قصيرة

كل صبياح.. تفيق على هذا الامل: أن تراه.. تبرتمي في احضانه ... تختبى بين تراعيه الدافئتين فوق صدره اللاهث، لتحتمي من فراقه بعيدة عن أي شيء وقريبة من كل شيء .... كل مساح ... تخرج من بيتها سعيدة بلاسبب واضح... تحث الخطى الى مسوعسدهمسا في اضطراب طيور تهاجر للوطن... قلبسهما يخسفق بالحب والقلق واللهفة العارمة ... تلمس نقنه الخشية في خيالها.. ينظر اليها

بحرارة رغم نبول عينيه.. تحس

حياتها سيتفقان على تطبيقها

بانقاسه على وجهها يتبلها يثب ته ته ته ته تاك ت ك، هذا قلبها من بين صلوعها ... تسارع العقرب للنيء... يخنقها.. يكتم انفاسها.. قاتلة تكاته المتآمرة.. خفقاتها في استجابة محنونة لايقاع صلوات اصابعه ... تدمع دى...ت..ك... اه ... تلتف على ثم تجهش بالبكاء.. من حالوة عنقها اجزاء الثوائي في تعومة النكرى.. من مرارة النكري. اليوما اليوم ستقول له انها لا تزال تحبيه... وانها لم تتوقف لحظة عن حيه.. اليوم ستقول له انها عاجزة عن الحياة بنون عاطفتها نحوه.. يا لهذا الفراغ

الذي يتركه غيابه ويا لذلك الألم الذي يسببه حضورها ولكنها الان تعشق للها.. تقس عجزها عن الغائه من معاللة حياتها ستخدره أنها باقية على حيها اليوم سيغفر لها.. سترجوه ان يغفر.. والحب الاتقول ابدا الك اسف عبارة جديدة في قاموس

الافعى.. تعصر ... ثمّ تعصرا في قسوة متوحشة تنهش فجأة حنجرتها وتنفث سمومها.. ت ت ت ال تحتقن عيناها لللتهبتان بعروق نافرة نافرة.. ثقبلة ... ثقبلة... تتحشرج بانين غير بشري... سا... عتان....لا... بد... ان انهب... تتعثر مخطى فشلها هنا وهناك.. في كل مكان تنتشر مون ان تميز الأسياء انها مصابة بالدوارا

يترنح امامها ثملا فيجميع

بضيق عنه! اليوم ستخبره...

تكتشف فجاة انهالم تغاس موقعها رغم محاولاتها الشاقة؛ ثلاث ساعات.. اربع... طسفه

الانحاء...لن ياتي... لن ياتي...

تظل حبيسة للانهايات الاشياء.. تحر ساقيها بتخائل تستند

بعد أن أصابها الشلال أما هو فلن يقطع اليسهسا هذه الخطوات لن يكلُّف نَفْسَسه ان ياتي أبي موعده... سياتي لن ياتيا الصدبين أن تقرر ولا تقرر تكون اولاتكون تسلم

هو يكره القسيسود.. يكره العينين للذي يحبو مغردا

اليوم الثاني.. نفس للكان.. نفس الوقت... وهي وحسما؛ تنتظره.. تنتظر مجدوبو، الذي لا ياتي! في الانتظار... في انتظار في الانتظار... تضحك بهستيرية وهي تربد هنه الكلسات ببالأهة تنكمش على نفسها كلما لحت من بعيد شخصا بشبهه.. توشك بالقراره ولكنها لاتفعل فكل الناس باتوا يشبهونه ولكنهم ليسوا هوا

وشاحب معا... متاخرا جدا.. فكر في التحية

انحبست لومن؟ هي تعرف

الم تعرفيني يا عزيزتي ؟ كيف

• رهام القرا

# «بعيد فيوات الأوان»!!

تحسيي كل من تقسابله بمرح.. وترحف نحو البيت.. اكداس تحييم جميعا! توداو تقبلهم جميعا بحرارة... وتضمهم في الضيق... الفسيق... تخلعه شوق.. ما احمل هذا العالم.. ما بصعوبة.. يا لقسيها المتورمتين... ابدع الإشبياء.. وما الطف الناس والمخلوقات!! أه لو تعطيهم نفجة مسبجونة هي في هذا العظم وليس سجن قنميها الابمظهر حساشة من هذا للحب الذي بتسلمج في مسدرها حستى بكادًّ سيطحدا لهذا القيد... لهذا الاختناق الكبير؛ تماول الانقلات من عالها تبحث عن منفى، خُسس بقسائق مسرت بعسد تبحث عن زاوية تنحشر فيها موعدهما المرتقب.. عشر بقائق.. ربع ساعة. أنها تنتظر.. ما زالت وحيينة عن طلقة سيريعية توصلها للنهاية.. لا فائدةا الكون يصر على الالتصاق بها... بلعقها بسائل لزج قنر.. نفاذ الرائحة

الى الباب تتناول المفتاح .. تلهث تحساول انخساله في الثــقب الضيق... بهتر المنتاح مع ارتعاشات بديها الغارقتين فى عرق جليدي يسقط وتسقط معها يطير المفتاح بعيدا جدا وقريبا جداً.. بضع خطوات صغيرة واكن

بإنسانيتك ام تكابر هي اعترفت بعبرها عن صنع القرارات حاولت أن تهرب منه ثم عادت التلملم فتأت عواطفها

ان توقيع الاتفاق الأردني -

الاسسرائيلي في واشتطن خطوة

اولى على طريق تحقيق السلام،

فقد استقبلته اوساط الرأي العام

النولي كابرز تطور هام وحيوي

في مسار عملية السلام في الشرق

الأوسط والشسعب الأربثي الذي

تلقى نبأ اعلان توقيع الاتفاق

باهتمام كبيرعلى اعتبارانه

حدث مصيري يتعلق بمستقبل

شعوب للنطقة ويمصيرها ليضا.

وأملا منه رغم ما يعنيه كخطوة

اولی علی درب طویل ان یضع

حدا للحروب والعذابات والويلات

والخبراب والدمسار الذي عبصف

بالنطقة ويشعوبها طيلة العقود

للاضية وان يرسم طريقا جديدا

لحياة السلام العادل بين الجميع

لما فيه مصلحة الجميع ومن اجل

صحيح ان مستجدات قد حدثت

ولكن ليس على الساحة الأرىتية

وجيدها وانما في الوضع الدولي

برمته، وهذا بحد ذاته يستدعي

منا ابراك ضرورة فهم ما يترتب

مستقبل الجميع.

العواطف. يكره الالتزام تجاه باجتراح الخطيئة الكبرى يقاوم حيه لها.. يرفضه.. يمزقه... يطعن غبلة نلك الطفل الجميل اخضر

هولن ياتي .. الطفل الجميل الباسم ما زآل ينزف ينازع لخر انفاسه ا بمشضر.. غير حزين ولكنه يبكي على العالم القاسي المسكين دموعه يكل الارض من حاوله بزئبق اختصار يانع

الو.. الو.. جيدا من ولكنها ترغب سماع

انحبست الحروف فىحلقها

نمسم لاتفاق الشجعسان

على هذه المستحدات بشكل

بيناً مبكي بعسيداً عن المزايدة،

فليس هذاك أريتي اكثر وطنية من

فعندما وقع جلالة المك

الحسين الاتفاق كأن يدرك تماما،

ان غالبية الشعب الأرتنى مع هذا

التسوجسه لأن السسلام مطلب

ان توقيع الاتفاق بحمل كثيرا

من المؤسرات الايجابية ويعكس

حنكة وحكمة جلالته ويعد النظر

الذي يتمتع به، ان الاتفاق يقر

ثبأت القواعد الأساسية الت

بنادي بها الأرين كما يقر السلام

العادل والدائم الذي يستعى له

بكرامة وشرف وتقبله الأحيال

القائمة ودون الانتقاص لاي حق

من حقوق السيادة وحق المسلمين

في المقسسات التي ضحى من

اجلها بالأرواح والأموال. فكان لا

بد للأربن من أن يبــنل الجــهــد المكثف المتواصل لتحقيق السيادة

على الأرض واسترجاع الحق

المغتصب من خلال المفاوضات

حماهيري ملح.

## تحاول النطق بلا فائدة... علاقتهما بكره المسؤولية عن مها.. عزيزني.. هل انت بخير؟ خفقاتها بضاف انبتهم تكافح وتكافح وتركسز قسواها لتعسر - أن أنا .. أح.. ب ... أن

- مها غاليتي.. حبيبتي ... ماذا هناك يا حبيبتي؟! محبيته هل أناحقا حبيته؟ حرف واحد فقط كان يتقميها لتعبر ولكنه سيقهاا حرف واحد عانت كشيرا لتقوله ولكنه سبقها!! بكل بساطة يقولها.. وكأن شيئا لم يكن وكأن شيئا لم

بكلاليب ناعمة كحد السيقا

ثورة البسركسان الكامن في جوفها والتي كتبتها طبلة الفترة السابقة انتلعت فجاة .. لتميرخ بكل قواها واعتصابها تصبح بحجم وحشية تلك الالم الذي ينهش احاسيسها ويقطع أوصال

انتفضت بقوة وفاضت الساء من اطراقها بسرعة عجيبة.. بنفس سرعة انتفاعها... قنفت السماعة من يدها وانهارت على الارض وهي تروح في بكاء طويل وتئن بهستيرية - مات.. مات و ..

لقد مات الطفل البريء الجميل نو العينين الخضراوين ويعث مكانه وحش غادر .. يدعسونه

والمؤتمرات الدولية، سيما وان

قضية فلسطين قد انيطت بمنظمة

ان توقيع اتفاق انهاء حالة

الحسرب مع اسسرائيل هو نتاج

طبيعي لما شهدته المنطقة من

متغيرات سياسية في ظل النظام

العالمي الجنيد بعيد أنهاء الحرب

الباردة بن المعسكرين وما تبعه

من تفكك الإتصاد السوف باتي

ويعض دول المعسسكر الشسرقي

وانتهاء بضرب قوة العراق

من هنا يبرز مطلب جماهيري

اخر، هو وحدة الشعبين الأربني

والقلسطيني كأمثل وانجع وحدة

في ظل هذه الظروف العصيبة

التي تمر بها مناطق الحكم الذاتي

الفلسطيني والموانع الاسرائيلية

من انشاء كَدِآن فَلسَطَيني مستقل،

وكخطوة اولى على طريق اتصاد

عسريني شسامل من المحسيط الي

• بلال الصعبي

التحرير القلسطينية.

# حجرة بسلا ظلسلال

في يوم من الايام كنت شيئا منسيا لا مقر لي ولا مقام في هنه البنيا ، الى أنْ جَاء اليومُ الذي استَقر به صالي وليتُهُ لم يستَقَرْ... لانه زاد مَن بلواي وخاطري لم يطمئن فكان قراري حجرة بلا ظل ظلامها دامس فيه نور طاهر فيها كل أنواع المؤن محاطة بكل أنواع الامان سوى من حادثة الحنثان وليس لنا عليها بسلطان.. فطاب لي القام رغم الخوف الذي اعتراني مَنْ هَذَا لِلْكَانُ الَّا أَنَى تَكِيفَتَ.. بِهُ بِعَدَّ عِدَةُ أَيَّامُ وَشُهُورِ وَطُلَّ الحُوْفُ يُعتَريني من شَبِحَ قدُّ يَلتَينِي واناً القَطنَ وحدي في تلكُ الظُّلْمَةُ لاَّ لرى انسيا فيها احْنَت هذه الحجرة تضيق بي ولا اعرف لي محَرجا من هذا المكان فأخنت اتشبث بحبل الحياة عسى بقشة قد تجيد.

صرت على الساعات كانها سنون والإيام كانها الدهر.. فباتت روحي كانها تصعد الى السماء.. وفجاة وبدون سابق انذار، امتنت يد وكانها قبضت الموت فايقنت حينها بالفوت... فأخنت تشدني وانا اصاول بكل جهدي أن أتشبث بالحياة وأدافع وأبعد تلك البد وأتمسك يهذه الحجرة ولكن بلا جنوى فسحبتني واخرجتني من تلك الحجرة وكاني للارد حين يخرج من القمقم... ورايت النور لاول مرة في حياتي فيهرتُ وحُفْت فَصَرِحْتَ مرحة نوت في ذاك المكان وذاك الرْمان... وكأن اعلان حلول يوم الشقاء... وبكيت وما اشد البكاء على الرجل فلخنت هذه اليد تحساول أن تهسدي من روعي ولكن بلا فسائدة وناولتني الى امسراة فحضنتني وكان الدنيا بأسرها قد حضنتني فشعرت حينها بالإمان... ولاول مرة اشعر بهذا الشعور الغريب فبعد أن هدات أمنت ونعت ولا الري ما حل بي واذا نائم.. ولاول مرة اعرف اني يجب على ان اذام ام ان النوم عادة يأتي بالامان لا ادري... ولكن ما استطيع أن أجرم به هو أن النور الذي حُرجت اليه هو الطّلام... وان الظلام الدامس الذي كنت فيه

• سائد عزت ابو غريبة

ذات الوشسي

تنفرندن، فوالله لا انري اغريبة انت ام هي الاشياء؟؟

يلخذ روعته وشيء ابيض ينسدل برقة على كتقيك يخفى

🔳 حسام ريتون

التعبير، واعجز أنا عن الراك ما

## غريبة انت، وكانك بالصفات وجها كالقمر خالف نظامه ويات واضحا في جل النهار. تتريد أحرف في العربية تشكل اسمك كسم فونية عنية تنق

جميلة أنت، وكان هذه الكلمة لا تكفى لوصف جمال عينيك، هذه الاعين التي تنطق بمسمت دون تحريك شفتيك اللتين تعتبران من اعنب وارق ما خلق الرب. عندة أنت فالذي منك يسرق قطراته، بسيطة فالدمال منك

# معطيات تعيارف

ثلاثة تنكرها المراة ... العمر ... الإكل ... ايراد الزوج بالنار نحتير النهب .. وبالنهب نجتير الرأة .. وبالراة نختير الرجل السعادة الكاملة ... أنْ تَتَمِيُّع بِكَامُلُ قُواكُ العُقْلِية والجُسمية الموت كاس يشريه كل الناس

القَبْر دار يَسْكنَهُ كُلُ البِشْرِ هناك ابتسامة تقليبية فرضتها المهنة على صاحبها

تصف مدى حنيني لرفيق

الاسم ورية مبللة بقطرات الندي

المهنة: عاشقة محيط الدموع

وبين قطرات المطن المرسل من السماء

الابتسامات انواع والبشر صنابيق مغلقة كل قراق يكون مبنيا على امل .. الا فراق الموت ما بعده الحاء ولا يمكن ان يلتقي فيه الحي بالميت

🗣 سهاد حبيب

انزويت عند ركن صغير في فوجنت انه بعيد كثيراعن حجرتي واغلقت بابها اعلنت حسربا على اهلي واني طالا استمريت بالتفكير ستُسوء حالتي قلم لجد سوى النهاب اعلنتها ولم تكن معي حجتى لاڑيل حرثني وتعيي بين رفقتي النين هم املي في هذه الدنيـــا اردت الانقراد بدموع منبعها تعبر عن حرارة شوقي وصدق

ـ بطاقة تمارف

الجنسية: من خلف اسوار بنينا قيها الأمال من مبينة الاحلام

العمر: سنين بين الحقول والجداول واشعة الشمس وخيوط القمر

🖬 دارين

🔳 سحبيب

يكن لي امل ولا رجاء. يحلو لي الغناء.

## فائي افقد الإحساس بالإشياء كأن الحياة تلاشت خارج حدود عينيك.. وما بين زوايا صمتك، صمت بشكل قوام حياتك فيخوبك

المواطنين ومعالجتها عمليا.

العام وجميع موظفيها حيث اوشكت الطريق والجسسر والنفق على الانتهاء ان يل نلك على شيء فهانما بدل على مدى حبرص الجريدة الغراء على الاهتمام يقضايا كما وأشكر وزير الاشغال العامة الدكتور عبد الرزاق النسور على جهسويه الخلصة لعالجة مثل هثه القنضايا التي تهم الوطن والمواطن. ولاً يفوتني ايضا ان

خدمة الوطن والمواطن تحت ظل قيادة جاللة الحسين

قصيدتي واختمها بالحب والوفاء فالباء.. بعدك لم اطق في الأرض مكانا ولا في السماء. أ والسلام.. لولاك لم اكن ولم والألف انت الذي لولاك لا

# تعقيبا على ماقامت به القلوب برقة وحناناء عندما اراك

صحيفتكم الغراء مشكورة ينشيره قبل اسبوعين حول قضية اسام وزير الأسخال العنامية في شيأن توسيعية طريق الجأمعة الاربنية وسرعة انجازه فاننى أود ان انكر بان القضية الات تجاوبا وسرعة بالانجاز من قبل وزارة الاشغال العامة معثلة بوزيرها واسينها

اشكر امائة عمان الكيرى التي قامت بتنفيذ الشروع شاكرا حسن تعاونكم في

# سلال

المعظم. 🛎 اسماعيل خليل

يحرف اسمك ابدا ابيات

واللام لم انسك فيالي لقياء اوريما (عز) اللقاء؛ ﴿ نبيل ف ﴿

# وبل للماقدين

والكره والحقد والجفاء

قيدوها بالحديد اياما لتتركه فابي قابها ذلك واستمرت في بكائها وانبئها وعرضوا عليها اسماء متعددة لهذا الغني وذاك الثري وفلانا الاعتباري وعلانا ذا الصولة والجولة لتقول لهم الويل لكم والويل لمن كانت قلوبهم لاتعرف الرحمة او الحنان او تستقبل ما يتساقط عليها من ذرات الندى او قطرات الماء او انات المعتبين وللحبين.

اني احبه ولو اعطيتموني الوجود كله لما نسيته وكيف انسى من تحدثت الالسن بحبنا وتناقلت الاقواه شنى وقائنا لبعضنا وانا اريده زوجا حبيبا فاتقوا الله فينا واتركونا او ابكوا أبكاء قلبينا للعنبين أو باركوا لذا لقاعنا وستتحدث الدنيا عنا يوم وفاقنا وزقافنا. الويل ان لا يقدر معنى العداب وانات الساهرين لللوعين الشرقاء النين يمضون الليل لاينوقون طعما للنوم او الراحة ويقضون النهار لايرتاح لهم فكر او يهدأ بال وكلما قارب اللقاء قطعه نوو القلوب المجرمة والبغاة والحساد النين لايجدون في نفوسهم سوى الجبن

• احمد موسى صالح القسقوس

هناك

هناك

الحثث

مكومة،

مثل الرمم

يصرعهاء

يهرسها،

في تلكم المفسحة،

سقوط اعمدة السقف

## بن طرق تنقيص الوزن

كلنا يعرف ما الإعلام ولعل من جل فوائده انه وسيلة لاتصال الشعب بالعالم الخارجي واطلاعه على مجريات الاحداث في بلنه السعيد. والحمد لله ليبنا اداعة تلفريونية تتفوق على كل اداعات العالم، بارك الله فيها وزادها في التقدم تقدما، ولكنها قد تتجاهل قليلا، الاخبار المحلية للبلاد، واني اعتقد ان في هذا حكمة نخفي لناظرينا والنتيجة أن الشعب احْر من يعلم دائما، وأن علم فقد علم من اذاعات لجنبية عما يدور في بلده

ولكي ابدَّل في موضوعي اقول ان لي صحبة من الصعاليك الإحرار قلموا بيحوثٌ وقادة كشُّغُوا النَّقابُ خَلَالها عنَّ أن انجع الطرق لتخفيف الوَّزن هو مساقة ساعة من الزمن تقضيها امام اداعتنا المحلية سواء تلقار أو منياع .. وائت ترمق البرامج بسخط اذ ذاك تحس ان حرارتك ارتفعت الى ما يقارب ا عُم مما يؤدي الى تويان الدهون في الجسم فيخس الوزن ويخف الحمل. اما لخبرتكم انها لحكمة عجيبة تخفى لناظرينا والله الموقق.

# خواطر

## فجسرة الاشسواك

في زمن القحط تصاصرنا الغرية من كل الجهات اود اجتبيارُ الطرق المظلمة والزوايا المزروعة بالقهر اتوقف عند صوت اغتيالا أصبحنا في زمن الوجع؟ ليس في القلب الا انت وضوء القَمْر ... حتى شاطئنا بأن يفتقر الى السفن والإصداف ... اشد على اصابعك لكنها باربة تفقد حرارتها خوفي أن أصبح وحيدة في عالم القواذين حل الحتر محل الطمانينة

وحل الخوف بدل السكينة ... ضاع الإمان شجرة الاشواك تكبر وشال الحرير يتعلق باشواكها اقف على بوانة لعل لحدثا يخرج من الآخر كما يخرج النهار من عتمة الليل

أود أن افتح نافذة لقلبي يصيبها ضوء النهار

ويستعتع بدنيا انت ايها كل شيء

# مواقف المسين الشماعة نحو السلام العادل

لغت انت<u>باهي واثناء</u> مطالعتي لصحيفة «الاسواق» الغراء بتاريخ ١٩٩٤/٨/٢م في صقحة الارتثيون بالخارج

يؤكدون التفافهم خلف القيادة الماشمية الحكيمة ويثمنون مواقف الحسين الشجاعة ازاء تحقيق السلام العائل وعودة الحقوق للشروعة كاملة للاربن وكم سررت من نشر صور واراء هـ ولاء الارىنىين وحظيت باهتمام وقراءة اعداد كبيرة من للواطنين من ابناء بلينا

كمواطن لربني اعرب عن تابيدي اللامحدود لخطوة جرالة الحسين المعظم الشجاعة لزاء تحقيق السلام العائل المتضعن عورة الحقوق الاردنية الشروعة اليه كالوارد لللنية على نهري اليرمول والاربن والأمن والحدود والبيئة وكخطوة أيجابية نحو تحقيق السيلام الشامل العادل للبني على اسس الشرعية الدولية وقراران مجلس الامن الدولي وعلى جميع المسارات. والشعب من شتى الاصول والمنابت ملتف خلف القيادة الهاشمية الحكيمة عكارما مملك مؤكدين على متانة جبهتنا الدلخلية وتماسكها.

سرينا أيها القائد ونحن خلف قيادتكم الهاشمية ساثلا المولى عرّ وحِلْ أن يحفظكم قائدا للوطن والامة وخدمة وتصرة قضايل العائلة انه سميع مجيب

🗷 اسماعيل خليل الشرع – اربد

# تصائد پاہانیۃ فی ذکری ضرب هيروشيها بالقنبلة الذرية

السادس من أب من كل عام يوافق التكرى السنوية اسقاط القنبلة النرية على مدينة هيروشيعا اليابانية. كما ويوافق التاسع من أب من كل عام النكري السنوية لاسقاط القنبلة النَّرِية على مدينة ناغازاكي البابانية. وانكر انه عندما زرت مدينة هيروشيما لاول مرة قبل عدة

سنوات سالني يومها رئيس بلنيتها عندما قلبلته أن اصفك مشاعري وانأ أنخل الحديقة العامة بوسط المدينة سائرا ياتحاء النصب التنكاري الذي يخلد ارواح ضحايا القنبلة الذية لاضع اكليل الزهور عند النصب تحية لأرواح تلكم الضحاباا قلته عنيما بخلت الحبيقة ويدأت أسير باتجاه النصب التنكاري امتلات نفسي بمشاعر مجتلطة عاصفة وارتسمت في مخيا صور عديدة لضحايا القنبلة من شاهدتهم في الأفلام الوثائلية لو أل البومات الصور العديدة أو ممن قابلة مم من المسحايا المشوهين (الهيباكشا) النين ما زالوا على قيد الحياة اختلطت تلك

الصور بصور أحوثي وأحواتي من شهداء الثورة القسطينية العديدين ممن اعرفهم وممن فقيناهم في معارك التحرير المتتقية خلال السنوات التي انقضت منذ اسقاط القنبلة النرية على كل من هيروشيما وتاغازاكي وحتى يومنا هذا. الْخُتَلَطْتِ الوجوه والقسمات ويقايا الاجساد في مخيلتي ولم اعد استطيع ان افرق بن الضحية الياباني والشهيد الفاسطيني لوحة

في للحيلة يعجر اي لسان عن وصفها مهما حباه الله من قدرة على ومنذ نلك الحين فقد عاهدت نقسي لن انقل للعالم العربي والثقافة العربية بعض القضائد التي كتبها عدد من ضحايا القنبلة بعضهم ما يزال على قيد الحياة للان يعاني ما يعاني من اثار القنبلة، ويعضم قضي نحبه بعد ان صارع العبيد من الأمراض

العجبية التي خلفتها القنبلة. والأن ونحن على اعتاب النكرى الخمسين لتلكم للجزرة ارى انه في نَقَلَى لَهِذَه لَلْجِمُوعَة الصغيرة من القصائد لاهلي النَّاطَة ين بلغة الضاد أكون قد اسهمت اسهاما متواضعا في لحياء العلاقة لاتي تربط بين أرواح ضحايا هيروشيما واولتك الشهداء الإبرار من اجلَّ

# مدينية تحت الارض

الخشيبة المُبخمة. للشاعرة: ساداكو كوريهارا ما زال، وان يستطيعوا تحويله الى كيد محرقة، مليئة بالندي نلك الطين الإدمى، مبسوطة تتمدد الإنهار السبعة، اللزج طافحة لحافتها، ويوما ما، معداد المعاناة. ويعد حين جثثه جثثه ستصبح هذه للسنة، المنفونة تحت الارض، يشويها، لهيب الشمس ستؤول وحر التراب في ياطن الارض، الى طبقة، في أكو أم بعضها فوق بعض، من الحطام، مع التراموايات لللتهية، من العظام اليشرية، من الاطراف، بايادي محروقة، ترتفع، من الإغصال، وتحمل طبقة الطور النووي أياسي محروقة لخرى. للقرن العشرين، وسيتعرف عليها، علماء في ثلك المسر الضرسائي صارخان

لنها هيروشيماااا يوم من الايام كانت حضارةااء

بعيون لامعة:

🖬 بكر عبدالمنعم

طفلان تحت المطر ان يبحثان عن الدفء ولم يفتقدا طعمه لانهما يلهوان ولا يشعران طعم البرد. تنفئهما أحالم يتمنيان تحقيقها وهم يعرفان انها صعبة المثال.

حين يجلبان في الصحراء القاحلة يحولانها الى جنة خضراء في كل ركن منها يزرعان لحلامهما ... حتى حجارتها يحولانها الى اصداف ولالىء مِين لينيهما. وبعد أن يشبعا لهوا تطاريهما لحظات الوياع تحمل معها يفه الزُمنَ الذي تَوقَفُ عنْ التَّنفَقُ ويمضيان معا نَحَو لَحِمَلَةُ لِقَاءَ اخْرى

# عنا ام اعين

حنيث العشق ملاتا اللدل الحاتا وتجوي والاحلام تسكن ... فينا قماد عاد في الليل الإليالينا كان كل ما عشناه... صبح وضيتك مالكا قلبى وسلكته وعمر الكون لم يزل ... يأتينا وهل يستكن القلبالا اوان النكريات قد اصبح

فسمادا يروم الحسرن مدا للحبيتاي

• المطـــاءات الملـــية.

براسسمال ۱۰ ملایسین دینار

■ رفع المسلاءة المالية يدعهم موقفها في السبوق

تصولت الشركة العربية للاستثمارات المالية من شركة ذات مسؤولية محنودة الى شركة مساهمة عامة بعد استكمال كافة الإجسراءات الإدارية والقبائونيسة والمالية وموافقة الجهات الرسمية (وزارة التجارة والصناعة) على

وجاء ثلك في اجتماع الهيشة التأسيسية للشركة الذي عقد مساء الخميس الماضي برئاسة المهنىس عصام قموه ويحضور مراقف الشركات سعيد حياصات ومستاهمين يحملون استهمنا بَّالْأَصِــالَّة وَالْإِنْائِةَ ٨ ٨٩٪ من رأسمال الشركة البالغ ١٠ ملايين تبنار وللقسم إلى ١٠ ملايين سهم بقيمة أسمية للسهم الولحد تينان حيث وافقت الهيئة التاسيسية على التاسيس النهائي للشركة كشركة مساهمة عامة وتم ائتخاب مجلس ادارة بالتزكية مكون من ٧ اعتضباء هم السبادة : المهندس عصام قموه . رئيسا لجلس الأدارة، وللهندس محمد سامح الفحماوي . نائباً للرئيس ومديراً عسامسا للمتسركسة، والبدك العسربي ويمثله يوسف الصسالح، وينك الأربن ويمثله فابز ابو العينين وبنك فبالابلقيا ويمثله عبيسي مصياح الكاظمي، والشبرق الاوسط للتأمين ويمثلها عبدالاله الخطيب، وصندوق التساعد والضمان الاجتماعي للاطباء ويمثله د. عصام الصوامدة، كما انتخبت الهيئة العامة مكتب حوراني وعبارضة كسنقيقي حسانات أأشركة للعام الحالى

وقال قموه ان تغطية الاكتتاب العام المُصدد بـ٥, ٢ مليـون سبهم بعد تغطية مؤسسي الشركة ٥٠٪ من راسمالها اظهر مدى الثقة العالية للشركة من قبل الساهمين حيث تم تغطية هذا الاكتتاب بـ١٤ ضعفا وتجاوز المبلغ ٢٥ مليون بينار، واضساف ان مسصساريف التأسيس البالغة ٧٨ الف ديثار عبرت عن مصاريف طفيفة (شكلت ٧٨. ١٠٪ من رأس ألمال) مسقسارتة بمصاريف الشبركنات العنامية

وفوضت سجلس الادارة تحسيي

وينكر ان رأسمال الشركة البالغ ١٠ صلايين دينار / سهم جسرى تغطيته من شاكل ٢٠٦٢٠ ٢٠ سهما عينيا قام مؤسسو الشركة ذات المسؤولية المصنوبة (وهم المهندس عصبام قصوه وللهندس محمد سسامح القسمماوي) بتغطيتها مقابل حقوقهم المقومة و(١٠٩٧٦.٦٦١) سنهنما نقطيا غطاها ميؤسسيو الشيركية ذات المسؤولية المصنونة، واكتتب المؤسسون الأخرون بـ ٢٠٩ مليون

سهم فيما طرح ٢٠٥ عليون سهم

للاكتتاب العام

بزيادة رؤوس اموالها او تحويلها الى شيركيات مستناهمية عيامية لمواجسهسة التطورات المقسيلة في واينت ادارة سوق عمان المالي

حجم التداول لعام ٩٣ حيث بلغ حجم تداولها ١٢٧.٩٥٤ مليون بينار، فيما بلغت ارباحها الصافية قبل الضربية ١٦١ الف بينار، وبلغت مسافي حسقسوق وتعشير الشركة العربسة للاستشمارات المالية ذأت الشركة بعد التقييم ٢٣٩، ٢٢٠. ٢ بينارا بنهاية العسام الماضي من

عاملة مسلهمة ويراسمنال ١٠

# فتح «النافتا» امام دول آسیا

سنغافورة ـ رويتر ـ قال ريموند تشان وزير النولة الكندي لشؤون الدول الاسيوية المطلة على المحيط الهادي ان الطريق مفتوح اصام بلدان هذه المنطقة كي تتقدم بطلبات للانضعام الى اتفاقية التجارة الحرة

وقال تشان لرجال اعمال على غداء عمل في ستغافورة امس الجمعة مترى كندا ان عضوية النافتا مفتوحة للبلدأن التي تقع خارج النصف

وقال واتفاقية النافثا تصوي شرطا بنص على انضمام اعضاء جدد، واذاً ما انطبقت جميع معايير العضوية في النافتا فانها يمكن ان تمتد لتشمل شركاء اخرينء

وقال أن الكثير من الدول الأسيوية مهيأة للاستفادة من الاتفاق. الا انه اضاف ان التفاصيل الفعلية لكيفية انضمام النول الى الاتفاقية لا زالت محل بحث من حانب الولايات المتحدة والمكسيك وكندا. وهناك محادثات جارية الان بين تشيلي والولايات المتحدة بهدف ضم تشيلي الى النافتا رغم ظهور عند من نقاط الاحتكاك بين البليين بدءا من قوائينَ البيئة الى القوائين المصرفية.

# البنوك النيجيرية تستأنف نشاطها

لاجوس - رويتر - دعا اتحاد موظفي البنوك النيجيري اعضاءه الى العودة الى العمل الاثنين المقبل وانهاء أضراب قائم منذ شهر. وتعاني لاجوس كبرى المن النيجيرية من ازمة سيولة منذ اغلاق البنوك ابوابهـ أ في ١١ تعورُ الماضي علَّاب اندلاع الاخسرابات واحسداتُ الشغب بعد اعتقال مسعود ابيولا المطالب بالرئاسة. وقال الاتصاد الوطني للبنوك ومؤسسات التامين والمؤسسات المالية امس الأول الحميس انه اوقف اضرابه للتخفيف عن الودعين.

واصدر تعليمات الى أعضائه بالتوجه الى اعمالهم لا سيما في

لاجوس حيث توجد معظم البنوك النيجيرية.

• تضرير سوق عمان المالسي.







• جانب من الحضور

تحويل الشبركة من شبركة ذات مسؤولية محدودة الى شركة عامة مساهمة برأسمال ١٠ ملايين دينار، وسسبق وان اعلنت ادارة السوق المالي اكشر من سرة عن استعدادها لمنح حوافز تشجيعية لمكاتب الوسساطة لرفع مسلاعتهسا المالية ضاصة وأن رفع الملاءة المالية للشركات هو أمر حيوي وملح في ضوء احتجام القداولُّ الْقَيْسَاسِيَّة التِّي سَجْلها السوق المَّلي على مدار السنوات السابقة وفي ضوء الإفاق المستقبلية الوآعدة لسوق عمان، في مرحلة الانفتاح والسلام وبعد أن سجلت اكثر من شركة اجنبية للنخول في عبملينات شبراء وبيع الاسبهم وحصلت على موافقات رسمية من الجهات المختصة.

المسؤولية المصنونة كشبركية وسساطة في السسوق المالي اول شركة يتم تصويلها الى شركة

ملايين بينار. وسيساهم نلك في نباتة كفاءة السبوق وتقديم ومن غبايات القيبركية للعيمل خدمات افضل للمتعاملين كوسيط في سوق عمان المالي بالأوراق المالية خناصنة اذا منا وبيع وشسراء الاوراق الاليسة قامت شركبات الوسياطة الأشرى لمسالح مصفظتها والعمل كمستشار مالي للاستثمار في الاوراق الماليسة وادارة وتطوير مصافظ الأوراق المالينة بالاضافة الى اقامة وتأسيس والساهمة في الشركات بمضتلف انهاعها صناعية وتجارية وزراعية .. الخ.

السوق المالى والاقتصاد الأربني الذي سيشهد منافسة قوية وآفاق عمل واعدة وايجابية. هذا وتجسدر الأشسارة الى ان لجنة النَّـــَة يينم التي قيسمت موجودات الشركة العربية للاستثمارات المحدودة المسؤولية والمؤلفة من مندوبين عن مراقبة الشركات وعن سوق عمان المالى

وجسم عسيسة الوسطاء قسيسمت للمعايير النولية. مسوجسوداتهسا بحسوالي (۳۷۳٬۷۹۱) دينارا وان فائض التقييم ١٠٣٠،٦٤٥ بينارا حيث قنرت شهرة الشبركة بمقدار ٧٠٠ الف بينار مستندة بنك الي (٧) السرطاوي يفتتح الفرع (٢٣) اشتعاف ارباح الشركة غير العادية والمقسرة ساء ١٠ الف دينار. وكسان ترتيب الشركة الترتيب الأول من للبنك الاردنى الكويتي بجبل عمان بين شركات الوساطة من حيث

خسمتها رأس للمال المصسرح به

وللنفسوع والبسائسغ ٥٠٠ السف

اراض رخيصة

للمستشمريسن نسي

المفسرب

انباء المغرب العربي أمس الجمعة

ان اراضي تقدر مساحتها بحوالي

٢٩٦٥ فدانا ستعرض للبيع

للمستشمرين الجدد في المغرب

باسعار رخيصة لبناء مصانع

ونقلت الوكسالة عن رئيس

الوزراء عبداللطيف الغيلالي قوله

في مقابلة تلفريونية مساء امس

الأول الخصيس قوله أن هذه

المواقع مجهزة بالمرافق وأن سعر

المتر الربع فيها يتراوح بين ٢٥٠

و ۲۰۰ درهـم دبسين ۲۸ نولارا و۲۳

وهذا السبعس اقل من عشس

ستعمار الاراضي للصالية في

المناطق الصناعية بالدار البيضاء

حيث تتركز معظم مصانع

وقال الفيلالي ان قرار بيع هذه

الاراضى انتضد بعد مشاورات مع

الاتحاد العام المغربي الاقتصادي

وهو رابطة تضم رجال الاعسال

تشكو من ان تكاليف الانتساج

مرتفعة بشدة من جراء اسعار

الارض المرتفعة.

eggels.

الرياط- رويتر - قالت وكالة

🗷 دراسة تطوير التخمين الجمركي وتوصيد

الرسوم الجمركية واحداث قسم للتحقيقات

خلال لقاء مدير الجمارك بالصناعيين والمصدرين

اقبصاد السوق

MARKET ECONOMY

كتب ـ عصام المجالي

أقراراتهم الضريبية قبل نهاية الشهر الحالي تجنبا للازيحام والاخستناقسأت واعطاء الدائرة الوقت الكافي لتستقييها وتحميلها بمورة منحيحة.

الصناعبين والمصدرين مساء الاربعساء الماضي في فندق الاردن ان الدائرة بصند اجراء تعبيلات

وبين العبدالله إن الخلافات في التصنيف والتقويم بين محصل

السرطاوي وعبدالفتاح يقصان الشريط

المصرفية اللازمة لخدمة المتعاملين مع البنك.

بحضور مساعد محافظ البنك المركزي السيد لحمد عبدالفتاح افتتح

السُيد سَفَيان السرطاوي رئيس مُجِلَّسُ ادارَة البنك الْأَرنثي الْكويتيّ مساء الاربعاء الماضي القرع الثالث والعشرين «ابن خلدون» في جبل

عمان جانب المستشفى الخالدي. وياتي افتتاح الفرع الجديد لتقديم كافة الخدمات والتسهيلات

وحضر حفل الافتتاح مدير عام ومساعد المدير ورؤساء الاقسام في

البنك الأربني وكحبار المتسعاملين مع البنك ورجال البنوك والاعتسال

معارضة تخصيص رينو الفرنسية

باريس ــ رويتر ــ قال الحزب الاستراكي المعارض في فرنسا انه

سيحارب خطط الحكومة لتخصيص شركة رينو لصناعة السيارات مما

وقال هنري ايمانويلي زعيم الحزب الأستراكي في بيان امس الاول

ببجانب جميع قوى اليسار التي عارضت هذا التحصيص فان الحزب

الاشتراكي سيقوم بينل كل ما هو ضروري لمنع الحكومة من المضي قدما

وهذه هي المرة الاولى التي يعلن فيها الاستتراكيون معارضتهم

الصريحة أبدع شركة حكومية منذ أن بدأ رئيس الوزراء المحافظ أدوار

بالانور برنامج تخصيص صُخما في العام الماضي يشمل ٢١ شركة.

وكان الاستراكيون قد بداوا حملتهم الخاصة لبيع اصولهم قبل خروجهم

من السلطة منذ ١٦ شبهرا. وتم يدع اربع شركات كبرى في قطاعات

المنوك والنفط والكيم اويات والشامين بلا تنمر. الاانه وبعد هزيمة

منكرة في الانتخابات الاوروبية اتجه الاشتراكيون نحو اليسار باطاحة

فيها وهو ما يشكل ضربة قاصمة للصناعة الفرنسية،.

رئيس الوزراء ميشيل روكار وتسليم الزعامة لايمانويلي.

بِعِزْرُ مَقَاوِمة اليسار الَّتِي اعلَيْها ٱلشَّيوعيونَ وَيَقَابِاتِ العمالِ للخَطة.

دعا السيدنظمي العيدالله مدير عام دائرة الجمارك المكلفين بنفع ضريبة المبيعات الى تقنيم وكشف العبدالله خلال لقاء مع

نظمته جمعية المسرين الاربنيين على قانون ضريبة للبيعات ونلك بعد أن تجمعت لديها حزمة من الملاحظات والمسائل والتي بينت وجود ثغرات بعد تطبيق قانون

وقال السيد مدير عام دائرة الصمارك ان تطبيق ضربية المبيعات الغي المراقبة المباشرة لموظفي الجمارك على المصانع وأصبحت الرقابة بفترية، كما لم يغفل القانون حماية الصناعة المحليسة حسيث اجسازت المادة السابعة من قانون الضريبة اعفاء اي صناعة محلية من الضريبة في حين تفرض على مشيلتها المستوردة بالإضافة الى الغائه مسالة الازدواج الضريبيء

ودار بعد ثلك نقاش واسع لحآب السيد العبدالله فيه على استلة الحضور موضحا بغض الجوانب التي برزت بعد تطبيق قانون الضريبة.

وبين الحب دالله أن الدائرة قد عدلت نظام تسجيل الحد الاننى يتم لسلعة واحدة معينة ولسيت محموعة سلع.

واشبار الى ان المشباكل المهمة لتى ولجهت الدائرة بعد تطبيق القانون هي مسالة تفسير جداول الاعفاءات والتي اقر تفسيرها وفقا لجداول التعرفة الجمركية الذي يتضمن شروحات لتصنيف وتحديد مسميات السلع وفقا

الضريبة والمكلف بنفعها يحصل



🗭 نظمى العبدالله

في بعض الاحسيسان في المراكسز الجمركية، حيث في حالَ حصول الضلاف تصول القضية الى الدائرة لتقوم مديرية التعرفة بدراستها وحسم الامر فيما اذا كان لصالح المُكلفُ أو الدائرة. وبين العبدالله انه في بعض

الحالات لا يحسم الموضوع حيث يتم الاستحانة بضيراء او استشارة مجلس التعاون الجمركي واذا لم يتوصلوا الى نتيجة يطرح الامر الى القضاء. واكد السيد نظمى العبدالله ان اي قبرار يصندر باعفاء سلعة معينة كالخميرة مثلا لن يكون

رجعيا بل ينغذ من تاريخ صدوره. وحبول العطاءات المقدمية الي القطاعين العنام او الخناص قبلُ اقدار الضريبة ولم يتضمن احتساب قيمتها اكد ألسيد مدير الحمارك ان قانون الضريبة قد ضمن الزام تعديل عقد العطاء وفقا لمصلحة صاحبه.

وحسول تأثيسر دالجسات، على لصناعات المحلية قال العبدالله ان اتفاقية التجارة هي اتفاقية مرنة واتفاقية مفاوضات حيث تضمن للنولة حماية صناعتها المتوقع تضررها من الاتفاقية عن طريق عندم تخنفيض الرسوم الجمركية وذلك عند التفاوض مع النول الأخرى.

الى نلك علمت دالاسسواق، ان دائرة الصمارك هي الان بصدد دراسة تطوير التخمين الجمركي وتوحيد الرسوم الجمركية وكذلك أحداث قسم للتحقيقات الجمركية أ في الدائرة.

كتب ـ محرر البنوك قسال مسدير عسام بنك الاعسسال واصف عبازر ان نتبائج اعسال البنك خلال العام الحالى ستكون افتضل مما كانت عليه العام للاضى من خلال التحسن الذي اظهرته موشرات الاداء نصف السنوية لهذا العام مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي.

ونكسر واصف ان خطة البنك لهذا العام، توجهت لتاسيس فروع جديدة يتم افتتاحها هذا العام وهي: فروع الوحدات، الصويفية، العقبة، اربد، والزرقاء والاستمرار في هذه السياسة بحيث تتوسع شبكة قروع ألبتك لتشمل المناطق التجارية والصناعية.

وقال عازر انه تم حتى الإن فتح فسروع الوحسدات والجسارينز والصويفية، واعرب عن امله ان يتم افتتاح الفروع المتبقية في الخطة قبل نهاية العام مشيرا الي ان الادارة حصلت على مواضقة البنك للركزي بهذا الخصوص وان القضية الآن تتعلق باستكمال اجسراءات مسواقع الفسروع وتجهيزاتها.

وحبول استعبار القبائدة على التسهيلات توقع عازر ارتفاعها في ظل للنافسية منا بين البنوك والطلب الشنيد عليها مشيرا الى ارتفاع الكلفة على البنوك وتنافسها على الودائع. واوضح أن الكلفة الفعليية على الودائع تزيد عن ١٪ نظرا للاحت ياطي المطلوب للبنك المركدري بنسبية ١٥٪، وكذلك المخصيصات على

نتيجة لخطة الانتشار وفتح ٣ فروع جديدة

🖿 عبازر: هامش الفائدة مبتدن نيظهرا للكلف

العالية على البنوك .. وفائدة التسهيلات سترتفع

حن واضح في النتاذ

• واصف عازر مدير عام بنك الاعمال

والذي سيسرتفع الى ٢٪ العسام وأكسد أن الكلفسة للبنوك

الصغيرة ترتفع بنسبة اعلى من البنوك الاكتبس نظرا لان الاولى لديها من ودائع جارية بدون فوائد او بفوائد يسيطة يلحجام قليلة مقارنة مع البنوك الكبرى التي لنيها ودائع من هذا النوع الامسر الذي يرفع الكلفسة للأولى ويقللها نسبيا للثانية والتى تصل الى ٧,٣٪.

وأشبار الى إن هامش الفيائدة متدن جدا في الاردن، وخاصة لدى البنوك الصنغيرة نظرا لضعف السيولة لنيها.

ولوضح ان البنوك الكبسيسرة تبتعد عن فتح حصابات لها مع البنوك الاربنية واعتبر نلك عاملا غير صحى. ودعا الى ممارسة ذلك

الاردن، وتوسع نشـــاط البنك وعمليلته والحرص على انتشاره وتوسيع أنتشاره في المناطق التجارية ليكون قائرا على خدمة وتجسدر الإشسسارة الي ان التسبه يبلأت المنوحة من قبل البنك وصلت ٧٢٫٨ مليـون بينار مع نهاية الحام الماضى صقبابل ٤٨٠٣ مليسون نينار لعسام ٩٢ ويزيانة بلغت نسبتها ٢, ١٥٠٠

ودعا الى التكامل الاقتصادي

مسا بين الأردن وفلسطين وطالب

بتسبهيل الإجراءات امام البنوك

الاربنية التي لم يكن لبيها فروع في الضيفية والقطاع قبيل عبام

١٩٦٧، مستسيسرا الى ان اسلوب

ممارسة الافشور فيما اذا ارادت

بعض البِنوك عمارسته في الضفة

لاخذ حصتها من السوق آلمصرفي

هناك فان نلك يحتاج آلى موافقة

البتك للركازي ودعنا الي ايجاد

صيغة جنيدة بين الاربن وفلسطين

للسماح لهذه البنوك لفتح فروع

وينكس ان البنك خسلال العسام

الماضي استمر في عمليات الدمج

التي تقرتب على شراء فروع بنك

الاعتماد والتجارة النولي/ فروع

كما بلغ رصيد الودائع بالنينان

الأربني والعصلات الأربنية 117,1

مليون بينار وبنمو ٢٠٪ عما كانت

عليه عنام ٩٢. ووزع أرباها على

للساهمين بلغت تسيتها ١٠٪ من

القيمة الاسمية للسهم عادل ذلك لتنشيط آلتعامل ما بين البنوك نصف مليون دينار بعد ان بلغ صاقى الارباح القابلة للتوزيع وايجساد سسيسولة لدى البنوك

# وزير العمل في لقاء مع نقابة المقاولين فرع اربد الفزاوي: ٢٢ الف عامل وافد في قطاع الانشاءات ٢١٤٦ منهم يحملون التصاريح

وقال ان قوة العمل الارتنية تبلغ ٨٠٠ – ٩٠٠ الف، ٢٨٪ مذهم اردنيون وان الصاحة هي فقط لنحو ٧٠ الف عنامل وافد في حين يقس عددهم اليوم بنصق

وقسال وزير العسمل ان الوزارة ستعطي مهلة الصحاب الشركات حتى الَّمَامِس من الشُّهر القَّائم لتصويب اوضاع العمالة الوافدة العاملة لديها مؤكدا أن الوزارة ستقوم بعدانتهاء هذه للهلة باتضاد الأجراءات اللازمة التو

واشبار الى ان الوزارة فبرغت من اعداد قسانون تنظيم المهن الذي يحظى باهتمام وبعم سمو الامير الحسن ولي العهد مشيرا الى أنه سيصيار الى عرض هذا

واوضح الغزاوي ان اهم ما في قسانون تنظيم المهن أنه لا يجيزلاي شخص فتح اي مصلحة قبل ان يجناز الفحص المهنى الذي تجريه له مؤسسة

• وزير العمل ونقيب المقاولين اثناء اللقاء الاجتماعي. واشبار الى ان الارقيام تشبير الى أن هناك (٢٢) الف عسامل وافسد يعسملون في قطاع الانشساءات من بينهم (٢١٤٦) عاملا فقط يحملون تصاريح

١٦٠ الف عامل وافد.

لتحقيق سلام عادل وشامل ترضى عنه الاجسيال القاسمة تكفل تصويب الاوضاع المخالفة وتنظيم سوق العمل.

> يتجاوز (٧٠) الف عامل. مجلس الامة.

استضافت نقابة مقاولي الانشساءات الارسنيين فسرع اربد النكتور خالد الغيزاوي وزير العمل في لقاء مفتوح مع أعضاء النقابة في اربد حبث جرت مناقشة اوضاع العمالة الوافدة واثارها على العسالة المدية والسبل الكفيلة يتنظيمها للحفاظ على حسقسوق العسامل الاردني

واكد وزير العمل في مستهل يضمن تحقيق للصلحة العامة وتحريك عجلة الانتاج

وتنظيم سوق العمل. اللقاءعلى اهمية التواصل والتحاور بين جميع اطراف العمل والتصدى لعالجة للشكلات القائمة في سوق العمل بما

واشار الى اهمية دور الحكام الإداريين في المحافظات والالوية فى تنفيذ وترجمة سياسات وزارة العمل وتقديم المقترحات الَّتِي تَســاهُمْ في مــعـــالُجِــة المُشكلات القائمة في سوق العمل. وقال الغراوي لقد أن الاوان لأن يتفاعل الشركاء الاجتماعيون في العمل لتحريك عجلة الانتاج ويناء وطننا وارساء دعائمه على اسس ثابتة ومنيعة تمكنه من تحقيق اعلى درجات التقدم والازدهار خساصسة وانثا الان نعيش معركة السلام التي يقبودها جبلالة الملك الطبسين

واضاف ان الوزارة تركز في سياستها على اعطاء الاولوية في العمل للعامل الاربشي دون أن يؤثر ذلك على عبجلة الانتساج مشيرا الى أن حجم العمالة الوافئة في الارس يتوجب الا

واوضح الغسزاوي ان هناك سيطرة كاملة على العمالة الوافدة التي تعمل في الشركات والمصانع مشيرا الى المضالفات القاشمة اغلبها في المؤسسات الصغيرة غير الخاضعة للضمان

# نحتاج لـ ۷۰ ألف عامل وافد من اصل ۱۲۰ الـفـا داخل البلاد

في للهنة التي سيعمل بها.

عامل يقوم بهذا الدور سيتم تسفيره فورا. الإنجام المنصيح.

القانون في المستقبل القريب عل

التدريب للهني للتاكد من كفاعته واشار الى ان الوزارة على اتم الاستعداد لتبني عقد برامج تدريبية من خلال سؤسسة التدريب المهنى لتوفير العمالة المدربة التي تفتقر لها بعض واكدانه بموجب قانون العمل

وكنان السيد فايز العينادي محافظ اريد قد القي كلمة في بداية اللقاء رحب فيها بالسيد الوزير واثنى على الجهود التي بِيِنْلُهُا لَنْحَرِيكَ عَمَلَ الوزارةِ في

لا يجــوز لاي وأفــد أن يكون

معلحب عمل مشيرا الى ان اي

واشبار الى اهمية قضية العمالة الواقعة التي تتواجد اغلبها بصورة مخالقة للقانون مؤكدا على اهمية تعاون الجميع للبحث عن اليات العمل المناسبة التى تضمن التخلص من العمالة الوافعة وتشعفيل العامل

وقال العبادي ان المرحلة المالية التي نعيشها هذه الإيام وهي مرحلة السلام التي يقوبها قسائننا ورائننا تتطلب مناان نعمل سويا لخنمة وطئنا لإرساء

# المتوسط لها ابعاد سياسية وايديولوج

■ بدائل استخدام موانيء اسرائيل على المتوسط متوفرة وتتيح لنا خيارات تفاوضية ايجابية

## سقيان عطا الله المحيسن \*

لا شك أن عملية السلام سيكون لها أبعادها الختلفة على اقتصابيات المنطقة بشكل عام وعلى قطاعاتنا الاقتصالية بشكل خاص، ومن هذه القطاعات بالتحديد قطاع النقل الذي يمثل العمود الفقرى لحركة التجارة من تصدير واستيراد ونقل ركاب ومسافرين وخلافه. وسنحاول من خلال هذه الورقة القاء بعض الضوء على بعض الطروحات المتعلقة في مجال النشاط البحري ضمن هذا الاطار.

لا نستطيع ان ننكر أن مبدأ الاقتصاد يسود عندما تتعلق الامور بالنواحي التجارية والمسالح والجوانب المادية، ومن هذا النطلق يترجه الينا الجانب الاسرائيلي بعروضه لغتم للجال لنا للاستفاية من خيمات موانثة على البحر المتوسط وما توفره لنا هذه الموانئ من مزايا مختلفة حسب الدواسات المعدة من الطرف الاسرائيلي والتي يمكن أيجازها بما يلي: (١) تكاليف اجرر شحن بصرى لقل، (٢) معة شحن (ترانزيت) اقصر، (٢) خدمات مينائية متطورة.

وعلى الرغم من أن هذه الزايا قد تكون صحيحة وخاصة فيما يتعلق بأجور الشحن البحري ومدة الشحن، الا أن علينا ان ندرس خياراتنا المتلحة وطاقآتنا وامكانياتنا للتوفرة في هذا الجال، أخذين بعين الاعتبار اننا امضينا عشرات السنين بونما الصاجمة لمثل العسرض الاسسرائيلي في هذا المجال، وليست هذه دعوة لمقاومة الطروف وللتغيرات المحيطة بقدر ساهى بعوة لموازنة الامور وعدم الانجراف خلف الاغراءات التي يحاول الطرف الاخر ايقاعنا بها لهدف أو

ولكي نكون منطقسيين في طرحنا هذا، لابد لنا من طرح البدائل والحقائق التي نستند اليها عند توجيه مثل تلك للنعوة، ويمكن تفنيد هنه الحقائق من خلال تحليل موجن لبعض العناوين الهامة مثل مدى حاجة الاردن لاستعمال موانئ على البحر الابيض المتوسط وما هي بدائلنا في هذا المضمار، وينفس الوقت ابراز مدى حلجة أسرائيل لموافئ على البحر الاحمر وما هي بدائلهم.

## حاجة الاربن لموانئ البحر المتوسط

على مدى السنوات الماضية كان ميناء العقبة هو الميناء الرئيسي لمستوردات وصادرات الادن كما كان ميناء هاما الستوردات الترانزيت لبعض الدول المجاورة، وذلك الى أن حدثت أزمة الخليج وما تبعها من تعرض البواخر المتجهة ألى ميناء العقبة للاعتراض والتفتيش من قبل ما يسمى بقوات التفتيش الدولية، وما نتج عن ذلك من منع وتلخير وتحويل لمسار العديد من البواخر، الامر الذي دفع بالعديد من للستوردين والصدرين البحث عن موانئ بديلة، وقد وجد هؤلاء أن للوانئ السورية واللبنانية الواقتعة على البحر التوسط هي البديل لهم عن ميناء العقبة في ظل الظروف الشار اليها. وفعلا تحول العديد من مؤلاء لاستعمال تلك الموانئ لخدمة مصالحهم وتجارتهم، ومع مرور الزمن اكتشف التجار أن الاستيراد والتصدير عبر تلك للوانئ يوفر عليهم تكاليف في لجور الشحن مقارنة مع العقبة وتحديدا بالسببة

للمستوردات القائمة من اوروبا واميركا. ومن هنا يتضع بان الظروف السياسية المتعلقة بازمة الخليج كانت السبب الرئيسي لادراك حاجتنا لموانئ بديلة للمقبة، وليس عدم قدرة موانئنًا على استيعاب مستورداتنا وصادراتنا كما هو الحال لدي دول اخرى.

ومع ادراك هذه الحقيقة يمكننا القول بانتا لسنا امام خيار وحيد وهو استخدام الوانئ الاسرائيلية، لا بل فلدينا ميناء العقبة بالدرجة الاولى، ولدينا خيارات عديدة من الموانئ على البحر المتوسط اذا رغبنا باستعمالها لسبب أو لاغر، مع الأخذ بعين الاعتبار اننا نتمتع بميزة التقاوض وللمداومة مع تلك الخيارات للحصول على افضل العروض التنافسية لصالحنا وتحديد مع من نتعامل وفق اسس ومعاييس اقتصادية واستراتيجية.

على الرغم مما سبق توضيحه الا اننا نعشق أن من الواجب علينا تفنيد البررات والطروحات التي يراها الجانب الاسرائيلي مغرية لذا للاستفادة من موانته على البحر التوسط من الوفر الذي يتحقق من خلال التعامل مع هذه الموانئ نتيجة لما يلي: ١ - قصر المسافات البرية بين الموانئ الاسرائيلية ومبننا

الرئيسية.

٢ - قصر المسافات البحرية بين الموانئ الاسرائيلية والموانئ الاوروبية.

٣ \_ الخدمات للينائية المتطورة لدى للوانئ الاسرائيلية. ٤ - دعوة الاردن لاستخدام ميناء خاص على البحر

بداية أود التوضيح بأن الهنف من التعليق على المبررات النكورة اعلاه لا ينطَّق من اية دوافع أو ابعاد سياسية أو المديولوجية، وانما ينطلق من مرتكزات اقتصابية ومنطقية

١ - قضية الاستناد الى مبدأ أن قصر للسافات البرية هو سبب رئيسي لانخفاض أجور الشحن البري لم يعد مبدأ صحيحاء فألوضوع خاضع لعوامل عنيدة منها الستوى المعيشي، ومعدل دخل الفرد في النولة ومستوى الضرائب

والرسوم وخلاف ذلك من طروف العرض والطاب. فعلى سبيل المثال متراوح لجور النقل البري للطن الواحد من ميناء حيفا الى عمان (١٧٠كم) ما بين (٢٥ - ٢٠) دولارا اميركيا ويكون السعر خاضع لعوامل العرض والطلب وظروف العمل، في حين تبلغ اجور النقل البري الطن الولحد من ميناء العقبة الى عمان (٢٣٥ كم) حوالي (١٤) بولارا اميركيا، وعلى هذا الاساس تدعو لعدم الاعتماد على مبدأ قصر السافات ألبرية كمقياس لاتخفاض لجور الشحن البري، اما فيما يتعلق بعدة للشحن فالفروقات نسبية.

٢\_كذلك بالنسية الوضوع قصر السافات البحرية بين الموانئ الاسرائيلية والاوروبية واثرها على انخفاض أجور الشحن البحري وتقصير مدة الشحن، ففي الوقت الذي يدرك جميع العاملين في الملاحة للبحرية والجوية بأن المسافات ليست الاساس في موضوع تحديد لجور الشحن، فاننا ندرج للثال التالي لتتكيد نلك: تبلغ لجور الشحن البحري من موانئ الشرق الاقتصى الى اوروبا حدوالي (٨٠٠) تولار اميركي للحاوية (٢٠) قدم، بينما من موانئ الشرق الاقصى الى العقبة تبلغ هذه الأجور حوالي (١٥٠٠) دولار لنفس

فموضوع لجور النقل البحري يعتمد على عدة جوانب اساسية اخرى اضافة الى موضوع المسافات البحرية، مثل مسار الرحلة البحرية والرسوم التي سنتكلفها الرحلة في هذا للسار وعدد الموانئ التي ستفرغ أو تحمل منها الباخرة، بالاضافة الى نوع الباخرة نفسها وسرعتها وغير ذلك من الامور التي لا نرى داعيا للخوض بها الان.

٢ ـ فيما يتعلق بالضعمات للبنائية التطورة في الموانئ الاسرائيلية، فإن هذا الامر خاضع للاطلاع على مشاريع التحديث والتجديد لدى للوانئ الاخرى للنافسة وخصوصا في ظل وضع النطقة الجديد، فاريما يكون لدى تلك الموانئ مشاريع تطوير وتقديم خدمات وعروض منافسة افضل.

ك اما فيما يتعلق بما يشاع حول تخصيص ميناء للاربن بجانب ميناء حيفا وبعوة الاربن للاستفادة من خدمات هذا لليناء، فهذا باعتقادي امر له دوافع سياسية اكثر منها

# 🔳 اسرائيل تسعى لاسقاء

مسنساء اسسلات للمضائه

النظيفة والعقبة للبضائع

# القنذرة التى تلوث البيئة

الية، ويتعلق بالنرجة الاولى بالس تطبيع العلاقات وريطها بعشاريع اقتصانية واستراتيجية مشتركة، الا أن هذا لا يعنع من براسة هذا للوضوع براسة شاملة تبدي خلالها القطاعات الاقتصادية المعنية رأيها حول

## حاجة اسرائيل لموانئ البحر الاحمر

على الرغم مما يشاع حول عدم اهمية ميناء ايلات الاسرائيلي الواقع على البحر الاحمر للاقتصاد الاسرائيلي ومحاولة الْجانب الاسرائيلي تهميش بور هذا الميناء من خلال الطرح بان هذا الميناء هو ميناء استراتيجي وليس تجاري كما ان عدد العاملين به لا يتجاوز (٢٠٠) موطّف وغير ذلك من الطروحات التي تتدرج في هذا السياق، الا اننا نعتقد عكس ذلك، وإن كنا نجهل استباب ودواقع الجانب الاسوائيلي لتهميش دور ذلك الميناء.

بداية اود ان ابين مدى اهمية ميناه ايلات لامسرائيل من النواحى التجارية والاقتصادية لاسرائيل لنصل بالنهاية الى قناعة بأن ما يطرحه الجانب الاسرائيلي حول هذا الميناء غير مقنع وانه لا بد أن لهم مقاصد معينة من وراء تلك الطروحات: ١- تستخدم اسرائيل ميناء ايلات لتصدير اهم صادراتها من الفوسفات، البوتاس، عصير الحمضيات والاقمشة، وكذلك لاستيراد السكر، ورق الصحف، النفط الخام، السيارات ومستوردات اخرى، ولا تستطيع اسرائيل تصدير الفوسفات والبوتاس لدول الشرق الاقصى والهند الامن خلال ميناء على البحر الاحمر لتتفادى نقع رسوم عبور قناة السويس التي من شائها أن تفقد تلك الصادرات قوتها التنافسية من

٢- تقوم أسرائيل بالاستفادة من ميناء ايلات وريطه بخط برى مع موانشها على البحر الابيض التوسط (ما يسمى بالجسر البري الاسرائيلي) لناقسة قناة السويس، حيث تقوم البواخر القائمة من الشرق الاقصى (وخاصة ناقلات السيارات) بتقريع حمولتها في ميناء ايلات (انتقادي الرور يقناة المسويس وبفع الرسوم المقناة) ومن هذاك تنقل تلك

السيارات برا الى ميناء حيفا او ميناء اشدود لتشحن على بولخر من هناك الى أورويا، وبالطبع فان العوائد التي تحققها اسرائيل من خلال هذه العملية لا تستطيع ان تحققها لولا وجود ميناء ايلات.

٣ فيما يتعلق بمقولة ان ميناه ايلات هو ميناه استراتيجي وليس تجاري فاننا اذ ندرك ان معظم الموانئ الصنوبية في العالم تعتبر منشأت استراتيجية بالنرجة الاولى، كما أ الطارات وغيرها، الا إن للنشاة يطلق عليها منشاة استراتيجية بحتة عندما يتعلق المضوع بجوانب عسكرية، وهذا غير متوفر في ميناء ايلات، خاصة أذا علمنا أن حجم البضائع الذي يناوله ميناء ايلات سنويا يصل الى حوالي (١,٥) مليون طن وللك استنادا الى الارتمام المتوفرة

٤. تشميس المعلومات للتوفرة لدينا بأن لدى اسسرائيل مخططات لتوسيع ميناء ايلات من خلال انشاء ارصفة جديدة لمناولة الداويات ومن خلال اقامة منطقة درة، اضافة الى مخططات لشراء معدات بحرية لضافية. وبالطبع ما كانت مثل هذه التوسعات ليخطط لها لولا وجود نشاط تجاري عبر لليناء

يتطلب التوجه في هذا الاتجاه. استنادا ألى ما سبق يمكن الاستنتاج بشكل واضع أن اسرائيل لا تستطيع ان تستفني عن وجود ميناء لها على البحر الاحمر، ولكن يبقى التساؤل مل ستكون اسرائيل راغبة في توسيع نشاطها عبر ميناء ايلات لمختلف انواع البضائع في ظل التوجه السياحي البحت لمدينة أيلات، أم تخطط الى تحويل جزء او انواع معينة من البضائع (ذات الابعاد البينية) الى ميناء العقبة.

مما لا شك فيه بان اسرائيل ليست راغبة بتجميد نشاط ميناء ايلات ولكنها لا تمانع بان تستقطب انواعا معينة من البضائع الاربنية (البضائع النظيفة - Clean Cargo) كالصاويات والسيارات مقابل تصدير صادراتها من الفوسفات والبوتاس والاسمدة من خلال العقبة، ويذلك تحقق هدفين في أن واحد وهما الابقاء على نظافة مدينة أيلات وبيئتها المغايات السيلحية وينفس الوقت يستعر ميناء ليلات بنشاطه من خلال التخصص في مداولة البضائع السهلة

وانكر هنا اننى سمعت من احدهم بالاستناد الى معلومات سمعها من مسوَّولين اسرائيليين، بان اسرائيل ترحب بقيام الفلسطينيين بانشاء ميناء في غرة، اذ أن لدى أسرائيل أنواع معينة من البضائم لا ترغب باستيرانها عبر موانئها ولا تماتع في تحويلها الى ميناء غزة مستقبلا، وباعتقادي أن تلك الاتواع هي ما يسمي في مصطلحات الملاحة البحرية -Dir) (ty Cago وهي البضائع الصعبة المناولة والتي تشكل اعياء

## التعامل مع غير ميناء النولة من وجهة نظر التاحر الارتني

في ختام هذه الورقة اود ان اتعرض لايجابيات وسلبيات تيام الستورد والصدر الاردني بالاستيراد او التصدير عبر موانئ غير ميناء العقبة، وذلك من وجهة نظر ذلك المستورد والمصدر، ضمن محاولة للوصول الى اسلوب التقييم لدى التاجر الاردني عند اتضاذ قرار بشان لليناء الذي يرغب بالتعامل من خلاله:

١- لا شك ان التاجر ينرك ان الايجابية أو الفائدة الوحيدة التي يحققها من خلال التعامل مع الموانئ المجاورة تتمثل في الوفِّر الذي يتحقق له بالنسبة لستورداته من اوروبا واميركا، بِالأَضَافَةُ آلَى قَصَى مِدةَ الشَّحِنُ نَسِبِيا مِقَارِنَةٌ مِعِ العِقْبَةِ.

٢- في الوقت الذي يدرك التاجر انه يحقق الفائدة الشار اليها أنَّفا، إلا أنه يعلم علم اليقين بأن هذه الفائدة ما كانت انتحقق لولا ارتفاع نسبة المخاطرة التي يتصلها عند التعامل مع غير ميناء بلده، وكافة النين خاضواً تلك التجارة يدركون هذه للضاطر. واذكر هذا بأنه على الرغم من وجبود المواتئ الجاورة متاحة لنا على مدى عشرات السنوات للاضية، الا أن معظم مستورداتنا وصادراتنا كانت تتم من خلال ميناء العقبة، وما كان هذا التحول ليحدث لولا تبعات ازمة الخليج بشأن المصار على العقية.

آ يغضل الستورد والمددر أن يتحمل اجورا اضافية مقابل أن يقوم باستلام بضائعه بنفسه في ميناء بلده كما يفضل أن يخلُّص عليها مرة ولحدة بدل أن تتكرر هذه العملية اكثر من مرة عند الاستيراد عبر موانئ دول لخرى، كما يفُضل الثَّاجِر أن يشرف عن قرب على عمليات النقل والتخليص وقدص بعسائعه، وهذا لا يتحقق له من خلال موانئ الدول الاخرى، ومقبابل كل هذه الميران لا يمانع الستورد والمدور على السواء من تحمل نققات او لجور أضافية تساهم في تقليل نسبة للضاطرة من خلال توفير الظروف للذكورة انقاً.

وختاما تعتقد بان الظروف والايام القائمة ستكشف لنا فعلا الواقع الذي سيكون عليه قطاع النقل في الاردن، وأو كنا تعتقدبان هذا القطاع هو بصاحة الان واكثر من أي وقت مضى، ألى الترجيه من قبل الجهات الرسمية حول طبيعة الدور الطاوب منه في هذه للرحلة وفي ظل الظروف الجديدة.

· \* مدير نقابة وكلاء لللاحة البحرية

من أرتفاع الضرائب والرسوم

ارتفاعا كبيرا. وقال لرويتر

بالهاتف الوضع المالي لشركتنا

ممتسار الااننا لاننتج الاثلث

وواجهت كريستال التي كانت

تصنع القوبكا القياصرة في يوم

من الايام للشاكل عقب انتقال

روسيا الى اقتصاد السوق الحرة.

وقال يامنيكوف أن كريستال

غير مدينة أموليها اوللنولة

واشسار الى أن الشسركسة تسسلهم

بمائة مليار رويل (٥٠ مليون

نولار) سنتويا في ايسرادات

طاقتنا بسبب كل هذه المَرائب.

# now Jones telerate Dow Jones telerate Dow Jones telerate أسواق المسال والعمسلات والمسادن

	لأت الأجني	على العما	ر العائدة		نمام النيتان •	مارث الأفتية	اسعار صرف الع
سنة	. ٦ الليهز -	٣ الثنير -	شهر	العملة	بيع	شراء	Haali
OY/A	110/17	£ 4/17	٤١/٤	Hangke 1	٠,٦٩٨٠	٠,٦٩٦٠	للنولار الإميركي
				الأميركي قحثه	1,.404	1,.9.4	لجنيه الاسترليني
1 1/A	0 11/17	00/17	.0./-	الاسترليني	٠,٤٤٢٧	٠,٤٤٠٥	للبارك الإلماني
0./.	2 4/2	£ 47/£	27/2	للارك	.,0701	.,0770	الغرنك المويسري
/-	,.	- 1/4	2.1/2	الالغي	*,1797	*,174%	القزنك الفرنسي
£T/A	£ 4/17	£ 1/17	2./.	الفونات السويسري	1.79.1	٧٢٨٢,٠	المن البادائي
				الفرنك .	٠,٣٩٤٠	.,٣٩٢.	الجلير الهولتدي .
04/2	۵۱/۲	0 1/2	0 17/17	لقفرنسي	-	-	الكرونا السويدي
70/17	11/17	Y 1/17	1 10/17	اللين	.,. 184	.,	قلير الايطالي ه
1 9/11		/	, , , , , ,	الياباني	-	-	الفرنك البلجيكي

• حسب أسعار البتك للركزي الأربني. • لكل مائة • حسب أسعار البنك للركزي الأربني.

مر٪ ستویا	سعر اعادة الخصم ومتح السلف	1
۸,۲۰ ستویا	سعر الفائدة على الاصدار الأخير من سندات التنمية	_
2,21 - 4,71 سنويا	سعر الفائدة على الإصدار الأخير من انوبّات الخرينة لأجل ثلاثة أشهر	
	سعر القائدة على شهادات الإيداع بالدينار الأردني لاجل سنة أشهر	_
ه . ۱۷۵ ه ٪ سنویا	سعر القائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لأجل ثلاثة أشهر	-
٥, ١٪ زيادة على (على لخر منعر بيعت به الشهاداء	هامش سعر الفائدة على اتفاقيات اعادة شراء شهادات الإيداع	

. iles	ريال منعودي	درهم الإمارات	السنار البحريني	الريال العماني	الريال القطري
ريال سعودي	-	1,.71-17	1,1874.10	1,72.0.71	1,040204
رهم الإمارات	·,4747-46	-	1,7214.71	9,0797-1-	1, 41-47
بيتار البحريني	.,1010	·,1.47£770	-	+,4V414.4FT	,1. POLTOR
لريال العماني	*,1-772777	*,1.EA1_EAT	1,-11-4-144	_	. 1.0YY.0Y4
لريال القطري	1,4794.4	1,44-17.18	4,78484.	1,5547.47	
لنولار الأميركي	•, ٢٦٦٦٧	· , *Y**-**	Y,7077-7V	Y,09YY,W	. , 4754.54
جنيه الاسترايني	+,177-71	۷۵٬۷۵۷٬۰	1,711771	1,740470	·,1777-77
ساوك للسانسي	., 2172.70	+, 2771-77	٤,١١٢٧.٤٠	٤,٠٧٧٤٨٧	·,£Y11Y
ن ياباني *	47,0209	TV,1210	175,7701	Y04,44-Y	TV, 14.5.
رتك سويسري	• ,YETATA ·	·, TOT121	F, £ £ Y £ - 1	T, TV01.10.	· , 4041-45
قرتك فرنسى	1,2142.2	. 1,8842.0	18,1778.4	TY,AY9EVY	1,2774.77

ى معه ين .						
العملة	النولار الأميركي	الجنيه الاسترليني	مثرك لللني	ين يغاني	فرنك سويسري	فرتك فرنسي
ريال منعودي	T, Y0 1 -	٥,٨٠٨٠٩٥	4,8174.40	7,7777.77	P3_Y3AA, Y	·,V·&1_£T
نرهم الإمارات	- Y , ZYYXYY:	0, TANT.41	34-117,7	4,7454.04	1 a.Y3YA, Y	·, 74114
النيثار البحريتي	· ,TY194.V-T	.,017474	· , YET - 7.71 ·	•, 77471.47	., TA99 E49A	,
الريال العماني	* , TAE 10.0 . T	·,04771.77	٠٢٨٠٠٨٢٠	• 7771 777	********	, YTYATT
لاريال القطري	- 3	0,7774.0	7,7207.79	7,719171	Y, Y4YL-Y	۸۲.۰۲۸

فرتك فرنسي	النين البلباني	فرنك مويعري	المساول الالمسلني	الجنيه الاسترليني	النواثر الاميركي	Healf
1,4777.4	1, 70.70	· , YTA0.41	·,7514.0Y	1,0200.4.	3 -	الدولار الأمنركي
.,1717-17	+,7877.74	٧٢.٥٢٩٤,٠	٠,٤١٦١.٦٢	-	٠,٦٤٥٤.٥٨	لجنيه الاسترليني
.,1111-17	1,0077.74	1,197-78	-	7,2.7277	1,0017.17	للبلك الإللني
., 7274.51	1,4.44.54	-	34.4774.	7,-174.50	1,799%.7	لفرنك السويسري
14,4.41		V7,727A	75,77.77	13277,301	99,70.70	الين الياباني:
-	0,7201.41	£, 47241	7,272.07	4,7017.1E	0,7777.47	القرتك الفرنسي
THA, TAEA	1040, 1274	1777,4277	1.75, 40-14	7577,01.74	1040,000	الليرة الإبطالياء

ه كل ملكة بن . \* كل مائة لير السفار الفابدة عثر الغضلات الدوثية الارتسية

للعملة	شه		۳ شب	٠ر	۲ شـــ	J-4		1
	من	إلى	من	الى	من	إلى	من	إلى
لنواز الإميركي	£ 0/A	£ 4/A	\$ 10/17	\$ 11/17	0 T/A	0 1/A	O V/A	00/A
جنبه الاسترابيني	07/17	\$ 10/17	07/2	01/1	77/17	0 10/17	7 10/17	111/17
المين العلماني	77/17	1 10/17	Y 4/A	Y 1/A	7 V/17	7 7/17	Y 11/17	TY/YT
للسارك الالملنسي	0 1/17	£ 17/17	01/17	٤ ١٣/١٦	07/17	1 10/17	0 T/X	0 1/A
الفرنك الفرنسي	00/1	07/1	07/2	01/1	71/17	0 17/17	7 1/17	17/17
لفرتك السويسري	٤ 1/٤	٤	10/17	\$ 1/17	£ 0/A	£ 4/A	£ 17/17	11/12
اللبرة الانطالية	47/1	11/8	9 10/17	1 1/17	-	1 17/17	1. V/A	1. T/A

استغار الغائدة على الغملات العربية				
الريال السعودي	النينار الكويتي	الدينار البحريني	درهم الامارات	Ziank
£,9770+	71/4	£ 0/A	£ 4/17	شهرواحد
0,7170.	7.1/4	10/17	£ Y/A	٣ شهور
0,12770	7.1/4	00/17	01/2	7 m + ec
1,YIAYo	_	0.4/17	-	۹ شه ور
7.5.770	17/11	0 1/2	0 4/1	1_1_4

1,2:770	17/11	01/2		
STATE OF THE PARTY	T. 1.7 (1.00)	Je	اين الحدد)، و٪:	un in the little
		طلب	عرض	المعدن
عرض طلب	المعين	TV	, A0.T0	نفسب
7577,	نداس (الدولار)		1111	أغسة
٥٧٦,٠٠٠٠٠	رصـــاص		و سند ادا ادا ۱۳۵۰	(B-112)
144				

٣ستوات ٥ستوات ١٠ ستوات

1-1.54%

1.547

L:33.65

19/1217 19/18-17 19/18-18 19/7-17

1544,	نحاس (النولار)
٥٧١,٠٠٠٠٠	رصاص
1897,	للونيوم
477,	الرناة
٠٨٤٥,٠٠.٠٠	النيكال

	1.500		
2 14 5 7	1.550	12/08/94	2 3
TILEST.S	L:1.3902	18:49 GHT	.pq:1881
	1.500		2 3

الجنبة الالبيالالال	رحسيت سحره عدو	.وط
10	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	، في
بمساعبتنا الآن.	موسكو ، رويتر ، تلقى صانعوا	- 6
واكد فلاديمير يامنيكوف المدير	اقضل مباركات القويكا اخطارا	يادة
العسام لكريستسال انهسا تلقت	بالعبيد رعن سيداد الديون من	بعد
الاخطار.	خطوة يحتمل ان تكون الاولى	بعارا
الا انه قال ان الشركة في وضع	على طريق الاقلاس.	حدة
سنيم من الناصية المالية بالرغم	ولكن المسؤولين قيالوا امس	ائمة

ولكن المسؤولين قسالوا امس يتاثر.

وقال مسؤول من وكالة الإفلاس الاتحابية لوكنالة بوستفاكتوم للانباء ولا يوجد شيء مرعب في هذا لاي من الشركة او عضاق

انه لا يعني انها ستتوقف عن

وقال مسؤول الوكالة لا لحد الاسران انتساجها سيبتم

الاول الضميس أن الانتاج لن

وتناول الاخطار مستويات

تشاطها. يخطط لانتزاع منتجات كريستال مَن رَبِائِنَ الْقَـودكـا فكل مــا في

ستوليتشناياء السدولة لدى شركة كريستال الا

## اللتي تتبزايد عندها الضبغ التضَّدُميةً وقد جاء رد الفعل سوق السندات الحكومية امس وقال اسوندر الذي يتوقع زي في اللول لانه ثبت انه من الص

ريانة الاسعار، وهبطت قيمة السندات الإللنية للتعاقدات الاحلة نقطة ونصف النقطة. ` وقال الموندر أن الدواقع وراء رَيَادَاتِ أَسَعَارَ الْفَائِدَةُ فَي السَّوِيد وابطالها مشتلفة. وقال أن العنك المركزي السويدي شعر بقلق بشان الطريقة التي يسير بها النسو الاقتصادي والضغوط التضخمنة

اعلن لزيادات اسعار الفائدة هذأ العام في الولايات للتحدة. واقعسار الى ان على الرغم من نلك لم تكن الخطوة الإيطاليــة

على بنك انجلترا تحريك الاس قبل نلك الوقت ان المملكة المت تتصدر مكانا بارزا جدا على قائمة

> التي تتخد خطوات في هذا وهبطت استعبار السندات في اعقاب زيادات الاسعار مع شبوط السندات الإنطالية للتعاقدات الاجلة نحو ثلاث نقاط كاملة في مشيرا الى هذا بماثل التيرير الذي لندن وهبطت السندات للبريطانية

للتعاقدات الإجلة نقطتن. وقبال المطل كيث الصونيز ان الملكة المتحدة قريبة من تلك النقطة في الدائرة الأفتصابية

## تخفيضات المانية اخرى في سعر الفائدة ويعثقد كبريت شاه وهو لحد

لسلسلة من زيادات اسعار الفائدة بعد ان اصبحت ایطالیا ثانی بلد يرفع اسعار الفائدة الرئيسية مخططي الاستراثيجية في بنك أمس الاول الخصييس، ورفض فيرست شيكاغو في لندن ان هذه بعض الأقتصابيين زيادات اسعار التحركات في السويد وابطاليا الفائدة التي اعلنت في وقت سابق تضع سابقة كبيرة جدا لاوروبا. امس الاول في السبويد على انها وقال شاه انها تضع ضغوطا زبادات لمرة وأحدة ولن يكون لها على الاسواق الاخرى مثل المملكة تأثير على باقى القارة. المتحدة وبلجيكا والننمارك وكلها ولكن بعبد أن قبررت ايطاليبا دول تعاني من عجر كبير واضاف ابضا بلك زاد هذا الرأي تشيدا. ان بلجيكا قد تكون الدولة التالية

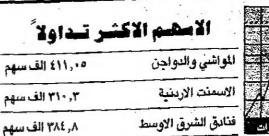
> لنبن سنتودي الى زيادات في اسعار الفائدة في اماكن لحرى ولا سريما في تلكُ الدول التي بها معدلات نمو عالية. ويعتقد ماكينون أن الننمارك وايرلندا ويريطانيا قد ترقع كلها اسعار القائدة قربيا. وقال ما حدث

هو ان ارتفاع اسعار الفائدة يجري

تقديم موعده وهو يستبعد اي

وقبال نيل ساكسينون كبير

الاقتصابيين في سيني بنك في



فاعدا	الاسطسم الاكتسر ارتضاعها				
7. 1Y,Y+	الخطوط البحرية الوطنية				
7.11,£+	تاجير وصيانة الآليات والمعدات				
%1·,r+	مصانع الخزف الاربنية				

ففإضا	الاسطيم الاكثير ان
7.1	كهرباء محاقظة اربد
7.A,4-	الزرقاء للتعليم والاستثمار
7.0-	الصناعات الكيماهية

مؤث	نخفاضا
مۇنا مۇنا	7.1
مؤن	7. A , 4 -
مؤث	

مؤشر الرقم القياسي للاسعار	
مؤشر الإسعار العام	
مؤشر قطاع البنوك	١,
مؤشر قطاع التامين	
مؤشر قطاع الخدمات	
مؤشر قطاع الصناعة	

نسبة التغير	تقطسة	ؤشر الرقم القياسي للاسعار 
% <b>1 , • 1</b> +	104,00	وشر الإسعار العام
7. + TA, + X	177,00	وأشر قطاع البنوك
7. +,11 -	120,94	وأشر قطاع التامين
/. Y , Y 1 +	127,14	وأشر قطاع الحدمات
X1,17+	117,77	وأشر قطاع الصناعة



ALASWAQ

SATURDAY 13 AUGUST 1994 - ISSUE NO. (338)

# البورصة خلال الاسبوع الماضي تداول كثيف ونشاط ملحوظ وتحسن واضح في الاسعار

# الاسهم الصناعية قادت حركة التداول واسهم الخدمات حققت اعلى المكاسب

		_
المال	المحرر	تب ـ
	-	-

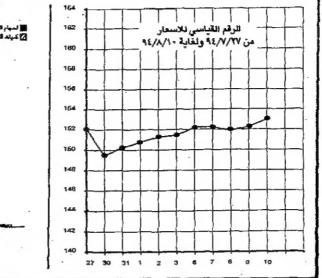
اظهرت حبركة تداول الاسبهم خلال الاسبوع الماضي مقارنة بالاسبوع الاسبق تداولا كشيفا ونشاطا ملحوظا وسجلت ارتفاعا في كميات ولحجام التداول، ورافق نلك تحسن واضح وكبير في مستويات الاسعار لعظم الاسهم التي تم تداولها، وقالت الاسبهم الصناعية حركة التداول فيسا سجلت الاسهم الخممية اعلى المكاسب السعرية والتي تجاوزت نستها ۷۰,۲٪.

وعبر محمل النشاط اللحوظ لسبوق الاسبهم سبواء في نمو احجام وكسيات التنداول او الارتفاع في مستويات الاسعار عن مثاخ الثقة العالية لسوق الاسهم كسوق استشماري من قبل

ويرى المراقبون ان التحسن في مناخ السوق وثقة المستثمرين فية حاليها جاءت على ضوء اجواء العملية السلميية والافترازات السياسية والاقتصادية الايجابية على المسار الاربني، حيث يتوقع ان تزداد حركة التحسن والنشاط في المستقيل القريب أرتباطا بألافاق الاقتصادية والاستثمارية الواعدة في المنطقة والاردن الاسر الذي سينعكس ايجابيا على حركة واداء الاقتصاد الوطني بشكل عام. وعلى ضوء نلك فعقد سجل

السوق المالي تداول ٥,٥ مالايين سهم بلغ مجموع قيمتها النقدية ١١,٤ مليون دينار، ونفنت من خلال ١٧٠٢ صفقة خلال الاسبوع الماضى، ومجمل هذه المؤشرات الكمية سجلت نموا واضحا عما كانت عليه خلال الاسبوع الاسبق حيث ارتفع حجم التداول ٥, ٢٢٪ وكسيبة التداول ١,٦٪ وعدد

الصافقات ٢٠٠١٪ ورغم أن معظم الاسهم القطاعية حققت نموا في مؤشراتها الكمية الا أن الاسهم الصناعية هي التي



فضمية فللوية لاستيام ويميان اللداول اللي

قانت حركة التداول حيث جرى تداول اكثر من ١,٥٦ مليون سهم عابلت قيمتها ٢٨٩ ٤ ملايين نينار، وشكل نلك ٤٠٪ من حسجه التداول في المعوق النظامي، كما ان اسبهم الشيركيات في السيوق الموازي سجلت نموا في مؤشراتها

الكمية حيث تم تداول اكثر من ١,١٦٢ مليون سهم وبقيمة نقنية عابلت ۲٬۰۲۸ مليون دينار وشكل نلك حوالي ١٨٪ من حجم التداول الكلي، وتركز التداول على العديد

من الاسبهم، ألا أن أسبهم للواشي والدواجن والاسسمنت وفنادق الشبرق الاوسط تصييرت قيائمية الإسبهم الإكثر تداولا، وكان اعلاها التسداول على سسهم المواشي والدواجن بحسوالي ١١٠,٠٥ الف

ويشسيس المراقبون الي أن التّحسن في حركة تداول الاسهم

ونشياطها رافة أرتفناغ في

اسهمها الاسبوع الماضي. وارتباطا بذلك ارتفع المؤشس العام للاستعار ٦٠,١٪ ووصل الي ٥٠,٠٥٠ نقطة، كما ارتفعت معظم اللؤشيرات القطاعيية الاخسري باستثناء مؤشر الاسهم التامينية الذي تراجع بنسبة طفيفة بلغت ۱۱, ٠٪ حيث جرى تداول اسهم

خمس شركات تامين فقط من اصل ١٧ شركة ويكميات محدودة لم تتجاوز ١٣,٢ الف سهم تقريبا. هذا وحققت الاستهم الخنمية إعلى الكاسب الجندية وينسبية ٢,٧٦٪ ووصل مسؤششرها العسام

١٤٢,١٨ نقطة، حسيث تم تداول المستثمرين على عمليات الشراء اكثر من ٢٥,٤ الف سهم منها،

وزيادة الطلب عن العرض حيث [ وتركز التداول على اسهم الخطوط البحرية الوطنية ولنابق الشرق احجم حملة الاسهم عن البيع الأوسط لاعتبارات أن هذه الاسهم حالينا لظهنور منلامح الحسركية في مرحلة السلام لها افاق واعدة النشطة وبداية ارتفاع الاسعار لأنَّ المرجع ان تكون نسبة نعو وهذا الامر رفع مستويات الاسعار واعمال الشركات الخنمية اعلى لمعظم الاسهم صيث صقحت ٤٥ من القطاعات الإشرى، في مرحلة شركةُ ارتفاعًا في أسعار اسهمها وفي المقابل انخفضت الاسعار لـ المسلام وخساصية الشيركسات ۲٤ شركة واستقرت لـ ١٠ شركات السياحية احْرى من اصل ٧٩ شركة تم تداول

وحققت اسهم الخطوط البحرية مكاسب جديدة يما قيمته ٢٧٠ فلسا وبلغت نسبة نموها ١٢,٢٪

تظرا للاقيال الشبيد على شراء السهم حيث تم تداول اكتر من ٣,٤٠٣ الاف سهم منه.

هذا وبالاضمافية الى سبهم الخطوط البحرية الوطنية فان اسهم تاجير وصيانة الاليات والمعدات، ومحسانع الخرزف الارىئية تصدرت قائمة الاسهم الاكثر ارتفاعا في اسعارها وفي القابل فان اسهم كهرباء مصافظة إربد والزرقاء للتعليم والصناعات الكيماوية تصنرت الاسهم الاكثر

انحقاضاً في اسعارها.

# رغم هبوط تجارة الاسهم والسندات

يعتبر بنك ساكورا قوة كبيرة فهو بمثابة امبراطورية تعتك ضعف للوجودات التى يمتلكها

بنك سيتي كورب و٢٠٠ فرع أخر في جميع انصاء اليابان.. ففرعه الجديد يبيع العقود التي تساعد العملاء في التعامل مع

المخاطر الناجمة عن التغير في نسب الفائدة وتبادل العمالات. ولكن ذلك العمل المريح لا يقوم يه بنك ساكورا في مقره الدائم في طوكيو ولكن في احنث فرع له اقامة في هونغ كونغ تحت اسم Sakura Global Capital Asia وفستح إبوابه هناك في الأول من شهر تموز الماضي.

اقد تلاشى حلم اليابان في ان تصبيح مركزا ماليا لاسيا، وهو الحلم الذي راح ضحصية للتكاليف ألب أهظة وللتنظيم الثقيل الذي يعنع حركت

بسهولة، وضحية كذلك لإقتصاد ضعيف وحاليا تقوم الشركات السابانية وكنلك الشركات الأحنبية بوضع مراهناتها في مجال أخر غير ضمانة السندات والاسهم والتجارة الستقطية.

ُفَقِي نَهَايَةَ عَامَ ١٩٩١ كَانَ عَنَّدُ المُؤْسَسَاتُ الاجتنبية المُترجة في بورصية طوكسيسو، التعامل باسمهمها هناك ١٢٥ شيركة اجنبية واليوم لم يبق من هذه الشركات سوى ٩٧ شركة فقط و ٢٠ من تلك الشركات يدوقع ان

تذرج من بورصة طوكيو مع نهاية هذا العام. وهناك حوالي ٢٢ شركة صينية قد تم الراج اسهمها في بورصة نيويورك ويورصة هونغ كونغ، ولكن لم تختر اي منها ادراج اسهمها في بورصة طوكسو. وعندما اصبحت شركة بوسكو مؤخرا اول شركة في كوريا الجنوبية لصناعة الصلب تكتشف مزايا الراج اسهمها خارج كوريا الحنوبية فانها توجهت على الغور لتدرج اسهمها في بورصة نبويورك في الشارع المعروف باسم وول ستريت، ومثل بنك

ساكبورا فيان معظم البنوك

والبورصّاتُ التيّ يتعامل بتلُّكُ الاسهم فيها، بأنها السبب في الضربة الكبيرة التي سننت في

على الفور الى سوق سنغافورة، ولم تعدد حستى الان وعلى ذلك قررت وزارة للالية العامانية ان تجعل من طوكيو مركزا ماليا يستفيد من ثائي اكبر اقتصاد

القاعد في البورصة، وكنلك اعلائها الني ليكون عملة دولية كالدولة وخالل هذه السنوات من حمى التجارة بالاسهم في

في طوكي و ليستفيدوا من هذا الانتساء ساش والاردهار

للأسهم في العالم.

اليابانية والإجنبية الكبيرة تبيع سنداتها للعمالاء اليسابانيين في بورصسات هونغ كسونغ ولندن. وعندمها انحى مسسؤولو المال باللائمة على المضارية في شيارات الاسهم

> عام ١٩٩١ لسوق طوكيو. طارت خيارات التجارة في البورصة

في العالم. حيث سهلت القوانين الخامية باصدار السندات بالين كما سمحت للاجانب بشراء

أواخر الثمانينات تجمع الكثير من البثوك الاحتبية والوسطاء

الإقتصاديين، حيث وجد عشرات الإلاف من البابانيين وظائف لهم في المستاعة ألمالية هناك كما اصبح بالإمكان مشاهدة الرافعات العملاقة (الكرنبات) فيّ جميع انصاء طوكيوّ وّهيْ تقيم الإنشاءات للشركات

تتسسابق لبناء مكاتب جحيدة لتجارتها في العاصمة اليابانية، ولكن وعندما بدات اسعار أسهم الشركات في الهبوط في عام ١٩٩٠ اندى المستشمرون المبتدئون باللائمة في ذلك على

السؤولياتهم الضامية حبث اصبيح المنظمون نزقين وميالين لإتضاد اجراءات وقائية، وتلك الاحسراءات اعساقت تطوير ألمال وتنميته في طوكيو، وفي معظم بلدان العبالم، فيأن مصرفيي الاستثمار أحرار في اصدار أيةً وثيقة سيشتريها السوق اما

الشركات التي لا تمتلك اعتمادا حيدا اصدار أية ورقة أو وثيقة تجارية كسند او غيره حتى ولو كان هناك رغبة من جانب

التجارية أو السندات. هذا وانخفضت تجارة الاسهم

الاجنبية المستباسرة التي

الحكومسة اليسابانيسة، وفي ثلك يقول ماكوتو اوتسومي، وهو مسؤول سابق في وزارة المالية السابانية وأن وجسهات النظر الاحتماعية ليست مالوفة بالنسية للمستثمرين وبالنسية

في اليسابان فسانه يحظر على

المستثمر لشراء تلك الوثائق

والسندات في بورصة طوكيو الى اقل من ربع الحسجم الذي كنائت عليه في سنوات الأربهار الإهـــــــمـــادى في أواحــر الثمانينات ولكن ويرتمم كل نلك تظل طوكيو ثاني اكبر سوق

# البريطانية

لندن. رويتر . انخفضت أسعار الإسهم البريطانية يشدة امس الجمعة بفعل مضاوف من ارتفاع اسعار الفائدة في اعقاب رفعهاً في

الاول الخميس. وقسال مستسحساملون ان هذاك مخاوف ايضا من زيادة اسعار الفائدة الاميركية قريبا.

كل من المسويد وايطاليها امس

وتاثرت الاسهم ايضا بانخفاض السندات السريطانسة والإلمانيا وانخفض مؤشر فاينانشال تايمز المكون من ١٠٠ سهم معتاز اكثر من ٢٣ نقطة عقب الفتح.

## انخفاض اسعم طوكيو

طوکیو ، رویتر ، سجلت اسعار الاسهم انخفاضا في طوكيو امس الجمعة نتيجة عمليات بيع مرتبطة بالمراجحة في التعاملات المبكرة بعد الفتح.

وانت تسوية حقوق الاختيار لمؤشر الاسبهم لآب هذا الصباح الى بعض عبمليسات الشسراء من حانب متعاملين لكن على الرغم من

أن متعاملين أجانب قاموا ايضا بعمليات شراء مع استمرارهم في التحول الى الاسهم الدورية فقد كانت التعاملات محدودة بحيث لا تؤثر على الاسعار.

وقبال سمسار لشركة واكو للاوراق المالية ولا يحسن شيء بالمرة. حجم التداول محدود للغاية لان المتسعداملين ينصحب ون عن

التعامل ومعظم مديري صنابيق

الاستثمار متعبيون في عطلاته.

وبحلول الظهر في طوكيو امس بِلغٌ مُوُسُّر نَيكي لِلْوُلَفُ مِنْ 170 سهما ٢٠٧٢٦,٦٥ نقطة منخفضا ٩٤٫٧١ نقطة بنسبية ١٤٫٧٥ في

وقبنر عبدد الاسبهم المتبداولة بنحو ١٦٠ مليون سهم. ولا يتوقع معظم المتعاملين ان يتحرك المؤشر كثيرا في جلسة بعد الظهر.

## خدمة يومية بالتعاون مع: الاردنية للمعلومات الاقتصادية **()** ACCESS هاتف: ۱۲۸۲۶۲ ا معــر التغير اعـدد اعدد ايام الاغلاق في السعر العقود التداول ديــم سنــر اعلى التداول الافتداع سعر ا الإجمالين اسم الشبركسة 184,000 190,000 184,000 2,000 185,000 اليتك العربي 4.440 البنك الاهلى الاردني يدل أ لاردق 0.000 4.100 4.100 4.150 4.100 6563 2.130 2.180 2.200 2.150 167500 ينك الفرق الاوسط 0.829 يتك الانماء المناعي 0.080 بدى الاسكان 3.070 3.976 3.050 197684 35324 البناة الاردنى الكويتي 0.000 1.870 بدك الاردن والظيج 1.910 115800 4.064 #.0## 4.006 بتك الاستثمار الحربن البنك الاسلامي الاردتي 5.500 البدل الأردني للاستثمار والتمويل -0.250 9.500 9.390 3.750 9501 375 5,100 5.100 131747 25221 -0.050 5.300 5.150 يتك الاتخاد لللادخار والاستثمار 3.840 0.490 3.840 3,900 بدله الاعمال 1.810 1.800 1.850 168585 بنك عمان للاستثمار 4.289 4.208 4.200 3107 744 بنك المؤسة المعرفية 665641 296 292257 بنك فينزدلفيا 1787 904564 موشر البنسوة: 163.560 التخير: 1.400 نقطة = (\$0.86) قطساع التامين التأمين الاردنية 3.658 3.658 3.650 0.800 3.550 5000 0.000 3.550 3.550 3.550 التأمين العاسة العربية 9.000 القدم للتأمين 6.000 225 ا لاردنية القرنسية للحامين -0.070 2.830 2.900 16124 5655 2.756 المو للحاسد

	i	2	0.000	3.000	3.000	3.000	3.000	2061	687	التأمين الوطنية الاهلية
181		25						42161	13212	مؤشر الحامين: 145,970 الحفير: 0.168-
						ماه	المؤ			
	5	138	-0.010	1.780	1.740	1.840	1.794	83735	46965	الكهرباء الاردئية
	2	3	-0.120	1.180	1.180	1.230	1.300	1857	1550	كهرباء معافظة اربد
	4	88	9.189	5.160	4.980	5.204	4.929	161062	31986	المربية الدولية للقنادة
	5	433	0.370	3.410	3.000	3.450	3.040	660245	204350	الخطوط البحرية الوطنية
	5	58	-0.050	2.890	2.750	2.950	2.940	43485	15165	المطقة الوطنية للاوراق
	1	3	-0.050	1.358	1.350	1.400	1.400	7405	5300	العطارية الاستثمارية اعذاركوا
	4	38	9.080	0.936	0.850	9.960	8.858	25706	27855	الاردن والظيم الطارية
	4	18	0.108	1.240	1.180	1.260	1,140	5228	4300	السركز أالاردني للتجارة الدولية
	5	66	1.200	13.000	12.390	13.500	11.806	135336	10390	المؤسط المحقية الاردنية "الراع"
	0	0	0.000	0.000			0.000	730	50	﴾ لأردنية للصحافة والنشر
4	5	46	0.100	0.980	. 4.511	0.990	8.880		46504 -	
	5	439	0.940	2,220	. 2.180	2.320	2.180	854502	384837	" التادق الفرق الاوسط والكومودور
	5	75	0.956	3.900	3.780	3.960	3.850	131971	34408 -	العربية الدولية للتطيم
	4	31	0.080	1.470	1.410	1.500	1.390	17544	12050	ا لاستثمارية القابعة
	_	1428						2173959	825398	

قطاع الصناعة

مؤشر الخدمات: 142.180 التغير: 3.810 نقطة = (\$7.75)

						-			
5	20 .	4.030	1.500	1.498	1.520	1.470	17049	11380	الدرايب للحلمان الانفادية
5	433	6,100	2.950	2.820	2.990	2.850	906950	310361	مصانع الاسمنت الاردنية
2	. 6	2.750	2.758	2.750	2.750	9.000	12656	4604	متايم القوسقاك الاردنية
1	1	-0.300	9.600	9.600	9.600	9.900	1920	200	البوتام العربية
4	84	8.058	10.450	10.300	18.549	10.400	96926	9289	مسطقة البترول الاردنية
1	1	0.800	7.500	7.500	7.500	7.500	1623	137	الدباغة الاردنية
4	21	0.890	6.450	6.300	6.459	6.368	21402	3361	المناعية التجارية الزراعية
4	13	0.150	10.400	10.290	10.450	10.250	33553	3250	مسلاح الاجواخ الاردنية
5	182	0.150	7.550	7.310	7.678	7.486	385785	51605	العربية لمتاعة الادوية
5	42 .	6.600	6.400	5.850 -	6.460	5.800	67698	10958	مصائح الخزف الاردنية
5	34	-0.930	3.170	3.160	3.200	3.200	29426	9288	الاردنية لمناعة الانتبيب
1	1	0.000	2.900	2.900	2.900	2.900	2900	1000	العامة للتحدين
4	7	9.450	17.600	17.150	17,600	17.150	22719	1300	المنظفات الكيماوية العربية
4	36	0.020	2.820	2.800	2.850	2.800 -	41720	14700	القزل والتسيع الاردنية
5	63	0.064	2.868	2.786	2,828	2.740	62007	22200	راقيا المناعية للاكيام
4	72	-0.150	17.750	17.500	18.000	17.900	430241	24128	دار الدواء للجنمية والاستثمار
4	67	6.878	1.408	1.330	1.430	1.330	46525	33950	العربية لللاستثمار والتجارة
5	33	-0.100	8.300	8.150	8.450	8.400	69060	8300	العربية لصناعة الالعنيوم
5	332	8.038	1,118	1.089	1.130	1.089	455221	411050	المواقي والدواجج
4	16	-0.030	1.450	1.450	1,480	1.480	5400	3700	العربية لتمنيع ودجارة الورق
5	73	0.950	4,550	4.506	4.730	4.506	152774	33100	الوطنية لمناعة العلب
3	27	0.050	2.950	2.900	2.979	2.900	20790	7100	المناعات البتروكيماوية الوسيطة
1	1	-9.289	5.360	5.360	5.360	5.640	1072	280	المتاعات الكيماوية
5	142	0.070	1.970	1.890	1.980	1,900	209110	106986	الاردنية لمناعة الصوف المخري
4	23	-8.199	5.510	5.500	5.990	5.760	17973	3214	العالمية للمخاماه الكيماوية
1	1	0.100	5,000	5.000	5.000	4.900	1500	300	مناعات عالاء الدين
4	123	<b>-8</b> .038	8.948	0.906	9.980	0.570	154816	154500	المتباعاة والكبرية جيمكو
4	8	-0.150	6,550	6.550	6.700	6.700	9600	1450	الوطنية لمضاعة الكوابل
3	24	9.880	2.800	2.890	2.859	2.890	51569	18368	الطلوكيماويات الاردنية
5	60	0.030	3.050	3.020	3.100	1.020	76980	25249	المركز العربي الدواشية
1	2	6.010	. 2.100	2.096	2.100	2.090	839	480	الكوثر لىلامتثمار
5	84	-0.040	4.760	4.740	5.000	4.800	251253	52210	العالمية الحديثة لمناعة الزيوه
 5	377	0.270	3.020	2.800	3.040	2.75Q	631145	215300	الموارد المناعية الاردنية
4									

	2421						4289602 (1	1563062 1.12) = 1630 1	<b>وفر العداءة: 142.270 الحفير: 580</b> .
					ازی .	لسوق المو	1		
6	0	0.900	6.900			0.008	32	24	الاردنية للصويق
5	93	-0.020	0.930	0.900	0.960	0.950	47671	51350	المركزية للتجارة العامة
5	17	-0.170	1.750	1.750	1.900	1.920	25978	14350	الزرثاء تلحظيم
5	127	0.010	0.710	0.700	0.750	0,700	149287	206950	التمهيلاه التجأرية الاردنية
5	110	0.860	3.986	2.930	3.080	3.420	127756	41859	ادداد المشامات الكيماوية
5	269	0.050	2.100	2.050	2.120	2.050	327016	156603	الدخان والسجاير الدولية
\$	36	-6.100	2.260	2.200	2.416	2.360	34678	14933	العلمية للمناعات المعدنية
4	24	0.020	1.200	1.180	1.200	1.186	12409	10394	العربية للمحتلزمات الطبية
5	233	0.038	1.789	. 1.740	1.820	1.750 -	344687	132308	الوطنية للمناعات المتعددة
5	113	-0.010	2.390	2.330	2.420	2.400	150536	63274	الكابيلاه الاردنية الحديثة
5	318	9.878	2.249	2.170	2,300	2.170	541988	241936	الوطنية لمناعة الكلورين
4	24	0.029	2.850	2.820	2.880	2.830	18235	6411	الزع لمناعة الالبعة الجاهزة
5	182	9.166	1.590	1.480	1.598	1.490	248956	162150	الوقنية للمناعاة النسيجية
	1546						2028589	1163134	

1546				202858	10	1163134	 	
				\$4501c	13	1103134		
			(\$1.06)	= 1632	1,610	الحقير:	الاجمالي: 153.060	المؤقر
6702		 ·		1143636	7	4469370		المجموع

الجعة

المدرة

وداره

وزارة

II bell

والثبروة

الإشبغال

للعبامية

والاسكان

/ دائسرة العطاءات اللحكومية

لمسك

الطبيعية

الطلابية

وزارة

التربية

الزراعــة

Į lieli

18/4/17

الساعة١١ ٩٤/٨/٢١ العشاعل

12/1/11

الساعة ١٢

11/1/11

15/1/17

1 - Zelunt

المباعة ١

48/4/49

15/4/11

الساعة ١

15/4/15

48/4/10

12/4/11

41/4/18

15/4/10

45/4/15

٩٤/٨/١٣ شوارع

15/1/11 15/11

41/A

سىيرية ك/٨٥/

الشسفسال 45/

التربية

والتعليم

فروضته/

البترول

الارىنيسة

وزارة الشبياب

شبلب/ ۹٤

E/A/S

42

جامعة آل ١٩٤/١١

تثفيذ

/2/10

45

٩٤/٤٣ الساعة ١٠ أشراء لجهزة

١٢ أقساعة ١٢

تفاصيل العطاء

فتح وتعبيد طرق

انشاء مهجع (و) اقرابعـــا

٩٤/٨/٢٤ في مركز الجويدة+ | فعا فوق

شراء مواد اولية

للبحث العملي

توريد كسيسبل

تلفسونات ولوازم

لإسكنان المرقب أفعا فوق

اتصالات

وخط للي

لاسكان ماركا

تقييم وتركيب

عــمل اطاريف فى

لنشباء سور لارض

الجسامسعسة من إ

لخرمانة وشيك

توريد كـــوابل هوالية

توريد اسسلاك

حاسبة لتصنيع

الاعمدة الاسمنتية

طريق بتير/ واني

انشاء نظام لإطفاء

لستوىعات مىيرية

الشاريع/ ماركا

فستح وتعبيب

تصنيع وتوريد

مقاطع للنيوم امام مكآتببوابة

توريد مياه لمجمع

تعبيدوتزفيت وصبات خرسانية

استثجار جادهس

بعجلات كاوتشوك

المناعة ١٠ الجسهسرة وعسدد

في للخيم

الكرف الرياضي

تقسديم وتوريد الخامسة

فرشيات لتحويلة والسابسة

۹٤/٨/۱۷ مواسير سيملس

٩٤/٨/١٦ بلنة خرجا

لساعة ١٠ | توريدوح ٥٤/٨/١٥ منارة ولوازمها

سور جناح اثر

ىلخل حــ

اللجلس

عمان

الجمة المدرة

بجلس

واديبن 134-لسكسرك

سيربة

كلية عمان الجامعية

(اليوليتكنيك)

كلية عمان

الجامعية

(البوليتعنيك)

الكهرباء

الارىنية

للاسكان

والتطوير

لحضري

الارىنىسة

ــروي الحارثية 

لجنوبي

الكهبرياء

يسامعة أش١٧/

السرموك ال

روي

المطاء

قيبة لانتراك

£ . .

ىينار

تعنيث

المقاول خامسة

تبن

ىنلنير

4.

ستلرأ

ينانير

سأنبر

بتائير

سنارا

ىئائير

ىنانير

ىينارا

ىيئارا

نيتارا

ىنانير

متاتير

ىنانير

بنانير

ىينارا

ينلني

بيثارا

ىينار

ىيئارا

ىيتار

72.

ميتار

ىينار

7.1.

ـهــه

الاولسي

وحستى الخامسة

	1							, 20 japing					
نبن النسفة	قيمة الاشتراك	درجة تصنيف المقاول	تناصيل العطاء	آخر بوعد لامتلام المروض	ر فتم العطاء	البعة العدرة	B. 400	ثين النـفة	تيمة الاشتراك	درجة تمنيف المثاول	تناميل العطاء	آغر موند تستلام تضروش	رقم ا <b>لطا</b> اء
دينارا	بینار بینار ۲۵۰۰		النابيب ووصلات مونيل (٤٠٠) كوابل مضنلفة			شـركـة البوتاس العربية المساهعة		۳٥ سنارا	34	رابعة	تنفيد اعمال مبيانة الترية في وحسنتي الكتـــة/ جرش والمدور		18/17
۱۰ بنائیر ۱۰ بنانیر	سيناوا ۱۰۰۰ سينار		الاقتماة مكانان لحسام ديزل عدد (٣)					=		· =	تنفيذ اعسال صيانة التربة في وحدثي العالوك	=	41/14
۲۰ سنارا	۷۰۰	خامسة وما فوق	فستح وتعديد شوارع			بىلىيە الشوبك		.=	44	=	والرميمين تنفيد اعمال صيانة الترية في	<b>.</b>	<b>1</b> £/1A
۲٥ نيثارا			تورید جرارات	قدلساء (۲) عد/۸/۲۷	11/07	الميساء والسري/	2		ţ.		مواقع متفرقة في منطقة امانة عمان الكبرى		4
0			انشاء جدران	الماعة ١٠		سلطة لليام بلنية		ه بنانیر	7.0		جهاز كشف تسرب المياء في شبكات التدفئة		\$8/1
ىئلنىر			استنادیهٔ لبعض شوارع البلدة			یبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		ه بنانير	#		حارق بيولوجي	9	15/7
بينارا سينارا	ويثار ديثار	خاصات	عمل فرشيات وجه لول وتأسيسي وختامي وعبارات لطريق الشسريط الحدودي للخيبة/ المقارن – الجسرة		/09/1 1E	محیریة اشخال محافظة اربسد		۱۰۰ ستار		ثانية او ثالاتة او رابعة	عـمل اكـتـاف وفــــودــات وتمــــويات وفرشيات حصوية ووجـه تاسيسي وختامي		110
۲۰ دیتارا	ورد دیتار	=	الأول عمل فرشيات وجه اول وتاسيسي وختامي وعبارات لطريق الشسريط الحدودي للخيبة/	=	/1·/1			۱۰۰ دیثار		الثالثة لو الرلبعة	انشساء مسبئى مؤسسة الأفراض الرزاعي/ فسرع السسلسط مسن الخرسانة للعادية وللسلحة وجدران حجرية	الساعة 1 9٤/٨/۲۷	/11A 1£
			القارن – الجرزء الثاني			12		۳ ىنانىر	7.0		محرد شفروليه 6.2J ميزل.	17 āci.uli 92/A/10	/140
۲۵ دینلرا	دينار دينار	=	عمل فرشيات وجه فول وتأسيسي وحّتامي وعبارات لطريق الشريط	=	/11/1 11			=	В	•	لوازم سلامة عامة لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	=,	/1V1 11
			الحنودي المثيبة/ القان - الجازء الثالث					=	=		۱۰ طن من مائد FILTRATION	#	/1W 18
۱۰ بنائیں	۷۵۰ نیٹلرا	=	تقسسيم وتوريد عبارات وحصمة لمحطة صيانة لواء بني كنانة	<b>=</b> .	/0Y/1 .48			۱۵ تیتارا	۰۰۰ دیتار	خاممة وما فوق	تعبيد وتزفيت بعض الطرق وعمل صيات خرصانية لبعض البخالات أي المتيع		
ا بنانی ا	۳۵۰ نینارا	=	فرد وفيرش للواد الدورية ليطرييق الشريط الحنودي/ الخيية	4. 2.	/0A/1	المار في أ المسارد ال		۱۰ دثانیر	/.5		تورید میسواد حدیدیة شــــراء وتورید	92/4/12	
۷ دینار	<b>7.0</b>		مواد انشافية	الساعة ۱۲ ۹٤/۸/۱۷		الطيسران		49 سينارا 40	ï	الرابعة	معنات انارة اغداقة ست غرف		/2/40
۲ دینلر	. =		وحدة تكييف (تبريد+ تنفلة)	=	1/110 1	المنسي		د. نیتارا			صفية الرسة الحصن المنية البنات		45
۱۰ ىئائىر	п		شباشات عبرض تلفزوونية لنظام اعبلا <i>ن م</i> واعبيد الرحلات	E	€/€0© 4			=			انشساء حظائر لبقسار واغنام وبواجسن فسي معرسة الامير عسيسدالله بن	=	/ <sub>/</sub> /۲٦ ¶£
۸ ىنانىر	-		اك واع مط <del>اطية</del> كروية		1/0·3					_,	الحسين المهنية/ عنجرة ـ عجلون انشـــاء حظالر		/ <sub>P</sub> /YV
۸ ىئائىر ئ	=		مىيانة اجبهرة الحواسيب غــاز كلورين		1/010 1 1/010		-				ابة او واغنام ودولجن في مركز التنمية الريفية/ معدى		41
ىئانىر ۲	_	-	لتحقيم مياه الشرب والري		1/040		***************************************	۱۰ ننانیر	۲۰۰ ىينلر	,	تورید وترکسیپ نظام نکیسیف	17 Jeliuli 12/4/70	
سينار ١٥	2		بيل واقشطة توريد (٣٥) الـف	الا تولسانة	.4				T94		لملاسستسوييو الاناعسي رقم (٢) تعبيد تصويلة	الساعة ١	اعادة
سنارا			طـــن/ مــــل مىيلېكاني لجـمع الشركة الصناعي بالـمــة	41/4/14	48	مضلجتم الفوسفات الارىنىــة		دنانیر بنانیر	ىپئارا	• 9	لطريق بتـــــر/ وادي بن حماد	41/4/11	امر)هم/ط عنفية إعادة
۱۵۰ دینلرا	ΥI	لولـــــى وثانيــة	انشساء مسالة رياضية مكونة من	الساعة ١٠٣٠	/11V	وزارة الإشىخىال		۱۰ دنانیر	۵۰ دیتارا		تعبيد طريق كثريا/ الاغوار الزراعي		/۸۰/ظ ۹٤ تنفید
V	¥		الخرسانة وسقف الصيانة معيني اضافة الى مبنى			العسامسة والإسكان / نائسرة العطامات	-	۱۰ ىئانىر	۷۵۰ دینارا		تحـــسين طريق الكرك/ الطفــيلة تقاطع العنائية		۱۶/۵۸/ط منفید منفید
>		•	المرافق والضعمات والاع <u>ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>			الحكومية	***************************************	ه ۱ دینارا		خامسة فما فوق	انشاء مباني متنوعة بمسلحة حوالي ٥٠٠ متر	14 <u>AE/A/YY</u>	12/1.

	النخة	الافتراة	تمنیف المقاول	يخاصيل العطاء	آستان العروض	المطاء	الجهة	
	۱۰ دخانیر	۲۰۰ ىيئار		استئجار منحلة حنيد رجاج			مستيرية اشخال اربسسد	THE CASE OF THE PARTY OF THE PA
	ە ىنانىر			آلة طباعة الكثرونية مراوح كهربائية جهاز ليقة بننية مكنسة غسيل موكيت	45/4/10	16/97	وزارة التربية والتعليم	Critical Control of Co
	۲ سينار			طاولات قصص خياطة	<b>1</b> 1/A/Y1	12/11		-
	۰۰ ىي <mark>نا</mark> را		ڈٹائڈ ورابعة	انشاء مبنى مركز تدريب السواقين/ الهاشمية محافظة الزرقاء	1 <b>J</b> eludi 15/1/r	/1Y-	وزارة الإشخال العامــة والإسكان	Carried Manual Agency Commerce Code
,	ه دنانیر	% <b>o</b>		مقلات خرسانية لشــوارع للجلس القروي			مـجلس قــروي دـميد والـكـرم	
	۲۵ ىينلرا			شــراء کــمــيــة (۰۰۰ مان ترم منقراء	الساعة ١٢ ٩٤/٨/١٧	18/11	وزارة التموين	-
	۹۹ مینارا	7.1.		تورید وترکـــیب نظام تکییف			لللكيـــة الارىنيــة	*
	ه بنانير	=		تورید اقسلام تخطیط (افاوماستر)	E	/157 45		-
	۸ ىنانىر	=		تورید ملطف جــو صعة ۲۱ ملم	=	/\£V 4£		
	۷ ىئائىر	=		تورید مــــواد تمبیبات صحیة		/1£A 4£		
	۳۱ دینارا	=		توريد <del>اجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</del>	=	12		
	۱۰ بنائیر	٠٥٤ ديثارا	الخامسة قما قوق	عمل فرشیات وجه اول وتأسیستی وعدل خلطة استفلتیة الی مستشفی الامیر راشد			مسديرية اشخال اريسد	**************************************
	۱۰ بنانیر	7.0		خلطة اسفلتية	الساعة ١٠ ٩٤/٨/١٥		بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	۲ بینان			شراء مسلاط.0 H.P.	18/1/17	45/51	كلية عمان الجامعية (البوليتنيك)	
	۲ ىينار			شراء مواد اولية اشخل التنفاة	1£/A/17	48/87		A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF
	ه سانير			شراء جهاڙ مجس حي Sensors				
	۳ ىنانىر			شهراء مساكسينات تنظيف لقسم المنعات	1 · <b>š</b> eliuli 1 · <b>(</b> / / / )	12/2Y		
	۱۵ دینارا			لچهژة لختبرات الایکائیات	10 ächull 18/A/T0	11/11		CHESTOCKETON
		٤٠٠ ىينار		بذاء چــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			بلىية لم قسيس/ لواءبني كنانة	
	۲۰۰ سینار	-	اولى وثانية	انشاء محرسة علمال الشانوية ووحدة صحية وغرفة حارس والاعصمال الخارجية		/117	وزارة الإشخال العسامسة والإسكان / دائسرة العطاءات الحكومية	
	۱۰ ىنانىر		خامسة	صيانة واجهات للبساني لكليسة الاتصسالات طريق تاعور	18/1/14	15/17	مؤمسة الاصالان السلكيــة والاسلكية	
	ه، سنارا			تورید طن صسودا کلویة	17 Jeimil 18/A/77	۲۱ فد/ ۹٤	شسركــة مناجم القوسفات الارىنيــة	

## اعلان طرح عطاء محلى رقم ٥٤/٥ صادر عن موسسة التدريب المهني اضافات وصيانة ابنية ومرافق مراكز التدريب

تدعو مؤسسة التدريب المهني المقاولين المصنفين لدى وزارة الاشغال العامة والاسكان برجة خامسة فما فوق ابنية، الراغبين بالقيام بالإعمال موضوع العطاء لمراجعة ادارة مؤسسة التدريب المهني -الدوار الثامن بيادر وادي السير قسم المحاسبة في الطابق الارضي لاستلام وثائق العطاء وفق الشروط

١- وصف العمل: إعمال عزل وباطون واعمال قصارة وبناء طوب واعمال اخرى في مواقع مختلفة لنطقة عمان والهاشمية / الزرقاء.

٢- ثمن نسخة العطاء رقم ٩٤/٥ خمسة عشر دينارا

٣- اخر موعد لبيع الوثائق الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٨/١٧. ٤- توضع العروض في صندوق العطاءات/ قسم اللوازم في ادارة المؤسسة وذلك في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق

.1442/1/44

تعلن وزارة الزراعة عن رغبتها في بيع ناتج ثمار محطة الباقورة ومحطة الديات من ثمار البلِّح المدين الناه بطريقة المزاد العلني ونلك يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/٨/١٥ الساعة العاشرة والنصف علماً بأن شروط البيع تحديما اللجنة. المحطة

النوع 20900 كغم الباقورة اصناف مختلفة ٢٢٦٦ كغم النيات اصناف مختلفة

الكمية / كغم

قائمة في محطة

الفجيج معلن

وزير الزراعة

يتم المزاد في موقع محطة الباقورة

# اعلان

١- تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الاربنية - مديرية سلاح الهندسة الملكي عن صاحتها الى المواد المبينة . تاليا بموجب طلب الشراء رقم هـ ت/م٣ (٩٤/٦٧). أ- محطة تحويل هوائية عدد ١ واحد ب- سلك نحاسى مكشوف مط ١٣٥٠ ستة الاف وثلاثمائة ومجدول قياس

وخمسون ج- لوحة توزيع كهربائية عدد محكمة الإغلاق مطرية فعلى المتعهدين الراغبين الاشتراك بهذا العطاء مراجعة

مديرية سلاح الهندسة الملكي/ شعبة التزويد لاستلام نسخة من المواصفات مقابل دفع (٥) خمسة دنانير للنسخة الواحدة غير مستردة.

٢- يبدأ توزيع المناقصات اعتبارا من صباح يوم (الثلاثاء) الموافق ١٩٩٤/٨/٩ ولغاية الساعة (١٢٠٠) من ظهر يوم (الثلاثاء) الموافق ١٩٩٤/٨/١٦.

# اعلان طرح عطاء

تعلن سلطة المصادر الطبيعية عن طرح العطاء رقم ٩٤/١٨٤ والخاص بدهان مبنى سكن العاملين في محطة معالجة الغاز الواقعة في منطقة الريشة والتي تبعد مسافة ٤٠٠ كم عن عمانً. وقد حددت الساعة العاشرة من صباح يوم

الأربعاء الموافق ٧٤/٨/١٧ آخـر مـوعـد لقبـول

على المناقصين الراغبين الاشتراك في العطاء اعلاه مراجعة قسم الشتريات والعقود في هذه السلطة الكائنة على الدوار الشامن - بيادر وادي السير للحصول على نسخة من دعوة العطاء والشروط الخاصة مقابل مبلغ (٣) دنانير للنسخة الواحدة علما بأن كل عرض غير مرفق بتأمين مالي مصدق بنسبة ٥٪ من قيمته الاحمالية أن ينظر فيه. سلطة المسادر الطبيعية

النحالة وانتاق العمل

Beekeeping and honey

**Production** 

شهدت العننوات الاخيرة حركة نشطة في الاردن في مجال

تربية النحل والاهتمام به كواحد من مجالات آلاستثمار لمَّا يمكن .

جنيه من عسل تعديث فوائده وتنوعت استعمالاتهه، غير ان

العمل في هذا المجال يتطلب معرفة علمية لا بد ان يتزود بها كل

من يقوم على هذا العمل الاستثمار المفيد، وفي هذه الزاوية نقدم

للمهتمين بهذا الجال مطومات تتضمن كل ما يجب ان يعرفه

مريو النحل كي يحققوا افضل النتائج وهي منخوذة من كتاب

ونورد هنا بعض النتسائج

١ - اجــريت تجــربة على

محصول الفراولة وتبين أن

زيادة النحل من مدرة الى ١٥

مرة رفع نسبة التلقيح الي

١٠٠٪ وَزَاد في مسعسدل وزن

٢ ـ وجد في المانيا أن معدل

انتاج شَبْجِرة الكمثري كان ١٠

كغم عند عدم تواجد النحل في

المزارع بينما اصبيح ٥٦ كغم

٣- ومن المشاهدات المحلسة

ان بعض المزارعين في جنوب

الأربن لاحسطوا ريسادة فسي

محصول الكوسا بحوالي ٢٠٠

٢٠٠٠٪ دندما وضعوا خالايا

نحل في مزارعهم وكثلك افاد

مزارعو البطيخ والشمام ان نوعية المصول تحسنت

بوضع النحل في المزارع، فعند

عملية تدريج الثمار حسب الحجم كان الصنف الأول من

المحصولين يشكل ٥٠٪ قبل

وضع النحل في المزارع بينما

أصليح ٩٠ - ٩٥٪ بعد وضع

\$ - هناك اصناف من التفاح

لا تتفتح ازهارها الا اذا زارهاً

جـ ـ النحل غــيــر منافس

للنباتات: إن طائفُهُ النحلُ لاَ `

تنافس الكائنات الحيه في

مصادرها الغذائية فهي تجمع

الرصيق وحبوب اللقاح من

الازهار وتصنولها الى غذاء

ويواء مغيد فأذا لم يزورها

النخل تنبل وتنهب هدرا

د - النحل منفييد ليسعض

الكائنات الصيوانية كالطيور:

هناك انواع من الطيور تتعذ

تتفتح الإآذا زارها النحل

على انواع من الأزهار التي لا

هـ . عمل النجل ستعة: لا

شك ان سبر غور طائفة النحل

ومعرفة سلوك افرائها متعة لا

تعابلها متعة، فهي عالم يسير

وفق نظام رباني نقيق وعلى

اعلى المستسويات من الرقي

فالكل يعمل بدون كلل او ملل،

يدافع بصورة انتصارية عن

خليته ويستميت في الذود عن

الحبة من ٢٠٥ - ٨٨١ غم

بوجود النحل

🛲 مجمود ابو شويمة و حامد التكروري

وتربية النحل وإنتاج العسل في الاربن ».

وزملاؤه طريقتهم المنتجة للبلاستيك على عشية من فنصبلة الضربل تسمج «ارابيدوبيس ثاليانا» لها تركيب وراثي بسيط يمكن التحبأمل مبقنه يستهنولة وابخل الباحثون اثنان من الجينات الرئيسية في النبتة المنكسورة مما اعطى نوعين جسيدين منها ويمزاوجة هذين النوعين حس الباحثون على صنف ثالث مهجن بحتوي على الجينين وينتج نوعا من البلاستيك يدعى دبي اتش بيء،

يقول سومر فيل انها الارة الاولى على الاطلاق التي يتم فيها هنسة احد النباتات وراثيا لانتاج شيء لخرغير البروتين لقد حصلنا صتى الإن على كميات ضبئيلة فن بلاستسيك بي أتش بي دحـــوالي ٥. ﴿ مِنْ وَرُنَّ

وستكون الخطوة الثالية اعادة ترتيب الجينات لانتاج السلاستسيك في مناطق التَــخَــزينَ في النبِّــتــة مما يضاعف انثاجيتها من تلك المادة ٣٠ مرة.

التمور غذاء اساسي ومنجم طاقة

# سمير حامد: التمور العمانية من أ والسحوق الاردنسسي مس

شجرة النخيل التي ارتبطت بالصحراء وبالأنسان العربي بشكل خاص لها من التقليس والاعتبار ما لم تحظ به شجرة احرى فهي شجرة مباركة ذات فائدة عظيمة حيث اعتمد عليها العربي البدوي في غذائه اثناء ترحساله وتنقله من مكان الى اخر وسط الصحراء المترامية الاطراف هذه الشيجيرة التي تعميش في ظروف مناضية قاسية تعظى ثمارها القاطنين حولها، وهذه الثمار تغنيهم عن تناول اطعمة كثيرة ليست في متناولهم نتبجة القحم المستمر الذي تعيشه الصحراء

> " وفي لقاء مع السيد سمير حامد احد مستوردي التمور العمانية الفاخرة تحدث عن التعر للعماني غذائيا وصبحيا فقال: أن الكيلو غرام من التمر يحدوي على ٣٠٠٠ كالوري من الطاقة الصرارية وهو يعادل الكيلو غرام من اللحوم.

> واضاف ان التمر يعتبر منجما غنيا بالعائن حيث يحتوي على فيتامين الذي يلعب دورا استاسيا في عملية النصو ويحتوي على فيتامين با ب ٢ حيث يحقظان الامعاء من الإلهاب والضعف. والتمور غنية بالفسفورو

الكالسيوم والحديد كعثمس اسساسي في امداد الجسم بالطاقة انه استعمل والمغنيسيوم ويعتبر الاطبآء غذاء اساسيا للطيارين التمر وقودا اساسيا اللانسان الاميركان في الغارات اللبلية حيث يحتوى على عدد كبير من ابان الحرب العالمية الثأثثة السكاكس مسال الجلوكسون والليكور والسكرور وهي سريعة ويتميز التمربانه مادة لا الامتصاص في الجسم. وللدلالة على الامية التمر تحتاج الى مواد حفظ حيث يصفظ تقسبه في سذبتلف



الظروف لغترات طويلة اضافة

البصرين، وارداد أهتمام الناس

بهُذا اللّباسُ التقليديُ خاللُ

ألمناسبات الوطنية والأعياد

البينية وحفلات الزّفاف وغيرها،

كماً تُعتبر (العباءة) من الأزياء

العربية المشهورة وهورداء رجالي

يصعنع من وبر الجيمال او صوف

الإغنام. وقد اشتهرت بعض المدن

والقرى البحرينية بصناعة

العباءات مثل مبينة المصرق التي

لعبت دورا بارزا في تطوير هذه

الحرفة لوجود اعداد كبيرة من

الحاكة وانتقل مركز صناعتها الم

العاصمة المنامة واصبحت لها

محال خاصة في حياكتها

وتصديرها الى الدول الخليجية

المجاورة، وتمر صناعة العباءات

بعندةمنزاهل حبيث يعتمل في

صناعة العباءات بين أربعة الر

خمسة اشخاص ولكل متهم عمله

الخاص فالقماش يستورد من

الضارج شاما ثم تبدا مراحل

الصناعسة واول مسرحلة هي

(الهيلة) وهيّ العمود الفقري ثمّ

(البروج) وبعدها مبرحلة صنع

(المكسس) ثم (البسرداخ) واخسرها

مرحلة (الذِّبن) اي تقصيره

يقام الأرض. وحول شبجرة النخيل تاريخيا يقول السيد سمير أن موطنها الاصلي منطقة التليج العربى والجزيرة العربية وأن العرب تقلوها الى بابل بالعراق ومن شم البي الانسلس. شم انتشرت في مكتلف بقاع

الى سهولة تناوله وخفة ورنه.

غزواتهم ومعاركهم في مختلف

ويضيف السيد سميريان التمر كان غذاء السلمين في

وحول التمور العمانية يقوم السيد سمير حامد وكيل تمور القرض العمانية بأن سلطنة عمان اهتمت بزراعة شجرة النخسيل وبعسمت المزارعين للاكشآر منهنه الشجرة المباركة نظرا لما لها من فوائد كثيرة وخصائص مميزة.. حتى امتسحت السلطنة من النول المنتجة والمصرة لاحود انواع التمور واصبحت صناعة تعبثة وتخليف التحصور من الصناعسات الزراعيية واصبحت التمور صنفا غذائيا جيدا للتناول على مدار العام حيث لم يعد استهلاكها مقتصرا على شهر رمضان الكريم واصبح التمر العماني

مطلوبا فيمحشتلف اسهواق العبالم نظرا لجويته واسلوب تعبئته وتغليفه. واقناف السيد سمير حامد

ان مؤسسة (الصبعوني) تقوم منذ مدة باستيراد التمور العمانية وهي تلاقي طلبا مترايدا من المستهلك الاردئي.. واضباف المؤسيسية بصيد استحيراد الزيوت النساتيسة العسانية. من الذرة وعبياد الشمس والنشيل والصويا وستباع في الاسواق باسعار منافسة ومناسبة للمستهلك على الرغم من الجـــودة وللواصنفات العبالمينة الثي

ثالثًا: النكور الحقيقة أن للنكور وظيفة

ولحبدة ولكثهبا هامية في الوقت نفسه وهي تلقيح الملكات، وفي حال تلقيح هذه الملكات تقدوم الشفالات بالتنخلص من هذه النكور لانها لا تعمّل ولانها شرهة في أكلها للعسل فالنحل له مبدأ (من لا يعمل لا يعيش).

الاهمية الاقتصابية لتحل العسبل

ان طائفة النحل مصنع انتاجي يزوبنا بمجموعة من الموأد الهامة والمفيدة تغذويا وصحيبا وصناعيا كما أن للنحل أهمية كبيرة من الناحية الزراعية الأمر الذي ينعكس بالخير والبركة على اقتصاد البلدان التي تهتم به.

العسل وغيره منّ المنتجات الثمينة التي يقبل عليها للستهلك بصورة مستمرة نتبجة لقناعته بقيمتها الصحية والغذائية والذي لا شك قيه أن الالمام بحد التي من اساسيات تربية النحل والعناية به، ومسعسرفسة الظروف المنحيحة لتكثيره والتعامل معه يس دخلا جيدا بل ان تربية النحل قد تكون من اكثر المشاريع - للجنية أقتصانيا وخاصة في بلاد كسسلابنًا هَلَيثُ التَّنْوُع في

الغطاء النباتي والبيثة. ب - تلق سيح الأزهار: من المعروف ان ٨٠٪ من النباتات الحشرات وغيرها وتاتى النحلة في مسقيمسة تلك الحشرات لانها لاتبخل

بيات شنتوى كابتقاية الحشرات ومن خلال عملية التلقيح تلك فان كمية الانتاج تزداد ونوعية الثمار تتحسن. واثبتت التجارب والدراسات ان القيمة التي تحصل عليها من عسملسات النسقليح تريد عشرين ضعفا عن ما قد تحصل عليه من شمع وعسل،

صناعة العباءات في البحرين.. حرفت تقليدية قديمة حديثة تعد صناعة (العباءات) من حتى اسفل الخصر ويتخلل هذه استخدامها في البحرين قديما الحدرف التقليبية القديمة في الخطوط بعض الضيوط الملوثة،

العباءة للمشطوهذا النوع يمتاز بدقة الصنع وجمال التطريز وكان يلبس في الاعياد والمناسبات وذلك لاحستسوائه على بعض الخطوط الشبيهة بالمشط موشناة بالذهب والفحسة تمتد من اعلى الكتف

وهناك عباءة (الرقة) التي تصاك من القساش الصبوفي وتُتبخلله خطوط طولية تأخذ اللون الابيض او البنى والسكرى وتسمى خياطة هذه العباءة (باللبنة).



الصينية شركات المياه الغازية التي تنير فيما بينها حروبا شنينة للفور بتلك السوق الكبيرة، وربما تعيد تلك الحرب الدائرة الان بينها الى الانهان الحروب الاقتصادية ابأن الفترات الاستعمارية. فاحنتُ براسات شركةُ الكوكاكولَا تؤكد انه لو تناول الفرد في الصين نفس الكمية ألتى يتناولها الفرد الاسترائي فسوف تصلّ مسعانها في الصبن ما يقرب من عشرة مليارات زجاجة سنويا بدلا من الد ١٠٠ مليون رُجَاجة التي باعتها في العام الماضي. ينكر انْ أَسَتَهُلاك الفُرِدُ الصَينَيِّ للمشروبات العَازِية ما زال محدودا للغاية حِيثِ بِبلغ ١٣ زجاجة فقط من المشروبات العَازِية في السنة بالقارنة مع ٧٥٠ زُجاجة للإميركي. .: وشركة الدبيبسي كولاء المنافس اللبود لشركة الكوكاكولا تعتزم خلال المستقبل القريب تنفيذ خطة تستهيف ان تصبح الصين خلال ١٢ سنة اكبر سوق لها خارج الولايات المتحدة. الكل يبذل اقصى جهوده للقوز بالسوق الصينية ولكن ستخبرنا الايام القادمة لايهما سيكون النصر في النهاية!. الكوكاكولا بخلت الصين لاول مرة عام ١٩٣٧ ثم خرجت منها عام ١٩٤٩ بعد تقلد الشيوعيين السلطة، ولكنها عادت مرة اخرى عام ١٩٧٩ بشيئة قدرها ٣٠ ألف عبوة من هونغ كونغ وبعد عامين افتتح اول مصنع لتعبئة زجاجات الكوكاكولا ومصنعان لصناعة

اكبر منتجين للمشروبات الغازية يتنافسان على سوقها

الصين. ، من حرب الانيون الى حرب الكولا

من بين الشركسات التي تتنافس بضراوة على الفور بالسوق

وفي شباط استثمرت كوكاكولا ١٥٠ مليون دولار الفتتاح ١٠ مصائع تعبلة في عدد من المدن الكبرى وتعمل الشركة على ان يكون في نهاية عام ١٩٩٦ اجمالي استثماراتها ٥٠٠ مليون بولار. اما الدبيبسي كولاء فقد عدات الصبن عام ١٩٨٧ وتملك حاليا ١٢ شركة `` مسَّاهمة لتعبئة الزجاجات وانتاج المركزات واصناف متعددة من المشروبات الغازية مثل البيبسي والسفن اب، والميراندا وبعض المشروبات الصينية المطية الاخرى. وتعتزم شركة بيبسى استثمار ٣٥٠ مليون دولار لافتتاح ١٠



فيعود الزي جنيدا كما كنان في

ليصبح ملائما لطول الزبون، اما اغلى أثواع العسبساءات هي المسيفية النصفى الاصلي ذ النوع الانجليزي واليأبائي وهناك انواع ربيعية مثل المرين الشال (الونيشن) وانواع شتوية مثل الحسباوي وهو من الوير المتين الثقيل ثم الوبر الايرائي المشار ثم الشسامي السسوري أو الاردثي وهو وبر ممتاز ايضًا، كما تمكنُ تغییر لون العباءة حیث تجری له عملية (البرداخ) بنقة لتلميعه

ومن الإنواع التي ش

مدية عدلة والاستروعوات المعلى الخضائر والقواكه للمستهلك فيوم الجمييس *الجمعال استين* التاريخ ١١ ١٣٤١ أ ١٨ ٩٤ قلس كلفم

		-						,			. خار 
اماله مالاطبر ا	أسمار المحاح الطازح واللاحم للكثو غرام للسن	67,8	1	1,000	رورت.	السنب	2,53	22.5	1 4 1	,,,,	
				اعلى البلن		*****	20 200	احل الدنسان مراد ددا	حل أمين	اهل إ <sup>ار</sup> و	
N.,	مماح مي ديج وشظران بحلات اليثامات س			Jr 30	161 3C	موز من السو موز الستبلك	7. 75	14.45	1.166	اعد ادد	عدون» مود عمس شش
	الحديد الكمي			10.00		عداما بالواعد	/0"IZ"	W/C	15.13	14. VC.	سود رابع
11	بحام سطف تظية كبلا/ كمد	1			-1-	تنت	Y 15c	K   50	So Yo	7, 25	
11-	20,30 00000		1-		ا ا				ارارا		نو۔ کی
		Ko., E	8.3.	٧. ٤.	ThiEn.				Se. 40.		بر سعي
14.	مجاع منطح المليل / كمم		- 1-				V. 1V	1. In	1. 14.	J 12.	پ کے
	til are in the sentence to the	4.0-	2.0.	2.0	7.0-	ولقائد يشبع	Vv. Σ.ς	Jr 88	1- 54	TA. ET.	J-th
رسعه ۲۰ سب	أسطر سن البائدة ـ. بالكن السنياك الطبع	2 4	10 d	7 4	to to.	ين أهضر دراف تكتون			JV' LO'		مثل تائمه مین محمد
15		A. Ve	a. Vc	0. 1.	D. Vc.	يولق شدي	00, 40	A A K	On Var	00. Vo.	
160-	طبق این اگر س ۱۹۵۰	1118.	14. 14.	3//	15.18	تسسطم بالهاله	<b>ኔ</b> ድ ጀኢ	80.75	Ya 00.	0.75	
110.	طبق صد ص ۱۹۵۰ _ ۱۹۰۰ م	10	1. 14.	la. 15	1. 16	بالبح و المعاودا	~ ~	-	ا م ما		لوبر حيار
****		0. 10	6.4	D. 7.	S. V.	روح هائم الرون	D. N.	2 1	D. N.	0.1.	سد سی در
1-0.	طنق ويرس 180 سـ ۱۷۰۰ عم	20120	10.10	1,0	2- 2V	عتب اسود	v. 1c	4. 15.	7. 8	ما الا	ىپ چېرى ئاتوق
$\overline{}$		1/2	25	ارارا	ار را	هـُــ حواق وزيق	17-TC	7:4	15.14	12.7V	عرف رغرة مسماه
9	طَنق وزر اقل من ١٥٠٠ عم	D-11.	N.Y.	٥.,٦.,	0.14.	عوج معر	£ £1	C. 10	102.46	}M √€.	ئىنى-شىروقرن:نقوال
	SERVICE BE	<b>.</b>		50/60	I I. 1	موجاعير	۲ <sub></sub> (۲۰	C. [Ga]	17.50	18.6	بلغن سر
		٣٠,٤٢.	٧. ۶	<b>Y</b> .,'&	4.25	رمات	N. jA.,	4.,4.	N. No	٧.٩.	ثوم
	وزارة المسوون ( يه مديرية المودة و المعار هـ)	- N.	/ 'N-	/ J.	/ N	بدلع بالعبد	5-121	12 11	13.7	1.51	مد ومرسول
	LAN.	1	1 N.	7 IV	/ .N				6.00		لويب
		1	1 V	4 1	M	بخروه بالفيت	11.12	1.1/0	1.12	۷. ١٤	مزميه
	·	سيدرا	اسلد	اسندا	[ ^ہــا		1 -	[مدد م.ز	- 1- !	'	-

# من حركمة النجيار والمواكلة فيرسوس عمان المركزي

المحكورة (الروائد) المائية العلم الدين الروائد الإلا المحكورة (١٥٥ ١٦٠ ١٦٥ ١٦٥ ١٦٥ ١٦٥ ١٦٥ ١٦٥ ١٦٥ ١٦٥ ١٦٥ ١٦٥	المحسول ا		الدورة و		سعمیه الدیوه: ادیر استر	سخبر ال الملتاجين فيرد /ل 		للعدير	) لا سحدو
TVO     17. <th></th> <th>البعر كري</th> <th>ور در در</th> <th>الرميست ا</th> <th>سائد ما م</th> <th>اخطیص.</th> <th>ادسسى</th> <th></th> <th>ا د سا سي</th>		البعر كري	ور در در	الرميست ا	سائد ما م	اخطیص.	ادسسى		ا د سا سي
وسا الله الراب الالله الله الله الله الله الله الله			کیے۔	, irrsu	V-1				ا مدخود
العلى حاو     العلى الع	1		- ,				_	- 1	إ ا فسل
الفل خلو الله الله الله الله الله الله الله ال		_			,		, ,	רעס	المستشرك
۸٥   الله الله الله الله الله الله الله ال		7		_	,	l '	· ·	-	ا علم
مره مره الله الله الله الله الله الله الله ال	,					ſ .			ا علىر
التوليا معرومة الله التوليا التوليا معرومة التوليا ال									، صر
الماطئا								74-	اعثىر
ور المناف الله المناف الله المناف الله المناف الله الله الله الله الله الله الله ال									) محددورد / اخلص
سل ساسف     ۱۷     فصير محدز کدم     ۳     د     ۱۵	Į.	-			,			- !	) اختصی ا مدیقود
وم ۲ فنسر (محمد) عام ۱۶، ۱۶، ۱۵، ۱۵، ۱۵، ۱۵، ۱۵، ۱۵، ۱۵، ۱۵، ۱۳، ۱۳، ۱۳، ۱۳، ۱۳، ۱۳، ۱۳، ۱۳، ۱۳، ۱۳						l '	_		امستفره
ام مام (۱۵، ۱۵، ۱۳۰ (۱۳۰۱) (۱۳۰ (۱۳۰۱) (۱۵، ۱۵) (۱۵، ۱۵) (۱۵ (۱۳۰ (۱۳۰۱) (۱۵، ۱۵) (۱۵ (۱۳۰ (۱۳۰۱) (۱۵، ۱۵) (۱۳۰ (۱۳۰۱) (۱۳۰ (۱۳۰ (۱۳۰۱) (۱۳۰ (۱۳۰۱) (۱۳۰) (۱۳۰) (۱۳۰) (۱۳۰) (۱۳۰) (۱۳۰) (۱۳۰) (۱۳۰) (۱۳۰) (۱۳۰) (۱۳			: - 1			( '	1 '		ا میدی <u>د</u> م
المهول (5 محسول سبر كنتم (5 كل سال الموحدة (1 كا الله الله الله الله الله الله الله ا				,			-	,	
الموحدة الآل مدخل استدار المدار الدار الله الله الله الله الله الله الله ال	1		, "					- :	إنوا
امنا ( و فقاع ( کیم ( از کام ( ک ( کام ( کام ( ک ( ک ( ک ( ک ( ک ( ( ک ( ( ک ( ) ( )	,		- 1			-		-	إ مصفره
علات ۲۰۰ فدرت معتدا، بعد در									ا مسعود
ره الالعليل كنير كنما ١٠٠ -	I	-						- :	؛ د سر
ر" . ( الافسال فينحر شقط المدار المرا			, ,					i	ا متعقره
ا VT مانند ا شنس ا کیم ا ۲۰ ا ۲۰ ا	الم	- 1		, -		`		- [	ا مصنفره ا مصنفوه

مطاعة : حاكة السوة بشطة

الجماعة الإسلامية المسلحة التي اعلنت مسؤوليتهاعن قتل خمسا فرنسين هذا الشهر بشن مريد من الهجمات اذا لم تستجب باريس لستة شروط.

وطالبت الجماعة الإسلامية للسلحة في بيان نشس امس بالانسراج عن ٢٢ جسرالريا محتجزين في ثكنات عسكرية غرنسية وقالت أن غرنسا يجب أن تلبى هذه الشروط والا تعرضت مصالحها في الجزائر لهجمات.

ويجبري أحشجاز الجنزائريين لاجل غيير مسسمي بعند صملة للشرطة على الإسلاميين في فرنسا اعقبت قتل خمسة فرنسيين بينهم ثلاثة من قوات الإمن الفرنسية شببه العبسكرية واثنان من مسؤولي السفارة في الثالث من

وطالب البسيسان الذي نشسرته متحدفة الحداة اللندنية ان تلبى فرنسا الشروط التالية:

أ، الكشفُّ عن المتسورطين من الحكومة القرنسية والمنامرين مع جهات من هذا الطاغوت الغاشم الْمُرِيَّد في القتل العشوائي للابرياء في الجزّائر.

"، تَقْدِيمَ نُصِفَ التَّـعِـويضَــات للمسلمين المتضررين منذ الانقلاب الى الأن بحكم التسعسيم الكلي اللامشروط لهذا الطاغوت - توشيف الدعم لهذا الطاغوت

(الحكومة الجزائرية) ومقاطعته والوقوف موقف الحياد تجاءما يجري في الجرائر. - أجلاء كل الرعايا الفرنسيين من الحِيزائر الي الوقِّت الذي تأذَّن

فيه الجماعة الإسلامية السلجة للأحبائب بالتبعبامل متعبهم وفق لحكام اهل النمة. - الرضا والوافقة بالتعامل مع

الجماعة الأسلامية ألمسلحة وفو احكام اهل النمة يتقديم الجنزية والصبغنار والشروط للعسرية المعروفة في كتب للفقه. الصفاظ على كراسة المسلمين

وحقوقهم في فرنساً. وتخوض الجماعات الإسلامية التي تشتهر الجماعة الاسلامية السلحة بأنها اكثرها شراسة قتألا ضد للحكومة الجنزائرية منذان الغت السلطات هناك الانتخبابات العامة التي جرت عام ١٩٩٢ والتي كأن الاستلاميون يتجهون الى

تهديدات فرنسية جديدة في غيضيون نلك بعيا وزير الداخُّلية القرنْسَى شارك باسكوا السلطأت للجـرَائرية الى توسيع قاعدتها النيمقراطية مشيرا الى

مبارك استقبل بري

وكسالة انبساء الشسرق الاوسط

المسرية ان الرئيس المسري

حسسني مسبسارك بحث في

الاسكندرية مع رئيس مسجلس

النواب اللّبنانيّ نبّيه بري فيّ المسائل الثنائية والوضع في

واعلن بري الذي يقسوم بزيارة

رسمية لمس تستغرق اريعة آيام

لُّنه بِحَثْ مُع مُـــَبِّسُارِكُ فَيُ والاعتداءات الاسرائيلية الاخيرة

العلاقات السياسية والاقتصادية

والتجارية بينَّ البِلْدينِّ. وقد التقيَّ

رئيس مجلس النواب اللبناني

الذي وصل الأثنين للاضيي الي

القبأهرة نظيره المصرى الحسب

فتحي سرون واعرب بري في

مؤتمر صحافي عن اسفه لعدم

دفع للدول العسربيسة المساعدة

المالية التي وعست بها لاعسادة

٧ ملايين دولار هبة

من زاید لصر

البوظبي - أف ب - اعلنت وكالة

النبساء الأمسارات امس أن رئيس

نولة الاسارات العربسة المتسحدة

السيخ زايد بن سلطان آل نهيان

قدم همة قيمتها ٤٠٤ ملايين دولار

لمراكز ابحاث علمية في مصر.

وأضيافت الوكيالة أن عيدا من

مراكز معالجة السرطان وامراض

القلب والكبسد والكلى وكستلك

جسامسعة الاسكندرية والازهر

ونكرت الوكالة ان الشيخ زايد

وهب النصلال ٢٠٠ الف دولار

لجمعية الوفاء والأمل في القاهرة

التي تهتم بالمكفوفين. واشارت

الوكَّالة الى أن الشَّيَّخُ زأيد الدِّي

قام بريارة لمصر استَغُرَقت ثلاثةً

ایام اجری محانثات مع الرئیس

المسري حسني مسارك صول

مساهمة صندوق ابوظبي للتنمية

٧ **جرحى بانفجا**ر.

فی اسطانجول

مستوولون امتيون ان سبعة

اشتخاص جبرصوا في محطة

حسافسلات للخطوط الدوليسة في

اسطانبول امس عندما أنفجرت

قنبلة موقوتة.

اسطانبسول - رويتسر - قسال

في تعويل مشاريع في مصر.

سيستفيد من هذه الهية.

اعمار جنوب لينان.

الإسكندرية ـ اف ب ـ نكسرت

لاسمح للعناصر المعتدلة من المعارضية باسماع صوتها. لاعتقالي. وقال صاحب متجر في باريس وقسال باسكوا في منقسابلة مع صحيفة «لو فيغارو» القرنسية «انّ كان هناك اسلاميون معتدلون فليعبروا عن انفسهم فليدينوا

الاعتداءات. لكن الواقع كما أضاف

ان الاستسلام الذي يَريدونه في

الجنزائر استلام عنواني وفاتح

للتطرف حدود.

الجزائر.

العداء للأجائب.

السلطات في شمال فرنسا اذا لزم

وقال الوزير الفرنسي ايضا لا

اعتقد أنْ هُنَّاكُ خُطُوا مُنْ قَيام

سِلسلة هجمات في فرنسا ولكن لأ

يمكن ابدا استيعاد الامر ملمحا

آلی آن هجسات قید تستهدف

الجزائريين الذين لختاروا العيش

في فرنسا بسبب سا يجري في

من جهة اخرى حثر باسكوا من

تصاعد سجتمل للوجة للعداء

للاجانب وقال يجب أن نتجنب

باي ثمن ان يصبيح المسلمون

الفرنسيون وهم مسائون في

ماذا يقول المعتقلون؟

وقسال تقسريرارويتس ان ۲۲

شخصا بشتبه في انهم من الإسلاميين معتقلون في ثكنات

مهجورة تابعة للجيش الفرنسى

يتعلمون كيفية تقبل الاعتقال دون

صعوبة بل انهم يذهبون الى حد

وقال سعيد مجري صاحب

تقبل للحنة بسخرية.

وفرنسا لا يمكن ان تقف غير مبالية حيال نلك،، بالحركة الاستلامية ولايمتون ودافع باسكوا عن السيساسية بملة للجبهة الاسلامية للاثقاد. الفرنسية ازاء الجزائر فقال اننا مستمرون في تشجيع الحوار لكنه نفى بالقابل قسيام اي نوع من وقال الهواري رئيس جمعية الاخوة الجزائرية اننى انصح الحواربين الجبهة الأسلامية باسكوا باخراج الشاحنات ويدء أعتقال الجزَّاثريين في المساَّجُد للانقاذ والحكومة الفرنسية،

والاسسسواق من أجل ملء هذه وردا على سؤال حول الاتهامات الفرنسية الموجبهة الى الولايات وطالبت رابطة حقوق الإنسان التحدة والمائيا ويريطانيا ومقرها باريس باحترام للحقوق بالنسبة لتعاملها مع قادة الجبهة القانونية للمعتقلين واعترضت الإسلامية، قال ماسكوا أنه لا يريد على انَّهُ تم تفتيش المصامين قبل اعطاء الدروس للامسيس كسيين أو دخول الثكثات لمقابلة موكليهم. الانكليز لكن من واجب فرنسا ان لكن هؤلاء الاشخاص يتباهون تطلب التقهم من أصحقائها في الإعستسقال بأن هذه التكنات وحلفاتها واضأف احتروا فليس

وحول الأجراءات الامنية التي يجري أتضائها داخل فرنسا حنر وقالوا للصحفيين انه يجري اصلاح شبكة اثابيب المياه وطلاء باسكوا قائلا سيكون هناك مراكز الجدران واصلاح الإصاءة. أخرى مثل فولمبراي حيث يحتجز الاستلامسيون الذين اعتنقلتهم

وقسالوا أن وجبياتهم تتسالف ساساً من النقائق واللحوم وفي باريس اقر وزير الخارجية الان جوبيه لجراءات الشرطة التي

تصبح مريحة بسجة اكبر بمرور

امر بها باسكوا لكنه يختلف مع وزير الداخلية بشئان ارائه عن السلطات الجزائرية. ونفى جوبيه أن قرنسا تؤيد دون شروط السلطات الجرائرية

وقبال انه يتسعين عليبهم اعبادة الديمقراطية الى البالاد في اقرب هذا وقد غاس البقال الجزائري لحمد ريتوني الذي كان محتجزاً

منذ الرابع من لب في فولمبري ثكنة َهٰذِهِ القريةِ الصغيرةِ في شمال فرنساحيث فرضت عليه الإقامة الجسبسرية مع ٢٢ احسرين من الاسلاميين الجرائريين كما نكر مراسلو وكالة فرانس برس. وقسال بيسان لوزارة الداخليسة الغرنسية أن أحمد زيتوني

الموضّوع في الآقامة الجبّرية نَقلُّ ألى بادو كاليه بمبيارة للشرطة. وقد انكر زيتوني دائما اي علاقة بطريقة أو باخرى مع اي

حشودات وتوقع معارك جديدة

النين سمح لهم بزيارة الثكنات في ا شمال شرق فرنسا الاابري سببا

■ المعتقلون الجزائريون: اعتقلونا بسبب لحانا

الثكنة قالت أن زوجها لا بمارس السياسة ويعاقر الخمرة ولا يؤدي طلب عدم الإقتصباح عن اسمية لقد اعتقلت بسبب لحيتي، انني شخص يشتب في انه ارهابي وكان احد رفاق زيتوني نكر ان مستعد لشن هجمات وجمع اموال لدعم الانشطة الأرهابية. وأنال المعتقل جعأفر الهواري يوجد اشخاص هذا لا علاقة لهم

فضل الله يحش

القرنسسة سارتاس الى فولمبرى

لزيارة زوجها مع اطفالهما الثلاثة

ولحد اصدقائهما. وقبل أن تنخل

في بيروت راي المرشد الروحي للاسلامينيّ في لبدان الشيخ محمدً حسين فضل الله ان على فرنسا ان تتحمل نتائج بخولها فريقا في المواجبهية ضيد الاستلاميين في

الجمعة التي القاها في مساحية بيروت الجنوبية على قرول نسب ألى وزير الداخلية الفرنسى اعتبر فيه أن على بالادم مساعدة السلطات الجنزائرية لسحق الإسلاميين في الجَرْائر. فقال عندماتدخل فرنسا الحرب ضد من تسميهم الإصوليين في الجزائر فان معنى ذلك انها تعتبر نفسها فريقا في الحرب ومن يعتبر نفسه فريقا في الحرب فلا بد ان يتحمل

وقال فضل الله نقول للحكومة الفرنصية اذا كان منطقهم هومنطق سحق الحركة الاسلامية فهل تريدون من الحركة الإسلامية انْ تَنْتَظُرْكُمْ لَـتَــاتِي بِبَابِاتِكُمْ

وتسحقها في الجرائز. و اضاف نُحن لانشجع اي عمل لقتل الاجانب بل ندين الكثير من هذه الاعتمال ولا نريد لاحتد ان ينشس العنف داخل فرنسياء الفرنسيون كانوا اشتراكيين فاصبحوا الان يمينيين متطرفين فهل يمكن لاي دولة لَخُرَى ان تَقُولُ

باننا سنعمل على سحق اليمينيين المُتطرفين في فرنسا. وقال أن تتحول فرنسا الى فريق في داخل الجرائر لتكون مع النظام ضَّيد الإستلاميين فيأنَّ ذلكُ يعتبر تنخلا في الشؤون الداخلية نشعب الجزائر واعرب عن خفييته من أن يكون الصدراع الاسيدركي الفسرنسي في الجسرائر قد ورط فسرنسساً بما لا يتناسب مع

مصالحها في العالم العربي

وتعرضت جبهود الامم المتحدة

لأرسال اغتية الى المنينة لضربة

اخرى عندما أمسيت طأثرة شحن

بطلقات مما ادى الى وقف الحسر

للجوى لتقل امدادات الإغاثة التي

وقد دوت اصوآت الانفحارات

ونيران القناصة في سراييفو بينما تبدو التحركات الجديدة

تزع سلاح العاميمة اليوستية

التي يسوبها التوترجوفاء بعد

تقارين عن حشد قوآت استعدادا

لمعركبة على قمع التال شعبالي

المدينة، وتفسرق المارة في خسوف

عندمنا استهندف القنامسة من

الارهابيين الصسرب وسط المدينة

ونكر مُستشفى أن فتاة عمرها ١١

عاما قتلت برصاص القناصة فيما

ونكر تقرير ان قنيفة سورتر

سقطت بالقبرب من المستشفى

لكنها لم تسبب أصابات، واذا تاكد

هذا فان الصابث يمثل انتهاكا

خطيراً للمنطقة التي تحظر فيها الاسلحة. وجاء الموقف العكسري

المتسدهور في الوقت الذي وافسقت

فسيسه الحكومسة البسوستيسة على

اقتراح الامم للشحدة نزع سالاح

مُنطقّة تعتد ٢٠ كبيلو مـترا في

سراييفو وحولها واصلال رجال

شرطة مسلحين بمسيسات فقط

محل جنود الجيش، وخارج المبينة

اشارت تقارير الى أن عصبابات

الصرب والجيش الذي يغلب عليه

المسلم ون ينف عرون بقوات الى

منطقة قتال هددت الامم المتحدة

بتوجيه ضربات جوية اليها لانهاء

القتال فيها، وقال متحدث ماسم

الامم المتسحدة ان منايين الفين

وثلاثة الاف من حنود حكومسة

البوسنة شوهدوا متجهن الى

منطقة المواجهة التي تقع الي

الغرب من سرأييفو. وقالُ المتحدثُ

سلاحظ انضا أن عصابات الصرب

ترداد عسدا في المنطقة بين

سرلييفو وفيسوكو. وقال الميجر

روب انعتك المتحدث باسم الامم

بد. المتحدة دوكل هذه الاشياء تثير

القلق لان اي زيادة في عدد القوات

سيخل بالتوازن في منطقة

اسرابيفو وفي المنطقة المحظورة.

استؤنفت منذ عامين.

صغيرة لنقل معدات بناء الى الصرَائر قد خدعه، واعتقلت السلطات الجسزائرية المسديق بينما كان يتقل أسلحة في شاحنة

وُرِّد قُسضَىل الله في خطيسة

المحوهرات المسروقة.

الإتهامات.

الرياض ـ رويتر ـ قالت وسائل إعلام رسمية في السعودية أنه تم اعدام باكستانيين اثنين الينا للملكة. وتقلت وكسالة الأنبساء السعودية عن بيان رسمي قوله ان الباكستانيين ارسلا خان ماصيل خان واختر محمد سلطان جمال اعدما بقطع الراس بحد السيف في العاصمة الرياض لتهريبهما الهيروين الى الملكة.

وقالَ بيانَ وزارة الدلخلية انه تم أعدام شكم تالث يدعى يحيى بن على سعيد الحمادي يتضبح ما اذا كانُ القَّاتِلُ مُواطِّنًا سعوديا ام لا.

القاهرة: ٥ ممكومين بالاعدام يطلبون المغو

المنحافة الصرية امس ان خمسة اسلاميين حكم عليهم بالوت في تمور بسبب ضلوعهم في محاولة اغتيال وزير الداخلية المسرى حسنن الألقي طلبسوا العنفسو من الرئيس المصري حسني مبارك.

# دعوة وزير بريطانى سابق لزيارة ليبيا

النبرة - سكوتلندا - رويتر -فال وزير بريطاني سابق امس انه قبل دعوة من الزعيم الليبي معمر القذافي لزيارة طرابلس وأنهما سيتحدثان عن قضية لوكربي. وقال سيرنيكولاس فيريرين وزبر العدل الاسبق انه لم يتحيد حيول اعمال لمباحثاته مع القذافي ألا أن الاجست ساع يتسصل بموضوع

## تابلاند : الشاهدان بتضية سرقة محوشرات امير سعودي تونيا ولم ينتلا

بانكوك وويشر وقالت وسائل

الإعلام المجلعة امس أن المحققين

التايلانديين يعتقدون ان زوجة وابن شاهد رئيسي في قضية مجوهرات سعودية مسروقة ربما توفيا في حادث ولم يقتلا كما كان يعتقد من قبل ونقلت صحيفة ذا نيشن عن مُسحَقَقين قولهم ان فحصاً شاملاً للسيارة التي عثر فيها على دا راوادي (٢٥ عاما) وسري (١٤ عاما) متوفيين في الأولّ مِّنُ ابِ الحالَي اظهر أَنْهِماً ربعاً لقيا مصرعهما بتاثير الْأنحسراف بشدة عنّ الطريق. ونقلت الصحيفة عن ساكليرت كبائياسيوت قيائد وحبدة رضيد الجرائم بالطرق العلمية قوله راعتقد أنه كان حادثاء ولم يتسن الاتصال بالشرطة للتعقيب على هذم التسقساريس امس لانة عطلة رسمية. وكانت الشرطة قد قالت في الأصل أن الاثنين وهما زوجة وأبن سانتي سريثاً فانخان تأجر المجوهرات قد قتالا وتم تحطيم السيآرة ليبدو الأمر وكانه حادث وتم أعتقال سانتي بتهمة شراء قطع من مجوهراتٌ قيمتها ٢٠ مليسون دولار سسرقمها عمامل تايلاندي من قصر في الرياض

والقت الشسرطة التساملانسة القسيش على اللص واعسانت المجوهرات واغلقت القضية. لكن الرياض طالبتها باعادة فتح القضية بعد اكتشاف أن ٧٥ في المائة من المحوهرات التي اعيدت

وتحسول سانتي الى شساهد والت شهالته الى اعتقال سبعة أشخاص على الأقل بينهم فلاثة من الشرطة بتهم تتعلق باختلاس

ويواجه عشرات من كبار رجال الشَّرْطَة في تَأْيِلانَد مَّرْبُداً مِن

وقبالت الصنحف المطيبة ان مصادر الشرطة تشتبه في ان مسؤولين كبارا متورطون في الوفدات الغامضة.

## اعدام معربى بغدرات وتاتل بالسعودية

تهريب الخسرات امس في

القساهرة ـ أ. ف. ب ـ افسانت

وأكدت الصحافة أن محامي الموقدوفين قدمسوا الطلبسات. وفي حال الرفض تصبح الاحكاء نافذة وفي ٢٦ تعوز مستنق الرئيس مبارك على الاحكام بالإعدام شد الاسسلامسيين المقطرفين الذين دائتهم المحكمة العسكرية العليا ى القَّاهرة بمصاولة أغَّـتـيـأل اللواء الالفي الذي اصيب بجروح في أب، وبمقتل ثلاثة مارين خُلال هذا الهجوم بالمتفحرات.

وللمحكومين بالإعدام الحق في غلب استثثثاف الدكم ذلال الخمسة عشريوما التي تلي تصبيق الحكم من قبل رئيس الجسمة ورية، يذكر أن هؤلاء المحكومين مشهمون ايضا بقتل عضو منشق عن جمعيتهم الجهاد والشاهد الرئيسي في فضية محاولة الإغتيال الفاشلة ضد رئيس الوزراء اللصسري عساطف صدقي في تشرين الثانيّ ١٩٩٣.

وقال فيربرين دوصلت رسالة الى مكتبي داء فيها انه يرغب في نهابي اقابلته. ويسعنني جداً

بسبب تفجير مقر الطائفة اليهودية شهادة في كراكباس من ليراني يدعى مانوشهر معتمر كان يملك متجرا في ميدان انقلاب في وسط مبيئة اصفهان قبل ان يسأفر الي تركب وكوبا ثم فنزويلا حيث طلب مساعدة السفارة الإيرانية. وقياً لللوماسيون في الشيرق الأوسط أن أمسعف نقطة في أوأمر القبض الأرجنتينية بحق الآيرانيين الأربعية هي على ميا يبدو انها تقوم كلية على شهادة معتمر الذي وصف مرة بانه

بيونس ايرس تطلب تسليم ٤ دبلوماسيين ايرانيين

تدهور الملاقات الايرانية والارجنتين

بيونس ايرس ، طهران ، وكالات

قالت الأرجنتين انها قد تطلب

في اقرب وقت من طهران ان تسلم

اربعة مسؤولين ايرانيين مطلوب

القبض عليهم فيما يتعلق بانفجار قنبلة بمركز يهودي في

بوينس أيرس استفر عن مقتل

نُحُو ١٠٠ شخص، ووصف وزير

الخارجية الارجنتيني جيدودي تيلا للصحفيين العلاقات بين

بلاده وايران بانها متوترة للغاية

وقال بعد اجتماع لجلس الوزراء

أن بلاده قد تطلب في اقرب وقت من حكومة طهران أن تسلمها

الايرانيين الأربعة لاستجوابهم

الشامن عشر من تمورُ الْمَاضَيّ. الَّا

ان الأرجنتين تراجعت عن خطوة

تهدد بأحداث قطيعة فورية بين

البلبين واعلنت حكومة بوينس

ايرس أنها لن تطرد السغيس

الايرائي دفي الوقت الحساليء رغم

تهَــُديِّد الرَّئيِسُ الارجِنتَــَيثيُ كارلوس منعم في وقت سابق بعد

اتهام آريعة مسوولين ايرانيين بانهم على صلة بحادث تفجير

لُحدُ الْمُراكِّزُ اليهونية في العاصمةُ

الأرجنتسينيسة وقسال فسرنانس

بيشريلا ثائب وزير الضارجية

الأرجِنْدَيني لمُحَطَّةً رَانيو مَـْحَلَيْـة ان طرد السلفيس الايراني هادي،

مطيعان بور ليس مطروها هي

الوقت الراهن، حسيث ان بوينس

ايرس مسا زالت تامل في تعساون

ايران في التصقيق المتعلق

بالصائث وقالت بوينس ايرس

أيضنا انهنا استدعت ملحقها

الثقافي في طهران لكنها نفت أن

يكون لهسنده الخطوة أي صلة

بتورط مزعوم للملحق الثقافي

الايراني في بوينس ايرس في

الحادث. واكد دي تيلا أن علاقات

بلائه بطهران لنّ تقطع آلا انه لم

يستبعد ذلك بصفة مطَّلقة. وقالُ

للصحفيين دلو كان قطع العلاقات

سيفضى الى كشف آلنقاب عن

الجناة لفعلت الأرجنتين نلك دون

تربدء وكان القاضي الأرجنتيني

خوان خوسيه جاليانو الذي

يصقق في الانفجار قد أصدر

أوامر دولية باعتىقال اريعة

ببلوماسيين ليرانيين وقال منعم

ان اقل شيء يمكن ان تقدم عليه

وتبادل البلدان اصتجاجات

غَاضَينة ادْ نَفْتَ طَهْرَانَ اي تورط

لها وتحدث بوينس ايرس ان

تعلن الله تعضد مزاعمها ضد

وعقنت المحكمة العليا وهي

الهبئة الوحيدة المخولة بالتعامل

مع الدبلوماسيين الإجانب جلسة

امس لمناقشة ما أذا كانت ستتولى

القضية وتقييم الأنلة التي تقيم

بها القاضي خوان خوسيه جاليانو عندما امر باعتقال

شهادة ضعيفة

بنفلانش وانها ستظهر قريبا في

وقال جابي جليشمان رئيس

ثادي القلم السيويدي الذي تقل

نسرين الى السويد لرُّويتر وَّانها

لم تَضْتَبِيء. انها في مَكان امن وهي هذا للراحسة وليس

وقسال أن والخسروج من الظلام

الكثيف في الشهرين الماضيين

ووصلت تمسرين مسرا الى

ستوكهولم يوم الثلاثاء قادمة من

بتغسلانش فسرارا من تهديدات

واختيات نسرين في بنغلاس

منذ الرابع من حسريران بعسد ان

امرت الحكومة بالقباء القبض

عليتها بتهمة الاساءة لمشاعر

السلمين عندما نكرت لصحيفة

بحتاج الى دمراجعة شاملة،

تعسكت بتقريرها.

في منطقة ستوكهولم.

ستيتسمان الهندية ان القرآن

ونكرت نسرين في وقت لاحق

ان الصَّحيفَةُ اخطَاتَ في نقلَ

تصريحاتها ولكن الصحيفة

وقال جليشمان ان نسرين (٣٢

عاماء سافرت بتاشيرة سياحية

على طائرة من بانكوت وانها الآن

وقال انها «ستظهر. يجب ان

تَنْزُلُ الِّي الْشُـوارِعِ، وَنَكُـرُ انْهِـاً

ترغب في مقابلة كتآب وصحفين.

وسيبق ان وجهت دعيوات

لنسرين لزيارة اساكن عسيدة

والمشاركة في ننوات منها مؤتمر

بالقتل اضطرتها للاختياء

الاماكن العامة.

سيستغرق وقناء

وتستند قضية جوليانو على

الأرجئتين هو سحب السفير.

الايرانيين الأربعة.

ان الحسادث الذي وقع أس

دبلومساسي ايراني سسابق ومرد بانه مسعسارض ومسرة بانه هارب يطلب اللجسوء في امسيسركسا اللاتينية. وقد مفت ايران من قبل انه كأنَّ دبلوماسيا على الإطلاقا. وفي الأمم المتحدة نست ايران بمزاعم الأرجنتين عن وجود صلة لأربعة ايرانيين بالهجوم على المركز اليهودي في يوينس أيرس واصدارها أوامر تولية باعتقالهم

ووصفت هذه المزاعم بانها لأ اساس لها۔ وطالبت ايران الأرجنتين في بيأن اعلنته بعشتها في الأمم للتحدة بأن متقدم أي بليل أو وثيقة بحوزتها فيما يتعلق بِّالْمُرَاعِمُ النِّيِّ لَا استَّاسُ لَهِسَا للوجهة الى الرعايا الايرانيين الاربعة، وقسال البسيسان أنَّ الإيرانيين الأربعة سيقيمون دعوى تشهير وقنف لازالة الضرر الذي لحق بسمعتهم. وقال البيان

ان القائم بالأعمال الأرجنتيني أُسْتَدُعْيَ مِسْرَدِّينَ ٱلْنَى وَزَّارَةً الخارجية الايرانية. وأضاف دوفي الاجتماع الثاني أعرب للنير العام للشَّوْوِنَّ الأَمْثَيْرِكَثِيْةَ فَيَّ وَزَارَةُ الخَارِجِيةَ عَنْ قَلَقَ الرَّانُ مَنْ التصريحات الأخيرة التي لا مبرر لها صُدّ السفير الإيرانيء.

## الأرجنتين تتراجع

ونات الأرجنتين بنفسها عن لشاهد الوحيد الذي يربط بين أيران وبين الانفجار قائلة أنه ظُهُسُر فُسَجِعاتَ في السفارة الأرجنتينية في الأقوادور ولكنها لا ترى ضرورة للاتصال به. وقال فرناندو بتريلا نائب وزير الخارجية لمحلية بغيما يخص وزارة الخارجية لا أعتقد أن هناك ضرورة لاجراء أي

اتصال بالنشق، ووقع نزاع حول هوية واوراق سأنوشهر معتمر بين ايران ومكتب المفوضية العليا اللجئين التابعة للأمم المتحدة في فنزويلاً. في فَنْزُوبِ لا الى اصدار الأرجنتين أوأمس أعستسقسال ببحق أربعية ببلوماسيين ايرانيين في سفارة الأرجنتين بالاعسسوانور بوم الحُميس الا انه لم يبق في البني الالله ساعة ولحدة أو تحو تلك. وقال بتريلا انه لا يستطيع تأكيد تقارير صحفية محلية نكرت أن معتمر طلب حق اللجوء في الصفارة. وقال دلا اعرف على وجه السقين ان كان الرجل طلب حق اللجسوء الى الأرجنتين.. وهذا

ايران أن معتمر الذي تصغ الأرجنتين بانه مسؤول سابق ني وزارة الارشاد الديني الإيرانية هو صاحب مستجر في منينة منعهان. وقالت المفوضية العليا للاجلين معتمر محل شك.

**NEWS** 

CUTURDAY 13 AUGUST 1994 - ISSUE NO. (338)

في فشرويلًا أنَّ أوراقٌ وهنويناً واعلن مسسوول في وزارة الخارجية الأرجنتينية أن معتمر تقدم مساء يوم الضميس من سفارة الأرجنتين في الإكوانور ووضع نفسته يتمسرف القضاء الأرجنتسيني الذي يحسقن ني

الإنفجان واوضح اندريس سيستيروس ان الرجل وام يطلب اللجوء الي الأرجنتين الآأن بعض المسال نكرت ان معتمر قد يكون عميلاً مسردوجها يعيمل لصبائح وكبألة الاستخبارات الأميركية (سي اي اليه) وهو مصبر معظم الإتهامات التي وجهها قاضي التحقيق الى

واوضح سيستبنيروس ان القاضي غاليانو سيتوجه الى كويتو لاستجواب هذا أشاير وسيق له أن توجه مرتين إلى كراكاس للهنف تفسه

واستنعت وزارة للخبارجية الاسرائنية امس القنائم بالاعمال الأرجنتيني في طهران للسوم الثالث على التوالي وقال مسؤول في الشارجية الإيرانية لرويتر أي اتمسال هاتفي ميسدو ان القالم مالأعسال هنأ ولأ يمكنني اعطاء المريد من المعلومات، واذاعت وكسالة الأنبساء الايرانيسة نيسا استدعاء النبلوماسيّ الأرجنتيني الى مقر الخارجية الإرانية ال انها لم تعط اي تفاصيل لخري. تنبيد بحملة الأرجنتين

هذا وقيد اكيد رئيس النظية الاسلامية الأرجنتينية الشيغ محصود عيد أن الاتهامات التي وجهت الى سبعة ببلوماسين ليرانيين للاشتباه في مشاركتهم في الأنفجار هو جزء من مصلة معادية للاستلام والسلمين على المستوى العالميء واكد الشيغ سيسد ردا على اسسللة بعض الإذاعات أن قرآر القاضي خوان خوسيه غالبانو الذي اصر سنكسرات توقسيف ضبد اربعة دبلوماسيين «لا ياتي بجديد» في مَثُنَّرُ المسلمين في الأرجنتين. وقال مندرك منذ البداية ان كل ذلك مو حملة ضد الاستلام والمتتبيد والشبهيد، في اقليم توكومان (شعال) وعضو دالدرسة الشيعية، في الأرجنتين الى ان دمسسلمين وحالبات اسلامية استقرواني الأرجنتين منذ اكشر من سيعين عاماء. وقال دلا يمكننا أن نُقولُ لننا بصند جماعات موالية لايران لو جسماعيات لرهابيية كيما يتحدثونء وطلب لخبرا معاتبة المُذَنبِينَ اذا وجِدواء بعد ان يحد القاضي يتكامل للوضوعية، النسؤولين عن الانفجار.

## الإيرانيين الأربعية. وأنفيضت المحكمة تون أن تعلن قرارا وقالت انها ستعقد جلسة اخرى.

## الاهم المتحدة تهدد بالانسطاب من البوسنة اذا تم رفع حظر الاسلحة عن المسلمين! اذا رقع حظر الإسلمـــة على مطلع الاستسوع، وتدهور الموقف

الحكومة اليوسنية. وقال التحدث

مايكل وليامز لرويتر في زغرب

داذا مضت الولايات المتحدة قدما

في هذا القسرار فسسيكون من

الصَّعب تصور الطَّروف التي يُمكنُّ إنْ تبقى فيها قوات حفظ السلام

السلام الثابعة للامم المتصدة في

كسسارثة على المسلمين التين

يصاميرهم الصبرب سالم يغين

ألعالم رفضه التبخل عسكريا

بقسوات برية، وحسنرت من أن

شحنات مساعدات الامم التحنة

وسنشغشاس قنوات حنفظ السنالم

المناطق الامنة للمسلمين قبل ان

يتمكن جيش حكومة البوسنة من

الحصيول على الاسلحية التي

عواميم . أغيب . بعث حكومة سرابيقو أمس الولامات التحدة الى رفع الحظر دفوراء عن الإسلجة في اول رد فسعل على مسا اعلته البوسنة على رفض خطة السالاء التي قدمتها القوي الكبري. كما اعرب سيلانجيتش عن حُوفه من أن يحف دالحماس للسلام، ببئما تَمَاطُّلُ العصباباتُ الصربيـةُ في

السلام الدولية. وفي راي محجلس الشعيسوخ الاميركي أنَّ على واشتطن أنْ ترفَّع من حسانت واحد حظر الاسلحية الشَّانُ فِي حَالُ رَفْضُ ٱلصَّرَّبِ خُطَةً

وعبر الشيوخ الاسيركيون عن البوسنة فورا ومن جانب واحد.

على مسلمي البوسنة بعد ١٥ تشرين الثباني آذا لم تتخد المحموعة الدولية اي اجراء بهذا

تابيدهم لسياسة الرئيس كلينتون. والد المجلس باكشرية ٥٨ صوتا مقابل ٤٢ اجراء يمكن ان يحمل كلينتون على قبول رفع الحظر من مأنب واحد. ويرى البيت الإبيض أن منتل هذا القرار يجب أن يكون التحيار الإخبيار، يشار الى ان مبجلس الشديوخ كان رفض في الاول من تموز الماضي تعبيلا نقيم به رويرت بول رعسيم الاقليسة الجسمه ورية بان ترفع الولامات المتحدة الحضر على الأسلحة الى من جهتها زعمت الامم المتحدة

انه سيكون من الصعب على قوات حفظ السلام أن تبقى في البوسنة

امكانية اتضاد مثل هذا الآجراء بعند شبهارين، وقال رئيس وزراء التَّابِعَـةُ لَلامِمِ الْمُتَـحِدَةُ وَفَيُّ البوسنة، وزعمت قوات صفط ألبوسنة صارس سيلانجيتش بنحن سيعيداء لسيمياع الرئيس لينشون يصف (هذا الحنلر) بانه طالعه. وأصَّاف ونعتقد أنَّ على سراييقو ان رفع الحظر سيكون الولايات المتحدة التنصل فورا من اي شيء ينتسهك مسيستساق الامم المُتَحدِّدة، وكان الرئيس كلينتون قد اعلن انه سيسترس بعد ١٥ تشسرين الاول القسادم، مع باقي اعضاء مجلس الامن او من جائب لليسونى شسخص ستستسوقف ولحد اذا اقتضى الإمر، سيل رفع الحظر على الإسلحة المفروض على البوسنة وقت يجتناح الصبرب البسوسنة وتلك اذا اصسر صسرب

الرئيس الاميركي بيل كلينتون من

تقديم ردها النهائي على خطة

اللمسات الاخيرة

باختيار السلام سيزور وسيط ألامم المتحدة تورفالد شتولتنبرج

يحتاج اليها للنفاع عن تلك

واعلن الناطق العسكري باسم قوأت الامم المتحدة الميجر روب انبيك أن الأمم المتحدة وضيعت اللمسسات الاخسيسرة على خط انسحابها من البوسنة في حال امسبح الوضع خطيسرا جسدا بالنسبة آلى الجنود الدوليين. وقال لقد انتهت مرحلة التحضير مطلع الاسبوع الماضي لكننا نعيد النظر في الخطط بشكل دوري واخراج ١٨ الف جندي من قوات الامع المتحدة من الجيوب للعرضة للخطر يمكن أن يكون عسماسة تكتنفها الغوضى حيث قد يحاول المسرب احتجاز بعضهم لاستخدامهم بروعا بشرية لردع اي عمل من جانب حلف شيمال ا الاطلسي وقسد يعسرقل السكان السلمون المتعورن لحلاء اخرين. وقالت الامم المتحدة انه في سحساولة اخسرى لاقتاع الصسرب

بلجراد التي سائدت اتفاق السلام

وبالي معقل صرب البوسنة في

مظاهرات في دكا تطالب باعادتها

# السويد ترحب باستضافة «نسرين»

ألبي في مسليلة سستسافتجس صبيق للمرتدة تسليمة نسرين النُرويجية الشهر الماضي. انها لأتعترم الاضتباء بعدأن فسرت الى للمسويد من وطنهما

مواصلة لحنجاجها في الشوارع

انها تعبير القيام بمزيد من وقال لحد رعماء لجنة العمل

فرت نسرين الرندة فهو وأهم. لا

وعنيما سيل جليشيمان هل

وقال السفير السويدي بيورن ستيرنبي لوكالة الإنباء السوينية المحرس السفارة والمقر عشرة من رجال الشرطة بدلا من الذين. وطلبت نسرين من الصحافة أ والحمهور امهالها «الزيد من

الفرع السبويدي للمنظمة النولية للكتَّابِ مِينَ كُلُوبِ، التِّي دَعَتُهَا أَلَى السسويد، درغم انتي الآن في مكان آمن فانتى ما زلت بحاجة الى الراحة والهدوء لاستعيد قواي قيل التمكن من اداء واجباتي

واضعافت دهل بامكاني اذا أن اطلب من اصدقائي الصحافيين الْمُرْيِدُ مِنْ الصِيدِيْسِ، واتْمِتِي أَنْ التمكن من لقائكم حميعا قبل تهاية الاسبوع القادم. واضباقت دكميا تطعبون فقد

عانيت من ضغوط منذ الرأبع من حريران، موعد مسور منكرة بالقاء القبض عليها من قضاء

وقسالت دانني شسيينة الاستنان لوسائل الإعلام عما قدمته أأي من ىعم خلال محتثى، واكد رئيس الوزراء السويني كارل بيلىت ان بلايه ترجب بيقا<sup>ء</sup>

نسرين للدة التي تريدها. وقال

للصحافيين دليس لديدا إي حنود

ونفى ان يكون استقبالها لاغراض انتخاسة تبلشهر تقريبا من موعد الانتخابات العامة في السويد القررة في ١٨ ليلول القيادم. وقيال «كيانت للبنا القدرة على مساعدة شخص أي مازق. وكان من للؤكد اننا سنفعل

هتی اشمار اخسر!

ولم يذكر جليشمان الى متى سيطول بقاؤها في السويد. وتوفر الشرطة الحماية لنسرين في موقع سري في السويد التي مي سوم سري سي سي سي سي يون يعيش بها حوالي ٧٠ الف مسلم. وطالبت جماعات اسلامية في بنغلانش امس بان تعبد الحكومة

المطالبة بموتها وقنامت جساعيات استلاميية بعسيرات في داكا للاحتجاج على هروب نسرين الى السويد وقالت

الاحتجاجات. الإسلامي الموحد داذا طن احد أننا سنترك الشوارع ونستريح بعد ان يمكن التَّخَّانل في الصَّمَلَةُ الى ان

تشتعس نسرين بالقلق على سلامتها رد بقوله دلا.. ليس في هذه الدولة.. انها مكان أمن، وشددت اجبراءات الامن حول السَّفْارة السَّوينية في داكاً.

الوقت، حتى متستعيد قوتها، قبل ظهورها علنا من جديد وَقَالَت تَسليمَةُ فَي بِيانَ نَظُّهُ

نسترين واكتت عترمتهما على

تلقى حليفة الشيطان العقوبة

للوقتء وكانت قد وجهت تهسدات ضد





🕏 ضباط شرطة فلسطينيون يتلقون محاضرة في كلية برانرهيل الشرطية في بريطانيا



 عوني الشوا رئيس بلدية غزة المؤقت السعودية توكد دعمها لعملية السلام

دبىء رويتس - اكسدت المملكة العربية السعوبية دعمها لعملية

السلام في الشرق الاوسط ونقلت وكالة الإنباء السعوبية عن منصدر مستؤول قبوله ولقيد انتهجت الملكة العربية السعودية تجاه مسيرة السلام في الشرق الأوسط منذ البداية نهجآ واضحا لالنس فيه. واعتمد هذا النهج على نبذ الظلم والعدوان،

واضاف المصدر «واكدت الملكة موقفها هذا قولا وعملا في نفع عبجلة السلام في كل الطّروف والمناسبات وصولاً الى تحقيق المزيد من التسقدم في جسولات المفَّاوضات بين الجَّانبِّينُ ٱلْعَربي والاسرائيلي.

وقال أن آلملك فهد بن عبدالعزيز عاهل السعوبية عيىر عن موقف الملكة تجاه السلام بقوله في لحد السحودية تقف خلف كل تقدم بحققه المتفاوضون على طريق السلام العادل و الدائم،

## المنظمة تطلب انشاء لجنة لتقصى الحقائق

تونس - افب - ناشب رئيس الدائرة السياسية في منظّمة التحرير الفلسطينية فاروق القدومي امس راعيي مؤتمر السلام الولايات المتحدة وروسيا ان ويشكلا لجنة منها مع عدد أخس من اعتضاء متجلس الأمن لاستقصاء الحقائق داخل الأراضي الفلسطينية المحتلة،

وفي تصسريح ورد الى وكسالة القسدومي دعسوته هذه بكون اسرائيل عقد صعدت من اجراءاتها التحسفية وصادرت المزند من الاراضي العربية وواصلت توسيع المستوطنات الاسرائيلية وبشكل حاص في القدسء،

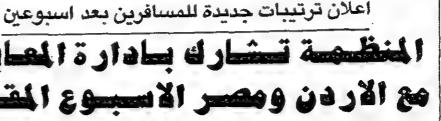
ورای آلقسدومي ان اسسرائيل خالفت يذلك رميادي التسوية وكل الاتفاقيات للعقودة بهدف فرض الامر الواقع بعيدا عن روح مؤتمر محريد للسكلام، الذي عصد في تشرين الإول ١٩٩١.

وأضاف أن استرائيل دانتهجت اسلونا غوغائنا لتشويه الحقائق والوقسائع ولنسداع الرأي العسام العبالمي ومسارست الضسغسوط السياسية والتفسية على شعبنا الفلسطيني وانهمت مستؤوليه رورا بالتطرف والمغالاة.

وقال واننا نصدر من استمرار هذا النهج الاسرائيلي الذي يعيق السيبيرة السلمينية ويقبود الي لخفاقها ويعيد شبح القلق وعدم الاستقرار والفوضى الى المنطقة ويحول دون اجراء انتخابات حرة وتبمقراطية في جميع الاراضي الفلسطينية المحسنات

## ارتفاع نسبية البطالة بالضفة وغزة

أعربت منظمة العمل الدولية عن خشيتها من حصول دارتفاع مفاجئء للبطالة خلال المرحلة الانتقالية في الضفة الغربية وقطاع غزة. وقَّالتِ منظمة العمل في تقرير نشرته وان الشكلة حادة للغابة في قطاع غزة، واضعافت ان هذا الأرتفساع يمكن ان يشكل عاملا اساسيا بهيد السلام والإستقرار خللال المرحلة الانتشالية، ودعت الى اجبراءات عاجلة من جانب الفلسطينيين والمنظمات الدولية.



رفح - وكالات - قالت استرائيل الاسرائيليين النين يقومون ومنظعة التحصرين الفلسطينية بقحص جوازات السقر والامتعة امس انهما ستشتركان في أدارة معابر نولية تربط بين منطقتي الى لئٹلىن. واشبآر شساحسال ايضسا الي الحكمُ الذَّاتَّي الفَّلْسَطْيِتْي في غَرْةً تَغَيِّراتِ مُقْبِلَةً فِي الْمُطَّةَ لَكِنْهُ لَمْ واربيطا وكلُّ من منصبرٌ والأربن. وقام نبيل نسعت كبير للعاوضين ينكر تقاصيل. وقال النينا تقرير الفلسطينيين ووزير الشسرطة عن ترتيبات جديدة سيبدا سريانها بعد اسبوعين من الان. الاسرائيلي موشي شاحال بجولة في محطة رفح للرَّكاب على حُدُود ويمقشمني أتفاقسية الحكم

قظاع غسزة مع مسحسر واعلنا الذَّلَّتْي التِّي وقَّعها في الْقَاهَرة في اجرآءات لتحسين السفر عبر ايار اللاضي الزعيم الغلسطية ياسس عسرفسات ورثيس الوزراء وفي مؤتمر صحقي مشترك مع الاسترائيلي استحق رابين فسان اسرائيل تحتفظ بالسيطرة العليا شبأحبال قبال شبعث وهو ايضيا عسفسو يسلطة الحكم الدَّاتي الفلسطيني دانني سعيد للغاية على المسابر المستونية ولكن انكم جميعًا هنا حتى يمكنكم ان تشهدوا بداية التغيير الحقيقي

في هذا المعبره. وأضاف قبوله ديوم الاحد من الاسبوع بعد المقبل سيتولى الجنائب الفلسطيني امر الجناح الفلسطيني من هذا ألعبره. واحاط مسؤولون اسرائيليون

السياح العرب الاخرين التين سياتون الإن لان هذاك... فلمنطين تبدأ هنا في غزة واريحا.

وقسال شسعت ان نحسو ١٠٠

صوطف فلسطيني ببنهم رحال

شرطة ومفتشو جوازات وموظفو

الفلسطيني بمحطات المسافرين لبتداء من ۲۱ اب للحالي. واضاف قوله ان الجانبين اتفقا

ايضًا على بنَّاء مُحطَّةُ اخْرَى في

رأبح كلال منتة اشتهن مبيكون

بمقدورها استيعاب خمسة امثال

وقال شبعث ان نجو ٢٠٠ الف

شخص يسافرون بين مصر وغزة

في السنة. ويسافر مشات الأوف

من الاشنخباص سعظمهم

فلسطينينون عبسر جسس الملك

وقال شعث واتوقع أن تستقيل

هذه المحطة ليس فيقط ٢٠٠ الف

تستقبل سلايين السافرين في

السنة لانه هذا هو المعبس الذي

سينتقل عصره ليس فقط

الفلسطينيين بالالف بل ايضسا

الضفة الغربية والأربن.

الطاقة الحالدة.

صَدرائب سيتولون امر القس

مستؤولية متابعة شؤون المسافرين مقسمة بين اسرائيل ومنظمسة التسحسرير. ووافق الجانبان على تقسيم محطات السافرين بحيث ستدير منظمة التصرير قسما مخصصا للفلسطينيين سكان غرة واريصا وزائري منطقتي الحكم الذاتي. وستندر اسرائيل القسم ألاخر تمنص للامب راثبليين يديرون المعينين الخيدودي الان وحندهم شنعث وشيناخيال على والمسافرين الى باقي الضفة الغربية والى اسرائيل. الترتيبات الجنينة بما في ثلك



ا عرفات خلال استقباله لوفد من اليسار الاسرائيلي

انتَّاءً عالمية إن عبدا من مقاتلي

الجماعة هاجموا احد الواقع

العسكرية للجيش الاسرائيلي

بالقرب من منطقة الشبيخ جراح

وفتحوا النار على ثلاثة من رجال

وقال البيان ان هذه العملية

تأتى كي تؤكد الهوية الاسلامية

للقنس وتؤكد ايضنا لجميع

اطراف المسراع في المنطقة أن

هذه للسنة المقدسية كانت

وستبقى اسلامية. وقالت الشرطة

الإسرائيلية إن اثنين من صباط

الشنرطة النظاميسة وضبايطا

متطوعا جرحوا عندما امطرهم

• الشيخ محمد حسين ابو سردانة

في هجوم مسلح من سيارة

# حماس تعلین مسؤولیتھا عین



 والدة المعتقلين محمد وابراهيم غبارية تتجدث في مؤثمر صحفي بالقدس حول المعتقلين الفلسطينيين من سكان المناطق المحتلة مسلحون في سيارة بوابل من نيران اسلحة الية بعد ان امرت القيس المتلة ، وكالات ، اعلنت حركة القاومة الإسلامية محماس الشرطة السيارة بالتوقف، وردت السيؤولية عن شن هجوم امس وراء الحابث. جرح فيه ثلاثة من رجال الشرطة الشبرطة على اطلاق النار الا ان السيارة انطلقت هارية. الاسرائيليين في القنس للحقلة. وعدرت الشرطة أني وقت لاحق وقالت كشائب عزالدين القسام الشرطة بذلك وهي الجناح العسكري لحماس على السيارة وهي من نوع رينو في بيان ارسل بالفاكس الى وكالة

وقد اخترقها الرصاص في منطقة مهجورة بالقنس الشرقبة العربية. وعشر بداخل السيارة على فلسطيئي مصابا بجروح

والنال رانيو الجيش أن الشرطة تبحث عن ثلاثة اشخاص اخرين يعُشقد أنهم كانوا بالسيبارة. وقامت قوات شرطة مسلحة وأسوات شبرطة شبب عسكرية بمحاصرة منطقة الصائث ظُنَّا منها انها تطوق ينلك من يشتبه بارتكابهم الصادث الاانها فكت للحصبار في وقت لاحق. وقبالت الشيرطة في وقت سيابق انه لم ا يتضبح ما اذاً كانت دواقع الحادث

جنائية او تنعلق بالقلسطينين وقال متحدث لراديو الجيش ان الشواهد تشير الى أن فلسطينين وقال متحدث باسم الشرطة ان سيارة لم تتوقف بعد ان امرتها

وتعبقيت الشيرطة السيبارة واوقفتها في نهاية المطاف الإان احد ركابها فتح النار من سلاح

ألى. وقيال المشحدث أن الثنين من قوات الشرطة النظامية وضأبطا متطوعا جرصوا في الصادث. وربت الشرطة على اطلاق النار الا أنَّ السيارةُ انطلقتُ هاريةٌ. ويَكْرِت الشرطة أن أحد رجالها المسايين حراحه خطرة، وتقلت الاداعية الاسترائيليية عن آبائد الشبرطة الجنرال عساف هيقتر ان هوية المهاجمين معروقة وان الصادث ربما كان هجوما مديرا نظرا لتوع المسلاح الذي امستسخمسة

## فتج تغوز بانتخابات نتابة المندسين

القدس للحقلة - 1. ف. ب ، فارت حركة فُتح بغالبية القاعد في انتخابات نقابة المهندسين القلسطينيين التي جسرت يوم الخميس الماضي في الضفة الغربية المصتلة وهي اول انتخابات لمؤسسة فلسطينية بعد تسلم السلطة الوطنيسة الفلسطينية رَميام السلطة في أطاع غيرة واريضا. وفيار مفيد النابلسي برئاسة نقابة للهنسس عن حركة فتح ب٧٦٧ صوتا وفار سلام الزاغية بـ٧٥٨ صبوتا عن درّب الشعب (الشيوعي سَاي**ق**ا) كنائب للرئيس، ومما ينكر أن عند المهندسين الذين لهم حق الافتراع بِبِلغُ ٢٤٤٣ مَهْنَسَاً، وقد تَنَافُسُ على المقساعيد كستلة المهندس

الفلسطيني التي تمثل حركة فتح والقائمة المهنية الهنسية التي الحسين وهو المعبر الرئيسي بين تدالف فيها حزب الشبعب مأ الجبهتين الشعبية والديمقراطية لتحرير فلسطين وحركة حماس. بشُّار الى أنَّ الْهَيِثَةَ الإدارية مسافر في السنة بل اتوقع ان

لنقَّابِةُ المُنْسِينِ تَتَكُونَ مِنَ ١١ عضوا اربعة منهم يشكلون هيئة المكتب لأراضي المصتلة كساقة وسيبعة أشرون رؤساء لكاتب المُدن، وقد فارت حركة فتح بثلاثة مقاعد من هيئة الكتب (الرئاسة وأمانة السنز وامانة الصنوق في خين فاز حرب الشعب بمقعد تائب

وحصلت حركة فتح على اربعة اعضناء في الهيئة الأدارية لفروع وطولكرم في حين فسارت حسركية حماس برئاسة فرع مدينة نابلس والجبهة الشعبية برئاسة فرع صدينة رام الله وحسرب الشسعب

برئاسة فرع مبينة بيت لحم وقال نقيب المهندسين المنتخب مغيد النابلسي لوكالة فرانسُ برس دان النتائج كانت قريبة لتوقعاتنا فسياستنا في الشارع مقبولة والانتخابات تمت على اسس سحياسية. والاسس السياسية انتهت الان والعمل داخلُّ النقابة سيكون على أسس مهنية بحثة.

## المنظمة واسرائيل تطلبان مساعدة فورية مِن دول الدعم

القدس المحتلة . أف ب ـ اعلن مصدر فلسطيني سانون له امس ان اسسرائيل ومفطّمة التحصرير القلسطينية ستطلبان من النول المانحة أرسال مساعدة فورية قدرها ٣٠ مليون دولار للسعماح بنقل السلطات الى القلسطينيين فَى حُمسة قطاعات في الضَّفَّة

الغربية. ويشكل هذا المبلغ قسسما من الساعدة البالغة قيمتها ٧٢٠ مليون دولار والتي تعبهدت الدول المائحة يتخصيصها الى الحكم

الذاتي هذا العام. وصرح ايهود كوفمان السؤول الكبِسعِيسَر في وزارة الماليسة الاسرائيلية لقد اتفاقنا على ميزائية قيرها ٤٥ مليون بولار لفترة ستة اشهر تقوم الجهات المائحة النولية بتأمين ٣٠ مليوتا منها ويتمجمع ما تبقى عبر

حباية الضرائب من السكان. وكان الطرفان اتفقا خلال مغاوضات القاهرة على ضرورة وضع الية لضمان جباية الضرائب بالاضافة الى صياغة وثيقة شاملة لنقل السلطات بسرعة في المُنفة

وستساهم هذه الساعدة في سدعجن المرائية وتسمح للسلطة الغلسطينية بادارة خمسة قطاعات هي: الشعليم والصحة والشؤون الأجتماعية والسياحة والميزانية. وتطالب اسسرائيل السلطة الفلسطينية بوضع جهاز لجباية الضرائب قيل تسليمها السلطات في هذه القطاعات.

ووصلت مبزائبة الخدمات التي قدمتها الإدارة العسكرية الإسرائيلية إلى السكان في العام ١٩٩٣ الى ١٧٠ مليسون دولار من بينها ٤٨ مليونا مخصصا

وأدى الحصلاة في الاقتصي القدس المحتلة - رويتر - ادى التي وقال شعث متحدثاً عن الخمس في القدس بين الحسيني بل شعث كبير مستشاري الزعيم القدس دانها مدينة مقسة للجميع وعدد من الدبلوماسيين الإجانب

المصلون استقبلوه بالهتاف والمستوطنون تظاهروا

شسعست زار السقسدس

نبيل شعث كبير مستشاري الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الصلاة وانا انوي زيارة المسجد الاقصى وكنائس في المسنة القسسمة في المسجد الإقصى امس في أول رْيَارة للقبس منذ عام ١٩٤٦. وقال وامضى شبعث ليلته في القيس شعث الذي استقبله المصاون وزار بعت الشرق حيث مقر بالهتاف اثنّاء اقترابه من السجد الْتُؤْسِسَات القلسَطْينية في القبس الإقصى دان اكبون هنَّا في القبس فهذا في حد ذاته حدث مهم للغاية. القدس كانت دائما في أصلامي وفي قلبي. والإن انا هنا فعلاء

وَّفِي وَقَتَ سَابِقِ تَنَاوِلِ شَعِثُ

الغداء مع فيصل الحسيني كبير

الغاسطينية في القدس يفتدق

فاشبونال بالاس بالقدس الشرقية.

وتظاهر عدد قليل من المستوطئين

الإسسرائيليين في الخسارج واكن

الشرطة منعتهم من الاقتراب من

وكأن وزير الشرطة الاسرائيلي

موشى شاحال آند سمح اشبعث

بالتوجه الى القنس وثلك اثناء

لْقَاتُهُما صبياح امس في رفح

تُبِسوبورك - الامم المتسحسنة .

وكسالات - أف ب - طلبت منظمــة

الشحرير الغلسطينية من مجلس

الامن أن يعسمل من أجل عسودة

للراقبين الدوليين الى الخليل الثي

فقي رمسالة الى محلس الامن

اوضح معين شريم القائم بأعمال

منظمة التحرير لدى الامم المتحدة

ان مسهدمسة المراقسيين الدوليين

الدنماركسيين والنرويجسين

والإيطاليين وغنتهم ١١٦ مراقبا

توقفت في حين لم ينته عمل

الوجود الدولي المؤقت في الخليل.

ومما فتكس انه فعند منتبد

الحُليل في ٢٥ شــبــاط الماضي

اتفقت منظمة التحرير الفاسطينية

واسرائيل في ٣١ اذار الماضي على

تشر مراقبين دوليين قدموا الي

الخَلْيِلُ مَنْ أَجِلَ تُرْسَيِحُ الشَّعُورِ

وكان مجلس الامن قد طالب

بالقرار رقم ٢٠٤ الذي صدر في ١٨

أذار الماضي بتدابير تضمن ألامن

والحماية للمنتين الفاسطينين

في كل الارض المحتلة بمافى تلك

نَشُر وجود دولي او اجنبي مؤقت.

واستنئت منظمة التحرير الى

نص هذا القرار لتطلب من مجلس

الامن محث، راعيتي عملية السيلام

على العسمل على تنفسسد هذه

التدابير للحيلولة دون اي انتهاك

لحقوق الإنسان من جانب دولة

الاحتلال يمكن أن يلحق ضبررا

واضاف شريم نعتقد ان مهمة

الوجود الدولي المؤقت توقفت قبل

كندرا يعملية السلام في المنطقة.

بالامان لدى الفلسطينيين.

واضبساف أن الحكوم الاسترائيلية رفضت تمديد مدة

المهمة الى حين انتهائها.

غادروها يوم الاثنين الماضي.

ممثلي منظمـــة التـــ

الاتصالات الاسرائيلية شولاميت الوني امس عن حقّ الفلسطينيين في لجراء لقاءات مع النبلوماسيين فيَّ القنس وخـصـوصـا في بيت الشرق مقر الأؤسسات الفلسطيئية في المدينة.

أونقلت الإذاعة الإسرائيلية عن زعيمة حزب ميريتس اليساري ان ربود القعل الإسرائيلية على هذه اللقاءات تصل الى حد الهستيريا. ولا يمكن خلق مناخ من الثقة بين الاسترائيليين والقلسطينيين مع مواصلة التهجم على نشباطات بيت الشرق. وكان وزير الشارجية

قبل توقيع الاتضاق مع منظمة التحرير الفلسطينية في ليلول ١٩٩٣ اللقاءات مع الدبلوماسيين في بيت الشرق الذّي يعتبر رسميا عُسَر الوفِّد القُلْسِطُيثي الي مفاوضات السسلام الثنائية مع اسرائيل. وقد التقى الحسيني في بيت الشرق ببلوماسيي ١٥ دولة ويحث منعنهم الوضع المهنائي للمبينة الذي يفتسرض ان يبدأ التفاوض بشائه بين الفلسطينيين واسرائيل في ايار ١٩٩٦. وكنائت الحكومية الإسترائطية تقسمت بمشسروع قسائون آلى الكنيست يدعو الَّي اهْفَال أي

مؤسسة فلسطينية تقوم بنشاطات

لها طابع المؤسسات الرسمية في

المعتمدين في اسرائيل. وقال بيريز انه كلف المستشار القانوني في

شرعية هذا اللقاء. واشارت الوثي

الى أن استرائيل لم تكن تعارض

الشارجية يوئيل سبينغر درآس



• أرض للوقف الاسلامي بالقنس قرب الحرم القنسي سرقتها بلدية القنس بزعم أقامة مشروع سياحي

وزير خارجية الدنمارك ينتقد اسرائيل

# النظمة تدعو مطلس الأمين لأعطادة المراقسيين السي



كاملا وسريعا للقرار ١٠٤ في كل الأرض المحتلة.

الدوليين يعد انتهاكا لمضمون اتفاق ٢١ اذار ولايت فق مع

نصوص القرار ٩٠٤. وقد بعث المراقبون الدوليون بتنقارير سنرية أدى كومناتهم نشبرتهما الصبحف النتماركيمة اتهموا فيها الاسرائيليين بانهم تصرفوا بصورة عدائية تجاههم

للتعاون. وقال وزير خارجية الدنمارك ان حكومــة بلاده تتـفق مع تقـرير المراقبين الدوليين النين عادوا قبل ايام من الخليل .

• رجل الاعمال الفلسطيني زياد الفرا مع عرفات انتهائها ونحن ننتظر تطبيقا | لجنة السَّياسة الضارجية في واوضح ان السوضع لايسرال متوترا في الخليل. واكد أن رفض اسرائيل تمديد مهمة المراقبين

وأضَّاف أن الحكومة الدَّنْماركية سوف ترسل هذا التقرير لحكومة وبانهم لم يبدوا استعدادا قبل يومين.

وقسال وزير الخسارجسية في تصريح للصحفيين بعد لجتماع



البرلان الدنماركي والذي بحث في هذا التقرير ان ليس لنية اي مبرر لوضع شكوك في صحة النقد الذي جاء في التقرير مضيفا انه يعتقد ان على الجسيش والسلطات الاسسرائيلية الاطلاع على ددا

اسرائيل ولكن النصارك لن تتقدم بشكوى ضد ممارسات الحدشأ الاسرائيلي تجاه المراقبين كسا كائت وسآئل الإعبلاء قد توقعت وعلى صعيد اخر قال الوزير العنماركي ان حكومسة بالاده لم

تتلق حستى الان اي طنب من استرائيل او المنظمية لارسيال مراقسين الي قطاع غرة محربا عن استعداد بلاده تلبية اي طلب من «ترى أن سيباسية المناورة

والمماطلة والالتفاف التي تتبعها

استرائيل لا يمكن أن تغييد عملية

السلام بشيء بل ان هذه السياسة

موجهة أساسا ضدعملية

السلام، وحنمت بالقول مستبقى

سوريا تتعامل مع عملية السلام

بجنبة مطلقة لإقتناعها النام بان

المنطقة بحاجة ماسة الى قيام

أتهام اسرائيل

من جهتها حمّات صحيفة

الشورة (رسميسة) استراثيل

مسؤولية عدم تحقيق اي نتائج

ضلال صولة وزير الضارجية

الاسيركي وارن كريستوفر

(الإسببوع الماضي) في المنطقة

واعتبرت ان دالسوولية

والبصمات الاسرائيلية في افشال

الجمهد السيباسي والسعي الاميركي الجنيد كما القنيم

واكسنت الثسورة دان جسوهر

المسراع في المنطقة يبقي

محصورا في الاحتلال الاسرائيلي

للاراضى العربية، وعليه فأنَّ

السلام العادل والشامل لا يمكن

تحقيقه بغير الانسحاب

الاسسرائيلي الكامل وتطبيق

القرارات النولية واعادة الحقوق

العربية، وشبيت الصحيفة على

أن كسس عناد وتعنت استرائيل

ووضع حكامها على طريق السلام

الحقيقي هو مسؤولية اميركية،

وعلى المجتمع الدولي ان يصبحح

خُطأَه النّباريخي في أَلْمُنطَقَة وانَ يتخلى عن سياسة الكيل بمكياتين

الليكود لن يقبل..

في غضون نلك قال مسؤول في

سزب الليكود الاسسرائيلي

المُعارض امسُ انَّه في حالةٌ عُودةً

حزبه الى السلطة فأنَّه لن يحترم

أي اتفاق سلام تبرمه الحكومة

المالية مع سوريا اذا نص

الاتفاق على أعادة مرتفعيات

وقال موشيه كاتساف زعيم

الإسترائيلي (الكنيست) لرابيو

اسراليل ولو الينا الي السلطة

بمشيِّة اللهِ فلن نَتَحْلَى عن

الجولان، واشاف كاتساف قوله

دوأن كيان هناك اتفاقات من هذا

القبيل فان على حكومة سوريا ان

تعرف أن هذه الإتفاقات لن تكون

ملزمة لنا وسنعمل على تغييرها،

وقال اوديد بن امي الناطق باسم

رئیس الوزراء استحق راین انه ان پرد علی تصریحات کاتساف

لان الاخسيس ديهساجم امسرا

تلة ليكون في البسرلان

الجولان الى سوريا.

وان ينتصر لقراراته

واضحة ولا تحتاج الى براهين،

سلام عائل وشامل.

انتهت كسمسا يرى المسؤول

وكسآن وزير الخسارجيي

الإسرائيلي شيمون بيريز قد

اعتبر اسام عدد من الراسلين ان

حن الواضح أن أيا من الموقسفين

(السوري وإلاسرائيلي) لن يتعلب

على الأخسر، ودعسا الى بدء

مفاوضات سرية بين تل أبيب

واستنادا الى احب

الدبلوماسيين الاميركيين فان

الولايات المتحدة تريد أن تترك

للتولين وقتا كافينا الهضم

وينفي الإميركيون ان يكونوا

وعدوا السوريين بمكافاة تنائية

الا أن أحد كبيبار المسؤولين

الاميركيين شند قبل فترة على أن

الاتفاق مع اسرائيل من شائه ان

ديدسن طبيعة العلاقات، بين

واشتطن ويمشق. يشسار الى أنَّ

الاميركيين يصنفون سوريا في

مقيمة النول التي تدعم الأرهاب.

ويرى المسؤولون الامسركيون

والاستوائيليون أن الرئيس السوري حافظ الاست اعطى

ضمانات تُؤكد حسن النية. واثني

وزير الشارحية الإسرائيلي على

سوريا علنا بالنسبة الي عودة

الهدوء للى جنوب نبنان بعد

هجمات حرب ألله على شمال

ولا شك ان الطريق ســتكون

طويلة طالما أن الهدف توقيع

الموقف السوري

في نمشق اكنت صحيقة البعث

معاهدة سلام حقيقية.

وبمشق.

الخيارات المحنة

يتالف من ١٢ خبيرا في الاسلحة

الكيميائية برئاسة الهولندي

سيس ولتربيك للتاكد من ان

العراق دمر ترسانته الكيميانية.

القسميرة الاسرائيلية

للمكالمات مع الاردن

نكبرت مسمسائر في شسركية

الهواتف الاسرائيلية مبيرك، ان

سعر التقيقة الواحية للمحالة

الهاتفية المباشرة من اسرائيل الى

الاردن هو ٧٧,٥ شواكل اذا ما قام

الشُّخُص بالاتصال مباشرة من

أماأذا قام بالإتصال عبرالبدالة

النولية ١٨٨ قان السعر يكون في

هذه الصالة ٢٦,٣٥ شيكلا للنَّقَائقُ

الثلاث الاولى ثم ٦٥٥، أشواكل لكلُّ

وقالت للصائر أن هذا السعر

قطار ات

ائى منطقة طابا المصرية الواقعة

على خليج العقبة. ويفكر خبراء

النقل في اقسامية خطمن السكك

الإسماعيلية على أثاة السويس

بحيث يقطع شببه جزيرة سيناء

من الغسرب الى الشيرق. وعند

وصَّسول هَذَا الخَّطَ الى ٱلْحَسْدود.

الاسرائيلية فانه سيتفرع الى

قسمين بحيث يصل الفرع الاول

الى تل ابيب شمالا مرورا بمنطقة

غرة الفلسطينية والشاني الي

وبعد الانتهاء من مشروع اقامة

الجسون العالية الخاصة بالسكك

الصديدية بالقرب من فردان فوق

قناة السويس، فسيتم اقامة خط

حديدي للقطآرات السريعة يربط

17 الف

المغستسربين الاردنيين في اعسادة

النشاط اليه لا يتوقف عند حد

قطاع الخسيمسات مستل المطاعم

والمتنزهات ومسالات الوجسيات

السريعة وخنصات السيبارات بل

انه شَمَل كُنْكُ مَصَلاتُ النَّوْفُوتِيَّهُ

والاحنبة ومواد التجميل وغيرها

ويقسم عودة ضبيط صاحب

احند منجنلات النوفوتينه اغلظ

الايمان ان عودة المُفتريين لم تزد

في نسبة مبيعاته اليومية إلا

صوالي % وهي نسبة لا تغطى

ويعلل ضبيط أنخفاض القوة

الشرائية لدى المُغتربين بقوله دان

معظم العائلات المفترية التي تاتي لقضاء لجازة الصيف في المملكة

تحرص دوما على عدم شراء الا ما

تمس حاجتها اليه، مما يعنى ان

عوبتها لم تنعكس بشكل أيجابي

على النشاط التجاري للأسواق

الاردنية بل ان نسبة المبيعات

أنَّخُهُ مُنْتُ عَمَا كَنَانَتَ عَلَيْهِ فِي

أما أحمد مجمود صباحت أجد

للطاعم فيؤكد من جانبه أن عودة

المفتربين خلال الصيف الناضي

شهدت تشاطا تصاريا اكثر من

فترات صيف السنوات الماضية

ربع نفقات للحلّ والوظفين

من القطاعات الإخرى.

بين القاهرة والقيس.

طابا جثوبا.

نديية يبدا من مسينة

يشمل ضريبة القيمة المضانة

هاتفه الخاص.

دقعقة اضافعة.

رابين ينفي الأنسحاب الكامل ويدعو واشنطن لعدم طرح مقترحات

# ريا تعرض على اعرائيل الانسطاب خلال سنتين مقابل السلام

بلين: السسلام قريب مع دمشق 🖪 واشنطن: المفاوضات دخلت مرحلة المساومات

، المحتلة ـ دمشق ـ وكالات شاطق في رئاسية الوزراء .ئيليسة امس ان رئيس اســـــق رابين نقى ان فق على انسحاب كنامل بية الجولان السورية كما نكرت القناة الثانية ن الاسرائيلي.

ه الناطق لوكسالة فسرانس ع دالخبر عار عن الصحة نفاه شخصيا ويشكل ، واستنادا الى التلفزيون م يشس الى منصبادره قبان عبرب عن استقاداتم اب كأمل من الجولان خلال مقد ٤ سنوات. حهته اكد سغير اسرائيل

تنتظن ايتامار رابيتوفيتش ة الجيش الأسراليلية ان بسر ليس صحيحا وان نيل لم تعلن انها مستعدة حساب كسامل من الجسولانء. **حاف السيقيين الكلف** احشات الثنائية مع سوريا بار الماضي قدمنا أقترأك سوريا حول اتفاق سلام لكن ية نمشق لم تكن مرضية.. سريصات الاسيركيين الثين رون منذ اسبوعين آلي جيية أينا السبورية هو الشنيء سيد الصديدة. وكان وزير ارجية السوري فاروق الشرع منرح بان المباحثات الاخيرة وزير المارجية الاميركي وأرن ستوفر حول السار السوري سرائيلي كانت دجدية ويناءة، انه لم يشر الى دتقدم ملموس، ستنادا الى القناة النسانسة تلفسريون الاسسرائيلي فسان يستوفر يعد مشروع تسوية عمل انستحابا كاملا من الجولان ي ستعاد ألى سورياً وتصبح عُقّة منزوعة السلاح. وتتعهد مرائيل من جهتها بنزع درمزيء مسلاح في المنطقة القريبة من

## رابين يوضيح

وفي منعرض ربد على تقارير كسرت أن وزير الخسارجسية لاميركية اقترح حلا وسطآ في لسار السوري الإسرائيلي حنر إبين واشبنطن بإنه لإينبيني عليها التَقَلَمُ بِمِيانِراتُ شَلَامٌ بِينَ سرائيل وسوريا وقال ان عليها ان تعسرك الأمنور تشتين متبعثا لاستوب الطرقين في أدارتها. ونفى رفيس الوقد الأسرائيلي في للحسانشات مع سسورينا أن يكون كريستوفر اقترح حلا وسطا بين رابين «آكن احتراما كبيرا للموقف الاميركي والذي يقهم أنّ دورهم لا يتعثل في تقنيم اقترلمات وسطء. وْاحْسَافٌ رَابِيْنُ القَسُولُ رَوْلًا ارَى سببا لان يغير الاميركيون اسلوب التسعسامل (مع الموقف) وهو مسا التسنوا القيام به حتى اليوم ولا يد ان يستمروا بنفس الوضع في المستقبل، وقد قال مسؤول لبناني رفيع لرويتر أن كريستوفر اللغ سُسُورِيا هِذَا الاستِسُوع أَنَّ استراثيل ترغب في الانسنجاب الكامل من الجنولان على مسراحل. وقنال للسؤول ان كريستوفر

## المنظمة : أن تعدل الميشاق قبل الانسماب

اقتناح أثمام الانسنداي

تونس ، الفريه ، استبعد صحر صبش عنضسو اللجنة المركسوية الحركة فتح امس الجمعة وتحويره الميشاق الفلسطيني قبل اجراء انتخابات وانسحاب اسرائيل من باقى الضغة الغربية بما في ذلك الجرَّء الشرقي من القيس. وقَّال صَبْشٌ ولا يعكن ولا يجورُ

عَقْد مُحَلِّسٌ وَطَنَي فَلْسَطَّيْنَيَ لِتَحْوِيرِ مِيثَاقِنا مِنْ أَجِلُ تَلْبِيةً رغبات اسمق رابين،

وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي قال يوم الأربعاء في خشام لقاله مع الرئيس الفلسطيني ياسس عرفات انه مضطر لأن يطألف يعقد اختتماع في اقرب وقت للمحاس الوطني الفلسطيني لتحديل البيشاق الفلسطيني الذي ينص بعض بنوده على تسمير اسرائيل

وانشاء دولة فلسطينية. وقال حبش ان انتخاب الجلس الاستشاري المنصوص عليه في الاستشاري المنصوضية يجب ان يسبق عقد اجتماع للمحطس الوطني القلسطيني لاختيار باقي أعضاء هذه الهيئة التي لا تضم حتى الان الا معطان عن فلسطينيي الشتات.

ويمكن لقلسطينيي الاراضي المُصَّلَّةُ النين سينت خَيونَ في الجلس الاستشاري ان ينضموا ديضورة البية، الى المجلس الوطني الفلسطيني الذي سيكون عنيئذ مضولا البت في اقضايا استراتيجية، منها على سبيل للثال داقامة دولة فلسطينية والي جانبها دولة اسرائيلية.

واكد حيش أن الأنتنخيامات القرر اجراؤها مبنئيا قبل نهاية السينة الإيمكن ان تتم في طللَّ السينة الإيمكن ان تتم في طللَّ الاحتلال مما يستوجب انسجاب اس ثيل من باقى الضِفة .

الاسترائيلي من الجولان خالال البلدين تنتهي بعد سنتين بفتح خسمس سنتوات كسحل ومعط بين موقفي اسرائيل وسوريا، وتريد استرائيل اتمام الانستياب في تمانى سنوات بينما ترغب سوريآ في اتمامية شيلال عيام واحد أو عأمين وقال رابيتوفيتش لرابيق الجيش الاسرائيلي دلم يكن هناك اقتراح وسط أميركيء

وقيال رابيتوفييتش ان كريستوفر قدم مجموعة من المُقَدَّرِجاتُ الإسرائيليةُ الى سورياً في أيار الماضي وفيّ «الأسسانية الأخيرة حدث تقدم في المقترحات السبورية الا أن السبافية (يين الموقفين) ما زالتُ واسعة،

## السلام قريب في هذا الصند نكرت الصحافة

الإسترائيلية امس أن سوريا اقترحت أن تنسحب اسراليل بشكل كامل على مدى مستق من الجولان مقابل سنلام كأمل. وأكنت صحيفة دافان الناطقة باسم حرّب العمل ان الإنسحاب من هضية الجولان سيتم علم

اللاث مسراحل توقع على اثرها

معاهدة سلام واكسد نائب وزير الخسارجية الاسسرائيلي يتوسى بيلين أن القسامات حصل في المفاوضات السورية ، الإسرائينية وأنَّ تقيما أكبر سيتم خلال الجولة المقبلة التي سيقوم بها ورير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر، قرابة منتصف ايلول المقبل في المنطقة. وصبرح بيلين للاذاعة الأصرائيلية رفي نهاية المطاف يستطيع القول أن المسلام قسريب مع بمنشق، وأفادت الصحف أن كريستوفر الذي التسقى الرئيس السسوري حاقظ الاسد الأحد الماضي لأدة حُمس ساعات في اطار جولتُه في المنطقة، عرض المقتردات

## الاسسرائيلي الاثنينُ الماضي في وقد وعد رابين باعطام جوابه خَلِالَ جَوْلَةَ كَرِيسَتُوفِرِ الْقَبِلَةُ.

السسسورية لرئيس الوزراء

نص المقترحات الستورية

وإكنت وافاران المقترصات السَّبِورِيَّةُ نصاتِ على انْجَعْلَىٰ التَّرَاكِيلُ الإنساطِابُ مِن الْجَوْلُانُ النفش على عبدى خلات أو حسمس ستوات كمنا اقتبرض أسرائيل وانما على مدى سنتين ونلك حتى ينتهى الأنسحاب قبل الأنتخابات الاسرافيلية العامة القيلة المتوقعة

وتامل سوريا أن تبينا عملية الإنسَجَابِ انْظُلَاقًا مَنْ هَٰذِهِ السَّنَّةَ. وقالت الصحف إن كُلُّ أنسحاب

الروانديين في بلدة حسومسا الحدودية الزائيرية تتبصول الى

مسعكمسرات دائمسة على غسرار

مديمات اللاجِئْينَ فِي قطاعٍ عَزْةً.

وقال بانوس مومتريس المتحدث

باسم المفتوضيية العليبا للامم

التحددة لشسؤون اللاجملين

للصحفيين بجوما تتحول الي

قطاع غرة جديد حيث سيبقى

اللاجِئونَ فَتَرِدَ طويلةً، وقالُ وهو أ

بالسيسه منصبيان تحسق ۸۰۰ آلاف

أسخُمن تقطعت بهم السبيل في

معسكرات تنتشر فيها الامراض

حول بلدة جوما بالمخيمات التي

بعيش قيما الفلسطينيون في

الراضي التي احتلتها أسرائيل وانه قد ينقضي جبيل قبل أن

يعودوا الني بلادهم وقال منعتقد

ان الامر سيستغرق وقتا طويلا

لكن من الصبعب تحديد موعده.

وينتمني معظم اللاحثين لقبائل

الهوتو آلتي ينسب الى آفراد منها

ارتكاب مذابح قتل فيها نحو ٥٠٠

الف شخص من قبائل الاقلية

التبوتسيّ وخيميوم الحكومية.

ويعاني اللاجسطون من سوء

التغنية والكوليرا والبيسنتاريا

وريما يعانون الآن من التيغوس.

وقسال مسومسسريس أن الكراهيسة

متفشية بعمق في رواندا حتى انه

لن يكون بمقدور قبائل الهوتو

والتوتسي ان يجيشوا مسعا غي

وقام قبيل مبرور وقت طويل. وقال

دربعا يستغرق الامرجيلا باكمله

حتى بعثاد الناسعلي النخلي

بعزيد من التسامح ازاء تعضهم

البعض، وتقول المقوضية العليا

ان ٢٧٠ الف شـــخـص على الإقل

ماتوا في الشهر الماضي في منطقة

جوما معظمهم من وبأء الكوليرا

وقال أن تَمَوَّ ١٢٠ الف شخص

عسادوا الى رواندا وان اللاجئين

والأن من الديسنتاريا.

الحدود وتبادل السفراء. واضافت أن سوريا مستعدة لقبول الاقتراح الاسترائيلي بنزع شامل للسالاح في الجولانُ ولم تعد تشجرط في المقابل فزع سالاح مسسابه في الجاليس داخسل الاراضي القلسطينية. وقالت الصحف ان

## سوري ينتشرون في لبنان. مساومات

الذي سينفعهء

على الاقل. واشبار المصيدر تقسيه الى ان الطرفين اكتفيا في المرحلة الاولى خلال حولة كريستوفر في حزيران للاضي بتقييم منا يريان من

ل**ولويات**ي - <sub>ندي</sub> . ويطالب سوريا بالانسحان الكامل من مرتفعات الجولان فيما تريد اسرائيل مَنْ جانبُها علاقات طبيعية الى اقصى حد معكن مع بمشق (تبابل السفراء، وفتح الحدود) وضعمانات امنية

لتحقيق اهدافهاء.

سوريا تقبل أيضنا وجبود قبوة سلام امتركية أو مجموعة مراقبين دوليين. وقالت الصحف الإسرائيلية أنّ سوريا تشترط من جهة ثانية أنسحاب استرائيل الْكَأْمُلُ مِنْ المُنطقة التي تحتلها اعتسراف اسسرائيل والولايات المتحدة بالدور الخياص الذي تضطلع به سببوريا في لبنان. والمعسسروف ان ٣٠ الف جندي

وفي واشنطن رأى مسيؤولون اميركيون في أعقاب جولة وزير الخارجية الأميركي في المنطقة ان

المصانفات بين استرافيل وستوريا نخلت مرحلة مِن اللساومة يمكن أنْ تَؤْدِي عَلَى أَلَّدَى الطَّويلُ الَّي نتائج ملموسة. واختتمس مستؤول رفيع

المستوى فني وزارة الشارجية الاصيركية نشائج هذه الجولة بالقبول دأن ايا من البلدين ليس مرتاحا لمقترحات البلد الاخر حول المُسائل الاساسية ألا ان كلّ طرف يصاول أن يحسب أذا كان ما سيحصل عليه يستحق الثمن

وأضباف ان السيوريين والاسرائيليين يحاولون ايضا أن يروا كيف سيجري الخال كل يَقَطَة مِن يُقَاطُ ٱلْمُبَاحِثًاتِ فِي أَطَارُ التسوية الشاملة. وترى واشنطن ان التقدم ألذي تم أحسراره في الشكل يبرر عودة كريستوش غالبا الى المنطقة ويمعدل مرة كل شهر

للام وهو الإثس

الناطقة باسم الحزب الحاكم في سوريا امس ان المنطقة ربحاجة ماسته الى قيام سبلام عادل وشامل لان عدم الاستقرار فيها ليس في مصلصة احد. ورأت الصحيفة انه التحقيق الامن والاستقرار في المنطقة لا بد من توفيس الشسرط الاهم في عملينة. الاسترافيلي الشامل والكامل من

الاراضى العسربيسة المحسئلةء وَحُنُرِتُ مِنْ أَنْ أَكْنَطَقَةَ سَتَبِقَي عرضة لكل الاحتسالات مــاً دام المُوقِفِ الإسرائيلي على صاله من تحقيق السلام العادل والشامل، واضافت دان عدم الاستقرار ليس فى متصلحيَّة لحيد خياصّيَّة وانَّ

لمنطقتنا خصوصيتها وحساسيتها التي تفرض على

القوى الكبرى زيادة الاهتمام اكثر

والعمل الجاد من اجل التوصل

للَّى صبيعة عمل توفَّر للعملية السلمية الشروط الموضوعية واعتبرت الصحيفة ان سوريا

لتعنويض خسارتها لهنده الأراضي الاسرائيلية. وقد حاول كل طرف خلال جولة كريستوفر في تمور أن يختبر مقاومة الطرف سيترافق مع اجراءات تُطبيع بين | الآخر. لكن هذه دالحرب النفسية،

# الاف اللاجئين يهربون الى زائير الاهم المتحدة تحددر من زة نسانسية في روانسدا

ستؤولو اغاثة من الامم التحدة امس أن مصسكرات اللاجستين

الإلاف يتحركون

غضون عشرة ايام.

واستنكرت المفوضية العلسا للأصئين التبايعية للامع المتجيرة امس الجمعة في جنيف تجاوزات «۲۰۰۰ عـسكري، من الحـيش الرواندي السابق النين ويزرعون الرعب، بين اللاجلين في غوما. واعلنت الناطقة باسم المفوضية ستلفانا فوا رائنا نشعن بالسخط صبيال هؤلاء اللصيوص التين

وقسال مسسبوقولون في الامم المتحدة ان عددا من اللاجشين ربما يصل الى مليبون شيخص أبد يهربون الى خارج المنطقة الامنة القرنسية عند انسحاب القوات الفرنسية الذي يتوقع أن يتم في

سيرا على الإقدام وبالسيارات.

## الجيش يرعب اللاجئين

بعوقون توزيع الطعام ويهددون الجسيع خاصة النين يريدون

العبودة الى رواندا، واضعافت انه

اعتقالهم، واشارت من جهة اخرى خلال مؤتمر صحفي الى أن بركان نويباغينغو استعاد نشاطه مؤكدة أن هذا الاسر يشكل مسسدر وقلق واوضحت مستشهدة بعنظمة الصحة العالمية ان التحاليل التي اجريت بعد مقتل ١٧ لاجثاً ظهرت عليهم عالمات مرض التيفوس، لم

تؤكد أصابتهم بهذا المرض. مساعدات بابانية في طوكيو ، قالت اليابان انها ستنقل مساعدات قيمتها ١٩٠ مليسون ين ١,٩٠ مليسون دولار، تشمل خياما واغطية وصهاريج مياه وامدادات طبية لمساعدة لاجسشى رواندا، وقسالت وزارة الشارجية أن أول رحلة من أربع رحلات جوية ستغاس طوكيو الي لندن في وقت لاحق وستطير بعد نك الى رائير حيث يوجد حوالي مليون لإجيء. وتبحث اليابان

> سماع تقرير من بعثة حكومية. بركان يهدد بماساة

التصب ارسسال فسريق طبي الي

مناطق يتجمع فيها اللاجدون.

وستتخذ قرارا بهذا الشان بعد

من جهة اخرى قالت الامم المتحدة أن من المقرر أن يصل الى جوما في زائير اثنان من خيراء الجيولوجيا الاميركيين لدراسة الحمم التي تغلى في فوهة بركان لا يبعد كثيرا عن لاحثى رواندا

صوماً : زاليس: وكالأت . قال إيعودون بمعدل يُبلغ الان ضمسة ديجب اسا نزع سلاح العسكريين كي يندمجوا حقا في المخيمات أو

وقال مسؤولو اغاثة ان الإقا من الماتجسطين الروانديين بداوا يتحركون من مدينة جيكونجورو في جنوب غرب روائدا آلي الغرب نحسو زائيسر امس، وقسالوا ان اللاجندين الذين يعييشيون على جانبي الطرق حول جيكونجورو على الحانب الشبرةي من المنطقة الامنة التي يحميها الفرنسيون حزموا امتعتهم وبداوا يتحركون

ويعيش اكثر من مليون لاجيء روائدي في مسعسسكرات مكتظة وتنتشر قيها الامراض في زائير. وقال مسؤول اغاثة في كيجالي طلب عدم نشر اسمه دلا تُريد انَّ نبدا نعسرا لان اللاجستين في المخيمات لم يتحركوا بعد الا انّ رملاعنا في جيكونجورو يقولون أنْ عددا اكتر يقدر بالاف يغادر الى

وقالت سيلفانا فوا المتحدثة باسم المفوضية العليا لشؤون اللاجستين أن الوكالة سنستانع البسركسان بالطافرات الهليكوبتس وأنها تضع خطط طوارىء لإجلاء اللاجدين اذا تطلب الآمر. وقالت ان نشياط البركان زاد بشكل ملحوظ في كاتالي وكيبومبا وقالت أن الأنعكاسات المضيئة للحمم يمكن مشاهدتها على السحب المنخفضة

# افتراضياء شمث پرهب بزيارة

المسين للقدس رحب كسبسيس المفساوضين الفلسطينيين نبيل شعث بزيارة جلالة الملك الدسين الى القيس وقال خلال زيارة للمدينة المقيسة امس وادائه الصبلاة في السيب الاقصى دمرحيا باي مسلم عربي هنا.. سنكون سمعيداء للغاية اذا ححضس اللك حبسين الى هناء.

درجة العرارة ستتأثر فيها المملكة خلال الثلاثة أيام القائمة هى رياح موسمية حارة من مصادرها، حيث تعرفوق الجزيرة العربية التي ترتفع فيها درجات الحسرارة في معقل هذا الوقت من السنة،

واضعاف السعيد الموسى ان برضات الحرارة سترتفع ضلال الثبلاثة ايام القبادمية مسيجلة ىرچات حرارة اعلى من معطها <sup>ق</sup>في مثل هذا الوقت من السنة. اما عن برجات الحرارة فستصا في المرتفعات الشرقية ٣٥ ـ ٣٧ خُلال هذه الفترة، أما في الإغوار

فتصل درجة الحرارة العظمي الى ٤٠ ، وفي خليج العقيلة ٤١ " صيث تتراوح درجات الصرارة اليوم وغدا ويعد غد حول نفس واشار الى ان برجات الحرارة

## تنخفض يوم الأربعاء حيث تبدا برجنات الصرارة بالالحنسبار والأنخطاض التدريجي وتعود مسناء يوم الاربعاء حبول المعدل العادي او دون العدل بقليل.

التهوين

بتسغيير مواصفات المواد التحويثية الأساسية التي تستوردها الوزارة ومسصابر استيرادها اكد المصدريان عمليات الشراء للمواد الاساسية تتم من خلال طرح عطاءات لهذه الغاية وتتم الاصالة على انسب الاستعبار ووفق المواصيفات المدرجسة في مكونات العطاءات حسبيث دابت الوزارة على هذا النهج طيلة السنوات الماضية. واوضح المسسدر ان الوزارة

الواردة في نعوات العطاءات.

بغداد . وكالات . نكرت وكالة و كالة الإنباء التركية. في النسالة والعشرين من أب الجَّاري بعد اتّمام مهمتهّم. ويوجد في العراق حاليا فريق يذكر أن يغداد ترفض اشارة

فرق التفتيش تتوافد على بغداد

اتنفاق عراقي وتركي على

انداء الإناصول أن وجهات نظر تركيا والعراق كانت متفقة حول مجلس الامن الى مسالة المساعدة جميع النقاط بشان تغريغ انبوب شاصية الى الإكراد لان ذلك بشكل النفطُّ العراقي - التركيُّ الْمَتُوقَفُ بنظرها خرقا لسيادتها بينما عن العمل منذ أب ١٩٩٠ والمهدد تتمسك الولايات المتحدة بضمان وصول مساعدة الى الإكراد. وقال اوزبيم سانبييرك نائب وزير الخارجية التركي في ختام

اجتماع مع وكيل وزارة الخارجية

العراقية رياض القيسي ان

الوقدين باشرا العمل على نص

وتفيد أوساط مطلعة أن تقريغ

الانبوب الذي يحتوي على ١٢

مليون برميل من النفط منذ توقفه

عن العمل بسبب الحظر الدولي

المقسروض على العسراق يصطد

مخلافات متعلقة بطريقة توزيع

وقال سأنبيرك حسب مانقلت

عنه وكالة انباء الاناضول إنه تم

تخطى المسالة التعلقة بتوزيع

المساعدة الإنسانية في العراق.

واوضح بانه ستكون هنأك اليتان

الاولى لشمال العراق الواقع تحت

سيطرة الإكراد منذ نهاية حرب

الخُلْيجَ في شُعِاط ١٩٩١ وَالثَّانِيةَ

من جهته قال القيسي انا

وحسول توزيع المساعدة قد

يتسطم الهالال الاحسس التركي

المُسؤولِية في شمال المراق على أن تكون السلطات العراقيية

سسؤولة عن باقى البلاد حسب ا

وصبرح السبيد عبيبدالقناس

القاضي رأيس لجنة مساهمي بنك

الاستتشمار الفلسطيني بأنه تم

استنجار مقرين للبنك في منطقتي

وسيباشر العمل في المناطق

المنكورة في المستقبل القريب:

واضاف السبيد القباضي

البتّك سينتشر في جميع المنّاطق

الفلسطينية الاخترى في الضفة

الغربية تباعنا وعنتما تؤول

متفائل لقد قطعنا شوطا كبيراً.

لباقى العراق.

غزة واريحا.

في الستقيل.

ألساعدة الإنسانية في العراق.

وطلب التماسء الى الامم المتحدة

ودمشروع قرآري

ويربط انبوب النفط المزدوج (بطول ٩٨٦ و ٨٩٠ كلم) بين حقول النَّفَطُ العراقية في كرَّكُوكُ شَمَالَي العسسراق وبين ألمصب التقطع التركي في جيهان يومورتاليك على المحر المتوسط وقد توقف ضَحْ النَّفَط فَيه في السابع من أب ١٩٩٠ والانبوب مهدد بالتاكل بسبب بقاء ٢١ مليون برميل من

النفط فيه بينها ٣٫٨ مسلايين تملكها تركيا. من جهة اخرى اعلن مكتب الامم للتحدة في المنامة ان خبرًاء منُّ

الامم المتحدة في الاسلحية الجرثومية غابروا امس الحمعة البحرين متوجهين الى بغداد

للعمل على اقامة نظام مراقبة لبعض المواقع هذاك. وقالت سينتينا فالونزويلا المتحدثة باسم الامم المتحدة لوكالة فرانس برس أن الفريق الصعد بتالف من ١٣ خبيرا برئاسة البريطاني ديفيد كيليء

وسنينقسوم بزيارة مسواقع عسدة للتحقق من أن العراق لا يملك منشبات تسمع له انتداج اسلصة حرثومية.

ويعود المفتشون الى البحرين

تسجيل اول هذا وسييقيم البنك كيافية الخنسآت المصرفية والتجارية والاستثمارية. وقسأل السسيسد القساضي بان

مساهمي البنك سيدعون للاجتماع في الشُّهِ للقَّادِمِ للتَّداولِ في شنوون البنك وانتضاب مجلس الادارة الإول.

ومما تجسد الإشسارة البه ان مساهمي هذا البنك هم مجموعة

## من رجال الاعسمال الارسيين الولاية عليها للبناطة القلسطينية والخليجيين والفلسطينيين.

الاردن يتأهل المحلي والاقليمي

• قُرْآر بوضول النخبة الصائحة النزيهة الى مواقع القرار والتاكيد على الاصلاح الإداري الشامل. ● قرار بالتعامل مع المعطيات الجديدة في مجال الاستثمارات الخارجية عبر جهاز ادآري كغم يسهل للمست فرص ايجاد الش المحلى ضَمن أطأر القانون ألذي يصون حرمة المال العام. ● تحديث القوانين التي تتعامل مع لغة التجارة وبما يحفظ سمعة

الارين ومكَّانته وجَّانبَّيته للمستثمرين من موقع الموثوقية والوضوح. ● قَرَار بِبِلُورَةُ سِيأَسَةَ خَارِجِيةً لَلْتَعَامَلُ ٱلنَّجِارِيّ وَبْحَمَايَّةَ القَّوَانِينَ المحدثة والانظمة التي تمنع الانحراف وتزيل عوائق البيروقراطية. ● قرار بان يكون ألمناخ الاقتصادي والاستثماري قائما على قواعد

واضحة تعطي كلُّ ذي حقَّ حقَّه دون تسبب او اهمال أو خلل او انحراف في القطاعين ألعام والشاص. ● عَلَىٰ خَلَفِيةً كُلُّ هَٰذِهِ القَراراتِ التي تَضْمِنتَهَا الرسالة والتي تحمل ارادة سياسية بان ياحد التنفيذ الفوري مجراه عبر اللجنة الملكية التي سُنتكونٌ بردَّاسُـةٌ الحسن، فأن الأردنُ يكونَ بنلكَ اولُ النين يؤهلونَّ انفسهم في المنطقة لاقسامة شبكة صلات وثبقة مع كل من الولايات

المتصدة الأميركية واليابان والسوق الاوروبية المستركة وغيرها من التجمعات الاقتصادية في العالم. هَٰذَا وَقَد لَجِمع كُلَّ النَّذِن حَصَّروا هذه العناصر في قراعتهم الاولية لرسالة الحسين من رجال كونغرس واعلام وسياسيين سابقين وحاليين ومدراء شركات ورجال اعمال على ان الاردن الذي جعل من نفسه نمونجا سِياسَيا في وقتّ مُبكر على تلاحق الإحداث في المُنطقة، هو الان بِصند تَاهْيِل نفسةً لَيْكُونَ الْنَمُودُجَّ فِي القَّوَانَينَ وَالتَشَّرِيعَاتَ الاقْتَصَادَيَةُ وَبِمَا يؤهله لان يكونُ الْمُتَلَقِي الأولُ في المُنطقة لقوائد مُشاريع السلام وَفَرَضَ الاستثمار الخارجي الذي تبحث فيه الشركات بالاضافة الى الارباح عن

الوضوح والامان وسهولة النجاز المعاملات. عضو الكونغرس الذي شكلت زيارة الحسين التاريخية الى واشنطن ونبرة خطابه في الجلسة المستركة للجلسي النواب والشبيوخ نقطة انْعُطَاف في فهمة للأرين ودوره، قال مُجْتَنَما حَدِيثَهُ لَـ والإسواق، أنه اذا كان الحديث هو عن مليارات الدولارات التي ستتدفق على النطقة خلال المُرحلة المُقبلة بهدف الاستثمار فيها يعد ان عرقات الحروب وعدم الاستقرار فرص هذه الاستثمار في هذه المنطقة المفصل من العالم، فإن الاردن هو أول المؤهلين الان لتلقي مثل أهذه الاستثمارات باعتباره قد الاردن هو أول المؤهلين الآن لتلقي متل هذه الاستقمارات باعتباره قد قطع شوطا بعيدا في الاجابة المناسبة على الاسئلة التي توجه للكثير من دول العالم الشالث نون أن تلقى في الحائة أي اجبابة أو تجباوب وبما يبقى على الحوار بمثابة حوار طرشار بين أنهام بالفساد وعدم مواءمة القوانين من جانب الدول الصناعية و شركات وبين لتهامات مضادة بعدم الرغبة في المساعدة والاستثمار على الجانب الاخر الذي يظل محروما من قرص التقدم واللحاق بركب العلم والانتاج ومن ثم الازلهار.

نشاط الصيف الجاري. ورغم اعترافه بتحقيق زيادة في نسبة للبيعات خلال الشهرين الماضيين لا انه يشكو ان هذه الزيادة كانت اقل بكثير مما كان يتوقع التجار النبن القوا تحقيق زيارية في نسبة مبيعاتهم خالال السنوات الماضسيسة مع عسودة المغتربين او في مثل هذه المواسم.

ويؤكد عماد فريد الذي يدير

احد المصلات التجارية انخُفاضُ

نسبة للبيعات في منيف العام

الحالي الى ٣٠٪ عن مبيعات

السنة الماضية لثلك فانه لا يصدق

أن هناك مغتربين جاموا لقضاء

اجازة الصيف في الملكة.

أساركسة عسزاء

على محمود ساكان واولاده هشام وهاشم ونزار وعموم عائلة ابوسليمان - قرية الساوية ينعون بمزيد الحزن والاسى وفاة فقيدهم الغالي المرحوم

الماج نمر حسين بدار (ابسوحسيسن)

عميد أل بدار - بورين ويتقدمون من أخوالهم أل بدار وعموم اهل بورين بأصدق أيات التعازي والمواساة سائلين المولى ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسبح جنانه ﴿انا لله وانا اليه راجعون﴾



# سديسد تضيية مكسان المنيسمات في بيسروت!

# منسين الى اقليم الخروب وكفرشيها

يغابر عشرات الفلسطينيين بيروث تباعا من دون اصوات المدافع هذه المرة قينتهي بنلك وجود يزيد عمره عن العشرين عاماً، ويسلل الستار على فصل اافئ حكاية المخيمات الفلسطينية في بيروت. الرحلة الجنيدة هي بحسب مصادر فلسطينية في العاصمة اللبنانية نُصو اقليمٌ الخروب، حيثُ يبحث حاليا في بناءً مخيمٌ. قريةً، لاستنبعابُ العائلات المهجرَّة من العباصمة. الخطوة الجديدة ستكون برسم التنفيذ القريب اذا لم تقلح النزاعات التقليدية في احباطها، في وقت لم تثمر الجهود المكثفة في أبواء مهجرين فلسطينيين في المتن الجنوبي.

مثدٌ أن بوشر الحمل في أعمار العناصمة، اشاعت الأوساط الفلسطينية لخبيارا مفايها ان للشاريع الأعمارية تستهدف تصفية الخيمات الفلسطينية في بُدروت وتشرقدت سكانهـ ابين طرابلس والبيقياع، وفي حين الترمت الدوائر الرسمية اللبنانية الصمت تصباعت والحملات، الإعلامية الغلسطينية متهمة الحكومة ورئيسها تحديدا بالعمل على متفكيك المضمات لتربين مداخًل بيروت وتجميلها، (وكالة الصحافة الغرنسية ١٩٩٤/٥/١٧) وبالضغط على المجرين الفلسطنيين لاخسلاء المنازل التي لمستلوها أثر تهجيرهم من مخيمات شرق العاصمة، من دون تأمين بنيل لايواثهم

وبين الصملة للركرة والصبعت الرسيمي بدا واضبحا من الإجتماعات التي يعقبها ممثلو وكالة الغوث اللاجئين والاونرواء مع الفصائل الفلسطينية ان قرار ابلغ الى الوكالة بتصويل خدماتها عن مخيصات بيروت ووقف اعاله الاعمار فيها لابل التعاون لايجاد مخيم بسيل يجمع العائلات الفلسطينية المهجرة لمرات عدة. مع العلم ان مسهمة والأوثرواء ليست وتوظيف اللاجئين بل تقديم الخدمات اليهم، على ما اعلنه المفوض العام للوكالة التر تركمان في ٢ حزيران الماضي في ختام الاجتماع السنوي للدول المانحة والمستَّضيَّفة الأجلين الذي عقد في عمان.

قرار سياسي؟ 👾 🧽

يجزم الفلسطينيون على اختلاف اتجاهاتهم السياسية الداخلية أنّ السلطة اللبنانية تتعاطى مع قضية اللاجئين المهجرين وفقا لقرآر سياسي يقضي بلخرلجهم من بيروت اولا وتفتيت وحدة المجتمع الظسطيني عبر تشتيته في ارجاء لبنان في للرحلة الاولى وبغع ابتائه الى السَّفَر في الْرحلة الثانية لا سيماً ان سفارات غربية تسهلُ اعطاء جوازات السفر لهم.

ومع الاعتشراف بخطورة تمزيق للجنسمع الفلسطيني وانعكاساته فأن المشكلة الأثية التي تزداد حدة على مشكلة المهجرين وهم نحو خمسة الاف عائلة اخلت الاماكن التي كانت تحتلها من دون السماح لها بالعودة الى حيث كانت تقطن . ومن دون ايجاد بديل لها وترافق هذه الخطوة قرارات دغير معلنة، على حد تعبير قيابات فاسطينية بنضييق الخناق تنريجيا على مخيمات بيروث او ما تبقى منها والا فما معنى عدم السماح باعادة اعمار مخيمي شاتيلا ويرج البراجنة؛ على ما يسال عضو للكتب السياسي ومسؤولها في لبنان صالح زيدان، مشيرا الى أن ومشكلة جبيبة تضاف في كل يوم الى ما تعانيه اصلا فنحن الان لا نستبعد أن تُوجِه الاندارات الى اهالي مخيم شاتيلا بالإخلاء استعدادا لاقامة النشات التابعة للمنينة الرياضية. ولا ننسى ان

لسكانها الاصليين ففي صيدا تمحور الإخلاء في المخيم محاصر خدماتيا وسكانه يتمنون التقنين مخيم السكة الذي لا يحوي سوى مساكن لانهم محرمون من التيار الكهربائي، على رغم مصنوعة من صفائح حديد، على املاك جزء منها انهم ينفعون الرسوم كاملة اضنافة ألى انعدام للنولة اللبنانية وهذا المخشيم بني بعد تنسير الخيمات في البني التحتية اما بالنسبة الي محيم النبطية عام ١٩٧٤. مخيم برج ألبراجنة فالبعثة القنية التي زارته اخبرا أكنت أنها انهت التخطيط اللازم أشق

وأشار الي أن المشاريع التي اقترحت لابواء

سارد فم
قيم الج
ببتع
ــمائو
ڊونروا،

ن اسال الله الله السادرين السيار عند الميوات
لمهجرين الفلسطينيين متعتدة ومنها تقبيم
راض لدالاونرواء في محيط مخيمي البداوي
البارد في الشمال وعين الحلوة في الجنوب
ومخيم الجليل في البقاع لكن العمل ارجىء فيها
سبب تعقيدات ادارية لجهة النين سجلت
أسسائهم هذه الاراضي لعسم القسرة الماسية
«الاوتروا» على تولي هذه الإعصال ففي الشمال
والبقاع سجلت الاراضي باسم الاوقاف الاسلامية
بعشاركية بعض الافراد والان تغيرت وجهة
ستحدامها اذا كان الهدف مثل انشاء مدرسة في
manual and an employed which has a constant and a first and

شُّ لَرَّحَةَ بِعض الْأَفْرِأُدُ وَالْأِنْ تَغَيِّرِت وِجِهِّهُ السَّاءِ مَرْسَةً في السَّاءِ مَرْسَةً في السَّاءِ مَرْسَةً في	تصدر قرارات الاشلاء وتمثع الاعمار في بيروت   به
احماء «الأونروا» للظلطينيين	اعمار المخيمات ولا بايجاد ارض بديلة ولا بين المناف المناف الاضطلاع المناف الاونرواء للاضطلاع المناف
عدد العائلات التي عبد العائلات عائلات	بعهماتها اما والاوذرواء فتطالب بالارض المنافقة من دون ان تقوافر لها الامكانات المادية المنطقة المنطقة ومن دون ان قدفع في شكل جدي

منطقة لبنار 411 1777 الوسطى 1140 1171 مسدا 774 T21 110 ٤٧٤ 272 البقاع

الاونروا استاجرت منها هذه الارض وفق عقد البداوي في حين اصبحت الحاجة ملحة لايواء قانوني لم تنته مدته ولان للمسالة العادا المُهجِرين فَتغير شروط الاستخدام من جهة وحجم الاراضى الصغيرة من جهة وحجم سياسية ومنهبية ارتاى المعنيون حل المشكلة ولو على حساب ٢٠٠ عائلة ووعدت المعشة الاراضي الصغيرة من جهة ثانية سبيان جعلاً من الصُّعب ايواء نحو اربعة الأف عائلة ما زالت من جهته رأى المسؤول عن العلاقات السياسية في الجبهة الديمقراطية سهيل الناطوران طريقة تعساطي السلطة اللبنانيسة مع الموضوع الفلسطيئي ترسم خلاصة طبيعية وهي ضرورة ان يجد القُلسطينيون حالا اسكنهم خارج بيروت. امْنَافَّة الى ان بعض افراد السلطة يدفّع في هذا الاتجاه ياتى تطبيق قرارات تجميل العاصمة على حساب الفقراء، واسوا الذين يعيشون هذا الوضيع هم القلسطينيون النين توقفت الساعدات الاجست مساعيسة لهم. واوضح أن هذا الوضع

مهجرة وفق احصاء دالاونرواء الاخير.

الماسساوي بدأ مع تلقى العسائلات

المُهِجُرةُ أُوامِرُ الأَضَّلاءِ قَيلُ ١٩٩٤/٧/٥

واذا كانت التفاصيل مننوعة بين حالة

واخرى، قائها انت الى النتيجة ذاتها

فُمَحْيَم صُبِية ما زال قائما وَفَيه نَحو

• • ٥ عائلة فلسطينية الى جانب مائتى

منزل لعائلات فلسطينية تهجرت في

العام ١٩٧٦ وسكنت مكانها عائلات

من الجبل والشمال وحين طلب من

يسكن معقلمها في راس بيبروث

لَلْقَائِرةَ أَرَانِتُ الْعَبُونَةُ الِّي مُتَارِّلُهُمَا

التي يقطنها لبنانيون وجساء الرد

الرسسمي ان الاتصبالات اظهرت ان

مالك الأرض اي الكنيسة المارونية

ترفض عودة القلسطينيين اليها على

رغم أن لا حق لهساً في الرفض لأن

ألبأبوية بالمساعدة الانسانية وأبجاد قطعة ارض بديلة من مخيم ضبية. فتم العثور على قطعة ارض في كفرشيما صرف النظر عنها لان مالكها رفع سعر المتر المربع من خمسة دولارات الي مالة دولار، بعسما تم البحث عن ارض في وادي شنصرور الاان السكان في المنطقة لم يرتسبوا بوجود فلسطينيين ولو كاثوا ينتمون الى الدين ذاته فالغي الشروع ايضا وما زالت هذه السالة معلقة علمًا بان عَرَضَ البِعثة البابوية ما زال قائما اما بالنسبة الى مخيمي حسر البائما وتل الزعتر المعرين منذ ١٩٧٦ فمن عبر المسموح العونة البهما للاسباب ذاتها وطلب من اهلهما النين انتقلوا الى الدامسور وبعد الاجتنساح الاسرائيلي الى رأس بيروت اخلاء المساكن التي يشطونها ببدل يراوح بين الف وخمسة الاف

## ماذا في جديد هذه القضية؟

اكد زيدان ان الوزير وليد جنبلاط نقل مبدئيا موافقة الحكومة ورئيسها على ايجاد قطعة ارض خارج بيروت لبناء مخيم عليها يضم العائلات الظمطينية التي غادرت بيروت أو ستغشرها تباعا وعلى رغم أن هذه البادرة ايجابية لكننا أن نتيقن منها الابعد هصولها وقال الناطور ان قطعبة الأرض شبهبت اشذا وربا طويلين فقد وعدنا اولا بقطعة لرض مساحتها ١٣ الَّف متر مربع في سبلين، ثم قبل لذا انها لن تله.

المُعَافِّدُتُ لَفَهُجُرَهُ عِنْمُ الْبِحِنْمُ سَن رَسِ مَعْرِي مِي كترمايا مساحتها ٤٠ الف متر مربع لكن اي اجِراء عَملي لم يتَحَدّ لشرائها او اسْتَكْجِأَرها وحبالينا سنحت الفرصنة بايجناد قطعنة ارض تراوح مسلصتها بين ٦٠ و٧٠ الف مشر مرفع بِالْقَرْبِ مِنْ بِلِيَةَ بِرِجِّاً. وَنَحَنْ فِي انْتَطَالُ قَــُوالُّ

مجلس الوزراء. اختيار الليم الخروب يجعل من اقامة للخيم فيه امرا مقبولا نسبيا للمهجرين كحل وسطبين بيروت وصيدا مما يسهل عليهم شؤون العمل

والدراسة وتلقي خدمات دالاونرواء ومنا هي مراحل اعصار المضيم للجديد؟ ومنا مسؤولية الاونرواء

لجاب الناطور أن على الدولة أولا شراء الارض المنكورة وتقديمها رسميا الى الوكالة او تنجيرها لها بسعر رمزي ولفترة غير محددة هتى حل مشكلة اللاجذين بحسب النص القانوني وعلى للوكالة من ثم وَفَقَّا لَمِدُا الاسكان والأيواء الذي تقوم عليه توفير المنازل حتى لوكانت خيما بِلْنَسْبِةَ آلَى ٱلْلَيْمُ لَلْخُرُوبِ. الْفُكْرَةُ الْمُطْرُوحَةُ هَي بِنَاءَ قَرِيةَ وَلِيسَ مَحْيِماً بِالْمُعْنَى التَّقَلِيدِي لَلْكُلُمَةُ أي توفير شروط هندسية لائقة حتى تتأمّن شفة

لكُلُ عَائِلُةَ تَتَنَاسِ مِسَاحَتُهَا مَعَ عَنَدُ اقْرَانِهَا. أمآ لجهة التمويل فتساهم العائلات التي تلقت مساعدة للصندوق الركزي للمهجرين في الكلفة الإجمالية للاعمان وهي بنحو ١٢ مليون بولار ستنفعها الاوتروا على غرار ما حصل سابقا مع النين اخلوا من وسط بيسروت وانتقلوا الى

يبقى لخسرا أن الخطط للرسومية منا زالت مُـُعلقَـة في انتظار قسرار حكومي لبناني والسؤولون الفلسطينيون غير متفائلين يقرب حل هذه المشكلة مع استمرار الهجرة الى الخارج وتشتت العائلات القلسطينية.

## لايجاد حل، اصافة الى ذلك فقد سمعت وقود النول المانحة المساعدات اثناء لقاءاتها في بيروت بعض المسؤولين اللبنانيين يقولون ان لامكان لوجود العائلات الفلسطينية المهجرة التي فلسطيني في لبنان هذا الكلام شكل ذريعة ادالاونرواء ليس فقط بعدم بنل الجهود T. A الكافية لحل مشكلة المجرين £٨٠ الغلسطينيين بل حتى لحل مشاكل البنية واوضح أن قسرارات الاخسلاءات التي تتوالى لآ تهدف فقط الى لضلاء المنازل

• عجوز فلسطيني في مخيم برج البراجنة في بيروت

الاوتوستراد مما يعنى عمليا ازالة المخيم وان

يبقى حينها سوى مخيم مار الياس وحثى الان

لم يطرح بقاؤه أو أزالته، مع العلم أن أزالة

المُخْيِمَاتَ الرئيسة ستجعل من مخيم مار الياس

ورأى زيدان ان الإشكالية مربوحة لدى البولة

اللبنانية و«الاونرواء فكل منهما يلقى تبعه ما

يصري على الأخر تهربا من المسؤولية فالنولة

غير دِّي اهمية وقليل الفاعلية.

# الولايسات المتمدة تضوض حرب المد من تنزايند سكان المالم الثنالث

# القاهرة تستسعد لمؤتمر السكسان والفسرب يعتبر تعسداه مسواطنسي السدولسة سسلاحسا استسراتيمسيا

اتجاهات نمو السكان وبروز حسالات تزعرع

الاستقرار للعالمي والسبناريو الاكثر رواجا في

هذه الشخليلات هو ان النمو السكاني السريع

يهند بزعزعة استقرار الحكومات في الدول

اللنخفضة الدخل بسبب التهامها ثمار النمو

الاقمتسصسادي الامسر الذي يؤثر سلبسا على

المستنويات المعيشينة ويضع اعبناء في شكل

مطالب أحتماعية واقتصابية لا تستطيع هذه

الحكومات الوفاء بها وينفع باحرَّمة الفقر الى

للناطق الحضرية، والتحليل الشائع لاسباب

انتشار الانقلابات والانقلابات المضادة في النول

المنشقضية البخل، يعتمد على النظر ألَّى هذه

الظاهرة على انها نتاج تدهور الاوضاع

ومثل هذا الشكل من عدم الإستقرار الحكومي

في البلدان القسقسيسرة يؤدي الى اضطراب في

الثَّفاعلات النولية، والافتقار الي عنصر اليقين

الذي على اساسه تبنى السياسات الخارجية

الاتر الثاني المرتبط بهذه النقطة ويرتبط بشكل

مباشر ووثيق برفاهية النول الغربية يتمثل في

الهجرة، وترى التحليلات الغربية في هذا المجالً

ان الهجرة الدولية اصبحت مقياسا على عدم

الاستقرار والتوترات في الدول الستقبلة

للمهاجرين وتستشهد هذه التحليلات بالحالة

الاسيركيية فرغم إن الهجرة جعلت من الممكن

للولايات المتحدة أن تحول نفسها من دولة

مسغسيسرة الى قسوة عظمى، ورغم ان الولايات

المتحدة تبنت نهجا مميزا في التعامل مع مشكلة

المهاجرين ينهض على افتراض أن الشخص

يصبح مواطنا اميركيا بمجرد انخراطه في

شبكة القيم الاقتصابية والاجتماعية، الا ان هذا

التوجبه الأن مقيداً، وهو منا تعكسه القيود

العبيدة على حركة الهجرة، وثلك يسبب المشاكل

التي تمناحب عملية استبعاب مهاجرين جند،

الاقتصابية والاجتماعية،

أطلق سؤتس السكان والتنسية المقرر غقده سالقساهرة في أوائل ايلول المقسيل، عسدا من التصورات والافكار مخزنة في عقول ممانعي السياسة الاميركية تتناول بشكل منطق ومغصل الإبعاد المختلفة للمشكلة السكانية في العالم.

فهناك سبيل متدفق من المصطلحات والمفاهيم صارت شائعة الاستخدام والتداول في معجم السناسة الاميركية، تبشر بنمط جبط للعلاقات التولية، تمثل فيه المسالة السكانية ألارنة بارزة ويكون للولايات المتحدة الدور القيادي في تعبئة وتوجيه جهود المجتمع الدولي في منا المجال، ويكون هناك ادوار ومسؤوليات جعيدة تقتصر على الدول والمنظمات الدولية، بل كنك المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الدولية أضافة الى اعادة هيكلة المؤسسات الاميركية كي تتوامم وتتاقلم مع مخطلبات السياسة السكانية للولايات المتحدة فيهما يردده المسؤولون الاميركيون بشان السكان يوحر بان هناك جهودا عملية ونظرية ترمي الى اعلى صياغة اشكال التفاعلات الدولية ينسجها ع المكانة التي صارت المسالة السكانية تشافلها في التفكير الامنى الاميركي،

## صياغة جديدة للاولويات الامئية

ومنا يطرحنه تينموش ويرث، وكنيل وزارة الخارجية الإميركية للشؤون العالمية، من افكار وتصورات حول المسالة السكانية، تبين بجلاء تبوؤ هنه المسالة مكانة لم تحظ بها من قبل ضمن الاهتمامات الامنية الأميركية أذ يقدم هذا للسؤول الامسركي فرصنة تجعل من المنطقي والستساغ أعادة النظر في تعريف اولويات الامن الامسيــركي، مــؤداهـا أن سنوات الحسرب الباردة التي امتدت على مدى اربعين عاماً صبغت اولويات الامن الاميركي بصبغة عسكرية وسياسية. جعلته يتسم بالبساطة المفرطة ويرى ويرث أن الوقت قد حيان للاخدة في الاعتبار بمتغيرات حال التفكير الامنى القبيم دون الاهتمام يها، ومن بين هذه المتغيرات التي كانت موضع اهتمام من جانب ويرث، هي السالة السكانية والتي أعتبرها أضافة الى المتغيرات الاخرى عناصر مهمة في تسيير المسالح الاميركية حول العالم والحفاظ على امن

بالكلمة والصورة

احداث العالم

مثلُ هذا النوع من التفكير الامني الذي يدعو اليه المسؤول الأميركي بضالف للى حد كبير النهج الذي اتبعثه آدارة ريغان صيال المسألة السكانية في العالم، اذ كانت تميل الي التكوين من اهسية هذ المسألة، وليس ابل على ثلك من الكلمسة التي القساها جسيسمس بكلي للندوب الاميركي في مؤتمر السكان الذي عقد بمدينة مسكسسكو عبام ١٩٨٤، حبث تكبر أن الولايات المُتَّحدة لَّم تَعد تَنْظر الى النَّمو السكاني بوصَّفه مشكلة حأدة كما اعتبر الرئيس الاميركني رونالد ريغان النمو السكاني ظاهرة حيادية، غُير ذات مُّنَاهُ بَالتَنْمُنَةُ الاقتَّمْنَانِيةً، مثلُ هَذَا النَّهِج في المتفكير قاد ادارة ريغان الى الغاء المساعداتُ الاسيركيية لصنوق الامم المتحدة للانشطة السكانية والتنمية. كما تقلصت المساعدات الحكومية المرصودة لبرامج تنظيم الاسرة في

## الولايات المتحنة كلينتون والسكان

والواضح أن الولايات المتحدة اصبحت تولي اهتماما كبيرا لاستقرار النمو السكاني في العالم، حيثُ انْضَنْتُ ادارة كلينْتُونُ عَنْداً مِنْ الخطوات لتُشجيع تنظيم الاسرة في شتى بقاع العالم، وزانت بقبر كبير من مساهمات الولايات المتحدة لبرامج تنظيم الاسرة وتزعمت الجهود الرامية الى جعل بقية بول العالم تزيد من مساهمتها ففي السنة المالية ١٩٩٤ بلغت الوازنة لبرامج تنظيم الاسرة ١٥٥ مليون دولار. غَيْر أنَّ الغَّنْصِيرُ ٱلإكثرِ اهميةً هو صفة الشبعبول والاتسباع التي صبارت تهيمن على النظرة الاحسركسة ازاءً المشكلة السكانسة في العالم، ويوضح تيموش ويرث مثل هذا النهج الذي سوف تعتمده ادارة كلينتون فعن وجهة نظره يعاب على السياسات السابقة ركونها الى التعريف الضيق للمشكلة السكانية والتركير فقط على برامج تنظيم الاسرة ويرى كتلك أن النهج الجنيد يعتمه على تعريف اكثر اتساعا فسيضمن الى جسانب برامج تنظيم الاسسرة والتحكيم برامج لرعاية الطفولة وصحة المرأة وتفعيل دورها بوضع برامج لتعليمها وتثقيقها

التحديات الامنية للنمو السكاني

الاهتمسام الامسيركي بالوضع السكاني في

من الناحية الثانية تربط بعض التقييمات العالم غير مقطوع الصلة بالمذاوف التي تسود للغربية بين لتجاهات النمو السكاني وتفكك النواشُ الثَّقافيةُ وَّالسياسية في الدول ٱلغربية الدول، والمثال البارز الذي تستشهد به هذه بشيان تاثيير اتجناهات النميق السكاني على السسلاح والامن الدوليين وعلى امكانية الأبقاء التحليلات الوضع في اسرائيل وروسيا حيث ان اختلاف معدلات الخمموية بين الفلسطينيين على نعط توزيع القوى في العالم باعتبار ان السكان يمثلون احد عناصر قوة الدولة ايضا والاسرائيليين ينفع الى احداث تغيير في طبيعة الدولة الاسرائيلية، كما أن ارتفاع معدلات هناك منشاوف من أعادة توزيع ثروات العالم الضّصوية لَدَى الْمُسلمين في روسيًّا يجسعل القومية الروسية مهددة بان تفقد ميزة تقودها بشكل يضر برفاهية النول الغربية. فمن جانب تربط التقييمات الغربية بين

من الناحية الثالثة، أن أتجاهات النمو السكائي في العالم تجعل مراكز الثقل السكائي بعيدة عن ألدول الصناعية الديمقراطية وترى نعضُ التحليلات الغربية انه في عبام ١٩٥٠ كانت هناك ورقتان تنحيان الى الدول الصناعية المتقدمة ضمن اكبر خمس دول تعدادا للسكان يحلول عبام ١٩٨٥، لم تعبد هناك سبوى بولة وُاحدَّة، وتقنيرات الامم المتحدة للسكان في عام ٢٠٢٥ تشبير الى ان سكان الولايات المتحددة سيكونون اقل عندا من سكان نيجيريا وسوف تصل ايران في جمه دها الثاني الي مستوى يعادل اليابان وستصبح دولة كالبوسا علد سكانها صُّعف حجم السَّكان في فرنسا وتذكر التوقعات أن حصة ألدول الصناعية من السكان سوف تتراجع باستمرار وترى التحليلات الغربية أن هذا الامسر ينطوي على مستساطر بالنسبة لامن دول التحالف الغربي تغوق مخاطر الحرب الباردة.

# علاقات نولية جنينة

وبناء على هذه الشحليلات لمضاطر لتصاهات الثمو السكائي في العالم على امن ورفاهية الدول الغربية يبدو ان العالم مقدل على نمط جديد من العلاقات الدولية تمثل فيه السماسة السكانسة للولايات المتحدة عنصبرا مهما في تشكيل قسماته وملامحه

قمن ناحية صارت السياسة السكانية محورا مهما لعلاقات الشراكة الإميركية مع الدول الغربية فيهذا الاطار تهدف الولايات المتحدة الى تعريز فكرة العمل الجماعي بين الدول الصناعية في التعامل مع المشكلة السكانية. تقوم علاهات الشراكة تلك على توصيد السياسات السكانية لهنده الدول وزيادة

اسهاماتها في برامج السكان ومنها على تبني النهج الاميركي الذي ينظر الى المشكلة في اطار اكثر أتساعا من مجرد برامج لتنظيم الاسرة.

للولامات المتحدة نمطأ حجيدا من عبلاقيات الشراكة بينها من جانب وبعض الدول النامية، ومن الدول التي تتريد أسماؤها في هذا المجال مصر والهند وياكستان، دور هذه آلدول يتمثل في تقل حُمِرتها في مجال السيطرة على الثمو السكائي الى الدول الذامية الاخرى، مقابل قيام الدول الصنباعية بتمويل انشطتها في مجال استقرار النمو السكائي حتى تصبح تمونجا قابلا للتكرار.

الناحية الثالثة: أن يكون هدف تحقيق استقرار للنمو السكاني محورا للتعاون بين دول الجنوب والشمال بمقتضاه تقوم دول الجنوب بوضع برامج سكانية تعتمد في خطوطها العامة على التطورات الاميركية في هذا المجال مقابل قيام دول الشمال بتمويل هذا البرامج.

هذا النمط من العلاقات الدولية الذي تبشر به تصريحات للسؤولين الاميركيين، يستوجب اعادة النظر في ادوار المؤسسات المالية الدولية والمنظمات الدولية الاقليمية بان تمسيح أنشطتها موجهة بشكل اكبر الى برامج السكأن كسان يضع البنك الدولي شسروطا في منحمه للقروض تلزم الدول بانباع سياسات تشطة في مجال السكان وتقوم الامم المتحدة بدعم انشطة المنظمات السكانيية غيير الحكوميية وبالشالي تصبح البرامج السكانية لبست محور خيار مطروح امنام الدول بل محينار يستند اليه في

بعد أن كانت الحرب الباردة تمثل ركيرة اساسية للتحالفات الدولية. بات من الواضح الإن ان علاقات التعاون الدولي تتحدد قسماتها وملامحها اعتمادا من البرائج السكانية وهي برامج من المتوقع لها في ضوء التحضير الحالي لمؤتمر القآهرة الاتكون سكانية بالمعنى المللوف وانعا هي برامج تتسعسامل مع المحسيط الذارجي تتعامل مع المحيط الخارجي للمشكلة السكانية بمكوناته الثقافية والتعليمية والاقتصانية والبيئية. على اعتبار أن التفاعل مع مصادر واسبأب المشكلة السكانية هو المنهج

من ناحية اخرى. تبلور السياسة السكانية

الإكثر فاعلية.

# الميس الكمسودي فاسد والفبير الحبر يصعدون هجباتهم

بيدو أن ثلاثة من السياح الاجانب الذين اختطفوا مؤخرا من قبل الخمير الحمر في كمبوبيا ما زالوا على قيد الحياة يعملون في حقول الارز في بناء الخنادق احدى الخيارات

وكان مقاتلو الخمير الحمر قد هاجموا في كمين قطارا للسياح في اقليم كامبوت الجنوبي وقادوا السياح الثلاثة مقيدين الى داخل الغابات الكنيفة المطرة.

وقد طالب رجال الخمير الحمر، الذين تحت حكمهم في السبعينيات قتل أو توفى ما يقدر بمليون شخص من الكمب وبدين بفدية مقدارها ٥٠ الف دولار عن كل واحد من الثلاثة مارك سلوتر ٢٨ سنة من لندن بيفيد ويلسون ٢٩ سنة من ملبورن في استراليا، وجان ميشيل براكمو ٢٨ سنة من نيس في فرنساً على أن تدفع تلك الفدية ذهبا.

ويعرف المراقبون في فنوم بنه جيدا ما الذي سيحدث أذا لم تنفع الغدية فقد عثر مؤخرا على بقايا ثلاثة من الاجانب النين اختطفوا على الطريق السريع رقم (٤) الذي يصل بين فنوم بنه العاصمة ولليناء والمنتجع سيهانوكفيل.

واعلن جاريث ايغانز، وزير خارجية استراليا انه لن تدفع اية فدية ويعتقد المراقبون أن الامل الوحيد لبقاء السياح الثلاثة

قيد الحياة النين اختطفوا بعد أن كمن الخمير الحمر لقطار بعد أن لغموا خط السكة الصديد وأمطروا القطار بوأبل من الصواريخ ونيران للدافع الرشاشة وقتلوا تسعة من الركاب، وهو أن يكون هؤلاء المقاتلين اقل تعطشنا للدماء من أولئك الذين هاجموا الطريق السريع رقم (٤) وكان رجال المضير الحمر قد افرجوا عن فتاة، تعمل في لحدى وكالات الاغاثة بعد أن وعدت و التها بان تحفر ابارا الماء في بعض القرى كما أن هناك ثمة يني الماء الألال المساح وهو ان تقوم الحكومة الكمبربية بمفع الفدية خشية ان تثنى مرجة الاختطاف

المستثمرين والسياح الاجانب عن القدوم الى كمبوبيا. واكن الحكومة قالت انها لن تسلم اي فدية وقد نعب أحد رئيسي الوزراء (الامير نوردوم راناريده) الى للنطقة التي جرت فيها عملية الاختطاف بالقرب من كومبننج تراك في الجنوب وقال ان الجيش الكمبودي - قوة من الرعاع تشتمل على ٢٠٠٠ جنرال ـ لن يفعل اي شيء من شخته أن يعرض سملامة المرتهنين للخطر وليس معنى نلك أن بوسع الجيش الكمبودي عمل أي شيء مهم فقد هزم شر هزيعة في أخر معركتين مع الذميس الدمر لقد استخدم السؤولون الكمبوديون عمليات الاختطاف للمطالبة بالمساعدات العسكرية بما في ذلك الاسلحة الى الخمير الحمر بسبب سوء الادارة والفساد المتفشيين في الجيش الكمبودي وما زال اثنان من البريطانيين مفقوبين في كمبوديا منذ كأنون الثاني الماضي حول مدينة الخمير برية فيهير على الحدود التايلندية كماً اختفى ايضا بلجيكي قرب نفس المنطقة التي استولى عليها الخمير الحمر العام ألماضى وكانت الحكومة الكمبوبية التى شكلت بعد الانتخابات التي جرت تحت اشراف الامم المتحدة في العام الماضي قد اعتبرت منظمة الذمير الحمر خارجة عن القَّانُونُ. وقد شكَّل الضعير الحمر محكومة مؤقَّتَة، بالقرب من برية فيهير ويقال أن بول بوت زعيم الخِمير الحَدَر سيئ السمعة قد انتقل الى هناك. وتعتبر زيارة كمبوبيا لجمال شواطنها اومدنها القديمة كزيارة للجحيم فهناك الكثير من

ويعده ٢ سنة من الصرب الاهلية غرقت البلاد بالاسلحا وصار الكمبوبيون يقتلون ابناء جلدتهم لسرقة دراجة نارية.

🖬 واشنطن بوست

# شسب هاییتسی يرحب بالفزو الاميركي

رب ضيارة نافيعة هذا الشيعيور الذي يتتامي بين شيعب هابيتي الذي سنم الصرب الاهلية الضَّارية التِّي اتت على الاختصر واليابس من لجل منصب لا بد زائل الغزو كريه جدا ولكن عندما يكون فيه الخلاص فنقول له اهلا وسهلاً، هذا ما حنث في هاييتي حيث الترحيب الصار بالفزق العسكري الاميركي لبلانهم لأن فيه الخلاص من المنبحة الدائرة . هناك وهي الوقت الذي يدور فيه الحديث سجالا بين السياسيين في اروقة البيت الابيض والامم للتحدة حول امكانية لرسال قوات عسكرية الى هابيتي للاطاحة بالقائد العسكري هناك الجنرال راؤول سيدراس يجد ان الشعب يطالب بالتسريع بارسال القوات لوضع حد للمهزلة الرئاسية هابيتي. في هذا الصدد يقول لحد التجار الكبار في هابيتي المهم عندي أن يتحسن اقتصاد بلادي بغض النظر عن الحاكم، اننى اريد أن أرى الازدهار في بلادي، كفانا حروب ودمار لقد أن الاوان للاستقرار من جانب اخريري ببلوماسيون أن الولايات المتحدة، والامم المتحدة غير متفقتان بعد على موعد لارسال القوات العسكرية الى هاييتي وإذا كان ولا بد من ذلك فلن يتم قبل منتصف شهر اب الجاري، ويذكر أن شعب هاييتي أحقفل منذ أيام بالنكري ٧٩ للغزق البحري الاميركي لهاييتي الذي تم عام ١٩١٥ من جانبه قال السيناتور الهاييتي ايبران كاديت امام جمهور حاشد (لن نقبل باحتلال اميركي اخر ليلابنا) في هذا الصيد علق لحد المؤيدين للغزو الاميركي شائلا (ريما يكون السيناتور ايبران وجماعته يروجون لعوبة الرئيس السابق جين بيرتراند ارستيد الى المحكمة مرة اخرى بعد عزله. في الوقت ذاته نجد ان هناك شريحة كبيرة من الشعب الهابيتي تعارض الغزى الاميركي لبلائهم معبرين عن نلك بقولهم (أذا ما قام الاميركيون بغزو بلائنا اليوم فلن يجنوا من وراء ذلك الا الحقد الاسود الذي سيستمر لمدة خمسين عاما قائمة). النصر سيكون سهلا ولن المعاناة ستكون شديدة جدا والهزيمة السياسية ستكون اقوى واشد من الاحتلال العسكرى وعندما يغايرون منحرين، فسوف ندحر كل ما فرضوه علينا بالقوة وسنفعل ما يطولنا ويتمشى مع سياستنا الوطنية.

ويذكر أن العقوبات الاقتصابية التي فرضت على هاييتي منذ عزل الرئيس السابق ادت الى انتشار الفقر والجاعة والمرض وتوقف الاعسال والخدسات الهاتقية وشح المواد الغذائية ومعاناة الشعب من الخدمات الصحية والتعهورة بشكل عام الوضع سيئ للغاية انها مهزلة كبرى على حد قول ئېلوماسى عربي.

■ يو. اس. ايه تودي

في شهر تموز الماضي، زار الموند بليسر المحقي في مجلة MEED والمخصص في شؤون غَزَّة وَالصَّفة الغربية، الاراضي المحتلة ومناطق الحكم الذاتي في فلسطين وكتب واصفا انهم يبيعون المشرويات الغازية على شواطىء غرة، الا أن الحرية الجديدة للتجارة في مناطق

الحكم الذاتي من فلسطين، لا تزال مطوقة بميراث ٢٧ عاما من الاحتلال الاسرائيلي. ويقيم المقاولون المحليسون الثين يحسملون الرمسر الاسساسي للراسمالية الغربية، اكشاكهم هناك وهي في الغَالب في حدود أربعة أو خمسة أكشاك مغَطأة بقماش التربولين ولكن في غرة المصررة، لا تزال المرطبات تسعر بالشبيكل الاسرائيلي الجديد، والكلمات المكتوبة على الزجاجات لا تزال باللغة هذا هو واقع الحكم الذاتي فالغلسطينيون يمكن

ان يشعرواً بصرية اكثر منذ توقيع اتفاق الحكم الذاَّتي في الْقِــاهرة في ٤ ايار الماضي، ولكن طريقهم لا يزال بعيدا وطويلا عن الدولة السَّنْقَلَة. ورحال الاعمال والموظفون والصحفيون والطلاب واللاجئون والفتسطينيون العاديون، جميعهم رحبوا بالانسحاب الاسرائيلي من غزة واريحا ولكن معظمهم غير مشيقنين تماما مما يخبشه الستقبل. وقليلون هم النين يتوقعون تقدما مبكرا في المرحلة القائمة من للحائثات صول انسحاب اسرائيل من بقية الضفة الغربية وتسليم السلطات الى سلطة الحكم الذاتي الجسديد. والتسوقع المستقبلي لانتخابات اول مجلس فلسطيني منتخب بصورة مباشرة وهي الانتخابات التم تعتبر واحدة من الالتزامات التي نص عليها اتفاق اعلان المسادىء من اسرائيل ومنظمة التحدير الفلسطينية في شهر ايلول الماضي، بالكاد تذكر والمسالة الأكثر الصاحا هي ما يعنيه الحكم الذاتي في غرة واريحا بالنسبة للفلسطينيين الذين يعيشون هذاك والجواب على هذا انه لا يعني

الكثير اذ لا يزال الكثير من علامات الاحتلال باقية. واكبر ما يهيج ويثير هو استمرار وجود الجنود الاسرائيليين وتقاط التغتيش في منطقة الحكم الذاتي في غرّة، ووجود هؤلاء الجنود وكنلك نقاط التفتيش مستمر في اغلاق اجزاء من الطريق المؤدية الى حان يونس آلي الجنوب من مدينة غزة. والاوضاع الاقتصابية هي اوضاع أليمة وتنذر بحدوث كارثة وشركات الاعمال الفلسطينية تندب حظها لافتقار مناطق الحكم الذاتى للبنية التحتنة المالية والمانية فالكهرباء يتقطع امدانها بين الحين والاخس وكسئلك الشوارع والطرق، فكلها حسفر ومطبات هذا فضلا عن شبكة الهاتف غير الكاملة وكنلك المجباري والاوسساخ التي تعج بهيا شبوارع مبينة غزة ووسطهنا النمار واللانظام العام وصل ياسس عسرفسات في الاول من شبهس تموز الماضي وعكست مشاهد الشعور بالحماسة التي بثتها شبكات التلفريون في العالم جرءا فقط من الحقيقة فقد قال سائق سيارة لجرة في غزة وهو انور

تحاول تعيين اشمَامها،.

ونتبيجة لجميع هذه التطورات فان السلطة الوطنية الفلسطينية وحتى قبل أن تثبت اقدامها هناك تحدق بها التوقعات المستقبلية المحيطة والشبطة، كما أنها تلاقى الكثير من الإنتقانات الصريحة المباشرة والأمال بمستقبل مشرق يعوقها بصورة كبيرة، الوقائع المؤلمة للطبيعة بالنسبية للشعب الفلسطينى الا أن اجيال الهزيمة

وبرغم كل ثلك تظل متفائلة بصورة كبيرة. وفي الشسارع الذي تعلوه الإتربية والاوسساخ في شهر تمورْ الماضي لسماع كلمة عرفات في سأحة عمار قادم، أبو عمار قادمه.

# فليطين. اسال كبيرة وواقع مؤلسم

التي يستطيع تاكيدها من كان هناك في تلك الفترة وكثير من الفلسطينيين كانوا مختلفين حول عرفات حسن وذلك في اليوم الذي تلى وصول عرفات لا استطيع ان اوقف العمل لمجرد وصول عرضات وعويته فالاقتصاد هو اكثر الاشياء اهمية.

وبين اكثر التطورات ارباكا وازعاجا في الايام الأولى من الحكم الذاتي وجسود اشسارات على انقسامات عميقة بين السؤولين الفلسطينيين بين اولئك النين عباشبوا خبلال فيتبرة الانتبغاضية والبيروقراطيين من منظمة التحرير القلسطينية من الذين قسمسوا من تونس وكتلك بين اولئك المخلصين لعرفات ويين منتقعيه النين يتهمون رئيس منظمة التصرير الفلسطينية بالتصبرف الإتوقراطي الذي يسلكه. فقد قال احد رجال الإعمال البارزين من النين يتخنون من القدس مقرا لهم: دان القيادة تتصرف مثل اي نظام عربي اخر، فهي

وبالنسبة لعدد كبير من مسؤولي الاغاثة النين يعملون في فلسطين فان الافتقار الى صف من الإداريين القلسطينيين لتوجيه مشاريع التنمية هو امر محبط ومخيب للامال فقد قالت وكالة اميركية للتنمية النولية وهي وكالة استشارية تعمل في غزة: ولا يوجد في الأساس ادارة للتخطيط كما انه لا وجود لبنية ادارية هناك ان الفلسطينيين بحاجة للخروج من السياسات والبخول في الحكومة، واستجابة لذلك بشتكي الفلسطينيون من أن

مسؤولي التنمية ينفقون جميع اوقأتهم ينعمون بوسَّائُلُّ الراحةُ التي توفرها لَهم القنس، بينما نابرا ما يشاهدون في غزة التي تتلوع حـتى ان بعض المسؤولين يعترفون بحدوث هذا.

المصنونة للحكم الذاتبي الفلسطيني وبرغم ثلك لا يوجد شك في أن هذه الأوقات هي أوقات تاريخية وْالاحَــْـبِــاط وْالسَّكوك فِيَّ اوراقَ الْأعَـــَــَـــَــَـــُــلا الديمقراطيـة للزعـيم الفلسطيني ياسس عـرفـات،

محَدَمُ حِبالِدا للاحِبُّانِ فِي عُرْةِ كَانُ مِجموعةً مِنْ الصحفيين الغربيين يشقون طريقهم في الثاني من سدرسة الغنالوجية وفي طَريقهم الِّي هنالَّهُ سمع الصحفيون الغربيون منبيين لا تزيد اعمارهما عن اربع سنوات يصرخان بسعادة وهما يقولان: «ابو

# على ضوء المؤتمر السكاني في القاهرة

يتطلب الخوض في مشكلة السكان في العالم، ابراك غياب العمل الذي عمل على تغيير الكثير من فهم الراي العام لهذه القصية فالذي نهب وولى هو التأكيد القديم على برامج التخطيط المتعلقة بالسكان والاسرة

وهذه هي الاشبياء التي يحمل البقط منا فكرة عنها، لا ترَّال تحد الطريقة الإمبركية لمسالجة قضية السكان في العالم وتنكر ورقة التخطيط التي اعنتها وزارة الخارجية الاميركية للمؤتمر الثالث للامم المتبحدة حول السكان، والذي يفتتح في القاهرة في الشهر القادم، أن نهذه البرامج تجذب <u>تصورة عورية الانتقاد، لتسليطها الضوء بصورة</u> مِّبِيقِةً، عَلَى تَحْقَيضَ معدلاتُ الولادة، ومَحَاطَبِتُهَا بصورة غير كافية المسائل المتعلقة بحقوق الإنسان ويصحة النساء ويالاختلافات الثقافية. والى هذه للسائل الاخيرة وهي صقوق الانسان وصحة النساء والاختلافات الثَّقافية، تُتَّجول الآن، الحكومة وكذلك مؤسسة السكان، والإمم بدورها تعقد مؤتمرات للسكان مترة كل عيشس سُنُوات فقى للؤتمر الأول، الذي عقد في بخارست في عنام ١٩٧٤، دافعت الولايات المتحدثة بصورة قوَّية عن البطء في معدلات النمو في عند السكان في نفس الوقت الَّذي اصبرت فينه الهِّند المناهضية للرَّاسمالية في ان تنَّمية وتطوير النول النامية هو افضل وسيلة لمنع الحمل وفي المؤتمر الثاني الذي عقد في مكسيكو سيتي في عام ١٩٨٤، اعترفت الدول الفقيرة بالحاجة الى برامج للسكان ولكن

عدد السكان يقضي على للوارد، بينما يعتقد جوليان سيمون ان النمو السكائي يفتح للصادر ويطلقها. لأنه كلما يزيد عدد السكان، فأن نسبة المبدعين والعباقرة تزداد فيه.

وتقول نراسة اعنها مجلس التثمية عبر البحان, يدعيها البعضَ في دول العالم الذالث، ولكن ايضاً

ومن ناصية لخرى، قان الاثر الذي يخلفه النمو السكاني السريع على البيئة هو منَّ المُوضوعاتُ المقسضلة لدى نائب وزير الخسارجسية الإمسيسركي للشؤون العللية، يتم ويرث فهو ينقل عبء الحماية البيشية من النمو السكاني العالمي الى طدرة اميركنا الخاصة المتزايدة على استهلاك المساس وطرح النفايات، فاذا كان هذًا جزءًا مما تصمله الولايات المتحدة للمؤتمر السكاني في القناهرة، فليس كل الاميركيين هم النين يقفون على اهبة الإستعداد له.

الولايات المتحدة وكان رئيسها في تلك الفدرة رونالد ريغان اينت رايها في حيانية عامل السكان. وفي المؤتمر الذي سيفتتح في القاهرة في الشهر القائم تقول ورقة العمل الاميركية انها تمثل مؤتمرا يسلط الضوء بصورة جديدة وموسعة على السكان وعلى دالتنمية، كما انه يشير الى داجماع دولي

> جديد،. وهذه الورقة تعكس عدة مسائل وهي: ١ - الاستجابة الى الجماعات النسائية والاستجابة الى مواطئي النول النامية. ٧ .. اتفاق وإسم على ان التنمية والتخطيط من

> جنائب الاسبرة يعسملان بضورة الحضل ويشكل ٣ ـ الاعتراف بأن نمقُ السكان يساهم في التردي

> وتقول الورقة أنه بيعترف بصورة واسبعة في أن تخطيط الاسرة يجب أن يكون كجزء من مباترات اساسية اوسع ومبادرات صحية تناسلية اعرض. وتقول كذلك ان السياسة السكانية يجب أن تشمل الغرصة الاقتصابية؛ للنساء، وأن تشمل ايضا ازالة العوائق القانونية والاجتماعية امام المساواة في

وهي صيحة بعينة عن التركينُ القنيم على تخطيط الاسرة.

وكثيرون تابعوا واحيانا تحذروا من الجدال بين بولُ اهريليش المالتوس الجديد وجوليان سيمون ضد بعضهم البعض اذ يرى اهريليش ان النمو في

وهي هيئة اميركية تعني بشؤون التنمية والسكان ان النمو السكاني ليس بتلك البلوي الكبيرة التي يجب الاِ تؤخذ بشيء من الاتران ورياطه الجنش وعلى المستبوى القردي والمنزلي المالوف هناك تَأْثِيرَاتِ سَلَيْيَةٌ وَاصْبَحَةَ لَلْنَمُو لِلْسَكَانِي فَي تَلْرُوفَ الخصوبة العالية، ويرغم ثَلِكُ أَمْعِيْنِكُ " تَتْعَالَ الَّيّ جنيع القوي وهي تعمل في الإقتصاد، فإن الأمور تَعِنُو اللَّهُ تَصَدِيداً وَهَمَا قَالَنَ الطَّرُوفَ تَعَسِّسِ مَنْ

🍱 واشنطن بوست

# اتيوبيا تداكم قادتها الشيوعيين

تضيء تجسيتي كل صباح شمعة تحت صورة فوتوغرافية لولدها الذي قتل وهو من الثالثة عشرة من عمره في حملة العنف المرعبة التي تغرف باسم الرعب آلاصمر، وهي الصملة التي صبيعت اليسوييسا بالنم في اولخس السبعيثات فهي تصلى من اجل روحه، ومن اجل الانتقام من الرجل الذي اطلق النار عليه في الشارع في اليس ابابا بينما كان يركض ببراءة وراء فسيرة لحتجاج جرت هناك واليوم وبعد اكثر من ثلاث سنوات على الاطاحة بالنكتاتور للسؤول عن الرعب الاحسر مينجستو هايلي ماريام يعكن ان يكون الله قد أستجاب لدعوات المصلين بالعقاب وحاليا هناك يرقد في السجن صوالي ١٢٠٠ رجل وحبفنة من النسباء بتنهم ارتكابهم اعمالا وحشية مرعية خلال حكم نظام مينجستو وبرغم مطالبة كثير من الدول من الارجنتين وحتى اوغنده بالعدالة للجرائم التي نفنها أعضاء الدكتاتوريات التي سقطت لم تقترب دولة واحدة من ميزان المحاكمات الاتيوبية التي من المقرر أن تبدأ قريباً، وهي المحاكمات التي يمكن أن تكون أكبر محاكمات جرائم الحرب منذ أن وضع الحلفاء قادة النازيين في اقفاص الإتهام

وفي هذه للحاكمات سيتم الإفصاح والكشف عن شريحة بموية مريرة في التاريخ الاثيوبي. ومعظم المحتجرين حاليا كانوا مسؤولين في نظام مينجست تو الذي كان يحظى بدعم الاتصاد السوفياتي سابقا.

اذ تشهمهم الحكومة الجديدة بجراثم تتدرج من ستخدام التجويع كسلاح أسترانيجي لعمليات الاعدام العاجلة. وصعظمتها خَلَالُ حَمَّلَهُ الرَّعْبُ الاحمر في الفُترة من عام ١٩٧٦ وحتى عام ١٩٧٨. وفي تلك الحملة قتل ما بين ٤٠ الفا و١٠٠ الف شخَّصَ، معظمهم من الشبَّاب. وعشرات الالاف غيرهم سبقوا الى السجون لتعنيبهم هناك.

ومينجستو نفسه هو الذي سمى حملة دالثورة المضائة، بحملة الرعب الاحمر، وهي التي اعلنها بسحق رجاجتين معلوحتين بسائل احمر قان في ميدان عام في العاصمة إديس ابايا. فقد السيم انه سيبريق دم اولئك النين عارضوا ثورته مثل هذا السائل الأحمر، اما تربعة هذه الحملة، فقد كانت عمليات الاغتيال التي تعرض لها العديد من المسؤولين الحكوميين.

ويالفعل بربقسمه واراق الدماء ففي كل الامم المتحدة للاشراف على العملية فالاليوبيون

صباح كان يقبق الإثيويبون لنجنوا جثث كثين من الاطفيال في الشيوارع وفي كل ليلة، كيانت الموسيدقي الغسكرية تبث الصانها عبر التلفزيون الحكومي فيساكنان الصحفيون يحتفلون بعمليات القتل على انها انتصار على عناصرد الثورة للضائمة وكائت اسر الضحابا وعائلاتهم تؤمر بترك جثث ابنائهم لعدة ايام في الشوارع وثلك ليكونوا درسا للأشرين اما مسؤواو الحزب فقد طالبوا بثمن الرصاص الذي استحدم في اعمال القُتلُ كما تُم حظر ساد العسام علي ارواح من قستلوا في تلك

وفي سكون رهيب كان الاثيوبيون يراقبون أعسمسأل الرعب وهي تجسري هذاك أمسأ العساك الخارجي فقد بدا غير مبال وغير مكترث يما يجري من اعمال فالسوفيات النين يحمون مستو قد تركوا الغرب دون ان يكون تلك الفعالية الكبيرة لما يجري من جرائم في اليوبيا. وتعترف جماعات حقوق الإنسان اليوم انها لم تفعل سوى القليل لمراقبة تلك الفطائع ونشرها.

وعلى اية حال، فأن الأثيوبيين الأن، قادرون على المسيدرة في حنداد عنام على مناص لا يرغب الكثيرون منهم في تذكره ولكنهم لا يستطيعون نسيسانه والان وبعد تشكيل الحكومة التي اطلحت بمينجستو في عام ١٩٩١، هناك الكثير من الجِدْائرُ التي يقوم بها الناس لمن ماتوا من الناس ولا ترال عمليات النبش عن بقايا النين قتلوا من النين وضعوا في قبور جماعية سارية حــتى الان لنغنهم بالطريقــة اللاثقــة اذ يقــول سرسيدس دوريتي عضو الفريق القضائي الارجنتيني والذي عمل في اميركا الوسطى ويوغوسلافيا السابقة للنبش عن بقليا ضحايا الأعمال الوحشية الحكومية: طم ار ابدا عمليات بمثل هذا الحجم وانه لامر مرعبة ونامل في تسليط الضبوء على هذا حتى نكون على يقين من أنَّ سوف لن يحدث أبدا مرة ثانية، روان يحدث هذا مرة ثانية، هو التبرير الرئيسي الذي تعطيه حكومة الرئيس ميليس ريناوي الولئك النين عينتهم لملاحقة مرتكبي الجرائم السابقة وتنكر الحكومة انهذه المحاكسة هي محاكسة المنتصرين فالسلطة القضائية هي سلطة مستقلة ولاسلطان عليها. وهناك سخط لأي اقتراح بفور المصداقية الدولية اذا ما تم دعوة

فخورون بتنظيم هذه المحاكمات بانفسهم حتى أن رئيس المدعين العامين جيرما واجيرا قد طرد اثنين من التخصصين الاجانب لتمريرهما معلومات عن تلك المصاكم الى وكالة المضابرات للركزية الاميركية CIA والذي يساعد كثيرا في اعمال المقاضاة والمحاكمات أن الجرائم موثقة بتوقيع مسوؤولين كبارفي النظام السابق ويرقدون في السجن كما ان جلسات التعنيب قد تم توثيقها بتسجيلها على اشرطة الفيديو وكذلك عمليات الاعدام والسجن قدتم توثيقها هي الاخرى بوضعها في ملفات مرتبة ومن ثلاث نسخ والكثير من هذه الوثائق يحمل توقيعات مستولين سابقين كباروهم الان في السبدن ستلما اسلفت وما يقلق جماعات حقوق الانسان هو الاحتجاز الطويل للسجناء بدون محاكمة ويحث السيد ميليس على التسريع في عمليات المحاكمات والمعون العامون

للبدء في تصنيف التهم في شهر ايلول القادم. وبصورة لامناص فيها تثير المحاكمات استلة اخلاقية وقانونية ومن هنه الاستلة هل يمكن تحقيق العدالة في محكمة يديرها المنتصرون بصورة فعلية؛ هل ستعامل حرائم صقوق الانسان بموجب القاؤون الدولي ام بموجب القانون المحلي؛ وتتجمع منظمة العقو الدولية لتضع جهودها بصورة قوية نشطة ضد استخدام عقوبة الموت التي تنص عليها القوانين

والقضاة يعنون بانهم سيكونون على استعداد

وتهلجم الصحف المعابية للحكومة والكثير منها يديرها ماؤيدون لمينجست السابق التحقيقات وبدون الذي شك مخافة ما يمكن أن تكشفه الله التحقيقات حتى ان بعض اسر الضحايا يقولون انهم سيرفضون اعطاء الدليل والمثول للشهادة.

وعلى اية حال، وفيما لو البرت بصورة جيدة فان هذه المحاكم يمكن ان تكون بمثابة الطريق امام الاتيوبيين لتخليص الارواح وتطهيرها من الوحش الذي يعيش داخلها وهي الكلمات التي قالها أحد الصحايا ويقول عبد الحمد وهو مستشار تنموي فقد والده وشقيقيه وعماله في مذابح الرعب الاحمر: دانه صراع من اجل روح التاريخ الاليوبيء

🗖 الايكونوميست

# الوزير والبستاني

القاسم المشترك بين

SATURDAY 13 AUGUST 1994 - ISSUE NO. (338)

ايطاليا لم تقرر القاء

القاذورات على العدائة

يتعين على رجل الدولة عدم نسيان العدالة حتى وهو في قمة مجده الانتخابي فالعدالة بطيئة عابة لكتها رهيبة في

لم يعد الاقبلات من العقوبة أمرا واردا في هذا العق

بعد أن بات يعرف الكثير والكثير جدا واسبح متشررا

للغاية فلسنا في عصسر ريشيليو (١٥٨٥ \_ ١٦٤٢) ل

مازاران (۱۰۱۲ ـ ۱۲۱۱) او کواجيتر (۱۲۱۹ ـ ۱۲۱۲)

عندماً كَانْت طبقة النبالاء تواصل في صلام تصرفاتها

لذلك أرتكب رئيس الوزراء الايطالي سيليفيوبر لوسكوني

للك ارتدب رئيس الورود الميسي الميدر المسوي خطا كبيرا عندما تخيل أن الإيطاليين أرانوا - عن طريق

صحيح ان ايطاليا كانت تعتزم تناسي الماضي لكنها إم

تقرر القاء القانورات على العدالة قد يكون الامر مفهوما

عندما يتصل «بتسيس» بعض القضاق: أذ ما زال قراي

العام ينتظر أن يستبد القلق حقا بالصرب الشيري

التَحفظُى بايطاليا (ويفرنسا ليضا) ولم تعد هذه القضيةُ

بصلحة الى مرافعات جنينة.. عندما صاغ سيلقين

بروسكوني المرسوم الخاص بوضع نهاية لهند المارسان

فقدكان محقا الي حدما من حيث المسمون لكته لم يكن

محقا بالرة في اختيار هذا التوقيت لذلك فقد اضطرالي

التراجع ومن ثم بأت في وضع المدافع عن نفسه الدار

التوتز والنتيجة في ألوقت الذي قدم فيه شقيق

باولويرولوسكوني - ألذي تبحث عنه المسركة ني لظر

تحقيق في قضية فساد \_ بتسليم نفسه الى قضاة مسة

ميلانو .. كَأَنْ رئيس الوزراء سيليفيو برواوسكوني يعلن إن

سوف يقطع دلخر صلةه له بمجموعة مفينست الاتصالان

التي يملكها لقد أن الاوان وكان يتعين على رئيس الوزراء ان

وكما هي العادة فان الخاطبين الموضوعات يؤدي لي

النهاية \_ دوما \_ الى نفس التقاعل الكيميائي اي الى منون

ترى مل تمتَّد مرَجة والتعلمير العرقي، الإيطالية إل

فرنسا؟ أن الكثيرين يستشعرونها في الاقق بوسم عن "

للوجة جاب ما هو افضل ويوضعها كذلك جاب ما هو آسوا

ويتعين على السياسيين لويعنوا منذ هذه اللحظة ربريهم

لللائمة على الاسئلة التي سوف توجه اليهم. واضم إن

للشاعر الطبية وحدها لا تصنع سياسة جيدة كما لا يمكن صنع سيامبة جيدة بدون أخلاق أو مبادئ كان الرئيس

الفرنسى الراحل الجنرال بيجول معتادا على سرعة نصل

العناصي غير السوية بدلا من وتغطيتهم كما حدث مرارا

بعد ذلك. وينتظر المواطنون من حكامهم أن يسيروا على

خملي الجنرال ديجول بعيدا عن اية استثناءات. يتعين على

الحكام الالتزام بالنزاهة حتى يكون بوسعهم الصمود املم

كافة التجاوزات القضائية للحتملة وللطاربة الصحيفة

الشخصيات العامة. لقد بدأ النظام \_ بالفعل \_ في

الاتفراط، إلى الحد الذي اصبح فيه نوران فابيوس يظهر

في صورة المتهم رقم وأحد في فضيحة الدم المارداكن

أتراه كان مسؤولًا حقاً؟ أن كانْ الأمن كذلك فلمأذا لا نلخ

عأى رؤساء المكومات هوادث الطائرات ومشاكل الجفاف

يفكر في ذلك منذ فترة.

والكوارث الانسانية.

الايطالي السابق لقد طال الحديث حول تجاوزات الم

التصويت له معاقبة الغضاة الملكفين بمكافحة للفسار

لللامسؤولة لتقتها من الاقلات من قبضة العدالة.

يتعين على الوزير والبستاني التحلي بغضيلة مشتركة اسمها الصبر، فكما يتعين علينا لصاء الشجرة الرفت الكافى حتى تثمر فانه يتعين علينا اعطاء القرار السياسي الوقت الكافي لاحداث اثاره.

هكذا بدأ صبر رئيس الوزراء القرنسي انوار بالانور يؤتي ثماره فالأول مرة مئذ شهر إذار ١٩٩٢ يتخفض عدد العاطين مع نهاية شهر تمون لللمسي مع مثيله في نهاية شبهر حزيران السابق لكن لا داعي التسرع باستخلاص تتيجة تهائية. فقبل الحكم بأن الرضاع الاستخدام قد تغيرت فانه يتعين استمرار هذا الانظاف

وقد تتخلل هذه الغترة بعض الاحداث التي تترتب عيها لحصائيات كقيلة باحداث بعض الاحباطات العابرة قديرد البعض بأن انشفاض عند العاطين بحرالي ثلاثة عشر الفاليس بالامر للشهود منتاسيا أناسية هذا الرقم تكمن في كون الحركة باتجاء الانخفاض ته بدأت ويبدو للوهلة الاولى أن الاجراءات التي لتخلف لمسالح الشبباب وبداية الرواج الاقتصادي كانت العناصر الحقيقية التي لصنت هذا التغيير حيث الدالي

زيادة فرص للعمل بنسبة ١٧٪ منذ بداية العام المالي.

لكن ضمان استمرارية دوران هذا الدولاب تعتاع لشيء أخر أضافي أذ أن قرص العمل مرهونة سياسة ومأيترتب عليها من تصرفات فعندما تطباحك المؤسسات موظفين فذلك الوجوب وفائها بتعاقدات فبلا طُلب أن يكون هناك وجود السوق أي التوطيف أفد تركت الأزمة التي عبرتها فرنسا - بصماتها على كاقة للجالاه أقد عداد المصرك الى الدوران لكنه يتعين تجنب أي اهتزازات عند معاودة الانطلاق.

حتى يتحقق نلك فانه يتمين على جميع اطراف الواثرة بالحياة الاقتصادية العمل في ذات الاتجاه. على لصحاب العمل ان يكونوا اكثر جرأة واقداما وان يرامنواعم الرواج ويفتحوا لبوابهم وعلى الذين لاعمل لهم تبول ما يعرض عليهم ولربصفة مؤفتة.

أما النين يعملون فيجب عليهم الحرص على جربة انتاجهم ويجب على الصدرين مضاعفة ما حقاوه من نجاحات خلال السنرات القليلة لللفسية وعلى النين يملكون افكارا خاصة بإنشاء وظائف جديدة -سواء كانوا نوابا او نقابيين او مجتهدين ذوي افكار عبقرية -أن يطرحوا هذه الافكار على الملا. الخلاصة أننا في ذمن سمته الجراة مع مواصلة تسهيل عملية التعيير عن هنه الجراة فأنه يتعين على النولة والسلطات للللية أعطاء القدوة الدولة عن طريق تحسن انشكق اسوال دافعها

والسلطات المالية عن طريق المراقبة التقيقة والاسية لنزامة المال ينكر في هذا الخصوص أن الكثيرين قد فطنوا الى مغزى هذا الرقع فقد خرج هذا الرقم الزام عن الاستخدام من حاسبات وزارة العمل بعد عام بالمام والكمال من رفض حكومة الوار بالالود الخضائا للمضاربين الراغبين في قتل النظام الاوروبي للنقد ومعا لولتك السدج الذين كانوا يتخيلون إن الاقلاد من المها النقدية سوف يعجل بعودة الرواج الاقتصادي لكناها هو الرواج قد بداوها هي اسعار القائدة قد انخفضت ال تتخفض قيمة الفرتك ثمهاهي الارقام الخاصة

بالتوظيف تبشر بقدوم ايام افضل. صحيح ان الصبر ميزة في عالم السياسة الأن النجاح في هذا العالم يحتاج ليضا الى فضيلة اسمها معرفة كيفية الصمود..

يلتين للم

مصعدن ک

ت حث عثر عد

ونخباع فوطعمان

وتسميهن

عسب أي تعبار

يل سرائه وسكوني با

المستستاني

يرعنى رئيس أي

- ندوهسوعات يايا

الشيعيالي يواود

أعشرتموا أأبطل

4 هي لالواليم

كنك حددي

سر فيد سنتي د

يحه اليهدون

سة حيدكدا

. ساسئ گار ب

شارا على سوعان

شهده کند هنار

مهدال يسيير

ستندس بغ

سعه الصبر

. عطرية أتصد

تحامات بالقيل

بدان فالبراورة

حة قدين

كبكفيدن

تا ومشكران

و الفد

الشعراء

ء طورات

يستي بورڪ ر ۱۹۹۳ پنه

الضرباية. الادعركة

ئحكم بالرجد

رُ اللَّتِي لَلْوَلِمَا \*

علد للم

. انعالمة ج

الماسية والأ

APT IL

مان الفرائح

سماع

عيير هادانه

العاد الثأر

ن اليوالدنه

مرهوبا بج

المنا فلسه

التعاقدا

ترخيد للأخ

· 05

شعيز تعا

Fally L

و شرسا

"M##1

440

المنتان ا

^پخين

x 5

1/2

4.15

ئائ ئاسر

V

ما هو الأمر الأكثر اهمية بنظر وعساء الليكود؟ هل هو وجسود الليكود ام وجسود استرائيل أم وجود السلام

يجب ان لا يكون هناك تناقض

من الناحية النظرية بين الثبلالة أنَّ اللَّبِكُودُ مُسْتُلُ أي حَسَرُبُ احْسَر ليس هُنفًا بِحد ذاتُه بل وسيلة من اجل تحقيق اهداف وطنية ولا ريب في ان المسسلام واليمن همسًا لَهُمُ الْعَثَامَى الوطنيَّة. يوجِد لدى الليكود مكتاب تعليمات، بقيق من لجل نلك وبرنامج ايديولوجي جوهره وارض اسرائيل الكاملة لم يوفر الليكود اي جهد ابان تسلمه للسلطة من اجل ترسيخ فكرة ارض اسسرائيل الكاملة وخصص مصادر حكومية كثيرة من اجل نلك

لكن هذا لم يساعسده في الحصول على أغلبية مؤيده له في انتخابات الكنيست، ولم يعترب اي من زعماء الليكود عَنُ أعتقاده بان التطلع لتحقيق هذا الهدف كأن سبب القشل وتسيوا الغشل الى الأنشسة الآسات المتر سانت في الصرّب و عبرضواً اسبابا لضرى لعدم تمكتهم من الاستمرار بتسلم السلطة مثها النزاعات بين زعمساء الحسرب والقساد فيناء لكن شعار لرض اسرائيل الكاملة كان وما يزال الهنف للركنزي للصبهيبوثينة

انه حزب کبیر لا ینخلی عن جوهر برنامچة السياسي بسبي فشله في معركة انتكابية واحدة، لقد انتظر. بيغن ثلاثين عاما حتى فارْ في الانتخابات. فلماذا السرعة؛ يتخلى نتنياهو وقمطب عن هذا الشعار، ويبدي كلاهما استعدادا لتابيد السلام مع الاردن ويدءا يشسيسران الي حتمالات التسليم بانفاق اوساو، ويبني قصاب استعدادا لخوض سَدِّاً مَا حَــُولَرُّ مَعَ عَرِفُــاتَ لَذَا تَخْلَي عَنَ اقامة دولة فلسطينية .

ويجسري هذا كله تحت نرائع انتهازية مثل يجب ان نكون واقعيين والتسليم بما لايمكن أذأ توخينا الحقيقة سنجد

بان مسبسرر وجسود حسزب السيواوجي نو رسالة وطنسة تاريخسينسة هو بلورة الواقع والقضاء على التسوية السيئة التي قام بها حَرْب السَّلَطة. وقد اكد الليكود في مناسبات كلنرة بان الحكومة القائمة توقع الويالات بناء هل انتسبهي طول النفس التساريشي لعيهم بعبد

السلطة اقسقيل من الإهداف للقيسة؟ هل يشعر زعماء الليكود بأن الهدف كأن شاطفا وليسوا قادرين على الاعتراف بنلكه طوال الوقت الذي لا يعترفون فسينه بذلك سيستسورطون في تناقضات، لانه أذا كأن الهرف صحيحا فامانا يتخلون عنه واذا لتَصْح بانه شَاطِئًا لَمَاذَا لا يتسخلون عنه بجسراة لصسائح

عسامين من تسلم السلطة؟ هل

الشعب الذي تعتبر مصالحه اهم من مصالح الحزب؟ صحيح إن علمية الانتقال منكون حادة جدا وفقط قبل عدة السابيع كبان زعيمناء الليكود يؤكنون بان للشعب معهم، وقلوا بان هذه حقيقة راسخة اذان عنشرات الالف توجمهوا الي القنس من لجل تاييـد اليــمن ، وفجناة اصبح الشعب متفولا أسأم للتاظر أأتى يشبأهدها من عقرونا والبحر اثيت وواشنطن، لقد امسيحت لجواء النطقة ويصورة مغلجثة تغص برائحة السلام الشاءل، يقترب الرئيس للصبري مثا اكشر من جسبيع الفنترات السابقية وتصل من سوريا مؤشرات ورموز چنينة، اذا كانت جميع هذه المعطيات

عجرد سراب خارج ضعن الافضل استمرار زعماء الليكود بعرض تحنيراتهم بجراة كبيرة وعليهم الاستسمسران بالحسروب التي يشنونهما، لكن اذا كمانت هذه بدادات الإنعطافات لنجابية فلأ ريب ان هذا هو الوقت للنسب للتفكير بتحولات لديهم

لاشك في ان هند محصلة كبسيسرة لان مسئل هذا الانعطاف سيؤدي ان علجلا او اجلا الى اختفأه الليكود، وقلة فقط في التساريخ الزعسمساء النبن ابدوأ استعدادا لثقيع مثل هذه التضحيات لكن يسود صراع ليديولوجي حقيقي بين اليسار واليمين بأين فكرة لرض اسرائيل الكاملة ويين السلام كحل لكاقة للشاكل للتعلقة بوجود اسرائيل وفقط ولحدمن الاتجاهين هو الصحيح، يجب أن يتوقف زعماء الليكود عن التأويح بشعار خقط بدون دولة فلسطينية، اذ ان يوقع معهم احد على أي اتفاق يتضمن هذا الشرط لافي العالم العربي ولاقى مسقسوف المكومسا الاسرائيلية الصالية وتلك لان هذا الشــرط يمكن ان يؤدي الي وقف المضاوضيات الجيارية، هذا أَصَافَةَ الى أَنْهُ لَا يَتَعَتَّعَ بِأِي ثُرَهُ

سميسؤدي الواقع الى ليجساد حقائق جبيتة غير قابلة الربة وعسوض عن التسسليم بهسنه الحقائق بعد تطبيقها من الأفضل لخذها بالحسبان الآن، ولا ربب في ان هذا الإمر صعب ليضا علم حسرت والعسمان لكن يبسدو الله مستحيل بالنسبة لليكود.

🏧 عل همشمار

# فنحى المنظمسة بالمصطلح المربيسة

د. السيد عوض عثمان +

تتفاعل حاليا ءازمة، جديدة في مسار العلاقات الاركنية - القلسطينية - ولا يتوجب التعامل مع هذه دالسجابة، الجديدة في سماء غيوم العلاقات الثنائية بمعزل عن السيباق الغام لتطور هذه العلاقات وتبرز الرؤية المققة لهذا السياق «محطات» رئيسية تجسّد المُحّدي العامُ للتباعد والتنهور العلني والستتر، لا سيما مئذ انضما دالقاطرة، الفلسطينية آلي مسارَ عملية التسوية منذُ تَوقَـيعُ اتَفَـاقَ اوسَلُو في ١٣ ايلُول المَاضَي وصـولا لما تمخضت عنه تداعيات المفاوضات على المسار الاربني. الاسرائيلي ـ في تموز الماضي.

وتتمازج وتتداخل المعطيات السياسية والإقتصادية في التفسير الوضوعي لمنحي التوتر والتبهور في العلاقات بين منظّمة التَـحُـرير الغلسطينية والأردن والعنوان للرَّئيسي \_ الطاهر لمثل هذا التوتر هو غياب الحد الادني منّ الْتنسّيق المتسائل واستنباء طرقي العلاقة من افتقائم ففي المعسكر الاربني تتبدى الشكوي من ان المنظمة تنسق مع الارين بعد الاتفاق مع اسرائيل وليس قبله مما يزيد من حدة للخاوف الاردنية من الانعكاسات السلبية للتطور الصائث في التعملية التفاوضية بين منظمة التحرير واسرائيل وهي المضاوف التي بلغت نروتها مع توقيع اتفاق اعلان المبادئ الفلسطيني .. الاسرائيلي في ١٣ اليول الماضي، بابعاده السياسية والامنية والاقتصالية، وانعكاساته على مستقبل العلاقات الاربنية \_ الظسطينية وَفي هذا السياق، برزت عدة مؤشرات للتنهور في هذه العُلاقات ارتبط بعضها بمسائل عوبة اكثر من ٢٠ مصرفا ارتنيا لاستثناف نشاطها في مناطق الحكم الذائي بعد نوقف قسري فرضه الاصتألال الاسرائيلي للضفَّةُ العربية وقطاع غَرْة وكان قرار اعادة فتح هذه الفروع قد اتحد عام ١٩٨٥ في اطار الاتفاق المسترك بين الأرين والمنظمة، بهنف تقديم الحدمات للصرفية لما في ذلك من اثر هيوي على تنشيط الاوضاع الاقتصادية وتمكين الشبعب القلسطيني من الصيمود والشبيات على ارضية. واستنادا الى ثلث الانفاق افتتح في العام التالي - اي عام ١٩٨٦ - دبنك القناهرة - عـمـآن، وهو من فـروع البنوك الإربنية البارزة ـ ثلاثة فروع له في الضَّفة الغربيَّة ويبير الان تمانية فروع ويعمل وفقا لأتفاق يجعله خاضعا لسلطات البنكين المركسزيين في الاردن واسسرائيل وطلب الاردن أن تكون هذه الفروع اعتبت لجهازه المصرفي فيما ارانت اسرائيل اعتبارها فروعا لمسارف بولة اخرى من نلحية اخرىء تفاعلت مسالة وضعية للدينار الاربني احد أهم انوار التعامل في الإراضي المحتلة وخاصة تلك التعاملات الشاصة بالمرتبات والايجارات وقيام العديد من الشركات باعداد حساباتها بالدينار الاردني .. وستقبل تداوله من الضفة الغربية وقطاع غزة ورغم عدم وجود

احصائيات رسمية حول حجم التعامل بالبينار الاربنى، فسأن التسقيدرات غير الرسمية تضعها عند مستوی ۳۰۰ ملیون دینار فى الضَّفة الغربية وحِنْها والتي تعتقب يشكل أسالنسي في تعلم الآتهنا للصرفية والتقبية على اللؤسسات الاربئية لغياب وجود هياكل فلسطينية وفي تقسييرات لخسرى ، تصل حجم هذه التداولات بما يوازي ٦٠٠ مليــون **بولار، ولا تنضفي الدوائر** المالية الاربنية هواجسها من مستقيل هذه السالغ لنى حنوث اي خطوة غير محسوبة لآبد لعمان فيها لتأثيرها السليي على الدورة النقيدية في ألاردن وحسدوث دانتكأسسة للاقتصاد الاربني ككل. وفسما يتعلق بصركة التبادل التجاري بين الاردن والاراضى للحتلك فقد قينت استرائيل هثم الصركة وحدبت سقفها فسيسما لا يزيد على ١٥

ملي ون دولار رغم انه بإمكان الاردن في اطار الموحلة الانتقالية، تصدير ما قيمته ٢٠٠ ـ ٢٠٠ مليون دولار من البضائع الإربنية سنويا، تعتبر اسعارها ابنى بكثير من مثيلاتها الاسرائيلي في حين سمحت اسرائيل بتصدير انتام الاراضي المحتلة الي الارين مما تسبب في حدوث خلل في الميزان التجاري بين الجانبين والذي يميل لصالح الضفة الغربية باكثر من ٨٠ مليون بينار، حيث كانت الجسور مفتوحة للمنتجات الغلسطينية التي كانت تسوق في الاردن وفي دول عربية اخرى، وفرض اشتراط اسرائدل نفع جمارك على الصابرات الاربنية المناطق المحتلة تقليص فرص هذه الصادرات وتقبيدها .

وتضافرت هذه الامور مع الترتيبات الامنية وقضابا اللاجئين والقدس بضاصة في تصعيد المضاوف. الاربنية وفي محاولة لكبح جماح هنم المخاوف اتفق الأربن ومنظمة التحرير على تنشيط وتفعيل عمل اللجنة السياسية العليا الشتركة واللحان الست الفرعية التنسيقية النبثقة عنها وهي لجان تضع تصوراتها واقتراحاتها حول عدة موضوعات تنخل في نطاق اختصاصاتها مثل التعاون الاقتصادي، والقدس، والامن والحدود واللاجئين واللجنة الادارية وتقوم برفع توصياتها الى اللجنة العليا لمناقشتها واقرارها كما أن من مهامها ضمان تنفيذ ما يتم الإتفاق عليه واقراره في اطار عمل اللجنة العلياً ـ لبحث ستتقبل العلاقات الارتئية ـ الفلسطينية وبالفحل وعلى صعيد اللجنة الفرعية للتعاون الاقتصادي، توصل قريقا الشَّفَاوضُ في تشرين الثاني ١٩٩٢ الى صباعة اتفَّاق

للتعاون الاقتصادي المشترك نصّ على عدة نقاط اهمها: \_ ١ - التعاون الشَّترك خلال المُرحلَّة الانتقالية، أي خلال حُمس سنوات من اتفاق الحكم الذاتي في مجالات النقل والربط الكهربائي والمواصلات والجمارك والمياه والطاقة

٢ - اعطاء اولوية وتركير شاص على الجانب للصرف والنقدي بالإتفاق على اعتماد الدينار الاربنى كعملة رثيسية للتداول في الضغة والقطاع وتنظيم عمل للصارف الاربنية في ألمناطق المصتلة خلال فترة الحكم الذاتي باشراف المصرف المركزي الارسي.

٣ ـ تشكيل لجنة أربنية ـ فلسطينية تعمل على ترخيص المصارف غيّر الاردنيّة الراغبة في العمل بمناطق الحكم الذائي وتراخسيص للصرافين وتنظيم تداول الاوراق النقدية وامكان أصدار سندات دين فلسطينية بالدينار الاريني ومراقبة العملة .

 ٤ - الاتفاق على أن يكون حجم التبادل التجاري بين الجائبين مفتوها وباقصى حد ممكن. هُ ـ الْاتفاقُ بِشَانُ قَصَابِا تَتَعلقَ بِالتَّعاوِنُ فِي الْجِال الزراعي ونقل التكنولوجيا وتشجيع استثمارات القطاع الخاص وتشجيع كل الشركات الأربنية للقيام بدورها في

الاراضي الفاصطينية الحتلة. وكانَّ من المتوقّع ان يجسد توقيع القيانتين الاردنية

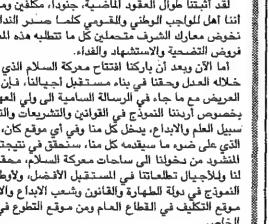
والفلسطينية حقيقة هذا الطور في التنسيق بين الجلنبين بيد أن الأردن اتهم قيادة المنظمة وبالتباطؤ والمماطلة، في تُوقِيعِ الاتفاقِ في حين ابدى الجانب الفلسطيني رغبته في انخال بعض التعبيلات على هذا الاتفاق مما اتارا استياء الجانب الإربني وبروز مؤشرات في توتر العلاقات أثر امتناع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفآت عن توقيع الاتفاق وتمكن الأربن ضمن تقاع لات مساره التفاوضي مع أسرائيل وفي اطار اللجنة الاقتصائية الثلاثية المستركة في واشْنطْن وَفِّي الشّهر نفسه من التوصيل الي اتفاق مع اسرائيل يتيح لفروع بنوكه في الضفة الغربية وقطاع غزة العودة الَّى مَرَاوِلَةُ 'أعمالها مما حَفَفَ مَنْ حَدَةَ الْقَلْقِ الاربنى بهذا الشان وعليه تصاعدت لهجة التحذير في الخطاب الاربني حيث صرحت اوساط رسمية اربنية أى كانونُ اول المُأْضِي بان الاردن سيمضي في فستح هذه الفروع سواء وافق عرفات لم امتنع عن توقيع الاتفاق السابق أي أن الربن سيمضي في ترتبياته الاقتصادية من جانب واحد ومن جانبها بأللت منظمة التصرير الاربن الاستياء من غياب التنسيق في اشارة الى اتفاق الاردن مع استرائيل حتول جدول الاعتمال المشترك الموقع في

ويمكن تفسير رغبة عرفات في تأجيل توقيع اي اتفاق مع الإربن بعاملين اولهما تعزيز موقعة وموقفة من خلال التوصل الى اتفاق مع اسرائيل حول قضايا الحكم الذاتي حتى يتمكن من التفاوض مع الاردن من مركز قوي ثانيها واهمها ادارة عرفات ومعارك تتعلق بالقضايا السيادية لافق الكيان الفلسطيني المقبل ورموز هذه السيادة خاصة المتعلقة بالاستقلال الاقتصادي مثل السلطة النقدية الفلسطينية واقامة بنك مركزي فآسطيني وعملة وطنية وغيرها وهي امور يرتبط الاتفاق مع الآرينَ بسابه الكثير شها غير ان موازين القوى من العملية التفاوضية مالت

لغير صلاح طموحات عرفات لمحدودية خياراته. وعلى ضُوء نلك عانت المنظمة الي احياء التنسيق مع الارِيْنَ بِعد تُوقِيعِ اتفاق القاهرة في شَبِأَط المَاضِي وَلَقَاءً القَمة الفلسطينية الاربنية باستثناف اجتماعات اللَّجِنة العليا المُسْتَرِكةٌ وَالتَبِلَّحِثُ فَي البِياتِ التَنْسِيقِ واستمرار عمل اللجان الفرعية والمتخصصة غير ان أجواء الازمة عابت مجددا اش توقيع المنظمة لبروتوكول التعاون الاقتصادي مع اسرائيلُ بالعاصمة الفرنسية من ٢٨ نيسان الماضي ضَّمن لتفاق تنفيذ الحكم الذَّاتي الإمر الذي اثار نهشة الأربن وطلبه رسميا عدة ايضاحات فلسطينية حول تفاصيل هذا البروتوكول وسطخشية ان يكون بمثابة موافقة رسمية فلسطينية على واقع النمج والالحاق الذي مارسة الإصتلال منذ عام ١٩٦٧ وتوجية دعوة رسمية علجلة للقيادة الفلسطينية للتبلحث يشأن هذا التصعيد الجديد وتمصورت الأيضاحات صول تساؤلات سبعة تتعلق بكيفية تداول العملة الاسرائيلية من اطار الاقتصاد الفلسطيني وهل ستكون العملة الرسمية؛ وما هي الإجبراءات التي

خسنها السلطة الغلسطينية لحماية المبنار آلاربني؟ ومساهي الإجراءات التي ستتخذها السلطة الفاصنطات تندي البحظى الأردن باقتضطية المعاملة مقابل الكيمان التي قدمت ويقدمها الاردن للشُّعب الطُّسطيني؟ وهل تمت مراعاة المسالح ال ماقامة باريس ام تعت التضّحعة بها من جانب المساوض الفلسطيني من أجلً الحصول على مكاسب سیاسیة؟ وما مدی قدرة السلطة القلسطينيية على تحقيق التوازن بين سعيها بغصل نفسها عن الاقتصاد ألاسرائيلي من ناحس وتعزيز التعاون والتنسيق مع الاردن ومنسسا هي الأجسراءات التي يمكن انّ تتخنها لتاكيد هذا التسوارن؟ ومسا إذا كسانت سنتم التضحية بالمعالج الاستقلالَ الفلسطيني.

\* خبير اقتصادي مصري



# استثمارات القطاع المام والمرطة الجديدة

أن التوجه نحو تخفيض نسبة استثمارات القطاع العام الم علاقة الاستثمار والناتج وان تم الخروج عنه لفترة زمنية

الانقراج الاقتصادي، والتي لا بد وان تترجم نفسها على شكل زيادة في استثمارات القطاع الضاص، بأعتبار ان في هذه الزيادة حبجر الزاوية في بخبول المرحلة الجنديدة. غيس ان استقبال هذه الزيادة في الاستثمارات لا بد وان يتطلب وجود بناء تحتي متطور وقادر على التوسع افقيا وعاموبيا الي المدى الذي لا يكون معه تدني سوية البنية التحتية عائقا امام زيادة هنه الاستثمارات او استقطابها.

وهنا لا بد من القول، ان مدى اتساع البنية التحتية وتطويرها الحكومية في العنيد من المرافق أو في العنيد من أوجه البناء

فالتوجه العام وعلى المدى البعيد هو انخفاض في الاهمية الاستثمارات من جهة وكذلك الى الناتج المحلى الاجمالي، من جهة اخرى، واذا كان هذا التوجه قد لا يصح على المدى القصير أو المدى المتوسط، ألا أن خروجه عن خط الاتجاه العام في هذين المدين هو لاغراض وضرورات اقتضتها طبيعة المرحلة وظروف الاستثمار.

التحتية من خلال الاستتثمارات الحكومية تكون في ابنى مستوياتها عندما يكون المناخ الاستثماري في افضل حالاته ويكون المردود الاقتصادي بالتالي في اعلى مستوياته ومن هنا فان ازبياد الانفاق العام الراسمالي وتجاوره لحدود الاتجاه التنازلي هو امر يعتبر ليس فقط مقبولا أو جائزا بل ضروريا. لانه بعممل مردودا اقتصابيا واجتماعيا عاليا ولانه لا بد وان تكون معه سوية البنبة التحتية حاضنة للاستثمارات وقابرة على استيعابها ولي، منذ الله

# كوكينا على ابواب حقبة البحر الاميركي الاسيوي

د. نطقى عبدالعظيم \*

هنك شبه اتفاق بين الكثير من للراقبين السياسيين والاقتصابيين على أن كوكبنا يقف على أعتاب حقبة أسيوية باسيَّقيكية، فاوروبا ثمر بمرحلة ركود وأضَّحة في نفس ألوقت الذى ينسو فيبه اقتسمساد الشبرق الاقتصر بمعدلات تجعل سكان العالم الغربي يكادون أن يموتوا كمدا وقد زاد حجم التبادل السلعي ما بين الشرق الاصمى والولايات المتحدة الاميركية بمعدلات متسارعة ليزيد في الوقَّتُ المناضر عن حجم الولايات المتبصدة مع كل نولُ العالم القديم ومعنى نلك في نظر غالبية الحبراء أن الولايات المشحدة الاميركية تزداد توجها ناحية الغرب والاسيوي، كما يعني ذك أيضًا أن المحيط الباسيفيكي سوف يتصدن كافة بحان العالم ويحل بذلك محل المحيط

الانتفاضة مهدت السلطة الوطنية الفلسطينية

طُهرتٌ في الولايات المتحدة قبل عدة أسابيع دراسة جديدة تؤكد - من وجهة نظر من اعدوها - خطا المقولة المشار اليها: الدراسة قام بها معهد بحوث شمال الاطلنطي ومعهد الاستراتيجية الاقتصابية الإميركية . وخلصت تلكُّ الدراسة الى أن العلاقات عبر الإطلسي ، على العكس مما يعتقده الكَذِّيرُونَ - سوف تَطَلُّ ليضًا فِّي المُستقبل حجرٌ الزاوية بالنسبة للسياسة الخارجية الأميركية، ليس فقط فَيمًا يَّتُعلقُ بِأَمُورُ الأَمْنَ، بِلَ أَيْضًا فِي النُّوَاحِي الْأَسْصَانِيةُ وتقول الدرامية ان الاتحاد الاوروبي كان وسيظل اهم واكبر شريك اقتصادي للولايات المتحدة الأميركية.

نقول أن هناك شبه اتفاق على المقولة السابقة الا انه قد

وتركز البراسة في نتائجها المشار اليها الى كم كبير من الاحصاءات: فأوروبًا ما زالت أكبر مستثمر في الولايات المتحدة وتمثل الاستثمارات الاوروبية ٥٩٪ من اجمالي الاستثمارات الاجنبية في اميركا اما نصيب الاستثمارات الاسبوية فيبلغ ٢٦٪ فقط ولا تختلف الصورة العكسية فما زال العالم القديم هو المكان المفضل للاستثمارات الاميركية قيما وراء البحار وتقول الاحصاءات أن ما يقرب من نصفً الاستثمارات الإميركية في الخارج يجد طريقه الى اوروبا في حين أن استياً لا تستقطب اكثر من ١٦٪ من تلك

كنك تقول الاحصاءات ان الشركات الاوروبية تنعق

سنويا في المدوسط حوالي سبعة مليارات من الدولارات على عمليات البحصوث والتطوير في الولايات للتحبدة الاميركية في حَين أن ما تنفقه الشركات الاسبوية في نفس المجال لا يزيد على نصف المليار سنويا في المتوسط ومعنى نلك حسب النراسية أن الشيركات الأوروبيية في الولايات المتحدة هي سمعس ١٠٪ من اجسالي كلفة ما ينفق في الولايات المتسحدة سنويا على البيصوت المننية كتلك تزيد صادرات التكنولوجيا من اوروبا الى الولايات المتحدة زيادة

كبيرة عما يصدره الاسيويون، وعلى الرغم من أن استينا قند أصبيحت أكبير سنوة للصادرات الاميركية الاان الولايات المتحدة الاميركية تحقق فائضنا في تبانلها التجاري مع الاوروبيين وهو على عكس ما يحدثُ في العلاقات التَّجَارية عبن الباسيفيكي حيث العجر في الميران الشجاري يتعاظم من سنة لاضرى ولم يستطع سنعر النولار المتهاوي ان يغير شيئا من تلك الواقع

الكثيب بالنسبة للولايات المتحدة. وتقول الدراسة الإمبركية ان حوالي ٩٥٪ من التبادل السلعي عبر الاطلنطي يتم بسهولة ودون اي مشاكل وحتى بالنسئبة لقطاعنات الأنتشاج الرئيسيية والتي تعتمسرها للشباكل مثل الالكثرونيسات وصعدات الاتصبال وصناعة الطائرات حتى بالنسبة لتلك القطاعات نجد ان الولايات المتحدة تحقق مع الشركاء الاوروبيين فانضا كنلك فان غالبية الشركات الإميركية الكبرى تحقق قدرا كبيرا من ارباحها في القارة الاوروبية وعلى سبيل المثال حققت شركة ميكروسوقت لبرامج الكمبيوتر عام ١٩٩٢ حوالي ربع ايراداتها من القارة الاوروبية وتحقق كافة فروع الشركات الاميركية في اوروبا سنويا حوالي ٨٠٠ مليار دولار من نشاطها في تلك القارة وهذا الرقم بعادل ١٣٪ من للجموع الكلى للناتج المحلى الإجمالي للولايات المتحدة الاميركية. ويقول وأضعا البراسة روبين جاستر -ROBIN GAST ER وكالايد بريستوفيتر CLYDE PRESTOWITZ ان الاوروبيين والاميركيين يقيمون تعاونهم على اسس راسمالية متشابهة وعلى التقيض من نلك هناك فوارق واختلافات شاسعة م' بين اسيا واميركا وهو ما يقف دون تعميق العلاتات ببذرا ويوفر تربة خصبة اشلكل عويصة ومعقده نبي سبال ذبائل الثكنولوجيا ورؤوس الإسوال والسلع وبظرا للاسوار العالية المحيطة بالاسواق العالية

المصيطة بالاسواق الاسيوية وكتلك بسبب عدم وضوح مستقبل معدلات النمو الاقتصادي في دول تلك القارة ويوجه خاص في كل من اليابان والصين لثلك من الصعب حسب الدراسة - التاكد من امكانية توسيع العلاقات الاقتصادية عبر الباسيفيكي بسهولة ودون مشاكل.

وتحذر الدراسة بشكل وأضح قائلة انه طالما ان التبادل الاقتصادي بين امدركا واوروباً على هذا القدر من الحيوية والفسائدة للطرفين فسلا يجب ان تؤدى بعض المشكلات الشجارية التي تشتعل ما بين الحين والاخر الى حبجب حقيقة وجود أتفاق اساسي ومبيئي بين كل منهما وعلى العكس من ذلك تطالب الدراسية بأن يتكفل كل من العبالم الجديد والقديم بضمان ان يترتكز والنظام الاقتصادي النولي الجنيد، الى فلِسفتهما ونلك بدءًا من تنفيذ القواعد التَجارِية الدولية الى صياعة قانون عمل يسري في كافة ارجاء الكون الى وضع سياسة للمنافسة الدولية تلثرم بها كافة دول العالم ويؤكد كل من بريستفويتز وحاستر على ان السياسة الخارجية الاسيركية يجب ان تضع نصب اعينها على الدوام أن الحلفاء الحقيقيين لأميركا لا يوجدون

ومما ينكر ان بريستفويتر يتمتع بسمعة واسعة في واشتطن بصفته واحدا من اعتى الصقور فيما يتعلق بعلاقة آلولايات المتحدة الاميركية باليابان وقبل ان ننسى فَعَنُوانَ النَّرَاسَةُ هُو Shrinking the Atlantic" أو تقليص الاطلنطى بمعنى زيادة التقارب بين الولايات المتحدة واوروبا ويقول المعلقون ان تلك الدراسة ليست مجرد تجميع لبعض الحجج القوية والمقنعة من اجل توسيع وتعميق العلاقات عبر الإطلنطي وانما يجب النظر اليها على انها نخيرة حية بجري اعدانها كي يستخدمها التحالف الإمبركي والاوروبي في مصربه، ضد التحدي الاقتصادي الزلحف من الشرق الاقصى.

ويقول الباحثان في خاتمة داستهما المثيرة أن النة أش بين اوروبا واميركا حول زيادة التعاون بينهما ربما يصبح بالنسبة لهما البداية نحو ايجاد محلف اطلنطى اقتصاديء لضرب محاولات الهيمنة الاسبوية!!.

\* كاتب رغبير مصري



النزاهة والصفاظ على المال العام ورفع العراقيل من طريق أموال وفرص الاستثمار، هو بحد ذاته أحد أنواع الجهاد في سبيل الوطن ومستقبل أجياله،

فعندما تحفظ لأربن المؤسسات العامة والخاصة أربن الاطفال والشيوخ والنساء، ماله العام وعندما نفتح أمام اجياله نافذة رجاء من حاا جعله وطن الأمن والقانون والنظام ودولة المؤسسات، وسب سترع من بيننا ممارسات البيروقراطية وإستغلال المنصب العام، فاننا نكون بنك خير المساهمين في خوض معركة السلام وتأهيل الأربن لمركزه المنشود وموضعا لتقدير وثقة المجتمع النولي بأكمله.

إننا وإذ نكرر مع الحسين بأن الوقت قد حان لدخولنا العصر الجديد من اوسع الأبواب، فإن صدور الارادة السياسية وعلى اعلى المستويات ببدء مسيرة الاصلاح الاداري الشامل وفتح المجال أمام أعرض قطاع بالإسهام في نيل شرف خدمة الأردن ومستقبله، جاء بمثابة وضع حجر الأساس لستقبلنا للنشود والذي صادف عيد الجلوس الثاني والأربعين للحسين على

العرش الهاشمي. إننا وقد قدر العالم بأكمله لنا سلاسة مخولنا الديمقراطية والتعددية السياسية من موقع الوعي والمسؤولية في محيط حافل بالقلاقل والاضطرابات والتفرد باتخاذ القرارات، نقع الآن تحت أضواء الاختبار الجديد الذي، إذا ما نجحنا فيه، سنأخذ ضمن نتاجه موقعنا الريادي المعتاد في الموثوقية والسمعة موضع الفخر والاعتزاز،

وطالما أن غالبيتنا قد أيدت، عبر شتى وسائل التعبير، القرار التاريخي الذي اتخذ خلال زيارة الحسين الأخيرة الى واشنطن، بنخول معركة السلام من أوسع أبوابها، فإن ما عهد به جلالته الى سمو الأمير الحسن لترسيخ بنيان الوطن القائم على العنل والحرية والنزاهة وكرامة الإنسان، يشكل محورا رئيسيا من محاور هذه المعركة التي نخوضها الآن من أجل استخلاص حقوقنا المشروعة من اسرائيل من جهة ومن أجل صون حقنا ودورنا في بناء مستقبلنا، ومستقبل منطقتنا في المرحلة التالية

للتوقيع النَّهائي على اتفاقات السلام. لقد أثبتنا طوال العقود الماضية، جنودا، مكلفين ومتطوعين، أننا أهل للواجب الوطني والقومي كلما صدر النداء وظللنا نخوض معارك الشرف متحملين كُل ما تتطلبه هذه المعارك من

أما الآن وبعد أنْ باركنا افتتاح معركة السلام الذي نروم من خلاله العدل وحقنا في بناء مستقبل أجيالناً، فإنّ تجأوينا العريض مع ما جاء في الرسالة السامية الى ولى العهد الأمين. بخصوص أربننا النموذج في القوانين والتشريعات والتفائي في سبيل العلم والابداع، يدخل كل منا وفي أي موقع كان، الاخْتبارْ الذي على ضرب ما سيقدمه كل منا، سنحقّق في نتيجته النجاح المنشود من بخولنا الى ساحات معركة السلام، محققين بنلك لنا وللأجيال تطلعاتنا في المستقبل الأفضل، ولأوطان الأمة النموذج في دولة الطهارة والقانون وشعب الابداع والانتاج من موقع التكليف في القطاع العام ومن موقع التطوع في القطاع

🏧 دالاسواق،

جملة الاستثمارات او زيادة الاهمية النسبية لاستثمارات القطاع الخاص لتكون بالتالي نسية الاستثمارات الحكومية الى الناتج المحلى الاجمالي في خط تنازلي مقارنة بتلك التي للقطاع الخاص، أن هذا التوجه في التعامل مع مؤشر الاستثمار يجب الا يعني ضرورة تحقيقه في كل الظروف والاحوال بل ان المقصود هو أن يمثل هذا التوجه محصلة خط الاتجاه العام في

فمعلوم أن الاقتصاد الوطني والاقليمي مقبل على حالة من

وتحديثها، امر لا يجب أن يكون مقصورا على استثمارات القطاع العام. فالوظيفة الاقتصائية للاستثمارات المكومية من حيث اعداد وتجهيز البنية التحتية قد تم تطويرها بحيث ان القطاع الخاص يستطيع ان يبخل هذا المضمار لقاء آلية معينة من العمل والمردود يتم الاتفاق عليها. فهناك العديد من الجسور الاستراتيجية التي بنيت، وهناك العديد من الطرق الرئيسة والسريعة التي انشئت من قبل القطاع الضاص والتي تولاها هذا القطاع لقاء مبلغ ينفع مقابل كل من يستخدم هذا الرقق، غير أن هذا التوجه نحو أشراك القطاع الخاص في استثمارات البنية التحتية لا ينفي في حقيقة الامر دور الأستثمارات

فاستثمارات القطاع العام في ظل المرحلة الجديدة وخاصة على المدى القصير والمتوسط من ولوج المنطقة صالة الانفراج والسلام قد تبقى هي الاستثمارات الفاعلة من حيث تحديث وتطوير البنية التحتية، وعليه فقد تزداد استثمارات القطاع العام على المديين القصير والمتوسط بينما تتضامل اهميتها النسبية على المدى البعيد، وذلك أما جراء بحول القطاع الخاص ميدان استثمارات البنية التحتية او نتيجة عدم حاجة هذه البنية الى مزيد من الاستثمارات الكبيرة بعد ووصولها سوية معينة.

النسبية للانفاق الراسمالي الحكومي نسبة الى جملة

فالكلفة الاقتصادية والاجتماعية لتوسيع وتطوير البنية

🗷 «الإسواق، 🦈

ماعة لا تخطىء

اشتهرت شركة جونجانز

الالمانية على مدى عدة عقود

يصناعة سأعات الكوكو التى

تعلق على الحسائط وتصنع

يدوياً، وسناعات الهدايا ولكن

الشركة لم تستطع الصمود

طويلا في وجه للنافسسة

الاسسيسوية، فسفسرقت في

الخسبائر آلي ان افلست فر

اما الآن، فقد عابت شبركة

سكرامير بقوة بواحدة من

ادف ساعات للرسغ في العالم.

تخطىء ساعة دمينجاء التي

تصنعها اكثر من ثانية

واحسدة كل مليسون عسام ثلك

لأنها تحتوي على مستقبل

الزمنية الذي يضع للعايير

الرَّمِنْسِةَ فَيْ كَافَسَةَ الدُّولُ الصناعية قيادًا ما قيمت

الساعة أو أشرت جيزءا من

الشائية فان شريحة دلظها

تعيد ضبط الزمن اتوماتيكيا.

وتضعن الشبركية ان لا



• المرضى بانتظار دورهم في غرفة الفحص التابعة للمستشفى الطائر

والتكذولوجي في مسجسالات الطب وبضاصة طب العيسون اصبح بإمكان ثلثي الأشخاص المصابين بالعمى في دول العالم الشالث والنبن يبلغ عييهم طبقا لتقسرات اجهزة منظمة الصحة العالمة الخشر من اربعين مليون ضرير استعادة ابصارهم مرة ثانية والتمتع ببهجة النظر ومزاولة حياتهم الطبيعية وبخاصة في الدول الفقيرة ودول العالم الثالث التى تفتقر الى مستشفيات العيون التخصصة واطباء العيون المتخصصين والإجهزة الطبية والتكنولوجيا الخاصة بامرأض العيون، واساعدة المسرورين الفقراء في دول العالم الثالث ومنحهم الحق في التمتع برؤية مباهج الحياة وتخليصهم أن الظلام الإبدى فقد قامت منظمة الصحة العالمية بتجهين ومستشفى عيون طائره مجهز بفريق طبى متخصص بامراض العيون وبأخر ما توصلت ألبه التكنولوجيا الطبية المتطورة من لجبهزة للقينام بهناه للهنمة

يفحضل التحقحم العلمي

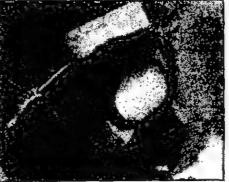
وهذآ المستشفى الطبي الطائر ORBIS INTER- انترناشيونال، NATIONAL عبارة عن طائرة مجهزة بفريق من جراحي العيون المتخصصين وبكل الاجهزة الطبية المتطورة المتعلقة بطب وجراحة العيون ومهمة هذا الفريق وهذا المستشفى الطائر مساعدة المرضى

حوالي ٣٥ عاما من طراز ددي سي المبيرة N22ORB وهي اخسر الثالث الذين اصبيبوا بالعمى طائرة من هذا الطرار مسا زالت نتيجة حوادث طارئة أو أمراض تحلق في الجبو وفي واحدة من معينة أو لسوء الرعاية الطبية. اقيس الممأت الأنسانية هنقها عدد افراد القريق الطبي التابع مساعدة عالم العميان وفاقدى لستشلى داورييس انترناشيوناله الطائر حوالي ٢٠ طبيبا وجراحا البصر الفقراء . حوالي اربعين وخبيرًا، وكل ثلاثة أسابيع يحلق مليون ضرير يوجد في هذا العالم القنقيس الان ثلثنا هذا العبد هذا الفريق على متن الطائر الابيض الكبير الذي وضع عليه بالامكان أعادة النور ومتعة النظر اليهم عبر عمليات جراحية نقيقة شعار الصليب الإحمر في أكثر من يتم أجسراؤها على متن الطائرة مكان في الجو للقيام بمهمات جديدة في أنحاء مختلفة من دول العالم الثالث تهدف الى اعادة الجهزة وبالاضافة الىنبوبورك المقر الرئيسي لمستشفى العيون الطائر فان لهذا الستشفى فروعا المسمة الضائعة الى وجوه اللُّلابِينَ مِنَ الصَّـِرِينَ وَهَذَا ومكاتب احسبرى في لندن وهونغ كونغ وكنلك سعسكر لتذرين الفريق يقوم بهذه المهمة الانسانية المعدات والإجهزة وقطع الغيار والانقائية والطبية لتحقيق هنف رئيسى هو مكافحة العمى وفقدان والثواد اللازمسة له في مستبثة هوستون والذي يعمل أيه حوالي

وهدف هذا السيتشيقي الطائر الذي بدأ القيام بمهماته الأنسانية وتاسَّـيســه فَي عَـام ١٩٨٢ ليسُ المعالجة والاستشفاء والداواة وتخفيف الإلام ومعالجة أمراض العيون الختلفة نقط وانما القضاء . على العسمى واعسادة التور الى في أعادة النظر والبصر الى حُمسة اللَّفَ صَسرير حستي الآن وثلك منذ انشائه قبل اثني عشر عامًا، واحْر متهنمية قسام يهنا الافتراد وطاقم مستشفى العيون الطائر كانت في

وهذا للستشفي الطادر عبارة عن طائرة قديمة منجددة عمرها







ثمانين موظفا وعاملا.



ستشفى «أوربيس» الطائر للعيون في طريقهم الى قاعة العمليات لاجراء عمليات جراحية بهنف اعادة النظر اليهم.



س حالات المرضى داخل الطائرة



● مركز المراتبة الألكترونية والتلفزيونية داخل الطائرة

٤٠ مليون ضرير في العالم الثالث

# تشفى العيسون الطائسر لمكافصة



الضمريرين القمقسراء في الدول الفقيرة وبخاصة في دول العالم

البحسر في العالم، ومقد هذا المستشفى الطائر الرئيسي في مدينة نيويورك ويتلقى التعليمات والاوامر من منظمة الصحة العالمة أنتي تزوده بالمعلومات الضاصة عن المرضى والضــريرين النين بصاحة المساعدة في الدول الفقيرة، وتقلرا للتكاليف والنفقات الباهظة التي تحتاجها تلك المهمات اثني عشر مليون مارك سنويا، قان

منظمات وهبئات ومتبرعين اغتيساء يتسولون تمويل هذا المستشفى للقيام باداء دوره على





الجراحية لعبد من الضريرين

غرفة عمليات العيون داخل طائرة داورييس انترناشيونال، حيث تم اعادة نعمة النظر إلى اكثر من ١٥ إلف ضرير.

والمسحفيين ورجال الإعلام والمهتمين يراقبون ويتابعون العملية الجراحية المقدة عير شاشات التلفزيون حيث كانت كاميرات تلفزيونية خاصة تتولى تمسوير مسراحل العسملينة لحظة بلحظة، وقد تكللت هذه العملية ألتي وصفها الراقبون دالعجرة الطبية، بالنجاح حيث كتبت لهذا الهندي الفقير والضرير حياة وفي الواقع ان رحلة كسالكوتا

ساعبات كنان عند من المراشيين

كائت أخر مهمة لهذا الستشقى الطائر، بعد ان تقرر اقامة مستشفى طائر بديل للعيون اكثر تطورا واكثر اتساعا، ففي ولاية الإباما الإمبركية، وفى القاعة الرئيسية الضخمة والواسبعية لشبركية وميوبيل ايروس<u>بيس، يوجد خلية.</u> للمستشفى الطائر القديم وهذا المستشفى الطائر الجديد والمتطور والناصع البياض والذي يحمل نفس الاسم عليارة عن طائرة ركاب من طراز ددی سی ۱۰ مسجه رة بغریق طبي مستكامل يضم حدوالي اربعين طبيبا ومهندسا وأننيا اضافة الي غرفة عمليات متكاملة ومجهزة بكامل المعدات والاجهزة الطبية والتكثولوجية المعقنة اضافة الى قاعة كبنيرة للمحاضرات الطسة تتسع أحوللي ٥٧ شخصا، وقاعة لخرى للمعالجة باشعة اللبن ومكتبية وغرفة مؤتمرات وهذه الطائرة القنيمة للجنئة والثي يبلغ عمرها حوالي ٢٢ عاما اطلق عليها اسم مستشفي الستقبل الطائر للعدون، وقد تم الاتفاق على وضع مستشفى العيون الطائر القديم في متحف بكين. وسيبدأ السنشة الطائر الجديد اولى رحلاته في شهر حريران القائم حيث ستقوم الطائرة والفريق الطبي بحولات في مختلف الولايات الاميركية. وهذه الطائرة التي بلغت تكاليف بنائها وتجهيزها حوالي ٧,٥ ملايين دولار ستقوم في الثالث والعشرين من شهر تموز القادم برحلة ثالثية تبدأ في هونغ كوثغ ثم راتغون وريغا ويوخارست وطهران وتيران وتنتهي بالخرطوم



SATURDAY 13 AUGUST 1994 - ISSUE NO. (230)

سُتكونَ، غَدَا في البحر، ما هو اليوم بالنَّسبة للسكك الحديدة والقنَّار انه رهان غاية في الإهمية الستعلق الامر باحتلال مكانة ممتازر عَي طائيعة حَرِكةٌ النقلُ البحري المستقبلي مع سبق الاخرين في انعاش المستاعة البحرية المتضررة و في كل البلدان من الازمة الانتصابية. وهناك تموذج اولي لهذا الجبل الجديد من السفن السريعة منع

وعدات بمودج اوبي بهذا الجين الجديد عن السفل السريعة منع في ترسانات النورماندي والبت اهليتبد انها دانياس ٢٠٠، وفي سفينة طولها ٥١ مترا (صنعت في الإصل كبارجة أغاية عسرية) حملت الرقم القياسي السرعة السفن من نفس الفئلة ٢٠٫١ عقية في الساعة (٧٠ كيلو مترا في الساعة تقريبا). وانياس ُ ٢٠٠ التي انزلت إلى البحر في مرفا مبينة شربور عام ١٩٩٧ سَفَينَة دَاتَ قُوةُ دَفَع سطحية، وهي عبارة عن طوف وحوامة في تفس الوقت، ويتم بقع هذه السفينة بنقث للاء اذ تحت هيكل السفينة يتم بغغ ثثاء بقوة الى الوراء بواسطة الهواء الضنوط

الشي تنقله مروحتان وترتفع السفينة عن سطح الماء بنسبة ٧٠٪ منا يحد كثيرا من قوة الكبح الناتجة عن مياء البحر. وعند تجرية هذه السفينة، دانساس ٢٠٠٠ في بحس المانش في مديف عام ١٩٩٧، وعلى متنها مسافرون اجمع الخبراء على الإشادة بما تتمتع به من خصالص ابرزها سهولة تسييرها او سلاسة قيانتها، وتوازنها المتميز والتناسب الجيد بين السرعة

بيد أن عائقا جديا حال حتى الان دون استغلال هذه السفينة تجاريانان عندما يكون البحر مضطريا تتسبب حركة المياه تحت السَّفَيْنَةَ فَي اهْتَزَازَاتَ وَصَدَّمَاتَ يَصَعَبُ تَحَمَّلُهَا عَلَى الرَّكَابِ. وهذا العيب الكبير في السقينة المُنكورة قد يتم تداركه في النموذج القائم لانياس ٢٠٠ والذي سيكون نمونجا أخر لسفينة ذات قوة دفع سطحية بطول ١٠٠ متر، لمنمها دايول، وهو مشروع

لَّكُنَّ هَنَاكُ فَي لَلْقَائِلُ مَشْرِوعِ لَحْنِ لَسَغَيِنَةِ الصَانِيةِ الْهَيْكُلُ مِنْ نوع السفن كاسحة الأمواج قد يتم صنعها في ترسانات الأطلسي الفرنسية مع السعي الي سبق الإيطاليين الذين النفعوا في مشروع

ومن خصائص هذه السفينة النمونجية التي يجري العمل في النجازها إن لا يقل طولها عن مائة متر، وإن تحون قادرة على تال ١٥٠٠ طنا كحمولة قصوى أي ٥٠٠ مسافر ورُهاء المائة سيارة بسرعة ١٠ عقدة في الساعة على مسافة ١٠٠٠ كيلو متر.

وتبدو حظوظ النجاج كبيرة باستغلال هذا النموذج الجنيد من السفن السريعة (موتوفاست) قبل تهاية هذا القرن. وسواء كانت احانية المستعددة الهياكل فان السفن فائقة السَّرعةُ سِتَقَلَّصَ الى نَّصِفُ أو ثلثُ المُدَةُ ٱلزَّمَنْيَةُ النَّي تَسَتَّعُرقَهَا رحالات السفن الحالية لنقل القوارس الاسبانية نحو الجزر البريطانية مثلاء او لنقل سياح القرن القادم الى كورسيكا او صقلية. ويمكننا ان نتخيل بعد هذه السؤن السريعة وهي تقوم "برحلات مِحْرِيَةُ مَكُوكِيَّةً، في مُوسَم الصيف، لقعزيز حَرِكةُ النُقِل بَيْنَ الْبِلَدَانَ لَمُتُوسَطِيةً وَلِلْتَحْفَيْفِ مَنَ اكْتَطَاطُ حَرِكَةً الْمُولِ عَلَى الطَّرِقَاتَ



# تطهير تناة سان ۔ مارتین فی باریس

ذات صبياح عبادي افرغت قناة سبان ، مبارتين في ظرف يومين من مائها الذي قامت بضخه التان عملاقتان. وقد تجمع المتسكنون على ضغتيها يتابعون المشهد، ويصاولون اكتشاف اسرارها فلريما تستخرج من تحت الوحل جِثة بغنت تحت الماء بملابس المبينة. لكن القناة لم تكشف صبوى عن نفسايات بينهما ٣٠ عبرية من العبريات الصنغيرة لنقل للشتريات في المتاجر ١٠٠ كراسي، اسرة حديثية، حجارة، قناني ملاي وفارغة، واشياء لخرى عديمة الفائدة.

وكانت في قاع القناة ايضا ١٥ دراجة هوائية و ١٥ دراجة نارية.. وقد تسابقُ الشبان لمصاولة اصلاح هذه الدراجات أو على الأقل لَاستقادة ببعض اجرالها. ونزل اخرون الى القناة الفارغة لجرد

اللهوء أو لالتقاط الاصداف والى جانب الشبان النين كانوا يحوضون في الوحل كانت هناك ربات اسر، لذَ عادة ما يتم العشور في قاع القَدَادَ على اطنان من الإدوات المنزلية. كما حضر رجال الشرطة ايضا، لذ ان العمال النين الهرغوا القناة عثروا على خُرْانتين للاموال ، فارغتين بالطبع، وعلى طَرُوفَ حُراطيش، وقِنَائِلُ مَنفَعِيةً بِعُودُ تَارِيحُهَا لَى الْحَرِبُ لَلْعَالِمِةُ الاولى، احداها من عيار ٧٠. وهو ما يطرح مشكلة بما أن عمليات تنظيفُ القناة تتم مرة كل ثماني سنوات، وأن الحرب العالمية الأولى يعود تاريخها الى سنوات ١٩١٤ - ١٩١٨ فكيف امكن لهنه القنيفة أن

تُتُولِجِد فَي القِناة في عام ١٩٩٣. وعلى القناة كانت المراكب النهرية تنساب يهدوم من هويس الى هويس، في الهواء الطلق، ثم تحت النفق الحجري قبل ان تصل الى مرفأ «الارستال» (الترسانة) على بعد امتار من تهر السين اما الان فتعبر القناة بالخصوص مراكب النزهة الخفيفة في جولات ممتعة. وفي سنة ١٩٩٧ نقل ١٦١٨ مركبا من هذه للراعب النهرية ٧١٠٠٠ مِتَنْرُه. بيد أنْ يَقَلَ السلم لم يَحْتَف تهائيا، إذ تم تَقَلَ ١٨٣٠٠ طن من السلع من طرف ٩٧٤ مركما.

وتبلغ تكاليف الاشغال المنجرة اثناء فترة تعطيل القناة ٢٠ مليون فرنك تنفعها بلنية باريس وعندما تنتهي عملية تنظيف القناة يكون قد تم حقر ١٨ كلم على طول الكيلو مترين من الجرُّه للغطي لَلْقَتَاةَ لَشَيخُ ١٢٠٠٠ مِثْرُ مَكْعِبِ مِنْ مِلْطُ اسْمِنْتِي وِتْرِكِيبِ ٢٦ رافعة هيدروليكية مكان المستنات التقليدية للاهوسة، وترميم المباني على مساحة ٢٠٠٠ كلم مربع. وبعد كل ذلك تكون المياه قد عادت الى مجراها في القناة وكذلك الإسماك رجعت الى مياهها...



سامنته الرس مهاته بعد دودة النظر الي عينيه

. تشتر حسلب مشترل: مشترل:

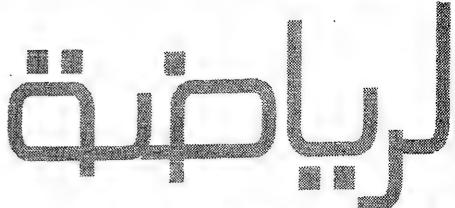
پسبخرد الصسم المشروا

همية عل

(E.J.)

ندري

دور



## لاذا نظلت!! رغم رفض اتصاد كرة القدم بث المباراة، ورغم طلب مبلغ (٥٠٠٠) بينار . لم تصله . ليشها الا أن

التلفريون اصرعلى نقلها مباشرة فع أن أمين سر الاتحساد السيد ممدوح كورما الناطق الاعبلامي

ركسر وهوييجسيب على تسساؤل والإسبواق، بأن الاتصاد لا يوافق

على نقل الباراة.. الا أن العكس حصل.. عموما الإذاعة قامت ينقل

الباراة على الهواء ايضا بصوت

الزمسلين كنعمان عبزت وصبالح

العبداللات اللنين قاماً بالمهمة في

النقائق الاولى للمباراة دون وجود

نوز بلكا ني

دوري الثالثة

الثالثة لكرة القدم فأز يوم امس

فريق ملكا على الطرة بنتبيجة

بطولة العالم لكرة السلة

مصرى تناول

مادة منشطة!!

تيبن للجنة النظمية ليطولة

العالم الثانية عشرة في كرة السلة

التي تُقام حاليا في كندا ان

اللاغب المسري اشترف متصمد

الكنردي تشاول مششطات وان

نتيجة القصص الذي خضع له في

المبساراة الأولى لنتشخصية امساء

منتخب بورتوریکو (۱۰۲/۷٤) قبل

ويواجه الكردي عقوبة

بالايقاف لدة سنتين الا اذا طلب

للسؤولون للصريون فحمسا

وهى حبالة تناول المنشطات

وكانت مصر خسرت الباريات

الست التي خاصْتها في البطولة

كانيبيا الى بنفيكا

علم امس من مسحسائر ثادي

الارجندين النولي لكرة القسم

كالأوبيو كانيجيا سيلعب مع

بنائيكا في الموسم الجديد ١٥/٩٤. ويتوقع ان بسافر كانبحسا

الذي يلعب حاليا مع فريق روما

العاصمة الإيطالية الثلاثاء اللآبل

هروبلار ينتقل الى

ساوثاميتون

انضم بروس جــروبلان الذي

قضى ١١ُ٣ عاما كيمارس مرمي

لمادي ليستفسريول الى تادي

سناوشاميشون في الدوري المستاز

تحلي ليسفربول عن لاعب

زيمب ابوي الدولي الذي لعب

للنادي الانجليزي ٤٠٠ مياراة

قائلًا أنه تقدم في ألسن حيث بيلغ

ويتوقع ان يحل جروبلار محل

بيقيد بيبزائث كمصارس المرمى

كان جروبلار رفض عرضا من

شادى اولىلشام الذي يسلعب في

دوري الدرجمة الأولى مسغيضمالا

وقال العبت مع ليفريول ١٣

عنامنا حنصل څيلالها على ١٢

بطولة. ولكن هذا لا يعني نهساية

نجوم كوبا يلجأون

الى كندا

-فنُ لاعب كرة المُصرب الكوبي

ريتشمارد ماتيبيئرو امس الاول

الحُميس في تورونتو حيث تقام

بطونة العالم في كرة السلة وطلب

اللحوء السياسي في كندا. واوضح احد منظمي مباريات

ستبحث طلب اللجوء السياسي.

الرياضة اليوم ٢ صفحات

41-4-14

الانجليزي لكرة القدم

من العمر ٢٧ عامًا،-

الأول لنادي ساوتاميتون.

البقاء في الدوري المتاز،

طمؤحاتيء

السياسي.

حتى اليوم.

لتوقيع العقد.

للعينة الثانية (العينة المضادة).

الأولى في بطولة العالم الحالية.

السبوع والحد كائت ايجابية.

غسمن مباريات دوري الدرجنة

طاولة تعليقاا

• تادرس صاحب الهدف

متابعة : رافت سارة

للحسيش واللعب التقساعي

الثقيت، لم يجعل الجمهور القليلُ

مصوالي أربعة الف، يتمنى أن

تتمدد مباراة كاس الكؤوس التي

حسمها جريس تانرس للقيصلي

على حساب الرمث الذي تسلم

مبداليات خاصة هو والفيصلي

الذِّي تسلم ايضما الكاس من سموّ

الامير عبدالله بن الحسين رئيس

اتصاد كبرة القدم راعى المباراة

بحضور الدكتور فواز أبو الغنم

وزير الشبباب وعدد من كبار

الشخصيات الرياضية الذبن

تابعوا هنفا معلوبا جسيلا

وسلسلة قدرص مسائعة يون

حسباب.. لكن كيف جناء اللقناء

المبالغة

بالغ الرمث في اللعب الدقاع

عن طريق الخطة (٥:٤:١) حسب

افرد للزعبي، بلال اللحام ومحمد

الشزعلي والبشابشة والشناينة

نورا واشتعا في الدفاع كما جنعل

رباعى الوسط بدران الشقسران

موفق ابو هضيب منصور عزايزة

وسليم تيابات يقسومسون بنور

كبير في مراقبة مفاتيح لعب

ال سيدا فقاعما

# كرتفا. بين المستقبل والتسويق والاذاعة والتلفزيون

 لست ادري لماذا خرجت مساء الاربعاء الماضي من قاعة عمان الكبرى بمدينة المسين للشباب اكثر تفاؤلا بمستقبل كرتنا الاربنية.. فقد لست من خلال متابعتي لوقائع احتفال تتويج الفيصلي بطلا للدوري والرحدات وصبيفا للبطل والذي رعاه سمو الامير عبدالله بن آلحسين رئيس اتحاد الكرة، لست عن قرب حرص سمو رئيس الاتحاد ود. ممدوح العبادي نائب رئيس الاتحاد امين عمان الكبرى والسادة اعضاء الاتحاد على المضي قدما في اتخاذ لجراءات كفيلة بإعادة امحاد اللهية وتفعيل دور الانبية وتطوير مستوى المنتخبات الوطنية وتعزين مستوى وحجم وطبيعة العلاقة بين اسرتى اتحاد الكرة والاعلام الرياضي بما يساعد على تحقيق الآمداف التوخاة وفي مقدمتها أن يكون مستقبل كرتنا مسجما مع ما تلقاه من اهتمام رسمي وشعبي كبيرين وعلى شتى الاصعدة ويما يليق بعراقة كرتنا وانجازاتها السابقة.

• لقد اتخذ اتحاد الكرة الجديد في مستهل مشواره خطوات وقرارات تؤكد سعيه الجاد ليتعامل مع الاندية المنتسبة له بروح الاسرة الواحدة إلامر الذي يجعلنا بالفعل اكثر تفاؤلا بمستقبل كرتنا، بيد اننا نود في «الأسواق» التأكيد مجددا على اهمية السعى الجاد لتوفير آلمال اللازم لتمكين اتصاد الكرة وأندية اللعبة من تحقيق أهدافها، ونعتقد أن ثمة مسروليات جسام تقع على عاتق اللجنة الخاصة التي شكلها اتحاد الكرة الاسبوع الماضي بوضع خطة تسويقية لاتقة لنشاطات الاتحاد، ونرى أن هذه اللَّجنة يمكنها بالفعل اغتتام شعبية كرتنا وعراقتها وحماس الكثير من الشركات وللرسسات الوطنية، لنحقق في القريب العاجل خطوة ملموسمة في الاتجاه الصحيح نحن التسويق الناجح لموسمنا الكروي من خلال التعاون للطلوب مع مؤسسة الاذاعة والتلفزيون ووسائل الاعلام المختلفة، ونعتقد أن بالامكان ومن خلال الاستفائة من تجارب الاشقاء والاصدقاء تحصيل موارد مالية ضخمة عبر موسمنا

وما نمنا بصند الحديث على تسويق موسم الكرة وطبيعة العلاقة التي يفترض أن تريط بين اتحاد الكرة ومؤسسة الاذاعة والتلفزيون فاننا نري ان على الاتحاد ان يشجع باستمرار النقل الاداعي لمباريات الموسم وأن يصل الى صبيخة اتضاق مع التَّلْفُرْيُونَ تَضَمَّن نَقَالًا مَيَاشُرا لَعَدِد مِنْ لِلْبَارِياتِ الْهَامَةِ لِأَنْ استمرار غياب النقل المباشر قد يكون له انعكاسات سلبية على انتشار اللعبة وقاعدة الاهتمام بمسابقات الموسم، وفي تقديرنا ان نقل الباريات تلفزيونيا قد يساعد بصورة مباشرة على ازدياد الاقبال الجماهيري ان نحن احسنا التعامل مع هذا النقل وان نحن قيمنا. افكاولر جبيبة لباريات موسمنا الكروي، ويُلَى الله الرافوجب يَقِمْنِي عَلَى التَّلْفِرْعُنِ مَنْدُورَة الاستهام المباريات لان بمقدور التلفزيون ان يعوض ما ينفعه من خلال تسويقه هو لهذه الماريات.

 املنا كبير أن نرى في الموسم الجديد نقلة نوعية وايرادات قياسية ومستويات مقنعة وتعاونا من كل الجهات ذات الصلة ليكون الموسم الكروى ملبيا لطعوحات الجميع.

🏓 محمد قدري حسن:

# ابطال كراتيه رعى السيد ملجد قطيشات امين

والانسات وقد جاءت نتائج

البطولة المتى اقشت صدرت على

عروض بالكاتا الفردي واقيمت في

مسألة الاتأتساد الريباطني للشسرطة

على النّحو التالي: • فقة السيدات/ كاتا فردي:

رادة جابر، بثينة الميسيريّ،

فُلْتِنَةُ الْدِيْسِيُ. • • الفَـرِدي (تحت ٤٥

و تحت ٦٣ كغم: فاتنة البيسي،

كغم): يارا عويس، رادة جابر،

٩,٢٠ صالة الحسن).

وتأتى هذه الميساريات ضممن

تصغبات مجموعة الشمال التي

تضم ليضنا فنرق الحسنين اربدا

يرسوك الشونة والاشير يبرز

كنفريق منفتميل التنصبين هذه

المجموعة حيث بضع ايرز لاعبى

للملكة نفئة الشماب ويوم الثلاثاء

تبدا تصفيات مجموعة الوسط

باقامة ٤ مساريات على النصق

راوية شرقاوي، مها العباسي. عسام وزارة الشسيساب يوم امس فَكُهُ النَّاشِئُينَ فعاليات ختام بطولة عيد الجلوس الملكى للكراتيه للفشات الناششة

. 🕳 ۸ م 🎶 سنوات: مسعستسمم حير، صالح صالح احمد المومني ومحمد مهيارات. ۱۲۰۱۰،۲۰ سنه: مسع العتوم بيان اباظة، نضال الساكت.

• ۱۲ ـ ۱۶ سنه: مــحــ الشسيشناني، جنلال عبدالعنزيز، احمد شريف. • ١٦٠١٤ مننة: سسمسيسر ابو

الربيه رامي محمود، لحمد ابو

وقام راعي اللقاء بتسليم

اماندا الساكت، بثينة المحسيريّ. الحوائر والكؤوس على الفائرين. ● فوق ٦٣ كغم: باسمة زيدان،

# ينطلق الإثنيان دوري پد ۱۹ مشروع بطولی لفرق الشونية وطريف والأهلى

● السلط× الحرية (س ٣٠٠) تنطلق يوم الاثنين المقسبل عات × الإهلى مباريات دوري تحت ١٩ سنة لكرة البد باقامة مباراتين على النحو

 القوقازي × عمان (س٦) • طريف x الارثونكسي (س َ ♦ الجليل × العسربي (س ٤٫٠ مبالة مدينة الحسن). ● كفرسوم × البيارجة (س

وتقام جميع المياريات في صالة قصر الريامية ويصعب في هذه

المجموعة النتهن بهوية القريق الفضل لتزعمها وان كانت حظوظ فسرق طريفء الاهلى والسلط متساوية.

وينكر ان اتحاد البد نشط هذا للوسم في تنظيم البطولات الخياصية بالفشات العبمرية الصغرى حيث فاز بلقب الـ ١٧٠ قريق السلط وقار بلقب الـ ١٥ فريق الجليل.

البطولة التي يشارك فيها الفريق الوطئي الكوبي الذي يلعب فيه ماتيينزو (٢٥ سنة) كاللب الهجوم ان اللاعب الكوبي توجسه الى مغسلة في قلب مدينة تورونتو يديرها كتوبيسون ليطلب من اصمحابها أن يساعدوه في الحسمسول على حق اللجسوء

من النتيجة. وأوضع نائب رئيس لجنة تنظيم بطولة العالم بريا كوبر ان اللاعب الكندي هو الان بين ايدي مسوولين كننيين وان الادارة

الفائز عكاس ١٩٩٤.

اللاتينيسة امسيح عليسهم ان يستعدوا لتفاقم الأمور عقب تولي ماريو زاجالو مهمة الشيراف علي فراجالو الذي قبضى ألشلاث سوات الناضية مساعدا للمدرب

كارلوس البرتو بارييرا ويعود لتدريب القريق لثالث مرتمعروف عنه أنَّه لا يولِّي اهمية لشَّيء أكثر يتستع زاجالو بسجل لا

وينظر الى زاجالو خارج بلده

بعد أنُ شعر عشاق كرة القدم بان فريق البرازيل الفائر بكاس الغالم لكرة القدم يفتقر للأسلوب المستع الذي يسم كبرة امبيركا

بضناهيه سنجل في السنابقات الدولية. فقد كان لاعبًا في منتخب البسرازيل الذي أسار بكاس العسالم عامی ۱۹۵۸ و ۱۹۹۲ وکنان معرباً للفريق عندما فاز بالكاس عام ١٩٧٠ ومصاعدا للرب المنشخب

غلى انه يكاد يكون اسطورة حية، بخترق منطقة الجزاء.

بور الجناح، ومع ثلك فرَّدًا بِكأس العَّالم.

وكرر زاجالو في كناس العالم عندما امتعت البرازيل العالم.

واول تحد امام زاجالو هو كاس اميركا الجنوبية عام ١٩٩٥ في اوروجواي. ولكن راجالو سيكون مسؤولا أيضاعن حملة البرازيل

اما في البرازيل فالانتقادات تنهال عليه مع اتهامه بانه يميل للبغاع. مدأت الإنت قادات عام ١٩٥٨ عندما اصبح زاجالو اول جناح وقال دقالوا حينها انني افسد

دور سبدي. واضاف وفي ١٩٧٠ حملوا علي من السداية. قالوا انتي محنون..

السائقة بالولانات المتحدة اثه لاعبودة الى اسلوب كياس ١٩٧٠ وقسال نحن نعسيش في زمن مختلف اسلوب اليوم يتسم بالسسرعية واللاعب لاوقت لديه

فئة الرجال ● ٦٠ كغم - غبدالجليل جمعة - أ الشرطة، محمد فادي - الاهلي.

## الشرطة، اسد رضا ـ الجيش. • ٦٥ كنقم - الاول عبدالوهاب الصيابي - الشُرطة، عصام محمد على ـ الشرطة. 🐞 ۷۱ کغم۔ محمد سعدی محمد الشرطة. -

اريد ـ زياد بطايئة

رعى النكشور صالح ارشيدات وزير المياه والري فعاليات بطولة الجودو (نبيل اللقموني) والتي اطلق عليها (الكاس الذهبية بحضور منحافظ اربد السيد فاين العبادي والشريف علي ابوالعصام رئيس أتحاد الجسوبو ورئيس الوقعد اللبنائي المشارك السيد فرانسو سعادة ورئيس بلدية اربد ومندر منبئة الحسن وعند كبير من الشبخيمسيات الرسمي والرياضية وجاءت النتائج على

النحو التآلي

فئة الشياب 🔹 ۲۰ کسخم ـ رامی سسمسیسر الدسوقيء الاهلي، متحمد ممالح مسلم ، الشرطة، • ٥١ كغم، محمد على الاعرج.

م، الاتحساد، يوسف مسوسي ـ الشرطة. 💌 ۷۱ کسغم ، یوسف سسعسدي محمد ، د. الاتصاد، حسان علي

الشرطة، عارُنْ حسن ـ الشرطة عيدالله حسن - الإثحاد.

احمد علي - الشرطة.

● د. مىالح ارشيدات

نقاعهم وتركوا مهمة مشاغلة

خماسي نفاع الفيصلي (زياد ابو

شنب، أيهاب نصس مهند محاسن

(نادر راغب) وعلى الزعبي واحمد

خليلي) للمبهاجم المير موفق

ىرانسىة بمساعيدة من ميوفق

احيانا.. في حين افرد للضلايلة

وموسى عوض دورا خاصا في

استسلام الكرة وتنامين المدافسعين

قبل المهاجمين النين تفزغ صبحى

موسى ـ م. الاتحاد ● ۷۸ کیغم ـ صبالح عشمان ـ

● ٨٦ كېقم ـ اشسرف عسواد سليحيان ۽ م. الاكتياد، سيامي 🗖 ٩٥ كــغم ـ طارق جــمــيل عبدالرحسن- م. الاتصاد، هلال

لبطبولية الدلقيموني للجودو

مو الامير عبدالله يقلد أبو عابد ميداليته

. الشرطة، عنثان أحمد عبدالوالي 🖜 ٧ كغم ـ عني دالله محسن

طوياسيء الشبرطة، طه جسسيل سليمان - الشرطة. 🏓 ٨٦ كـغم، رّاهن اكبرم احسد

ياسين لحمد قصاه. • ٩٥ كنغم عبدالله خلف

الإتحاد، مثنى طوقان - الإنحاد.

🐞 ٤٥ كغم، استماعيل سعدي

● ۵۵ کیفم ، منجممید عنامین

الاتحاد، فضيل طوقان - الاتحاد.

| للاولبياد التي تيدا تصفياتها

وقيد اعلن بالقيعل أن أكتبسر

اولوياته حالبا الفوز بالميدالية

الذهبية الاوغبيةوهو مألم تحققه

نجم انجلترا

الی تشیلسی

تعاقد نادي تشيلسي مع ديفيد روكاسل لاعب منتخب انجلترا

السابق من نادي مانشستر سيتي

مــقــابل ٢٠، ١ مليــون جنيــة

استرلینی (۱،۹۲ ملیون دولار).

يلعب روكاسل بمقتضى العقد

الذي ايرم امس الأول الخـمـيس

وُلُعِبِ روكاسُل البَّالغُ مَنْ العمر

٢٧ عنامنا ١٤ منيناراة دولينة

مانشستر سيثي من ليدر يوثايته

في منتصف للوسم الماضي ،

اربع سنوات مع تشيلسي.

العام المقبل.

البرازيل حتى الان.

ثلاثة اسابيع فقطمن اجسراء عملية في الركبة. واستأنف باريزي كابتن ميلانو التدريب مع فريقه ونفى اشارات الى ان هذا قد يكون اخر موسم الشرطة، محمد جابر - الاهلي.

🗢 ۲۲ کغم ـ هانی محمد هواش الاتحساد، بِنْ هَاني ملكاوي أوروبا التي تقام عام ١٩٩٦. الشرطة. • • ٤ كسغم - شمريف عسواد

■ صمو الامير عبدالله يتوسط لاعبي الفيصلي وبيدو وكأس البطولة مع عابد.

الذي كبان واضبحنا ضبعفته في

الكرات العرضيية التي كالت

وقد بدأت الفرص القليلة بكرة

قوية صوبها حسين الشناينة

امسكها رائد لحمد للذي انقذ

مسرمساه من انفسرادين ليسدران

الشــقــران كلفــاه صــربـتين في

للرأس.. قبيل ان ينقبنُه الحظّ

ويجعل كرة النشط موفق درايسة

الصوبة من ركلة حرة مساشرة

تحيد عن العارضة.. اما فرص

القيصلى فاضاع لخطرها جريس

تادرس حين مرر له الخلايلة كرة

بديعة كسان حسريا به ان يراوغ

البشابشة ويدخل بها للمرمى بدلا

من تصويبها عالية فوقه أما

جمال ایو عابد فقد مرر له موسی

عوض كرة خبيثة على صافة

المربع سسندها قسوية ابعسنها

بحضور حسن نصار.. عدا عن

هذه الفرص فان لا شيء يستحق

النكر والإشبادة سوى طلعاث زياد

ابو شنب الجانبية القاتلة وكرآت

الخلايلة النكية وبراعة جريس

في التهديف من القيصلي ومن

الرمثا الذي شانه الزعبى واللحام

قلبا النفاء اكث من مرقوم

باریزی یواصل

اللعب عالميا

كأس العالم الشهر الماضيُّ.

وهذا امر يرجع للمدرب،

عدل فسرائكو باريزى كسابتن

ونقلت صحيفة جازنتا سلو

سبورت عن باريزي قوله لا زات

مستعدا للعب مع الْفُرِيقِ القومي

وقد لعب باريزي البسالغ من

العصر ٣٤ عاما المباراة النهائية

لكأس العالم امام البرازيل بعد

منتخب ايطاليا غن قرارة باعتزال المساريات الدولية عقب تهمائي

تحدعه اكثر من مرقاا

رعاها سمو الامير عبد الله بن الحسين

■ هدف تسادرس .. اجسمال ما في المباراة .. المملة!

سليمان لامدانهما دجريس وابق

عابده بالكرات الصعبة التي جاء

من لحداها هدف القيصلي بعد ان

قام زياد ابو شنب «نجم للباراة»

باختراق سيمنة الرمثا قبل

التمرير لصبحي الذي رفعها

بالمقساس لراس جسريس تادرس

ليسنجل براسه بعد ان ارتق،

للكرة وجعلها ترتطم بالارض قبل

ان تنسل من تحت بد حسن نصار

بلنسية الاسباني قال مسؤولون في نادي بلنسية

# . باريدى

الخزعلي ومشاكسة سليم نيأبات

في الوسط وحركة برايسة الدائبة

وتصويباته القوية تستحق

للارشيف

- النتيجة فوز الفيص

ـ سجل الهنف جريس تابرس\_

- الاندارات (منصور عــزايزة،

- مثل الفريقين (الرمشا. - حسن<sup>اا</sup>

نَصِار، الرَّعبِيّ، يَعقوب بشابشة. ا

بلأل اللصام، مصمد الضرعلي،

حسبين الشيناينة، سليم نيايات،

موفق ابو هضيب، منصورا

عسرايرة (أشسرف الخب) بدران

الشقران وموفق درايسة) ... هـ د ... ٢

ومثلبالفيميلي فالمدهدمة

ايهاب أصرب أجيم فالملط الماسة

محاسيت إناس الاغتبع توياد ايونا

شنب، على الزعبي، فصراس

سليمان جريس تادرس وجمال

الخلايلة، موسى عوض، صب

- محباراة كاس الكؤوس بين

الإشادة أيضا!!

الغيصلي والرمثا

اشرف الشي)

اخبار نجوم الكرة في العالم

ـ الزمآن ١٩٩٤/٨/١٢

. المكان . ستاد عمان

SATURDAY 13 AUGUST 1994 - ISSUE NO. (338

لَكُرةُ القدم ان سازينهو لاعب خط الوسط في فحريق البسراريل في كتأس العيالم سيبنضم للنادي الاستبساني الموسم للقسادم على سبيل الاقتراض من بالبيراس

وكأن القوة المصركة وراء هذا الانتقال كاركوس بارييرا مدرب منتخب البرازيل القائر بكاس العمالم الذي سيستسولى تدريب

# ضروح مبكر لبيكر

خرج الاسباني سيرجي بروجيرا والالماني بوريس بيكر من بطولة اوهايو للتنس التي تشرف عليها رابطة لاعبي التنس المحترفين ويبلغ مجموع جوائزها ١٠٧٢ ملنون دولار. وفي نَفْسَ الوقت سجل السويدي ستيفان البرغ انجازا فريدا في تاريخ التنس يفوره بالمباراة رقم ٧٠٠ وهو انجاز لم يحققه سوى الأميركيين جيمي كونورز وايفان لنعل وجون ماكترو.

فأرْ أنبرغ المصنف الثاني على الاميركي ماليفاي واشنطن ٣/٦ و٢/١ ليناهل لدور الثمانية. وقال اللاعب السويدي مازها دلا يزال امامي شوط طويل حتى افوز

وحرج بروجيرا المصنف الاول من النور الثالث بهزيمته من الاميركي ىيقىد ويتون ٢/٦ و٢/٦. كما لقي بيكر المصنف الثامن نفس المصير بهزيمته من الإسرائيلي عاموس مآنستورف ۱/۷ و 1/1.

ويلعب مانسدورف في دور الثمانية امام اسرع. وتاهل المصنف الرابغ الأميركي مايكل تشأنج لبور الثمانية يغوزه على المُصنَّف الثالث عَشْر الفَرنَسيِّ سينريك بيولين ٢/٦ و٦/٣ و٣/٣. ويتقابل تشانج في دور الثمانية مع الاسترالي جاسون ستولتنبرغ الذي سحق المصنف الثاني عشر الاسترالي وين فيريرا ٢/صفر و١/١. كمَّا يتقابل ويتون في نور الثمانية مع ألمصنف السابع الاميركي جيم

كوريير الذي هرم الاسترالي ساندون ستول ٣/٦ و٢/٤. وفاز المصنف الثالث الألماني مايكل ستيتش على الاميركي جيم جراب 7/Ye1/Ye1/T

ويلعب ستيتش في دور الثمانية مع الأميركي البكس اوبريان الذي هرْم السويدي توماس انفكيست ٦/١ و٦/٣٠.

## ويلعب منتخب ايطاليا شارج ارضَّتُه فَي السابِّعِ من أيلول مَعَّ سلوفينيا في بداية تصفيات كاس مازينهو البرازيلي الى

البرازيلي.

# بلنسية الموسم القادم.

وبروجيرا من اوهايــو

الذي يلعث في الدوري الأسبائي

الامير الحسن يرعى احتفالات الاهلى بيوبيله الذهبي

# تكريم المؤسسين والرواد ومباراة سلوية مع الجزيرة

مستهل النادى الأهلى احتفالاته الختامية بيوبيله النَّهبي لمرور • • سنة على تاسيسه التي تبدأ اليوم برعاية سمو الأمير الحسن ولى العبهد، الرئيس الغبضري للَّنَّادي، يِسْتَ عِلَّهَا بِعِبِــاراةَ مَعَّ الجِزيرة بِكرة السلة في السائسة

ونكر السيد محمد بزادوغ نائب رئيس مستجلس الإدارة رئيس اللحنة العلما المنظمة للاحتفالات للتي تستمر لغاية يوم الشلاثاء القَـأُدم، أن الأهلي أعـد برنامـجــا تغصيلنا لجفل الافتتاح ولكافة انام اللَّحْتَقَالَات، وقال أنَّه سيتم تكريم اكثر من ٢٥ شخصية من مؤسسي النادي والرواد خلال شوطى مباراة كرة السلة. وقال ان لجنة أستنقبال راعى الاحتفال تتكون من رؤساء النابي السابقين وركيس واعضباء منجلس الادارة الحاليين ومن عند من الوجهاء.. ويبيدأ ألاحتفال بالسلام الملكي وبكلعة يلقيها رئيس لجنة الأحتفالات، ويعد خروج فرق النادي الأهلي ألرياضسيسة التنى تكون مصطفة في صالة الأهلي حَيِثُ تَقَامُ الْأَصَّتِفَالَاتُ، تَبِدُا المبساراة الحسبسيسة بين الأهلى



بين شسوطي المبساراة يقسدم د. الادارة هدية الأهلي لسسعسو قرين، وللرواد السادة : عبدالقائر طاش، خلیل جانبیك، سیف الدین

مراد، مشهور قناش، محمد خير

الاحتفالات مساء الثلاثاء بعروض فلكلورية لفسرقسة النادي الأهلى

الرئيس الفخري ثم يتغضل سموم بتسقسديم درع الأهلي وخساتمه الغضبي للمؤسسين وهم السادة : اسحقٌّ علي ّرشناً، رفَعتُ للفتي، عثمان شقة، خيرو لوط حسني ابراهيم، ابراهيم الحساج عسمس جُونتُ الخطيب، منير عمَّر، فوري

الفنية تحييها في الحبيقة الهاشمية بمقن الثادي تقدم خلالها دروع الاهلي الاحتفالية

## للأنبية المشاركة بالإحتفالات. وقد وجبهت الدعبوة لحضبور احتفال اليوم الى عند من كبار المسؤولين والى رؤساء الاتصادات والاندية الرياضيية واعتضاء واصدقاء الأهلي. جنكات، عـوني قـورشـة، احـمـد

لعبة التايكواندو وكلعبة اولمبية • تسلم رئيس الاتحاد الأربني للتنابكواندو السبيد عبيسي الريمونى كتاب شكر من سكرتيس الاتحاد الاسيوي للتايكواندو ردا على كتاب رَثْيس اتصابنا الذَّى ارسل به رد رئيس اللجنة الأولمبية النوليية على كتباب سيميو ولي العسهد المعظم رثيس للجلس الأعلى لغنون الدفساع عن النفس

رسمية وقد شكر سكرتير الاتحاد الاسيبوي الجبهبود والدعم الذي بولينه سمنو ولي العنهد المعظم للعبة التابكواندو وان هذا الدعم من سعدوه ورد رئيس اللجنة الأولمبية الدولية على طلب سموه ووصبول كتباب رئيس اللجنة الأولبية النؤلية الى الاتصاد

شكر للامير الحسن من تايكواندو اسيا

والتسايكواندو في الأربن والوطن العربي واسياً عامّة. هذا ويجري فحص الترقية للتابكواندو للآخزمة (١) دان، (١) بوم، (٣) دان، يوم الجمعة الموافق ٢ ليلول للقبل وسيكون لخر موعد للتسجيل في مقر الاتصاد هو يوم الاحد للوافق ٢١ أب الحالي لمن

الإتحساد الأربني

ورعد ناصر بكاس بطولة الفرق.

على صعيد لحّر امتدح الغواز

الجهود المبذولة من طرف سفيرنا

في اليبابان والتي لسبهمت في

تأكيث تصمل الجنانب الياباني

والمحلى الاولميي الاسبيوي نفقات

استثمارها وهو منفرد تماما بالمرمى

الزرقاء ٢ سحم ١

اقتنص الزرقاء نقطتين ثمينتين من

عستضيفه سحم في المباراة اللثي

اقيمت على ملعب بلدية اربد عندماً

قار عليه بهنفين مقابل هنف واحد

سجل اهداف الرزقاء اسامة طلال في

والهنف الثاني محمد مبارك في

النقسقة ٨٠ وسجل لسحم سلطان

الروسَان في الْنَقْيِقْةُ ٨٥ وَكَأْنُ فَرِيقٌ

الزرقاء قد أنعفع منذ البداية مهاجما

بكل ثقله وضاغطا ومغرغا مساحات

واسعة لصنع هجمات نقذ منها مرات

ومرات نحو مرمى سحم الذي عمل

بالخطة الدفاعية والاعتماد على

المرتدات هذا الخط الذي تنقبصيه

الضبرة وكيفية التعامل مع هجوم

الزرقاء اسامة وخالد كمال السائيين

من الوسطحيث ابتعدا عن للراوعة

واعتمدا اللمسة الأولى لينجح أسامة

من احرار هنفه الأول في التقيقة ٢٤

الاولمبي الاسيوي.

ختام الاسبوع السادس من دوري المظاليم

افراع في الزرقاء والفحيص تجاوز اليرموك

د.الـفـواز لـ «الاسـواق»

# السابان تحترقب استقبال الامييرة هيها في اسيباد هيروشيمها

أكد د. مسوفق الفواز امين عام اللجنة الاولم بيسة الاربنيسة لدالأسواق، أن اللجنة المنظمة الغلينا لنورة الإلعباب الاستيوية الثانية عشرة التي تستضيفها هيروشيما خلال تشرين ألاول المقبل تتاهب بصماس كبير لاستقبال الغارسة الهاشمية سمو الاميرة هيا بنت الحسين التي ثَالَتُ شَـرِف تَمثِيل الاردن في مسابقة الفروسية لَهِذُه الدورة.. واضباف الغواز آنه تلقى خطّابا عبر الفاكس من اليابان يؤكد ان اللجنة المنظمة العليا ومن ضلال الاتصال الباشس والدائم مع سفيرنا في البابان السّيد فاروق القصراوي تعمل على تجهيز مكان لاثق باقامة القارسة الهاشمية ووفَّنتَا الأربئي في القرية الاولبية ونلك تقييرا لمكانة سمي الإمسرة هيا واعتزازا بدور الاردن، وعلمت

«الأسواق، أن اليابان ستعامل

جميع اعضاء الوفد الأردني على

متابعة . محمد مطاوع . زياد

البطاينة اريد - رفيق عبد الزرقاء

قطف النعبسونة شلاث زهرات من

الصريح اضافت لرصيده تقطتين

رفعته للمركز الثالث في سلم الترتيب، وعاد شقيقه الروقاء من أريد بغوز

ثمين على سنتم وأبقى على أماله في

البقاء ضمن الأربعة الكبار فيما باغت

القصيص على ملعب البشراء فربق

السرموك ولسعه مرتان اعبادت الي

القسريق روحسه بعسد تراجسعته فأ

الاسبوعين الأخيرين، وتأليا وصف

للباريات التي اختتم بها الاسبوع

السانس لدوري اندية الدرجة الثانية

القحيص ٢ اليرموك صغر

الى للسنوى للنوقع لها بين فريقين

مسعيان للمنافسة على لحدى بطاقة

التاهل الأربعة لنورى الإضبواء ولعل

مَبَارَاةً كَأْسُ لِلْكَرُّوسُ الْنَي اقْبِمَتْ في

مبلراة القحيص واليرموك لمترتق

لكرة القدم.



• موفق القوار

من جهة ثائية أيرق د. الفوان امس باسم اللجنة الاولمسيسة المشسارك في البطولة الدوليسة فريقنا المكون من الاسيارة شياء

نفس الوقت لهما دور في ذلك حميث

غلب الجمهور وغاب عدد من اللاعبين

المصيرين في كسلا الضريقين فسخساب

مسويص ونياب عن القنصيص وابو

طالب المصباب لم يشسارك سيوى في

الشنوط الشاني، ولم يغيب هدوء

للباراة سوى المساروخ الهائل الذي

سنده مغرج حولها جبران حارس

اليرموك الى ركنية بوضع تلقزيوني

رائع، ويبينت هذه التسسسيينة نواي

الفحسيص في القسم حسيل والتي

اتضحت مع التعريرة العرضية التي

غاص لها معرج وعكسها في للرمى

معلنا هدف القحيص الأولء واشعر

هذا الهدف البرصوك بحراحة موقفه

فنشط سليمان وابراهيم في الهجوم

وسنحت مع بداية الشبوط الشائر

فرصنة لوسآم للتسجيل عندما سدد

كرة زاحفة اخرجها مسمار برؤوس

اصابعه كذلك لم يستثمر ابو طالب

الكرة العرضيية التي وصلته من

المعنة فنكها أرضية سيطر عليها

مسمار، رد عليه خضر باختراق ناجح

ورقع كرة نمونجية لم يحسن ابراهيم

اعتبار انهم شخصية مهمة جدا. الأربنية مهنئا وقبنا للقروسية للغروسية باللانقية بمناسبة فوز

كضابط ارتياط بين وفئنا المشارك الصلة وننك تقسيرا لجسهسويه في الإسباد.

مشاركة (٧) لاعبين من الاردن و (٣) رومانيا الكروي اشخاص لحضور اجتماعات الجمعية العمومية للمجلس لرتبة لواء هذا وكشف د. القواز النقاب

اعلن وزير النفساع الرومساني المالاسمواق، عن أن وزارة ترقية مدرب منتخب كرة القدم الخارجية وافقت على أن يواصل انغيل يوردانيسكو الى رتية السيد فأير حداد الدبلوماسي في السفارة الارننية بالبابان مهمته في اسياد هيروشيمنا واللجنة المنظمسة العليسا والجسهسات ذات الطيبة منذ اعلن الاردن اشتراكه

سجلتها رومانيا في كأس العالم ٩٤ في الولايات التستسلة. وقد لعب يوردانيسكو في صفوف ستسيسوا بوخسارست (نادي

لواء مكافأة له على النتائج التي

# الجيش) وكان برتبة عقيد عندماً

قاد المنتخب في التصفيات.

العودة ٣ الصريح/صقر

القوية على مسرح دوري الدرجــة الثانية عندما سحق يوم أمس على

ملعب منبنة الزرقاء ضيقه الصريح

بنتيجة ثقبلة (٣/صفر) ولم تهتر

شبباك الفريقين في الشوط الاول

بسبب الأداء الجيد للدارسين لصد

سعيد (العودة) ومحمد العرام

(الصريح) ولكن قنيبة فارس كان نجم

فريقه الصريح في العابه الهجومية

المميزة، وفي الشوط الثاني بدا محمد

العالم طبع أولى ارقام تفوق فريقه

العودة عندما غالط العزام في الدقيقة

٥٨ بكرة قبوية ماكبرة على يسباره

وحاول رفاق قشيبة تعديل النتيجة

تون جدوى ليدخل خالد الكويتي

(عازف اعداف العودة المصبوب) على

خط التسجيل المتع عندما سجل له

اولا ولقريقة ثانيا في النقيقة ٥٧

واختتم مهرجان اهدآف فريقه قبل

النهادة يدقيقة بهدف استعرافني

لينخل العودة بهذا الفوز منطقة

(المتسابقون نحو القمة).

واصل قبريق العبودة عبروضيه

الرياضي والشبابي

متطور الَّى جانبُ بِقَيَّةَ الْإِشْقَاءِ.

المستوى الرفيع لبناء الإجسسام الاربئيسة التي حطيت بالاعسجساب

والتشجيع والحب عنر خبلاله عن

ويرونزية في للجموع. ففي بطولة الشباب استطاع لاعينا

وقدم بطلنا حسنين عرضا شجي لحتضنته خلاله الجماهير بالتصفيق

وجاعت مساركتنا مجدية ومثمرة في أختيار اللاعبين والتعرف على مستواهم كمحطة نحو بطولة العالم القايم حيث كانت محصلة مشاركتنا نهسيسة وثلاث برونزيات في الفردي

عبداللك على للركز الخامس في نفس

اللانقية - زهير الشقيري -مسوفسد اتحساد الاعسلام

تربع بطلنا العسالي مسصطفى حسنين على عرش الوزن المفتوح للبطولة العربيبة الاولى للشبيباب والثالثة للكبار التي أختتمت فيعطليها امس بصطلة الاسيد الرياضية باللانقية بحضور السيد سميح مطل رثيس الاتحاد الرياضي العبام السموري ورؤسناء الوفيود وجمهور عريض من عشاق اللعبة، وشهدت البطولة تنافسا شبيدا بين أبطال الدول العبريية وشبأمية السبعوبية التي ظهرت بمستوى

محمد محمود عوض من أنتزاغ الاعبباب والفوز بالمركمز السالن باقتدار وسط منافسة حامية واشابة به من كافية المراقبين وخطف النجم احمد السعافين كذلك أفركن الثراث الذي توشح ببرونزية وسط اعجاب الحضور النبن شعروا انه ظلم في هذا الموقع فيماحصل لاعبنا فراس

السيارات الكلاسيكية في تأدي السيارات وذلك بحضور ألسيد بيريك لينجر مندر النادي وعند كبير من اعضاء النادي المهتمين، واستمر حتى مساء الأمس.

اللكة نور تفتتح

تصمع الشابيات اليبوم

العبادي في مجلس ادارة اللجنة الأولمبية

من الفرعين العلمي والابسي

اليبوم موعيد تقدييم طلبيات

المتفوقسين فنيا ورياضيا بجامعة مؤتسة

محافظته او لواءه في احدى

الالعاب الفربية وحصل على الركز

الاول في تلك اللعبة ولديه شبهادة

مصنقة من وزارة التربية والتطيم

او لاعبا ضمن قريق ناد من لندية

الدرجة الاولى والصائزة على احد

المراكز الثلاثة الاولى ولديه شبهادة

مصيقة من الاتصاد المعني ومن وزارة الشياب كما اشترطت ان

يكون المتقدم في كل الاحوال حسن

السيرة والسلوك ولائقا صحيا

وغير معتزل للرياضة وفي مجال

التفوق الفنى فعلى للتقدم أن يكون

للوسيقية، الرسم التصوير، الغناء

الفردي المين، النحت والسيراميك

وعلى الطالب لن يتقدم بشهادة

تثبت أتقانه لاحد تلك الانشطة

وتكون مسطحات امسا من ناد

مُتَخُصِص في النشاط الغني الذي

ينتسب اليه أو من مدرستة ومن

ورارة التربية والتعليم .

وتنصبيق الزهور.

رف على لحبسدى الالات

متفوق في لحنى اللهارات التالية:

العظمية في الحبادية عشرة من

صباح البوم افتتاح فعالبات

التجمع الوطئى السابع للشابات

الأرىنيات في الخارج الذي تقيمه

وزارة الشبياب بالفترة من ١٧ ــ

١٨ الحاري على ارض معسكر

وعن الهنف من اقنامية هذا

التجمع الشبابي قال د. محمود

قظام مندر التوجيه الوطني في

وزارة الشجباب ورئيس هيشة

الاشراف على التجمع أن الوزارة

ترمى من وراء اقامة هذا التجمع

الى تصفيق الرعاية الشبيابية

الشاملة والتوارنة لجميع شباب وشسابات الوطن في الداخل

والخارج سواء بسواء بأعتبارهم

خير سفراء لوطنهم في حلهم

وترحالهم وخيس مواطنين في

واضاف ان الوزارة اعست

اكد مصدر مسؤول لدالأسواق،

ان دغواز ابوالغنم وزير الشبياب

بصغته رئيسا للجنة الاولبلة

الأربنية على وشك ان يصدر قرأرا

بتعيين د. ممدوح العبادي أمين

عمان الكبرى عضوا في مجلس

ادارة اللجنة الإولميسة الإرسية

ونلك عملا بالمبلاحيات التي

يمنصها نظام اللجنة آلاولبية

وكسان اتحساد الكرة رشيح د

العبادي بصفته نائب رئيس

الاتصاد لتسشيل الإثصاد في

الجمعية العمومية خلفا للسبد

خَـْاك رِحال الذي كان عضوا في

مؤتة \_ بترا \_ تبدأ جامعة مؤتة

اعتبارا من اليوم ولدة خمسة ايام

بتسلم طلبات الالتحاق بالجامعة

غلى استأس التنفيوق الرياضي

والتفوق الفني من الطلبة الحائزين

على شبهادة الدراسية الثبانوية

بقرعيها العلمي والانبي ويمعنل لا

يقل عن ٦٠٪ علما بأن الاولوية

ستكون لشريجي العبام النراسي

فقى مجال التفوق الرياضي

اشترطت الجامعة على المتقدمين ان

يكون لاعب أضمن منتخب وطني

ولديه شهادة مصيقة من الإتجاد

المعنى ومن وزارة الشيياب أو لاعيا

ضعن منتخب معرسي حاصل على

المركسر الاول في احسدى البطولات

الرياضية التي تقيمها وزارة

التربية والتعليم ولنيه شهادة

مصنقة من الوزارة أو لاعبا ضمن

منتخب القوات السلحة الاربنية

ولديه شهادة مصدقة من الاتحاد

الرياضي العسكري او لاعبا مثل

ترتية بدرب

الاتحاد السابق.

لرئيس اللحنة وزير الشباب.

برنامجا شاصا وشاملا لغايات

عبدالرزاق، محيى النين بيشة، عنزالنين ابراهيم، فؤاد لصم،

فييصل ايوب، معنوح شورما،

شبحنانة منوسىء احتمد عبرب

(المجلجا)، حسني حسن، محمد رسلان، حسن عزيز، ولحمد عزيز،

الأهلى للتسايكواندو عبروضسا ثم تستكفل مباراة كرة السلة ويختتم

الحفل بالسلام الملكي. ويتضمن

برنامج الاحتفالات مباراة بكرة

لليسدنين الأهلي والحسسين يوم

الأحد بتخللها أستعراض لفنون

الجــودو من فـريق الأهلى بين

شوطي المباراة، ويوم الأحد تقام

مباراةً في سداسيات كرة القدم بِينَ الأهليِّ والغيصلي، ومسابقات

بالسبياحية بين تقياهم الأهلي

وكراون مع نادي للنينة، وتختتم

بعب ذلك يقسدم غسريق التادي

الحسين للشباب في عجلون.

السيبارات الوان من السيبارات ملالة اللكة نور القبيمة والحبيثة، واتبحث فرصة هذا التسجمع بين المحساضسرة ثمبية للمهتمين بالسيارات اشاهدة القفرات التى حدثت منذ الإكاسمية والثبوة الفكرية، ويشتتمل البرنامج على الوصول الى اعتبار السيارة تحقة مجموعة من الزيارات الميدانية فنيسة تحسمل بين جنبساتها كل للعبسبيد من المواقع الاثرية عناصس الروعة والجمال والراحة، والسياحية والمعالم والصبروح وتمزج بين الشكل الانسسيسابي الثقافية والعلمية.

دالاسواق، ـ عمان

افتتح سمو الامير فيصل بن

الحـــسين رئيس لجنة نشــ

السيارات بنادي السيارات الملكي

صباح امس معرض السيارات

الكلاسيكية الذي نظمته لجنة

وقد امترجت على الساحة

الرثيسية لمركز التدريب في نادي

الجميل وبين الاداء القوى. وقت قبسم المعبرض الى عبدة اجتحة منها: جناح للسيبارات القديمة والتي تعود صناعتها ألى الشلائينات والاربعسينات وهي سيارات نادرا ما يمكن مشاهدتها تسير على الشوارع، وقد هازت على اعجاب زوار المعرض، كذلك ضم جناح السيارات الحنيثة اخر مسأ توصلت اليسه تكنولوجسيسا

مسوفسد اتحساد الإعسلام

**توج د. علي ترکي ٺائب رئيس** 

اللجنة الاولمبية رئيس الاتصاد

العسراقى لُكرُة النِسْدُ فُسريق نادي

الكرخ العسراقي بطلا لبطولة ام

المُعناَّرك الشَّالشَّة لكرة البيد التي

جرت احداثها بالفترة ما بين ١

١٠ آب الجاري بمشاركة الطلبة،

الكرخ، نادي الشبياب، منتخب

والشسبساب من العشراق والاهلي

والحسين اريد والسلط من الاردن

هنف (٣٣/٣٢) والأهلي (بُطلُّ الاربن) ثالثا فيما حصل هدافه

محمد طه على لقب هداف البطولة

برصيد ٥٩ هَنفأ واشتير زياد

طارق/ الكرخ للقب المسضل لاعب

وحارس الكرخ الربيدي كافضل

القمة عراقية

وقد خاض الإهلى نهائي قمة

البطولة مساء الاربعاء الماضي

امنام الكرخ العبراقي كسبرهآ

بنتيجة (٣١/٢٦) وقد استغل

وفي بطولة الكبار خرج لاعبنا بلال

ابوراچوح في وزن (٩٠ کلم) مطلوما

يعسد أن وضبعته المكام في للركسز

ألثاقت لينال للبدالية البرونزية وجاء

ترتيب ناصر الصوفاني في وزن (١٥

كغم) بالركز السابس وأبراهيم سرور

للشباب اعتلى رئيس التحادثا السيد

عبدالمنعم ابوطوق منصة التتويج

ليتسلم كأس المركز الثالث، فيما جاء

مجموع نقاط منتخبنا للكبار أيؤهلنا

لاحتلال المركز الرابع بعد ان خطفت

انس اللبي/سوريا، ٢ ـ سعيد هيورة

/سوريا، ۳. محمد محمود عوض/

الارس، ٤ - محمود الميرزا/ البحرين ه

- وزن (۸۰ كغم) ١ - حسام قطان/

سورياً، ٢ - داني فيتوح / لبنان، ٣.

سلمي الحداد/ البحرين، ٤ . يسلم

بدراوي/ فلسطين، ه . حسسين ال

- وزن فسوق (۸۰ کسفع) ۱ ـ مسرشسد

مبارك/ الامارات ٢-محمد شقير/

لبنان، ٣- لحمد السعافين/ الاردن، ٤.

على عــساف/ لبنان، ٥ ـ فــراس

بطولة الكبار - ونن (٦٥) ملغي

الغامدي/ السعودية، ٧. جمال لبان/

عباس الجارودي/ السعودية.

حماد/ السعودية

عبدالمك/ الاربن.

وعلى مستوى بطولة المجموع

في الركز الرابع بوزن (٧٠كغم).

حارس مرمی.

وقد جناء نادى الشبياب العراق ثانيا بعد فوزة على الاهلى بفارق

الرياضي والشبابي



عسسة دالأسواقء تركى السيلاوي 👁 سيارة من موبيل ١٩٢٩

الاسيحر فيعطل افتتتج

محورض السيطرات الك

# رسالة العراق الرياضية

# مشاركة اردنية فعالمة في يد ام المعارك طه المداف والاهلسي يسجحل افضحل النتحاثع الضارجيحة

الكرخ الذي يضم افضل لاعبية المنتخب العراقي خبرة لاعبية الواسعة حيث اعتمد على قوة بغيداد حجسنام العكش

خطة الخلفى الذي يقبوبه دائمنا

نتائج طموحة لفرقنا وكان الحسين اربد قد انهى مشواره بالبطولة بالقوز على منتخب شيباب العراق (٢٢/٢٤)

للشياركة.

نتائج الاهلى - مع الكرخ (٣١/٢٦) مع الطلبة (۲۲/۲۸) مع العبلط (۲۲/۲۸).

زياد طارق وتسدد الرقابة على تحركات محمد طه كما لعب الحارس محمود صبحى مباراة كبيرة وتعيز ايضا الكرخ بقدرته على عمل الهجوم المرتد وتمتين حوائطه الخلفية في الوقت الذي كأن فيه الإهلي الذي قدم افضلُ مشاركة خارجية له يحاول ان يضرب نفاع الكرخ من كافة المحاور ولكن تقاعه أغطل رقابة محمود ناصس الخطير فى العاب السقوط

وجاء في الركز قبل الْحَير وتاليا كسامل تتسائح فسرقنا التسلافة

. مع منتخب الشبياب (٢٤/٢٩)

مع نادي الشسيساب (٣٣/٣٧) مع

الحسين اربد (٢٢/٣١). نتائج السلط - مع الكرخ (٣٧/٩) مع الطلبــة

(۲٤/۱۸) مع الشياب (۲۲/۱۸) مع مُنتَحُبُ الشيسَانِ (٣٧/٧٧) مع الحسين أربد (٢٣/٢٧).

نتائج الحسس اربد

مع للكرخ (٣٥/١٢) مع شادى الشَّبِابِ (٢٥/١٢) مع الطلبة (۲۹/۱٤) مع منتخب الشبتاب

الترتيب النهائي للفرق: ١ - الكرخ، ٢ - نادي الشباب. ٣ -الاهلى، ٤ - الطلبة، ٥ - السلط، ١ الحسّين اريد، ٧. منتخب شياب

العراق.

لقطات • عانت بعثتنا الى عمان فمِر 🖢 اشانت الصحف العراقية بالاداء الجسيد والمتطور لفريق الاهلى وخصوصا بعد فوزه على بطل ألغراق الطلبية واضباعته

ضربة جزاء في الثانية الاشيرة

من لقائه الشباب.

# البطولة العربية لبناء الاحسام

# حسنسين يتربع على عرش الموزن المفتوح وعوض شالشا في منافسات الشباب

جاعت نتائج للجموع للمنتخبات على الشكل التالي: كالشبابد الأول منشخب سورية (££) نقطة، الثاني منتخب لينان (٣١). نقطة، الثسالث منتسخب الارين (٢٤). نقطة، الرابع - الإمارات العربية (١١) ، الشامس - البحرين (١٤)، السانس-

السعودية (١٢) نقطة). ● ٱلكَيارُ ، أَلِيُولِ مِنْتَحْبِ السعوبية (٦٩) نقطة، الثاني منوريا (٦٠) نقطة)، الشالث لبنان (٥٠) نقطة، الرابع الران (٤٤ نقطة)، الحسامس الإمسارات ٢٥ نُقطة، السيادس فلسطين ٢٥ نُقطة، السابع الكويت ١٦ نقطة الشاءن البحرين (٦) نقاط

اخيار من البطولة

• طلب الربن استضافة البطولة العربية الشامئة للشبياب والرابعة للكبار في عمان عام ١٩٩٥ وقد وافق الاتحاد العربي بشكل ميدثي. ● اقامت اللجنة المتقلمة للبطولة مساء امس حقل عشاء تكريميا على شرف الوقود العربية للشاركة أثا خسلاله تبسادل الهسدانيا والدروع

التنكارية والكلمات الحبية. ● التـقى رئيس اتصاننا السـيـد عبدالمنعم ابوطوق رئيس البعثة بالسيد فوزى الخضري للساعد التنفيني ترثيس الاتصاد النواب بالشرق الاوسط انصب خلاله الحنيث حسول دعم السسيسد ابوطوق الذي

سيرشح نفسه لانتخابات نائب رئيس الإتحاد النولي في لجنماع الجمعية العمومية بيطولة العالم القائمة • تغاير معشتنا صماح البوا السبت اللالقية في طريقها عائدة الى ارض الوطن حيث من المنتظر ان تصل الاردن صباح الاحد.



سوريا، ٣ - محمد عبدان/ لبنان، ٤ ـ حبيب ابراهيم الكويت، ٥ . محمود محصد/ البحسرين، ٦ - نامسر الصوفائي/ الاردن. - وذن (٧٠) ١ - جـورج مـــدلاني/ لبنان، ٢ ، عائل ابراهيم/ سوريا، ٣.

/فلسطين ٦ . عبدالرحمن عبدالله / - وذن (٩٠) ١ - مسرشد مسيسارك/

السعدودية، ٣. بلال ابوراجدوح/ - (وزن +۲۰) مسصطفی حسستین/ الارين، ٢-عمر ابو زرد/ سوريا ٣.



• ممنطفي حسنين، البحال باقتدار

• وزن (۷۵) ۱ • مصطفی محمود/ السعودية، ٢ م زكريا حميدي/ سوريا، - وزن (۸۰ كغم) ١ . سعير عبدالله/ السنعبونية، ٢ . مسحمت المصري/

الامسارات، ٢ . وليسد الرشسيسد/

الارين، ٤ - يوسف بدر/ الكويت. عيد بالوعل/ السعودية، ٤.محمد شقير/ لينان



السعويية الركر الاول من سوريا التي حلت ثانيا، ولبنان الركز الثالث. وفئ خسام البطولة شمارك راعى البطولة ورؤسساء الوفسود واعتضد الأنصاد العربي في تتويع الإبطال وسط ترتيبات انيقة سأهمت في انجاح هُذَا الحقل الأستعراضي. محمد صرعي/ لبنان، ٤ - ابراهيم النتائج الفنية سرور/ الاردن. بطولة الشرياب: وزن (٧٠) ١.

٣ . طلال موسوي/ لبنان. سوريا، ٣- على محمد/ الإمارات، ٤-عماد عطية/ الأردن، ٥ . بسام بدراوي

في افتتاح بطولة السرع

مته ثب للثأر من هزيمة كفر سوم

ثقة كبيرة في حراسة للرمي.

يدرب الفسريقين هائى ابو الليل

للَّجِيلِ وحمد الطعانُ للجَّرْبِرة..

ويندر اللقاء الذي سيجري في

السابسة مساء الطاقم فهد هاشم

للساحة، أيوب أحمد، عبوتي

حسونه للخطوط وصبحي طاهر

هل يلدغ الوحداتا؟

ريما يحب كفرسوم الذي ينريه

الكائن الفذ منير مصباح ان

يأخذ الطريق من قصيرها ويريح

راسه من عناء التفكس بلقاء

القيصلي، الاهلي والرمشا وهذا

قد يتضح أن حُـافٌ من الجمهور

الكبير وعجزعن ملاحقة مفاتيح

الوحدات.. والإهم ان نسى ثقته

بنفسه كفريق قوي في قرية

كفرسوم وحضر لعمان بدونها

اما أن حدث العكس.. فأن نكري

حكمأ رابعا!!

تعاطهم الايجابي قبل فوزهم على الوحدات بركثلات الجرزاء في بطولة التلقموني لا تزال ماثلة

في ثنايا قسمسان وسسراويل

اللَّاعدِين حتى .. بعد ان عششت برؤوسهم.. وهذه النكرى قادرة

على التكرار. ان عسرف خلدون

عبيدات كيف يبقى متالقا كما كأن

طوال الموسم الماضيي كناميلا وان

عرف الماقعون ابراهيم حسن،

قاروق، سمير وعثمان عبيدات

كيف يسيطرون على ثنائي هجوم

الوحدات وجهاد والشمالى فيمأ

على خط الوسط ان يكون أكشر

حزما في مواجهة وسط الوحدات

مركز قوتهم والمعنيون بالكلام

هذاء ايهاب، بلال اسلام تيابات

وشامان وتبقى نظرات العشرين

شخصا النين سيحضرون من

اربد لعمان لتشجيع الفريق

متجهة صوب الشقيقان سليمان

ويوسف عبيدات لتحقيق اي

نتيجة ايجابية اعام مرمى ناصر

غندور الذي سيجد حراسة جيدة

من العموري، عصام مجمود رائد

عساف فيما سيجد هشام

عبدللنعم سفيان سعديه وجمال

محمود أنفسهم في مهمة سهلة

امام وسط كفرسوم عديم الخبرة

وربعا طمع نزار اشرف باشراك

ابو زمع بدلا من سعديه لتجريبه

امام الهجموم فمهو مسجور

للشهمالي ويتنافس للعب الى

جانب جهاد وطلال ربايعه..

المباراة ستقام الساعلة ٥,٥

وينيرها صبحي طاهر، ابراهيم ابو فارة، فيصل عبيدات للراية

والتميمي حكما رابعا!!

صـــراحـــة.. شايمين!! وإذا

أستعرضنا اسماء اللاعبين فاننا

نجد أن هناك كوكبة كبيرة من

الأسماء الرنانة التي افسيتها

الخلافات الادارية لكن مكانتها

حناضرة.. الريشية في صراسية

للرمىء أسامته ويتوي وعصبام

التلي مصضسر من ستوريا قبل

يومين فقط هُنوة في النفاع،

الخطيب، الصناحية سيمون

وعمــادْ فطافطة قـوة في الوسط،

وليد فطافطه ومرادحسن قوة

مميرة في الامام.. لكن هل تسلك

هذا يعتمد على الجيل الذي

ارتاح عندة اشتهار ولم تستمع

جِيدًا عنه.. وأن كان القَّدِم كماً

هُو قَانَ المصاروه وحنيا قوة في

الأمام والشبل وربحي ورمضان

وابو شعيرة قابرون على التحكم

في الامبسور من الخلف.. اميـــا

فريدون شمس الدين قهو مصدر

الأردن باجتماعات

الاتصاد العمربي للبسؤة ؤ

اعلن الأربن مشاركته باجتماعات الاتحاد العربي للجويو ولجانه

المختلفة اضافة لشاركته ببطولة العرب الرابعة للشباب والتي ستعقد

وشكل اتحاد الجودو وفده لهذه المساركات برئاسة الشريف على ابو

لعصام رئيس المكتب التنفيذي بالاتصاد للعربي والشائب الأول لرئيس

- محمد رفيق جابر - رئيس لجنة المتلبعات والتقييم وعضي اللجنة

وقد تسلم رئيس المكتب التنفيذي ورؤساء واعضاء انتجان المضتلفة

نعوة رسمية من الاتحاد العربي للجوبو والذي يتراسه وزير الشباب

الجزائري الدكتور سيد على لبيب، وسوف يتم في هذه الاجتداءات بحث

مستقبل رياضة الجودو بالوطن العربي وتصقيق مزيد من الانطلاق من

ضلال تحسيد مواعيد العييد من البطولات والنورات التربيبية

كنلك يتاقش مجلس ادارة الاتحاد العربي اللائحة الخاصة باصدار

المجلة للتورية للاتحاد العربي والتي سيقتمها الزميل مفيد حسونة رئيس اللجنة الاعلامية اضافة للعديد من القضليا الهامة.

اعتبارا من اليوم اتحاد الاعلام الرياضي يقرر

لمباريات بعد الساعة العادية هاء

- الزميل مفيد حسونة : رئيس اللجنة الاعلامية بالاتحاد العربي.

بولاية الطارق بالجزائر خلالُ الْفترة منْ ٥ . ١٠ من الشهرُ المُقبلُ.

الاتحاد العربي ويضم الوقد السَّادة :

الفنية بالاتحاد العربي - اداريا للوقد.

- مؤيد راشُد : عضو لجنة الحكام ـ حكما.

واللاعدين: محمد السعدي، رامي النسوقي.

- السُّيدُ توفيق السعدي ـ عضو لجنة المربين ـ مدربا .



# التونيق

لقد تفاطت مع تفاؤل سمو الامير عبدالله بن الحسين رئيس الاتحاد الاربني لكرة القدم بمستقبل افضل العبة كرة القدم هذه اللعبة العالمية التي تعتبر منبرا اعلاميا حضاريا نستطيع

ان اهتمام سموه كرياضي يحب الرياضة ويمارسها ويعشق هذا الوطن وابناته بلعبة كرة القدم وإعطائها الوقت

نكون في القدمة وهو ما تتمناه الآن بعد الحديث الذي سمعتة من سموه بعد لقاء الفيصلي والوحدات مؤخرا...

أألهم أن نبدأ بخطوات واثقة مدروسة ينفذها اصحاب

كرة القدم تحتاج باستمرار الى دعم كبير مادي ومعنوي وهو ما نحتاجه في الرحلة الحالية والامل فيه معقود على سمو الامير عبدالله وزملائه الاقاضل مع كل امنياتنا بالتوفيق.

> القوة البحرية الملكية وأعضاء الاتصاد، اقبيمت يوم امس الاول فعاليات بطولة المملكة المفتوحة لسباحة الزعانف في العقبة حيث قام راعى الاحتفال باعطاء اشارة السدَّءَ للمستسابقين من زورق القيادة، واستطاع جميع المتسابقين انهاء المسابقات ككم، اکم بتوقیت جید ومن ثم جری سبَاق ١١٠ في حوض السبلحة ٥٠م التابع لفندق الإكبوامبارينا وفى نهاية السباق قام عطوفة قَائَد النطقة الجنوبية بتوزيع الجوائز على الفائزين وتقديم كسنس البطولة لنادي الخليج وتسلمه السيد فهد العضوى امين عام النادي، هذا وتبرعت محلات بابا هيو بتقنيم جوائز البطولة.

بمناسبة عيد الجلوس الملكى

ويرعاية قائد المنطقة العسكرية

التى اقباننا بهبآ السبيند عبمس الكيائني امين عام الاتصاد والنَّاطق الْأعلامي. ● ١٠٠٠م زعانف نكسور: الاول: بدري عمار للغربي برمن ١٠٠١، وثانيا: معتن محمد سليم ابو موسى برّمن ١,٠٣ ، وثالثا: فَادَى

احمد بيوري بزمن ١٠،٠٣.

● ١٠٠٠م رعسانف اناث: الاولى:

حسين البشايرة بزمن ١,٢٦,١٤

# اتحاد المبارزة ينظم بطولة مفتوحة لكافة الفئات

عقد الاتصاد الاربني للمبارزة بالسيف جلسته الاولى بعد اعادة تشكيله يرثاسة المقدم الركن احمد طلاع السسلامية رئيس الاتحساد واتخذ القرارات التالية:

● رفع برقية تهنئة الى مقام صباحب الجبلالة لللك الحبسين العظم بمناسبة عييد الجلوس

• أقامية بطولة مغتوسة بالمبارزة لكافة القشات العصرية وبشلائة اسلحة يتولى الاشراف الفني والإداري على هذه البطولة المركس الاردني للمسيسارزة بلجنة مؤلفة من السادة خيالد عطبات، مهند بشناوي، نايف ستعنادة،

عاطف حجاوي.

● تاجـــيل توزيع الناصب الفخرية على أعضاء الإتحاد الى حلسة قادمة.

• الاعتدار عن تلبية الدعوة للوجمهة لاتصابنا من الاتصاد الصري للمشاركة ببطولة المبارزة التي يقيمها، لضيق الوقت.

المستحدين في المسارزة التي

اقتامتها الاتحناد الينوم السبيث

الساعة السايعة مساء يصالة

الاتصاد يميينة الحسين للشيباب

حيث يتم توزيع الشبهادات على

المشاركين الذين اجتازوا الامتحان

العنملي والنظريء واقنامية حنقل

تكريم للمشاركين والضبيوف

# تأجيل دورة الادارة والتنسيق

تقرر تاجيل دورة الادارة والتنسيق لالحاب القوى حتى منتصف تشرين الثاني للقائم في القاهرة وينكر ان اتحاد العاب القوى نسب السَيدَ نَجِيبِ أَبُو الشَّعَىٰ امِّينَ سِنِ الْاتْحَادِ لِلْمَشَارِكَةَ فَيِهَا.

# اليوم اتحاد اليد يجتمع مع مندوبسي الدرجة الثالثة

يلتقى اتصاد كرة اليد في الشامسة والنصف من مساء اليوم مع منتوبي أننية الترجة الشالشة لاقترار برنامج ونظام البطولة وتحتيد موعد الإنطلاق كما يعقد اتحاد كرة اليد في الرابعة والنصف جلسته الإسبوعية برئاسة د. ساري حمدان لناقشة جُملة من الأمور تهم مسيرة تطوير اللعبة والتحضير لإقامة دوري تحت ١٩ سنة المقرر له أن ينطلق في ١٥/الصاري بمشاركة فرق العربي، الجليل ، البارصة، الصرية، كفرسوم، السَّلط، الإهلي، الوحدات، طريف القوقاري، الارثونكسي، عمان، الحسين اربد، يرموك الشونة.



به مخاطبة العالم بلغة يعرفها ويفهمها ويعشقها ..

الكافي والدعم الذي تستحقه بما لسموه من عزيمة وشجاعة الشياب سيجعل الحياة والروح والنماء تسري في عروقها مرة لُحْرَى لأن القيادة الواعية الحكيمة الشجّاعة المحبوية هي القيادة المطلوبة في العمل الرياضي التطوعي. لَّقد النَّبتَت اعوأم الثَّمانينات انَّ لدينا القُّدرة والأمكانات كي

🗖 محمد جميل عبدالقادر

مع الكرخ (٢٥, ١٣) مدنان المناب (٢٠ ١٥: مع الطلب (۲۹/۱٤) مع منتخب الشياد الترتيب النهائي للغرق: ۱ م الكوخ، ۲ مادي الشبال ۳. المنيء كاء الطلبة، فاء انسط ١٠ الحصين اريد. ٧. منتخب شب

لقطات عایت بعثند الی عماز آبر

• اشبابت الصحف الفراقية إفالاداء الجبيد والمنطور الفراؤ الادلى وخصوصا بعد فوزه غي يطل ألعراق الطنسة واضاعك ضرية جزاء في الثانية الاعبرة

يأرك طه المدان

أنع الضارش

فقائج انسلط

ومع الكرخ ، ٩ ، ٢٠ مع الطلب

(۲٤/۱۸) مع الشينات (۲۱/۱۸) مع الشينات (۲۷/۱۸) مع منت دي الشينات (۲۷/۱۷) مع

فقائج الحسين اربد

المحمدين أربد ٢٠٦١

المحسين أريد (۲۷ ۲۳.

للعراق.

أ من لقائه الشياب

جاحت نتاثج المصوع لمنتضلا على الشكل التالي، الشياب الاول سشف سورية أ (23) تعلقه الشاني ستحب لبنان الآ تعلقه الشالث منتخب الاس ال المنطقة الرابع - الامارات العربية الشامس البحريد السامر المتعوية (١٢) نقطة ا (22 تصلة)، الخسامس الاساران

الكعيار - الاول منشحت السعوبية (١٩٠) تصلة، الثاني سورين، ١٠٠) نظاء علاقة ليتان (١٥) مقطة، الرابع الرد وي مدانية الرابع الرد والمالة السايس بنسطان والنفا السامع الكويت " نفطة النام البحرين (٦) نقاط الحَيار من اسطونة

 طلب الاردن استصناعة سطولة طلب الارين استصافه والراين المتصافه والراين المتصاب والمتصاب المتصاب والمتصاب والمتصاب المتصاب والمتصاب المحمد العربي مشكل مثلثي المنطقة لمنطقة المنطقة المنط محمداء اسس حقل عشاء تكريساء من معن مسمولية المارية المعارية المعار ومرود السرب والكلعات الصب الله على رئيس انصابها السية معى رئيس الحسائل العالم العبد والمنامع الوطوق رئيس السائل معسيد فوري الخصري معسيد فوري الخصري المام و المام الانتياد الله المام مي درسيس الميام ول دعم السيب الوطاق الله المخرشع نقسه لانتخابات نالدو مسه لاسمالي المعلى المساع المعلى المعلى المعلى المعلى المعلى المعالد القالمة المعالد المعالد

معادر بعثشنا صبايا المنتقد في طريقها علامة المنتقد ال

ب سديعيه في طريعي ان أنط وقي قوطن حيث من المنظر ان أنط الارو

الاران مساح الاحد



لقد برهنت كنس العالم الآخيرة كم هي مهمة لعبة كرة القدم للامم والشعوب وما هي انعكاساتها على المنتخبات الوطنية والبلاد التي تمتلها في أضخم محفل اعلامي يتابعه اكثر من تلتى سكان الممورة.

الخبرة والمعرفة والتأهيل وللتخصصين في مجال اللعبة حيث اصبحت الرياضة علما وفنا وإبداعا ولم تعد وسيلة لتربية البدن وأضباعة الوقت..

# نتحائج طموهة لس الحزعيانيف فس الم

الجنوبية وبحضور رئيس الاتحاد الاربنى للرياضات البحرية وقائد لندا صحمد دلال، ١ كم زعانف

الاول: قدادي مستحدد دلال بزمن ١٠,١٢، والثاني: توما جورج نحسنل بزمن ٥٦، ١٠، والثسالثُ جبرا عيسى بحدل بزمن ١١,٢٨. لأكم زعائف الإول: جبريل يوسف طاهر بزمن ٥٦,٣٦، والتساني: وتاليا النتائج الغنية للبطولة معاذ عشمان جوابره بزمن ١,٠٥,٢٢ ساعة، والشالث: انور

ساعة. هذا وسنعمل على تجميع المنتخب من الفائزين وتدريبهم القرارات التالية: استعدادا للمشاركة في البطولة النولية لسياحة الزعائف المقامة في منصر القنتارة ٢ ـ ٩ ايلول

اتحاد الرياضة المرسي. مكافاة مالية شهريا.

تراس د. منثر المسري رئيس الاتصاد الاربئي للتربية البينية والرياضة المرسية الجلسة الثي عقيها الاتحاد بحضور جميع الإعضاء في قاعة الاجتماعات بوزارة التربيلة والتعليم بعب توقف دام شمهرين لطروف أدارية

ستعود هذه المسابقة الى نكرى

مولنها البكر عام ٨١.. حين تقام مبارياتها مساء.. وحين يفتتح

للدرع هذه المرة «طرفا المساراتين»

البطل الجريرة/ يلاقي الجيل في

السابسة، والوصيف دالوحدات/

يلاقي كمفرسسوم في الشامنة

والنصف،، وهمنا طشعنا بطل

ووصيف اول درع.. او دالولود

البكر، الذي له دائما نكهه خاص

ومناق فريد.. لانه يؤرخ الا بعدماا

لكنّ كلّاهما هذه المرة يسير في

منحى محتلف.. الجسريرة

مجموعته سهلة والحيل، الحسين،

ش للحسين، الكرمل، القانسية»

لكنه كسول والوحدات محموعته

صعبة والرمثاء القبصلي، الإهلي،

لكن هل سيكون الطرفان كتلك..

سهل.. ولكنٰ!!

لكنه كواقع صفر عالشمال نعم..

لا شيء.. نقد لطخت الصبراعيات

الإدارية والشلليسة امسمسه في

الوحلِّ.. وجعلته مجموعة منَّ

الركسام المتناثر.. تصبوروا... ان

يوم الخُميس الماضي كَانَ احْر

تمرين استعدادي للفريق قبل هذا

لللقاء الحاسم ولم يحضر سوى

ستة لاعيان فقط. وطبعا لم يكن

هناك تمرين لهؤلاء الستة لأنهم

تهبوا لمشاهدة مباراة عين كارم

والجليل وبعيين بروحواء على

بيوتهم.. اين السامع والمجيب..

الجزيرة.. اسم عريق وتاريخ...

كغرسوم لكنه مثايراا

والسفر خارج البلاد.. وقد اتخذ الاتحاد النسائي لعقد الاجتماعات حيث تم تحبيد الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين من

بداية كل شهر ويوم الاثنين من ن*داية* نصف الشهر.

ابوغزالة رئيسة الاتحاد كل تعاون وتسهيل الاعمال الادارية داخل الاتصاد ووضعها تحث تصرف • تعيين مدير اداري للاشراف

## خطسة عبسل ولقساءات نسى الاشهير القادمية اوراق الاتحاد والملقات الى المقر

قرارات الاتحاد الرياضي المدرسي

● الموافقة على اتضاد قاعلة

• مخاطبة رئيسة الاتصاد النساشي الاربني على استخدام القاعة حيث ابدت الدكتورة هيفاء

على الاعسمال الادارية وتحسيد • تكليف السد امين السر بنقل

الجحديد والتنسيق مع مسير الاتحاد الاداري لتنظيم السجلات وجلسات الحضور.

● تكليف السيد نبيل نفاع بالقيام باعمال امين الصنبوق بناء على رغبه السيد جاسر ثويران للظروف الدراسية التى يمر بها. • تكليف امين السر بالإشراف

على طبع الانوات القرطاسيية بما في ذلك شبعبار الإتحباد الذي ثم اعتماده بالالوان واحداث ختم

● المواقيقية على عسرف مبلغ ثلاثين بينارا اجرة تصميم شعار الاتحاد بالالوان.

بعيد سيلاد جلالة القائد الذي يصانف ١٤ تشرين ثائي القائم. هذا ما صرح به السيد محمد

🗣 معتر بدوي

● محمد اللجالي

• سهيل الماضي

• سامح الماضي

• الطلب من السادة مستمد سعند الشنطي، جناسر تويران، ومحمد خميس ابونمرة وضع تصبورات لخطة عنمل للاشتهير القائمة تشمل لصثغال الإتحاد

سعد الشنطي أمين سر الاتحاد.

# والوالزون الرافية السخنة ينظم بطولة

ينظم نادي السسخنة الرياضي بطولة كروية بمناسبة عيد الجلوس لللكي لفرق الشركات والمؤسسات في مصافظة الزرقاء ويعقد اجتماعا لمنتوبي الفرق للشباركية السباعية السابعة من مساء اليوم في مقر الثاني لذا يبعو الفرق المشاركة في البطولة حضور الاجتماع لاجراء القرعة وعمل جدول المباريات على طريق خسروج المغلوب من مسرة

من جهة ثانية تراس السيد مهند الشحادات اجتماعا مع اعضاء الهيئة الادارية في النادي لتشكيل اللجَّان للبطولة على النحوُّ التالي: ﴿ لجنة علياء يرئاسه السيد مهند الشحادات رئيس النادي واعضاء الهبئة الدارية ، لجنة منظمة: هاني الصويطات، لجنة فنية: فخري الندائم لجنة حكام حسن ابراهيم، لجنة ادارية: عشمان أسريح، لجنة السيد يحيى الخوالدة. علاقات عامان مصطفى شاهين،

كروية بعيد الجلوس الملكى لجنة اعلامية: نعمان عيد، عمر ابوعياش، رفيق عيد. هذا ويقيم نادى السخنة حفلا تكريمياً للطلبة الناجيجين في امتحان الثانوية العامة الساعة السادسة من مسناء يوم الشلافاء

ختام فعاليات مراكز الشباب الصبيقية تخبشتم يوم ألث لاثاء المقبل فعاليات مراكز الشباب الصيفية

التابعة لمبرية شباب الزرقاء ويكون حفل الختام في مركز مدرسة جناعة ويشمل للحفل اقامة عنة مبأريات مع بعض المراكسرُ في المحسافظة بكرةالقيدم، السلة، النِّيد، الطائرة ونلك على ملاعب المرسة ويتخلل الحفل اقامة حفلة لجميع المعربين تكريما لجبهونهم ومن التوقع أن يرعى الحافل الخشامي مندوبا عن وزارة الشباب ومديرشباب الزرقاء

يؤجل نشرها في الصحف يوما واحدا يتم اعتبارا من اليوم وفي ضوء موافقة رؤساء تحرير الصحف اليومية الأربع «الرأي الدستور، الشعب الأسواق، واستجابة لمعطيات التسريع في العمل الصحفي، فأنَّ للتغطية للمجاَّريات الرسمية والوَّدية تتم فيَّ ذاتَّ الليلة لتنشر في اليوم التالي مباشرة على أن تبدأ في حدها الأقصى الساعة الصانسة مساء، اما تلك المباريات التي تبدأ بعد الساعة السادسة فيصار تلجيلها ونشرها بعد يوم واحد، بعبارة اوضح فان مباريات درع

انتحاد كرة القدم التي تبدأ في حنها الإقصى الساعة السادسة تنشير يوم عُدّ الأهد، أما تلك التيُّ تبدأ بعَّد للسانسة مساء تغطى وتنشن يوم بثُدُ غد الاثنين. وهكذا في جُميع الألعاب. وقد بعث لتحاد الإعلام بتعميم للاتحادات الرياضية بهذا الأقهوم،

واعتبار هذا الخبر للعلم لجميع الجهات التي تنظم مباريات وانشطة أكدُّ ثلك في تعميم شاص الرَّميل نظمي السعيد رئيس لدَّماه الإعلام

# الرياضي والشبابي.





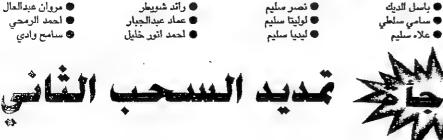


• أسامة دعييس









■ سحب ثان على مجلة أمريكا ٩٤ بـتاريـخ ١٨/٨٨ الله على جهار فيديو.

• حسين العطية

■ السحب الثاني يشارك فيه كل من قدم مجلة كامك اعتبارا من ٩٤/٧/٧

■ سيشارك في السحب النهائي بتاريخ ٩/١٥ كل من شارك في السحب الأول بتاريخ ٧/٧ والسحب الثاني ٨/١٨

جوائسز عديدة في السحب النسمائي

إِ جهاز ساتيلايت، تلفزيون، ستيريو، وجوائز عديدة اخري

الفينيق

استضاف غاليري الفينبق الثقافة والفنون التجريبية فنان العود الاستباذ/ جلال الوندي والغنان جلال الوندي حاصل على دبلوم من معهد الغنون الجسمسيلة/قسم للوسيقى فرع آلة العود سنة ١٩٦٣ وَهُو مَنَ مؤسسي دار الموسيقي للتعليم في محافظة التناصيم عنام ١٩٧٠ وقد قنام باجسراء براسسة في تاليف فلزُّمة موسيقية (مياديء نظريات الموسيقي الشرقية) ومبادىء تعليم الة البزق وقد التنكر الاستاذ جائل الوندي قألبا موسيقيا جبيدا باسم (للنخل) في جانب بأوسيقي الشبرقيبة متثل والسماعيات والبشيارف) وقد اشترك في عدة مسرجانات واهمسآ والبسار اسسايكولوجي وقسم لجسسهاور الفسينيق عسدة

ومسلات. الخميس الماضي

.1442/4/11

# ليلة اردنية . . رائد الربضي . . وعمسر المبسدالسلات

 ليلة اردنية بحب يها في | والحس الإنساني الراقي، والمضمون القحشيص المطرب براثد الربضيء مسلحت للصبوت القبوي، واغانيته المعروفة، حيث منذ فترة وهو يجهز اغاني خاصة به مثل محنا أصحاب السلمُ العائلُ، وهي اعْنية وطنية، وهذاك اغنية ساليلة الهذاء واغنية والغرية، وسبود العيون، والاغنية الشهورة له بيا قيمتر، واغتية محملتني يا شوق، والإغنية الوطنية مسا احلِّي ترابك يا بلدي، واغنية مرسيني على بر، وكذلك أغنية مش مهم، وأغنية دعلى كيفك، وغيرها. ● وسيبدا درائده حقلته باغنية وطنية، ومن تم يقدم بقية الأغاثى

التي تعتمد الصورة الجمالية،

على تلدين معظم اغانية.

الحيد الامر الذي جعله يبتعد كليرا عن الموجة الهابطة والسائدة في

الغناء العربي فهو يقنم هذه الاغاني



● لم تشهد القحيص في

تاريخها هذا التواجد الجماهيري

الكبير، وهذه الأعداد من السيارات

التي اغلقت للدينة، فمنذ الساعة

السادسة والناس يتوافدون الى

امستبلات بما يقبارب الر(١٠) الاف

شخص حسب التقنيرات وكانت

اسطح للنازل والبيوت المعتدة على

اطراف الساحة، والإماكن العالمة

كل هنم الإماكن شكّلت مسرحا أخّر

تواجسد عليسه الالاف من اهالي

● بخلت «نصوى كسرم، حسوالي

العاشرة والنصف وغنت حوالي

ساعة ونصّف، ويعجرد ان ظهرت

على للسسرح وأجسهت مستكلة

المسوت وبعث انقطاع الكهرباء

لبرهة قصيرة، ومن ثم بدأت باغنية

طومسا كتأ وكسان الليلء وبعسها

اعْدَية دما مرحبا بالليل، ثم ديا طير

• الجمهور كان متفاعلا وردد

محها اغانيها، وطرب على

مواويلها، وتجاوب مع (أبو ألزلف)

هذا اللون الجبيلي الذي يميسن

• بعسلماً غنت مبطلت مسوم

وصليّ، وهي اول اغتية سيجلتها

باسمها عام ١٩٨٤ ويبدو ان الاغنية

ما زالت عالقة بانهان الجمهور

ألطأس علليء

صوتها القوي.

الذي طرب للأغنية.

• كما سيكون الليلة الطرب دعمر العب داللات، الذي شاعت اغانيه، ورددها الجمهور الاردني، ووصلت الى العظم العربي، وهي اغنية تعتمد البساطة في الاداء واللحن، والقرب من وجدان ألمواطن العادي فهو صاحب اغاني «هاشمي.. هاشتمي..، و دخيبينا اللبلة وصل، وسا سند، وغيرها من الإغاني التي ستقدمها الليلةعلى مسرح مهرجان

● هذا وسعدولي المذرج ادمد يومف نقل هذه الليلة االارتنية.

لمولجهة أي طارىء. وكنان العقيد

نزيه الشريدة ورملاؤه من الضباط

• بعد انتهاء الحقلة، والخروج

الجماعي للريك للجمهور، كأنّ

العقيد والشريدة، يتابع الجمهور

من بوابة المهرجان، وعند سؤاله عن

هذه الليلة قبال منحن مستحدون

لكافة الإحتمالات، حتى وان لم يكن

في الحسبان ان تاتي كل هذه

الجماهيس وان تغلق السيبارات

شوارع ومداخل البلدة، الامر الذي

واجهنا معه صعوبة كبيرة، ولكنَّ

والحميلله ويتعاون الجمهور،

استطيع القول ان الامور تسير

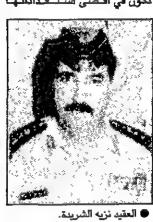
والافراد يتنقلون ويتابعون

# العقيد الشريدة: هذه ليلة استثنائية

 شهدت حفلة «نجوى كرم» فى مهرجان القحيص حضورا وكثافة جـمــاهيــرية هاثلة، واعــدادا من السيبارات لم تتسع لها شوارع والفحيص، وتوزعت السيارات في الشوارع الفرعية على امتداد المبيئة

• رائد الريضى،

● في مكان محصور واعداد هائلة منَّ للؤكد أن الجهاتُ الامنية تكون في اقصى استُعداداتها



السبت : ۱۹۹٤/۸/۱۳

4,20

17,

14.0.

14.70

14.70 14,70

17. ...

17,70

14,5

17,00

12,50

Y., £0

Y1,\*\*

41,40

T1.20

17,50

۲۰,۲۰

14,00

Y1, \*\*

11,10

🔟 القادمة

جلكرتا سنغافورة

كولبو

نيويوري

اسطنبول

لندن برلين

فرانكفورت فينا

🖪 المغادرة

امستردام نيويورك

البحرين للنوحة

ابو ظبي دبي

🖪 القادمة

الخليج مسقط الدوحة ١٣,٣٠

الإيطالية روما لارنكا ١٥,٤٥

الفرنسية باريس بمشق ٢٠,٣٠

الهولندية امستردام ٢٣,٢٥

القرنسية بمشق باريس ٢٣,٥٩

ظهولندية امستردام ٢٥٠٠٠

المغاسة

النعساوية فينا

اليمنية صنعاء

للصرية القاهرة

لنعتبة مشعاء

للصرية القاهرة

لإنكا

جعة

ىمشق

علويد القاهرة

العام منع بعض الصحفيين من النخول الَّي الكواليس بعد أنتهاء الحقلة، رغم وجود صحفيين لخرين

في الداخل ويعض من ليس لهم علَّاقة، واعتنز بحجة أن النخول يحتاج الى الصريح خاص، ترى من ابن هذا التصريح؟؟

براج النافزيون والم

ليوم السبت ١٩٩٤/٨/٦٢ الغناة الأولى

١٠،١٥ زيكو العجيب طمطوم وابطال الروضة الخضراء

١٠,٢٠ تَعْتَبِلِيةَ عَرِيبَةً/ الاحْوة/ صباح الجزائري،

جمال سليمان، حسلم مجيد، جلال شعوط، سليم كلاش،

استضافة عائلة السعيد لفتاة جامعية تدرس سئة اولى

طب استلن وتدعى الفتاة الجميلة رشا ويعود امر الامتها

لتى العلظة كون والدها صديقا قنيما للانسة عقية خلال

لتُطوانيت تُجيبِ، بسام كوسا، عَارِف الطويل، ولخُرون.

١٢,٠٠ مسلسل كوميتي/لرواج ولكن غرياء

١٠,٠٠ ظفران الكريم ١٠,١٠ عرض قبر اعج

١١,٣٠ برنامج وثائلي

١٠٠٠ موجر الاخبار

۱،۱۰ من غیر کلام ۱٫۶۰ معلصل عربی

٣,٣٠ مسرحية غربية ٢,١٠ مجلة التلتكست 4,00 القران الكريم

2,40 فقرات الاطفال

٣٠٠ برنامج وثائقي

١,٠٠ نشرة الإخبار

۱٬۲۵ مسلسل عربي

٧,٢٠ استراحة للساء

٨,٠٠ نشرة الاخبار للركيسية ٨,٢٠ مسلسل السهرة

1,7 عرض برامج الغد ١,٢٥ عنون على الاردن

١١,٠٠ مُشرة الاخبار

۰,۰۰ رسوم متحرکة

۲۰, ۵ برنامج وثائقي ٦,٢٠ لنشرة الإخبارية الفرنسية

1,20 برنامج وثائلى

٧,٢٠ مسلسل الجنبي

٨٠٠٠ الاخبار بالعربية

۸٬۲۰ مساسل لجنبي

٩,٠٠ برنامج مطي

1,70 مسلسل اجتبى

١٠,٠٠ الاخبار بالانجليزية

١٠,٢٠ فيلم السهرة الاجنبي

١٠,٠ مسلسل أونمني للاطفال

٧,٠٠ نشرة الاخبار العبرية

للبرنامج للبيثي

السلام لللكي

١١,١٥ متابعة التمثيلية العربية.

٧,٣٠ مثل واقتصاد

حسب ما هو مخصص لهاء. ● بقى أن نقول للعقب دالشريدة، أن احد أفراد قوات الأمن • عروب صبح





هذه الخصوصية.







ارز لبنان.. يعانق بساتين الفحيص

على الأقدام بسبب عدم تمكنهم من

● وصلت منجسوی کسرد، وسط

حبراسة امنية كبيرة من طريق خلفية في الساعة (١٠,٢٥) نقيقة

متلخرة فقط حوالي ساعة وينصف.

● محييل، المبوت الخاص

بسيارة النقل التلفزيوني قطعه

الجمهور يسيب الرحمة، ويسرعه

كبيرة قام الطأقم الغني بتوصيل

● المفرج مشاهر الصنيد، تولي،

نقل حقلة انجوى كرم، • منيعة برامج الأطفال دعروب

🍑 منذ ايام جُرْش، روح طيبة.

تسود بين طواقم التلغريون، حيث

يتواجلون دائما مع بعضهم

البعض، ويساعدون في ليلة «نجوى

كربه للنسرجة واسيلي ربانة،

وطَالُيرِيا مَدَانَات، والمَثْرِجُ وَأَحْمِد

يوسفه كانوا متحلقين حول

● طَاقِمُ التلفزيون طلب اكثر من

مرة معونة رجال الأمن حستى

يتمكنوا من الحركة في موقعهم

ألزميل دكساب سماوي، ظهر

اكثر منْ مَرَة على الْمُسرح، ويُحَاطُبُ

الجمهور قبل ان تصل دنجوى كرمه.

في كل مكان، حتى جنبات المسرح،

لم تخل من الجمهور وكنلك خلفية

المسرح، بالأضافة الى الالأف

• بعد البداية بقليل طلبت

دنجوى كرم، من الجمهور أن ينتظر

نقيقة واحدة من أجل أصلاح خلل

🗨 تحية مقدمة من دنجوي كرم،

🗨 «نجـــوى كــرم، طلبت من

للتواجيين على جنبات المسرح

التسرَّامُ الهندوء.. يا بتحكوا .. با

الى جــــلالة الحسين والى الأردنيين

بمنَّاسْبة دعيد الجلُّوسَ الْلَكيَّ،

للتواجبين خارج مكان الاحتفال.

• الجمهور الكبير، كان متواجدًا

وتصوير الحقلة.

في الصوت.

بغني.. صح.

المُخْرِج وابو مطّلق، .. تحية لكم.

خط هوائي للصوت.

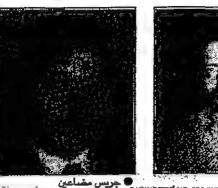
مسيح، كانت تتابع الحفلة.

الوصول الى للوقع بالسيارات.

فيها، ورغم ابتعاد عدد كبير منه عن المسرح الذي تقدم اغانيها عليه ● واستمرت شجوى، في الغناء واستنفدت كافة اغانيها ألسحلة على الاشرطة، وما مِين ذلك مِن مواويل وابو الزلف ولذلك لم تطل حفلتها لأنها لم تغني لغيرها، وكان الجمهور يتوقع أن تستمر الحظة

● ونجوى كرم، كمطربة لها صوت خاص بها، ويميزها عن الاصوات السائنة وتملك طاقية كبيرة، ولكن يبدو ان الصوت القوي بحاجة آلي تعامل آخر معه، بحيث يتم تليينه وتوظيفه لأداء الوان محتلفة من الغناء، تكون اكثر رقة واكثر عنوبة، فالصوت الجبلى هو ميرة للمطربة منجوى كرم، ولكن ما يزال عندها مستسع في صوتها، وطاقة معطلة تستطيع توظيفها لاداء الوان اخرى دون ان تفقد للدرة الإساسية لها ولغنائها الذي قنعت تفسها به للجمهور، وتطوير

لقطات من الاحتفال



# ● وصلت الفرقة الموسيقية حاملة معها الإتها الموسيقية مشدا

# مهرجان الفجيص... مهرجان الازدن

SATURDAY 13 AUGUST 1994 - ISSUE NO. (338)

عندما تناسى ابناء الفحيص والتفوأ حول فكرة انشاء مهرجان ثقافي فني وسنوي، لم يكن احد يتوقع أن يكون لهذا المرجان كل هذا الحصور وهذا النجاح.

وتستمر السنوات والنجاح يتواصل من سنة الى اخرى، وها هو معقد بورته الخامسة هذا العام، وسطحضور جماهيري كبير، وتتويع في الفعاليات، حيث الندوات الثقافية والامسيات الشعرية، فالامسيات الشعرية مدعولها عدد من الشعراء العرب والاردنيين والندوات تعيد سيرة المكان والاتسان الاربني، واستثكار سيرة منينة السلط بما لها من دور اجتماعي وثقافي وسياسي. ومساهمتها في تخريج اعلام في كل المجالات سواء من ابنائها، أو من ابناء مدن الوطن الآخرى الدين كان لهم دور مشهود في مسيرة

وكنلك استنكار سيرة رجال اربنيين امثال مماجد العدوان، والدور الذي قام به، ومحاولة اعادة صورة مركبة تضيء جوانب كثيرة في الحياة الأردنية في زمن مضى، ومجموعة التفاعلان والتحولات التي عاشها الأردن.

كل هذا يؤكد على الغاسفة التي ينتهجها المهرجان، واهمية هذا النمط من التفكير في اعادة انتاج الماضي، واسقاطه على الحاضر لَخُلِقَ حِسْرِ مِنَ التَّوْاصِلِ، والاستفادة مِن التَّجِرِية، وتَعْرِيفُ مِذَا الجيل «الذي تاه في امور كثيرة، بقضايا يفترض أن تظل حاضره وحية في وجدانه.

في البَّجانب الاخر من الفعاليات الفنية، يقف الفنانون العرب والأرتنيون ويقدمون ابداعاتهم، وقدراتهم، في ميدان تنافس حر،

ويات الجمهور هو الحكم في أن يقول رأيه بما يسمعه. وإذا كان لنا ملاحظات على التنظيم ، وحدوث مفاجأت الت الى ارباك في بعض القضايا، وعدم توزيع للسؤوليات بشكل يستطيع الجميع أن يشارك بتحمل للسؤولية، فان الروح الجماعية موجودة، وأن لم يتم تفعيلها كما يجب وأن تشكيل لجنة البلقاء من كافة الدوائر الرسمية، لهو خير دليل على اهتمام الجميع، والحس العالى الذي يتمتعون به، وتجاويهم الكبير من لجل تقديم الخدمات الضرورية واللازمة وفي وقتها ومكأنها المسحيح.

انن هذا المهرجان فولكل الاردنيين، وهو مؤشر حضاري وثقافي على الحالة الأردنية، وأصبح كثير من الفنانين العرب يتمنون الوقوف على مسارحه لمام الجمهور الأريني.

وبْلُمْل أَنْ تَستمر وبتواصل للهرجانات الثقافية، وأن يريد العدد فهذا مهرجان جرش، والفحيص وكفرسوم والكرك، وترجو لن تنتقل هذه العدى النقافية الى كافة المواقع وألدن الأربنية وتحية الى مهرجان الفحيص والقائمين عليه، واهلَّ الفحيص بما يمثلونه من روح طبية، وثقافة عالية، وضيافة اصيلة.

🖪 رسمی محاسنة

# الأبسيات الشعريية

يقام اليوم في المنابعة والنصف امسية شعرية (شعر شعبي) يشارك فيها الشَّاعُرُ سُلِّعِمَانُ عُويِسَ مِن الرَّرِينِ والشَّاعِرِ عَصِيامِ عَبِداللهِ مِن لَبِنانِ. كُما سنقام ندوة بعنوان دوفرة الموارد الطبيعية في الأردن، يشارك بها المهندس كمال جريسات والدكتور زيدون للحيسن. الكان في ساحة النبر الثقافي في موقع مهرجان الفحيص. ``

	<b>المناويون</b> ۱۹۹۶ ۱۹۹۲	د ۱۲۰۰۰ <b>لاطباء</b> الشجا			1812-141
الموقع	الهاتف	الطبيب	Items	الهاتف	الطبيب
عمان	VA.YAR	د. مشام کلعان	الشبيساني	7407	زهير سليم
عما <u>ن</u> عمان	**************************************	د، وليد للصبري	لجيبة	P1307A	مريس الريشسي
هما <u>ن</u>	V0VY0Y	د، خلیل التصلق	EIL	YEARAT	ركات المعبري
عمان	VE.VE.	د. رمزي مزاوي د. خليل الجبالي	الزرقاء	TVF0AP	حسنی هاست
عما <u>ن</u> مادیا	011474	د. عزمی سلایطة	اريد	YETETY	مبدالكريم عويس
افزرتاه	4.7757	د. فزاد حمدالله	قرمينة	1/2702	خالد عبدالفتاح
الرمىيقة مىقىم عطين	4017V4 A20-A1	د، يحيي ڪچين د، لحمد يوسف هيده	السلط	*****	محمد قطيشات
الساك		٠٠ عبدالرحيم الحديدي	المثبة	ThoseT	نايف الرهاعي
البقعة اللفرق	FFAYIA	د. يوسف محمد عشا د. عيسي شنيفات	الكرك	Y07700	ریاش زریقات
لريد		د. نمب قش	ماده		عميام الشمور
الأزمثا	PATEVI	د، معمد على رعيتر	<u> </u>		
الاغوار فشمقية	701397	د جمیل الزیر ، د. نضال مستات	المغرق	67-177	طارق شىينىت
الكرك مزية – الكرك	7711.0	د. حامد علاوی	جرش	\$01072	مامر الترزي

								•	
4	A	٧	7	•	£	٣	۲.	١	
			(0)						
		7							
						7	C		
		-							
		1000	-1			60			

					•
		5 T V			
		•	_		
1_ 1	ن طرق رفع الإثقا	مري درام د	بنمائي مص	ملحن لبذ مخرج س من الاط	-Y
<i>ق –</i> اسم	ن طرق رفع اونک رڈیر	ے راسو مر ي يشغل و	كاسترو الذ	نبق فيدل عاصفة د	4

٥- مبينة فلسطينية ٦- نسبة الى دولة استوية ٠ يكبر ، ٧- يعطى اضواء - فوق العيون ٨- انيب فرنسي شهير – عكسها د ٩- مختصر الى اخره - للاستفهام

مخرج سينعائي مصري ٧- نولة اميركية - وسام ٣- يبصر مجزومة - خوف أ- عاصمة افريقية - للنهي اهتم واكترث - غزال ٦- لف - شرود او کبرياء ٧- الاسم الثاني لابيب عربي في عهد ال ٨- معثلة مصرية ٩- مضيق بوناني شهير بمعركة تاريخية

1-N	عرب
- 10 miles	AS 8500 000 000
(10 041)	
١٦٠ للبدأن	000 N
۱۷۰ نجیب	
ا ١١٠ لكريم	
۱۱۰ رمزي ۲۰ خليفة	1
١٠ خليفة	
ا ١٠٦ قطيعا	
ا ۲۲۰ المعاد	
ا ۱۳۰ تومین	
ا ۲۶۰ قشرع	
١٧٠ وهران	
- 11 - Eak-t	<del>                                   </del>
ا ١٦٧ مؤلب	
ا ۲۸۰ طبیلة	<b>│├─</b> ╋
أ ١٦٠ للقيم	
1 ۲۰ ابو شریا	
١٣٠ البريق	}
1	
5.50.625	1 1
إ المسمل	
أالشور	
- 1	2
1	
الجوزاء	
<del></del>   !	
السرطان	1
	ر – اسم
1	] .
ا الاست	
أأور	

	lıl	
11		ن طرق رفع الاثقــال – اسم ڈیر
ži	;	زير
ii	1	ويترعرع
	1	ولة عربية أ
11	; ] ]	
11		
11	L	
41	i	لعثمانيين – عاصمة لوروبية
	!	

للوقع	الهاتف	اسم الصيبانية	للوقع	الهاتف	اسم المسللية
جزراناع	YVE+#6	15 Mail +1	الاثرنية أ	WEATT	الياد
وأتواسير	A1+84=		الإشرفية	YAYTT	القرنوس
واتي لمحر	AMANY			THIN	السلام
واتوقعو	HIPPIA	Je fend .f	وسط ألباب	THEFTE	، نيروخ
حل الحسي	1421		A	TITAL	، فنوكت -
جإرلصخ	74£4.0		جيل الحسن	71867	، فرأص
جبل الحسين	ALINA.	۸۰ استا	1 -	8	عن جالون عن جالون
جل العبح	APAITT'	٨٠ مىمىر 💮 💮	مفيدلصين	Q .	، ابن النفيس • ابن النفيس
أسساني	3.74	١٠ متوير	الوحدات ا	750 100	
المسلي	2184.0	۱۰ تظنی	الوهنات [	ANTE	ديسا د د
حيل عمان	ATTY TA	11. 146	المراسير ا	A\$+377	١٠ قبو تمير
جعل تعملن	156450	11	والمالية	TAYOAD	۰ عقل
جبل کان	AIMEI	١٢- التوثر الخاص	كالنبية ارتفتان	11111	١٠ الروايدة
يسة فيك	77E77	غۇ ، قىدىلە مۇ ، ئاينىپ	الم فيلكا	ANTINA	ا قدام
الوهدات	YEA14E		I KA	PVYZPA	١٠ سلامة
الوحداث	Yayqtv Tillas	٢٠ البر ٧ مطبل الرحمن	400	1.0011	۱۱ معدي
جيل النزمة	79.007/9	ا معلق مرحص افاره سخام	ابر عظاري	Y17474	١٠ لليدانُّ
تلاع الطي	1444At	4	موبلح ﴿	AEVTYT	١٠ نجيب
تلاع العلي	44.444	<b>430</b>	الزاله	444453	اه الكريم
ماركا الحل الانف	Mett	ا الحدي المحضور الأرا الحدي المحضور	الزرقاء أ	110111	ا رمزي
الجبل الخصر النسة الربائسية	THIETA	W 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	γ 🕶	SAPESY	ا، خليفة ا، خليفة
ران لعن	AYJAAA		الزرقاء 🍦 ا	•	۱۰ میلید ۱۳ فطیعات
رس معن <del>آبائسی اقعا</del> لی	77TePA	72.	لهائسية 🖁 ا	TITAL	
<del>بدي سي</del> البائمي الشمالي	-	1000	الهائسة	411-41	٧٠ المعادي
نطعة لصخ	TATTY	De la Carte	- decared	4014.2	١٠ نوبين
حاراتها	TYPETTY	V War and W	اويلا	TVOATS	• فشرع
درع الحام	VIETAT	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	ارىدا	\$ ALLIA	١٠ وهرائ
أبوعثنا	اسب (۱۷۲)	۲۹ راتب	مانيا	*1114	· Mikty
الرمسكة	101-15		الكرأة إ	Tative	١١ مۇك
الرصيقة	40-171	١٣٠ البتول	قعشة ا	710.00	١٠ طبيلة
أويد	וזרוויו	١٢٧٠ طبيقتات	العادة	-	١٠ لَلْخُيمِ الجُّسِية
اريد	Traff.	١٢٠ قۇڭد	الإشرفعة	Wiote	٢ ليو شريف
الزرقاء	4-1111	Title off	الإسرفية	YASSTY	١٠ قَلْبِرِيقَ
الزرقاء	4 - 417	JEGH 470	ررموسي	.,,,,,,	,

۳۰ ابو سریف	Winds	محجه الاشرفية	١٢٠ فؤلد	LANGE.	ويد اويد
۴۱ قبريق	ANTITA	الاسرفية	17 علالة 19 الإثال	4-mil	الزرقاء الزرقاء
			E S	وة.	
المسبق	هدوء واستقرار				
الشور	ازمة صحية تت	عرض لها	سرعان ما تزو		
الموزاء	مفاجات سارة ف	في منتصا	، الشهر.		
السرطان	هدية تصلك من	انسان يا	ن لك الحب وا	خلاص	
182	مشروع مالي ين	تعثر بعض	، الوقت فلا تة	ق.	
العنزاء	نجاح في محيط	ط العمل با	ضل معونة ش	عسية هامة.	
المسزان	لا تنس العناية	بنفسك م	ل عنايتك بالأ	رين.	
المقرب	بعض المضايقاه	ت من زما	ء العمل سرعا	، ما تزول.	
القسوس	حلم قىيم يتحق	 ق خلال ه	ا الاسبوع.		
الجدى	خطوات موفقة	في سبيل	تدعيم مستقبا		
السدلسو	قلق من اجل ش	خص عزی	يزول قريبا.	<del>-</del>	
العسوت	الظروف مواتية	التنفيذ م	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ح فلا تدع القر	 رصة

# ا المولكات الناولية الأوقا 14.5. ....... ۸,۵۳ L

TTT

į	14.	عمليات السير
	·	متسم للطان
	TYXYY	مقسم لللكية الارنثية
	.PTFAP	شرطة السير
i	YXYYYY	. شكاوي الامانة
	ለባሃደኘሃ	شكاوي للجارئ
	<b>15YA40</b>	شكاري الفنادق
	171	استعلامان بليل الهاتف
		خبمة الجمهون
	711011	ضريبة الدخل
į	TATES	شكام ومناه والأرث

YYITT التقل العلم 197 شرطة العامسة MIII/III شرحة النجدة AETE.Y فريات الخارجية ATYEZA شكارى للياء 7711177 تموين عمان YWW1a تموين لريد WYVW تموين الزرقاء TOTITY شوين الكرك 117771 جمعية حماية للستهاك

باثرة الاحوال للبنية والجوازات - العلاقات العلمة ١٤٤٤٩٤ Vo.441 طوارئ الكهرباء منبرية الامن العلم طرارىء لدارة النقاع 11111.1 للعني - عمان مركز دفاع مدنى القويسمة ٧٧٠٧٢٢ ملاحظات الطواريء منيرية النفاع للنني العامة ١٩٩

لدارة اسعاف النفاع الدني لغوري خنعك النفاع للبنى الركزية (الجريدة) WEELAH بغاع منني الزرقاء ىغام مىنى محانقة القرق ١٩٩١/١٩٨ 711\111\ تفاع منني محافظة لريد TETTTY MAIN تغاع مبنى قبلقاء تفاع منتي معانقة الكرك ١٩٨

لفاع منتي محافقة الطبلة ١١٨

● د. المجالي ود العبادي والسيد طاهر المصري في حفل افتتاح النفق

MIC THE PERSON NAMED IN

برنابع

«پيمد مياحك»

صباحكء التلفزيوني الذي

ـ لماذا الاصدرار على أن

يبقى درتمه البرنامج سريعا

وللاذا يصبر والمعبده على

محشوء البرنامج بالعديد من

اللقاءات والضيوف ولماذا لا

- نحيى ونقدر الجهود

المبنولة ولكن نقول ذلك من

منطلق أن العبتب على قسو

براءة الطفولة

• برامة الاطفال قليلة

ولكنها ممتعة ومغيدة خاصبة

برنامج المناهل واقتح يا سمسم.

أساعد امي في سقاية الزرع

● دعاء محمد ابو عبيد

• العمر: ٥ سنوات

• الهواية: السباحة

ومداعبة اختى المنغيرة.

🗨 نعاء محمد ابن عبيد

● الطقل عنامن عبيدالله ابو

ريده اطفأ الشمعة الاولى في

ميلاده وضم الإهل ومجموعة

التهاني والتمتيات بحياة مديدة

● باشر الإستاذ ' البكتور خالد

الزعبى وزير الدولة للشيؤون

القَّانُونَيِّةُ وَالْبِرِكَّانِيةَ السَّابُقَ عمله استاذا في كلية الجقوق

● الطفل اتورهاشم عبيد

الرحمن العقرباوي اطفأ الشمعة

الاولى في صفّل أقيم لمناسبة

عيد ميلاده الاول وضم الاهل

والاقارب والاصدقاء النين قدموا

ألهدأيا والتهاني والتعنيات

موسى الحواش

شاهر النمورة

عزام جرار

مستشار للتسويق

فاضل طبيلة

المدير الفني

خالد الشبيخ

مكاتب الاسواق

واشنطنَّ – ئيويورك – بريد – القاهرة – بيي -

الدار البيضاء

للستشارون القانونيون

بجامعة الزيتونة الأربنية.

حفل اقامه الوائد لمناسبة

🖼 عونى الداوود

تعطى الفقرات حقها؟!

● الزيدة :

يبث صباح كل يوم جمعة.

● الخير ؛

• نكشة :

بوات الثقافية والاستبدر مشعونة معدس المريني واستدكار سيوا ا الجدماعي وتقالي أسيار المسالي المسيار المسير المسير المسير المسيار المسير المسيار المسيار المسيار المسيار المسيار المسيار المسيار الم بين كان لهم دور منسيد مي مسيدة الم المعنيين امثال وسحب عسورا الله الرسيد اعالة مدورة مركبة تصي حوالي

المعن مضيء ومجسوع انتلاعل فتي ينتهجها المهردر والمعبارة الم المامي، واستاها عم العالم في مسيق التجوية التعريف الما و نفر حامر الفر حامر النيات الغنية، يقف العدس العرب و وقدراتهم، في ميدار تدفس مر

يول رأيه بما يسب

المتنايم ، وحدوث مصحت الدام وتوزيع المسؤوليان سنك يستعب ولية فأن الروح الحديث برحرية ألأربنيين، ومو مؤسر حضار بألم الجمهور الارسى يمن وكفرسوم و كرت وبرجو ر كافة للواقع والمنس الارسية ونعية أن عليه، وأهل الفحيص ما مش

الشعرية

و اشعر شعبية شعرية اشعر شعبي بشارة والشاعر عصاد عبدالك سينز لِلْوَارِدُ الطبيعية في الإرس، بشاراهُ بدُّ و عوام مهرجان الفحيص



TTT

علياد قسير **4/**₽₹...

متسم للطار TYATTA مقميم للأكية الارسة 41-q. شرطة السير شكاري الامانة YAYTT Alvesy. **شكاري لل**جاري شكاري النناس المستعلامان بليل الهند خسة الجمهور -/,"cN غبريبة النخل /T147 شكارى بزيسة \*\*\*\* للنقل ألعام شرطة العاصمة شرطة النبنة 43-6 A توريات الحارحية Nº3.PA شكاري لنياه تموين عملن تعوين لريد تمرين لزرتاء تعرين الكرك جنسن قيلمه قيعم فاترة الاحوال ناسب

۸, ۱۸۰ "Wis 14mm والجوازات - أعلاقات أعما إمهايا طواريء الكهرية، مفيرية الامن العام **خۇنى،** لەلونا ئالىدى للعثى - عمان هركز نفاع منس لفريسه منيرية قنفاع المنح الدره المام ملاحظات الطوارىء

كفورى

يغام مبني

محافظة أرمد

الارىنىس. العلوة السعاف النعاع سنر ١٩١ لغات عائدة. طفاح مدنى محافه خيمات البقاع للنعي للركزية (الجرينة

وكنانت الهسنسة الادارية يعاع منني الرزقاء تفاع منني مطافة عن A[4444 MYSET مقاع منني للبلقاء نشاطات اللجان للختلفة. مفاح مبني محافظة الكرا مناع سني معافقة لعباق



النين يحسرصون على صحَّدَهُم ويخشون الأصابة بنوبة قلبية كما كان يحذر الرجال والنساء من الراغبين في الحمية والباحثين عن الرشاقة فيتجنبون الأطعمة التي تسببُ البدائة. ولم يعد غريبا أن يجد المرء قريبا أو مسيقا منعوا الى وليمة يستال عن الاطعيمية التي ستقدم معتنرا بانه يتبع حمية خاصة لا تسمّح له بتناول الإطعمة النسمة.

أنّ كـــــــرة الحــــــيث عن الكولسترول والتخويف منه يجعل الكثيرين يغيرون نمط حياتهم الغذائية، بحيث لا حياتهم العدائية بحين و يقربون الإغنية التي تكثر فيها المواد الدهنيسة او النشوية والسكرية والإكثار من تناول الخضار والفواكه، ظنًّا منهم أن نلك يقبيهم التعرض للنويات القلبية وفى الوقت تغسسسه أزباد الاأسبسال على الوجسيسات

وكأن من الثير الاتستمر هذه المعتبقدات الخباصبا بالتخشية بعسد ان قلبت للقاميم ثورة جنينة في هذا للجسأل عننسا النبت بنعض الباحثين من المتخصصين ان الكولسترول بريء مما أتهم به في شيأن امير أض القلب وان الكولسترول لا يترسب في الشرايين من الاطعما الثى نتنأولها وآنما يسبيه لحد الجيئات الوراثية ولنلك فسأن بيأمكان للرء أن يتناول ما يشاء من محبجنات واطعمة بسمة بون خشية لزبياد كمية الكولسترول فى

ولا يمنع تلك الإيهتم المرء بنسبة الكواسترول في يمه كسسا لا يمنعيه من تناول الادوية التّي تخسفض من نُعْسَبَّةَ هذا ٱلكواسترول في النم نلك أن النصـــاث والأشادات الطبية والايوبة قد تنقد من نوية قلبية غير انها لا تطبل الحباة، فالحياة محدودة ولكل اجل كتاب

🕷 موسى الحواش

# الصيفي للايتام

يباشر للشاركون في فعاليات المضيم الصيفي السنوي الثالث والعشرين والذي يقام بالتعاون مع وكالة الكفوث الدولية نشاطاتهم بمشاركة لجان الفتيات والفتيان الابتنام في مضيمات اللاجئين القَلَسطيتْيين في الاردن ونلك في كلية تدريب عمان (معهد ناعور) وتشرف عليه جمعية الشببان للسيصة.

ويتضمن برنامج الفعاليات الذي

يشارك فيه اكتشر من مائة من للساعدين والرشيدين والمشرفين على العديد من البرامج للتنوعية الداخليسة مسثل برامج الرياضسة والكمبيوتر والفن والاشتخال البدوية والثقافة العامة والعلوم والتابكواندو والموسيقي والكورال والبرامج للخارجية كالزيارات المتكررة لثادى الجواد العربى ويتك الاسكان وكذلك مؤسسة شومان وزيارة مسبينة الأهلى للالغساب السياحية ومدينة الجبيهة للالعاب الترويجية كما يستضيف للخيم خلال فعالياته المسائية العديد من الفرق الفنية مثل (بلننا وجفرا) كما تشمل خيمات مساعدات طبية يتلقاها للشاركون بالحصول على كشف طبي دوري.

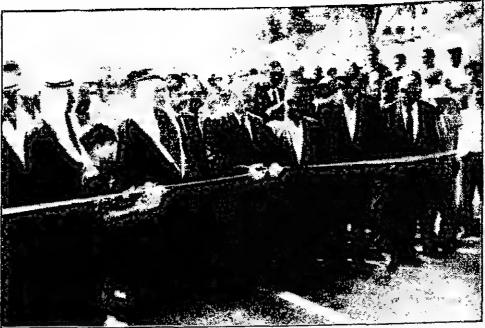
ومن الجسبير بالنكس ان للضيم الصيفي يعتبر تقليدا سنويا تقيمه الحمعية منذ ثلاثة وعشرين عاما بهدف الرعاية المعنوية والرعاية المادية للمجموعات للشاركة أضافة التوثيق الصلات مع مجموعات المتطوعين من البسآبان والولايات المتحدة الإميركية.

## المزيزى يستأنف نشاطه فی اتماد الكتباب والأدباء

عناد الإنب الكبين الاستناذ روكس بن رَائد العَرْيْرَيّ واستأنف تشاطه الانبي الميز عضوا عاملا في اتحــــأدُّ الكتّــَــابِ والانباء

وللأستاذ العزيزي اكثرمن خمسين مؤلفا في الأنب والتاريخ والترآث بعضها مترجم الىعدة

للاتصاد قدعقيت لجتماعا مشتركا معرؤساء اللجان برئاسة الاستباد ضبياء البين الرفاعي ناقشت فيه خطة العمل للمرحلة القادمة وتفعيل



# د. المجالي يفتتح نفق الصحافة في عيد الجلوس الملكي

ضمن احتفالات الأسرة الأرسية بالنكرى الثانية والأربعين لعيد الجلوس الملكي افتتح النكتور عبد السلام للجالي رئيس الوزراء صباح امس الأول -الخميس - نفق الصحافة الواقع في شارع الجامعة الاربنية، حيث قص شريط الافتتاح بحضور رئيس محلس النواب السيد طاهر المصري ود. معنوح العبسادي امن عسان الكبرى وعسد من الوزراء والنواب وكبار الشخصيات ورجال الاعالام والصحافة وجمهور غفير من المواطنين.

وعقب انتهاء مراسم الافتتاح قال د. المجالي اننا في الرَّدِن نَوْمَن بِاهْمِيـة العمل الجاد والصائق في بناء الوطن والانسان وارساء انجازات تعكس الوجه الحضاري لبليناء وأضاف اننا ننظر بالتقيير والعرفان لكل اولئك المسؤولين في مسؤسساتنا الخدمية النين يعملون بصمت بعيدا عن الشعارات والحديث عن الانجازات وما تم تحقيقه اليوم من انهاء هذا المشروع ضمن فترة قياسية يعكس



برقصة فلكلورية جميلة التها مجموعة من اعضاء فرقة مركز هيا

الثقَّافي الحَتَحَ مَسَاء الثلاثاء المَامَّي معرض الخَرْف للفنانين خَالَّد وسمر كمال الطرزي في المركز الثقّافي الملكي وقام السيد محمد ناجي

عمايرة امين عام وزارة الثقافة بقص شريط الافتتاح بحضور السيد

نبية ريال مدير عام مركز هيا للثقافي والذي بقيم المعرض في ختام

نشباطاته للصبيفية واشتمل المعرض على اكثر من مائة قطعة فنية

حازت على اعجاب الحضور حيث لاقى للعرض اقبالا من الاوساط

امين عام وزارة الثقافة

وحول راي المديد العمايرة في المُعرض تحدث للاسواق قائلا ،شاهدت

في للعرض أضافة نوعية لفن الخرف واستخدام الخرف الاربني في

اعمال جديدة منطورة تميزت بالنقة والافكار التي تجمع بين الثراث

ووجه السيد العمايرة عبر والأسواق، تعوة الى الفنانين الارتنيين

المتميزين في فن المُزفّ الى استغلال دعوة الوزارة لتبنّي مثل هُذَّه

الافكار واخراجها لمرحلة وجود صناعات تسويقية لمثل هذا النوع من

والحداثة واتمنى أن يتجه هذا النوع الى مزيد من التطور.

المهتمة بهذا النوع من الغنون بشكل وعند مميزين.

ه قالت الكابيرا

• جمهور غنير حضر حفل الافتتاح

كتبت - ركاد الحديد

عمان على تنفيذ خططها لتطوير الخدمات المقدمة

وقيال د. العبيادي أن هذا المشهوع هو واحد من

واضاف أنَّ هذه الأجهزة أستطاعت من خيلال

عملها بشكل تكاملي انهاء العمل في الموقع برُمن

قياسى وضمن مواصفات فنية عالية تعكس قدرة

هذه الأجهزة على تنفيذ مشروعاتها معتمدة على ما

يتوفر لها من لجهزة وخبرات دون اللجوء الى

خبرات خارجية وحضر مراسم افتتاح النفق السيد

طاهر المصري رئيس مجلس النواب وعند من السادة

الاعيان والثواب ومنير شبرطة للعاصمة وكبار

ونكر د. العبادي ان نفق الصحافة يبلغ طوله ٤٠٠

المشروعات التي اشتملت عليها خطة امانة عمان

التطويرية التي بدات أجهزة الأمانة بتنفينها.

المو اطنين بكل كفاءة و امانة.

موطّفى امانة عمان.





🏚 تصفيق للانجاز



• د. للجالي يصافح الضيوف وللهندسين

# بقيمة مركز هيا الثقافي

اما حول اليَّة تطبيق هذه الدعوة من قبل الوزارة قال السيد العمايرة، اقترحت على خالد وسمر الطرزي ان يقدما مسودة لمشروع لتقوم الوزارة بدراسته وتنفيذه لصالحهما وصالح الوزارةه.

القنان خالد الطرزي عول معرضه قائلا العرض الشترك بين المنان خالد الطرزي حول معرضه قائلا العرض الشترك بين شقيقتى سمر وبينى عبارة عن اعمال خزفية اكثرها قمت بعمله على العجلة وهو اول معرض لي في الارين وثالث معرض بعد معرضين في الولايات المتحدة وسبق آي وان فزت بالجائزة الاولى بمعرض لفن الضرف في الولايات للتحدة اثناء تحضيري لرسالة النكتوراة لتطبيقات ألكمبيوتر في الهندسة المعمارية.

سمر: نستوحي من التراث إما الفنانة المهنسة المعمارية سمر فتحدث للاسواق حول تجربتها قائلة: هذا اول معرض لي وحدي فكنت قد شاركت في معرضين من قبل

جمعيات خيرية هنا في الاردن. من الناحية الغنية استخدم للواد المحلية واحاول أن اخلط بين الجديد والقديم ونحن نستوحى اعمالنا من التراث واشكال من النحاس والفن الاسلامي القديم مع انجال اللمسة المعاصرة الخاصة بنا. على هامش معرض الخزف الذي اقامه مركز هيا الثقافي للفنانين المهندسين المعماريين خالد وسمر الطرزي التقت الاسواق مدير عام

ناصر ايوب



🗢 خالد وسمر كمال

## حول المعرض:

سلسلة النشباطات الثقافية لمركز الاميرة هيا الثقافي استكمالا لنهج



🗷 تصوير: تركى السيلاوي

مركز هيا الثقافي في حديث.

● بعد افتتاح النفق امام السيارات

بدأ السيدنييه ريال الحديث حول المعرض واكدبانه يأتي ضمن المراكز الاجتماعية والثقافية ومنهذا ألمنطاق تمتبنى معرض الغنانيين الاردنيين خالد وسبصر الطرزي ونوه السيد ريال الى ان هذه الخطوات تأتى في اطار بعم صندوق الركـز من الناحـيـة المادية لما يساهم في تدعيم القدرة التنفينية للمركز.

رئيس التحرير السؤول مصطفى أبو لبدة

رئيس التحرير - يصيي محصود سير التسمسرير - مسروان مسرين سساعد مندير التحرير – عنون*ي الداوود* 

رؤساء الأقسام

سسلام الشيوا - المال والشيسركسات منصمت حلمي - البنصوق والشرجمية محمد جمعِ*ل عيد القابر –* مشرف عام الرياضة مد قسري حسن - الرياضة

تلفون: ۱۹۲۰۸ - ۲۲۹۲۱ - ۲۲۹۲۲ - ۱۹۲۷۸ - ۲۲۹۲۲

مكتب القانون رغيس مية الديرين - سفيان السرطاوي ص. ب: ۱۱۱۱۷

۞ انسراج النباس



● احتفل م. اسامة جريس حدادين بزفافه على الانسة كاميليا كامل فضا وذلك في احتفال بهيج اقيم بفننق ريجنسي حضره لفيف من الاهل والاصنقاء.

العروسان توجها بعد الزفاف لقضاء شهر العسل في ربوع رودس.

# بعمر منید سعید.

السواق جريسنة يوميسة سياسيسة إقتصانيسة شاملسة

غشار التصرير علي يوسف المصرر السياسي – *فييصل الشبيول* كرثارية التحصرير

فسريوس المسصري - شدوون السراة

تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي اربئية مساهمة محبوبة

طريق الجامعة الاردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة

## التهاب المفاصل من الامراض القديمة

لندن ــ رويتر ــ قال يـاحـقون بريطانيون ان دراســات لجريت على مـا يقرب من ثلاثة الاف هيكل عظمي يرجع عهد بعضـها الى اكـثر من الف عام اوضـحت ان التهاب المفاصل خطر مؤلم قديم كان يهدد كثيرين ممن

مبيروا بامراض في مرحلة الطفولة وعولجوا منها. التهد استخراج هذه الهيلكل العظمية التي يتراوح تاريخها بين القرن الثامن الميلاني والقرن التاسع عشر من كنيسة بارتون ابون همير في وقال عالمة الاصياء القديمة جولييت روجرز بجامعة بريستول،

استخدمت هذه العظام في دراسة للوقوف على اسبباب انتشار انواع بعينها من التهابات للفاصل اليوم اكثر مما كان عليه ألحال في للأضيء.

يومية سياسية انتصادية فامسلة

زيوت الطلاء تسبب فقدان السبع

لندن مرويتر مقال باحثون اميركيون امس أن المنيبات الكيماوية وزيوت الطلاء والمواد الكيماوية المشابهة يمكن أن تسبب فقدان المسع. وقال الباحثون في تقرير أوربته نشرة الاسبت الطبية أن الضوضاء

وس سمسون في سرير ورب سفره وسيب سمبيه أن شموهمام ليست وحدها للسؤولة عن أحداث الصعم الجرئي عند العمال. وقال المكتور ثياس موراتا ورمالؤه في المعهد القومي لسلامة الحرفيين والمبحة في سينسيناتي بولاية أوهابو أن عبد حالات فلدان السوم تأذن دملة على من المستورة على المثانية المساورة المساو

السمع تزيد بواقع اربع مرات بين عمال المطابع ومصانع انتاج زيوت السمع مريد بوسع البي صراحة بين السابق للما يعملون في الطلاء من للعرضين للضوضاء عنها بالنسبة الى عن يعملون في

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - SATURDAY - AUGUST 13 -1994 NO (338) vol.3 AMMAN - JORDAN

# السبت ٦ ربيع الأول ١٤١٥ هـ - الموافق ١٦٠ أب ١٩٩٤م - العدد (٢٣٨) - السنة الثالثة ، عمان - الملكة الاردنية الهاشمية









• مجندة اسرائيلية قرب بركة السباعة بالفندق





كعكة السلام في فندق موريه

المحفيرن يتقلون رسائلهم

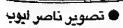


عرض ازياء السلام يقام يوميا في فندق موريه وأول امس كان الزي الاردني هو الغالب على العرض الذي تقوم به عارضات اسرائيليات



الإعلانات

يراجع بشانها وكالات الإعلان المعتمدة أو مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الاربنية - بعد



الاشتراكات

🗘 مينارا سنويا او ما يعاملها

يضاف اليها أجرة البريد

للمشتركين بالخارج

• هبوط طائرات الوفد الاردني في الموقع الاسرائيلي

• يافطة على شاطئ الفندق

ماثق – مقسم ٤ خطوط

فاکس : ۲۸۷۲۹۲

هَلَتُكَ الاعلان : ١٠٤٣٩٠



عنوان الجريدة شارع الجامعة الاربنية تلفون: ۲۲۲۷۸۰ - ۲۲۲۷۸۱ - ۲۲۲۲۲۲ - ۵۵۷۲۸۰ صرح سبعت الرئيد ص ب: ۱۱۱۱۷ الرمز البريدي: ۱۱۱۲۳ عمان – الإربن

مدير التحرير مروان حزينن

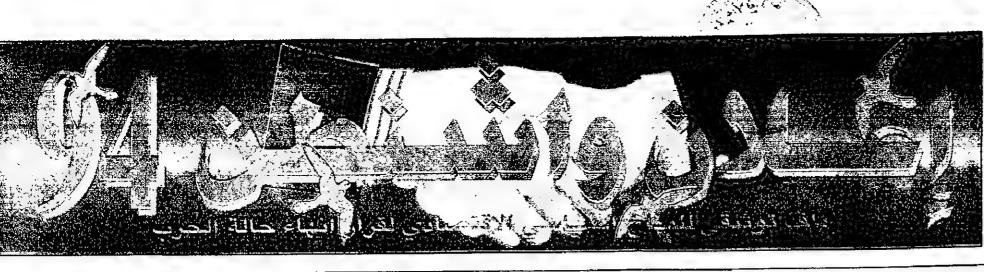
رئيس التحرير يحيى محمود

رئيس التحرير السؤول مصطفى أبو لبدة

الاسواق جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الإعلامي اربنية مساهمة محدودة

علىمتقا عيسليد عيوا We are the same to

بيع الله والما هـ - لنوافق





ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - SATURDAY - AUGUST 13 -1994 NO (338) vol.3 AMMAN - JORDAN

السبت 7 ربيع الأول ١٤١٠ هـ – الموافق ١٣ أب١٩٩٤م – العند (٣٣٨) – السنة الثالثة ، عمان – الملكة الاربنية الهاشمية



بكل معانى الوفاء والاخلاص وبقلوب ملؤها الثقة بحكمة وحنكة وشجاعة جلالتكم، نعلن لكم عن تأييدنا المطلق لخطواتكم التاريخية المباركة لتحقيق السلام العادل والمشرف دفاعا عن الوطن والأمة،

سيروا على بركة الله معاهدينكم بأن نكون الأوفياء المخلصين لله والوطن وقائده المفدى

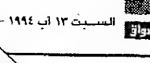


USWAQ JORDANIAN BUSI

وداعا للدم والدموع وآلام المحروب

الملاقلة المستبعد 14 إد







## ابسرز ما نسص عليسه أعسلان واشتسطن:

مباشرة بين اسرائيل والاردن. \_ أن المفاوضات مشان موارد المياه يجب أن تهنف الى اقامة التوريع الصحيح لمياه نهري الاردن

\_ اقامة اتصبالات هاتفية

واليرموك. سجعل الغاء كافة اشكال المقاطعة الاقتصابية واقامة تعاون اقتصادي ثنائي هدفاً مشتركاه. ـ رَبط شبكتي الكهرباء فى البلدين.

\_ فتح موقعين جسين لعبور الحدود. \_منح مرور حر لسياح الدول الآخري. \_ الإسراع بالمفاوضيات بشنان اقامة ممر جوي دولى بين البليين.





والدم والدموع، وفي اعتقباب منا خَلَقْتُهُ سِنُواتُ الآلَمِ وَالْصِرُوبُ فَقَد عقد جلالة اللك الحسين ورئيس الوزراء رابين العزم على وضع حد لاراقة الدماء والاصران. فبهذه الروح، عنقد اجتماع الينوم في واشتطن بين جلالة ألملك الحسين ملك الملكة الأردنية الهاشمية ورثيس الوزراء وزير الدقسساع الاسرائيلي السيد اسحق رابين بناء على نعبوة الرئيس بيل كليتنبون رئيس الولايات المتحدة الاميركية وتشكل مبادرة الرئيس كلينتون هذه منعطفنا تاريضينا في منصاولات الولايات المشصنة النؤوية لتعتزيز السلام والاستقرار في للشرق الاوسط ولقد كان لشاركة الرئيس كلينتون الشخصية الفضل في أ لاتفاق على مضعون هذا الأعلان التساريخي، وصا التسوقيع عليه الا شاهد على رؤياه البعيدة وتفانيه

من اجل قضية السلام. أب لقم أكم جنالة الملك المسعن ورثيس الوزراء رابين من جديد اثناء اجتماعهما على المبادئ الخمسة الثي تحكم فهمهما للشبترك لجبول الاعمنال المتنفق علينه والذي يهدف الى التوصل الى اقامة سيلام عادل ودائم وشسامل بين النول العسربيسة

والفلصطيطين وأسرائيل ١ - تسبعي اسرائيل والاربن الي تحقيق سيلام عايل ودائم وشامل بين

والساواة والعدالة.

" \$ \_ يُعترف البلدان بصقهما والترامهما بالعيش بسلام مع

حثيث مفأوضاتهما للوصول الى ٣ ـ تحترم اسرائيل الدور الحالي

القيس، وحينما تأذذ المفاوضاتُ المتعلقة بألوضع النهائي لمدينة القدس مجراها فان اسرائيل ستعطى اولوية عالية لدور الارس التاريخي في هذه للقسسات وبالإضافة لذلك فقد اتفق الطرفان على العمل سويا لتعزيز العلاقات بِينَ النياناتِ التَّوْحِينِيةِ النَّلاثِ.

بعضهما البعض وكنلك مع بأقى الدول ضمن حدود أمنة ومعترف بهاً. كما يؤكدان على لحترامهما واعترافهما بسيادة كل دول المنطقة ووحدة اراضيها واستقلالها

ولتفادي التهديدات وأستخدام القوة

حالة سلام تقوم على قراري مجلس الامن الدولي (٢٤٢)، (٢٣٨) في سائر جوانبهما مظما تقوم على ألحرية الخاص للمعلكة الاربنية الهاشمية في الإملكن المقدسة الأسلامية في

اسرائيل وجيرانها متلما تسعيان التي للتوصل الي معاهدة سلام بين

٥ ـ يرَّغب البلدان بتطوير علاقات حسن الجوار والتعاون بينهما وصبولا لشحقنيق الأمن الدائم

ج ـ ان الصــراع الطويل بين الدولتين يقترب من نهايته وعليه فسان حسالة الحسرب بين الاردن واسرائيل قد طويت صَفَحَتُهَا. "٢ ـ سيسواصل البلدان بشكل

د - وبناء على هذا الإعلان وعملا بجدول الاعمال المشترك المتفق عليه فَأَنْ كَلا البلدين سيمتنع عن القيام باعمال أو نشباطات من شبانها أن تؤثر سلبيا على أمن الطرف الأشر اوْ أَنْ تَحُكُمْ مُسْبِقًا عَلَى الوَمْنَعَ النهائي للمغاوضات وسيمتنع اي طرف عن تهسيد الطرف الأحسر باستخدام القوة او السلاح او اي وسيلة لخرى ضده، وسيحول الطرفان دون وقوع أي تهديدات تخل بالامن نتيجة لآي عمل ارهابي

مهما كان نوعه. هـ.. لقد احتاطا جنلالة الملك الحسين ورئيس الوزراء رابين علما بالتقدم للذي تحقق في للفاوضات الثناثيسة على السسار الاريني الانســـرائيلي في الانســــوعُ للْـــــُّفَيّ ضيمــا يتــصل بالخطوات التي اتفق عليها لتنفيذ جداول الأعمال الفرعية المتعلقة بالحنود وقضايا الاراضى والامن والميساء والطاقسة والبيئة ووادي الاردن.

واذيدر كأن بنود جدول الإعمال للشبتيري المتنفق علينه (الصيود ومسالة الاراضي) فقد لحاطا علما بإن اللجنبة الفرعيبة للصدود قبد تُوصَلَتُ الى اتفاقُ في تموزُ ١٩٩٤ محققة بنلك جزءا من الدور المناط

على أن يحشرم ويعشش الطرفان بشكل كسامل لما تتسميخض عنه ألمف أوضات من حسف وق في التخصيصات وفقا للمدادئ القدولة وللتفق عليها وبالنوعية التي يوافق عليها الطرفان. كما عبرجلالة المك الحسن ورشيس السوزراء رابسين عسن

رابين سيداتي سابتي:

العربى والنطقة باسرها.

نحبهم ونكريات ضحايا الحرب.. الشعور تجاه

الصاضر والمستقبل الشبعور بالمسؤولية تجاه

الاجيال القادمة في اسرائيل وفي الربن والعالم

لسنُّوات عديدة ومع كل صبلاة دعوات الله عز

وجل مساعدتي ان اكون جزءا من صنع السلام

بين ابناء ابراهيم عليه السلام كمسلمين حيث ان

كلمة اسلام تعني الخضوع الله الواحد الاحد ان

بها في جنول الإعمال القرعي، كما احاطا علما بأن اللجنة الفرعية

للمناه والبيئة والطاقة انسجاما مع

ما يُستُهنفُهُ مغاوضاتها، قد وافقتُ

عنى الإعشراف المتبايل بالحصص

الجقة لكل من الطرفين في مياء نهر

الاردن وتهر اليرموك كما واتفقا

ارتيلحهما العميق واعتزازهما بعمل اللَّجَّنَةُ الثَّلَاثِيةَ فَي آجِتَمَاعُهَا الَّذِي عقد في الاردن يوم الأربعاء الموافق ٢٠ تموزُ ١٩٩٤ وَالذِّي اسْتَصَافَهُ رثيس أأوزراء الإربئي التكسسور الجالي بحضور وزير الخارجية وارن كريستوفر ووزير الخارجية شمعون بيريز وعبرا كذلك عن سعادتهما لمشاركة الولايات المتحدة والتزامها في هذا السعيّ. و ـ يعتقد جاللة اللك الحسين

ورئيس الوزراء رابين بانه لا بد من اتخاذ خطوات من اجل تجاوز الصولجن النفسية والانعتاق من تركة الحرب، أن الارين واسترائيل وهما يسعيان بتقاؤل نحو تغميم مُكاسِبُ السِّلَامُ على الجِـمـيع في للقطقية لعبازميان على النهوض بمسؤولياتهما تجاه البعد الانساني في منجال صنع السلام ويدركان ان الأختلالات والتفاوتات الانتصابية هي السبب الرئيس للتطرف الناحم عن الفقر والبطالة وانحطاط كرامة

٢ ـُ رَيْطُ الشَّبِكَاتُ الْكَهْرِبِائْيَـةَ بِينَ الاردن واسترائيل كجيزء من تصنور

استرائيل والارين واحدة في الطرف الجنوبي العقبة ايلات والثَّانية في نقطة في الشمال يتَفق عليها. ٤ ـ ستعطى من حيث المدا حرية المرور بين الاردن واسرائيل للسواح

من رعايا الدول الثالثة. ٥ \_ تسريع المفاوضات افتح معر جوي دولي بين البلدين. ٣ . ستتعاون قوات الامن العام في الاردن واسسرائيل على مكاف الجبريمة مركسرين على الشهبريب ويخُاصَّة تهريب للخدرات وستبعَىٰ الولايات المتحدة الاميركية للاشتراك

بالشؤون الاستصنادية تمهسدا 

يجري تنفيذ كل هذه الخطوات في على صعيد المنطقة ككل وبالترابط مع للفاوضات الثنائية بين الأرنن وأسرائيل في مواضيع الحدود والامن وللياه والقضايا ذات الصلة للمفاوضات للتعلقة بالبنود للدرجة على جسدول الاعسمسال الارتثي الاسرائيلي المُسْتَرِك المُتَفَقَ عَلَيْهُ. ح - اتَفَقَ جَسَلالَةَ المُلكَ الحَسْمِينِ

ورئيس الوزراء رابين على عسقسد اجتماعات نورية او عندما تدعو الحاجة للنظر في التقدم الذي تحرره المفاوضات وقد إعرباعن عزمهما على رعابة وتوجيه عملية السلام سين ورئيس الوزراء رابين

وتقنيرهما للرئيس بيل كلينتون وادارته على جهودهم الدؤوية في نفع قضية السلام والعدالة والرخاء لجميع تسعوب المنطقة ويرغبان بتوجيه الشكر للزئيس شخصيا على ترحيبه الصاربهما وعلى حسن ضيافته واعترافا بتقبيرهما فان حلالة الملك الحسين ورئيس الوزراء رابين قد طلبا من الرئيس كلينتون توقيع هذه الوثيقة كشاهد وكمضيف

رئيس الوزراء رابين حادلة الملك الحسين

## الحلم وان نورث للاجيال القادمة في منطقتنا القي جلالة الملك الحسين الكلمة التالية في الامل والصراحة حيث يحل الطبيعي محل ما هو غير طبيعي في حياتنا والذي لسوء الحظكان السيد الرئيس، السيد رئيس الوزراء اسحق على مر السئين طبيعيا .. والطبيعي هو ان يجتمع الجيران والشعوب وتنتعش العلاقات الإنسانية من بين كل أيام حيّاتي لا اعتقد أن هناك يوما مثل هذا اليوم من نلحية الشعور والعواطف التى نبحث عنها جميعا بجميع طاقاتنا العظيمة الستتقبل افضل وغد افضل المتعلقة بصراع طويل جدا نكرى النين قضوا

ان هذا اليوم يوم الالترام وهذا اليوم هو يوم الامل والرؤية ويجب علينا أن نعتسرف با تولة رئيس الوزراء وان نعترف لانفسنا اننا مدينون للرئيس كلينتون واصدقائنا الاميركيين بالكثير النين جعلوا هذا اللقاء ممكنا فانتم شركاؤنا في محاولة بناء مستقبل جديد في منطقتنا لجميع

شعوينا وللبشرية جمعاء. شكرا حسريلا لحفاوتكم وكسمكم وحسس استقبالكم ونحن فخورون بان نكون هذا معكم



كلمة الحسين في قمة واشنطن

البيت الابيض ١٩٩٤/٧/١٩٩١

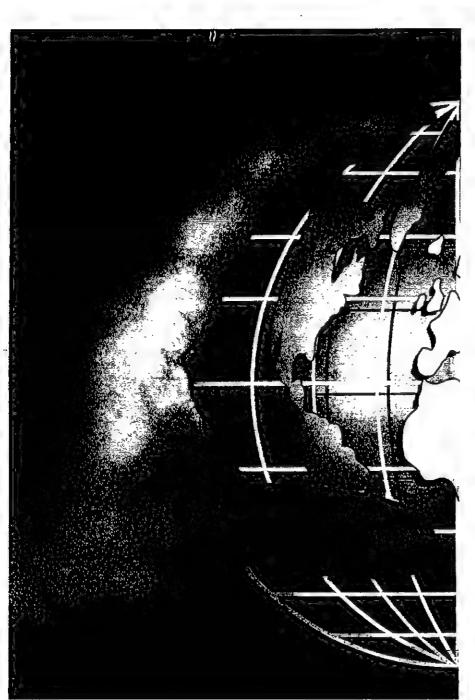


Windows Window Windows Windows Windows Windows Windows Windows Windows Window Windows موسى عبد الزاق البغبير مدير عام مؤسسة المناطق الحرة وكافة الموظفين العاملين في المناطق الحرة يثمنون الخطوات التاريخية الشجاعة الإلالة الملعج الاسين المعظم لإستعادة الحقوق في الأرض والمياه وإرساء دعائم السلام العادل ويضرعون الى المولى عز وجل أن يحفظ جلالة الشريف الهاشمي وولى عهده الأمين والعائلة الهاشمية الكريمة ذخرا وسندا لهذه الأمة

E PAR DE LA COMPANION DE LA CO

# الب نائد العرب

# بجمع العالمين الشرقي والغربي 12 عاماً





بعد أربعة وستين عاما من الخبرة والنمو اصبحت مجموعة البنك العربي من اكبر المؤسسات المالية الدولية في العالم و تمكنت بواسطة فروعها ومؤسساتها التابعة والشقيقة المنتشرة في ارجاء العالم من خلق سلسلة خدمات مصرفية متكاملة.

تنتشر فروع البنك ومؤسساته في القارات الخمس و تظهر الميزانية أن مجموع حقوق الملكية قد وصل الى ١٦٠ امليون دولار أمريكي وزادت الودائع عن ١٣ مليار دولار في حين بلغت الموجودات ١٤,٤ مليار دولار وزاد مجموع بنود الميزانية عن ١٨ مليار دولار.



اتصلوا بنا في اى من مراكزنا الرئيسية التالية :

عمان ١٦٨١٦١ (٦) ، فرانكفورت ٢٤٢٥٩٠ (٦٩ ) ، ڤيينا ١٣٤٢٤٥ ( ٥١ ) ، زوريخ ٢١٥٧١١١ (٥١) ، لندن ٣١٥٨٥٠٠ (٧١) نيويورك ٧١٥٩٧٠٠ (٢١٢) ، باريس ٤٣٥٩٣٤٣٤ (٥١) ، سنغافورة ٥٣٣٠٠٥ (٦٥) ، البحرين ٢١٢٢٥٥ (٩٧٣) ، سدني ٢٣٢٤١٣٣ (٦٠)

SATURDAY 13 AUGUST 1984



ة واشئن

وَ لَلْمُحِيدًا لِي العَدِيدَة في منظن المَّهُ حيث يحل الطبيعي معلوا المُعَلَّمُ منظن في حياتنا والدي حسوة العظام يعوب وتنتعش المعاقات العظام يعوب وتنتعش المعاقات العظام المحتمدة الم

ون واصدقائد الاستوكين بالله مدا المستوكين بالله المدا المقاء معكدا فالمد شركوان المستقد بسيات المداود وكردك وحد المداود المدا







MOUAMEDA POLOGO

Fi

جلالته والملكة نور والرئيس الاميركي والسيدة عقيلته



اعتبر اعلا**ن واشنط**ن ودنقة مهمة من وثائق الامم المتحدة هيث اصبح الان ونولة دولية يرجع اليها **ويست**ند اليها في عدد من القرارات الدواية، قائلا انه تم الإشارة ألى اعلان واشتطن في أهدى أرارات المجلس الأحتماعي والاقتصادي التابع للامم المتحدة ادعم دول المنطقة واصيح يشار اليه كرصيد جنيد يضَّاف الي عملية السلام ويشجع دول العالم على دعمه وتاييده في التطوير والتنمية لأن السلام بحد ذاته بحاجة الى معائلة

اقتصابية ولجتماعية

● جلالة الملك الحسين والرئيس الاميركي ورئيس الوزراء الاسرائيلي

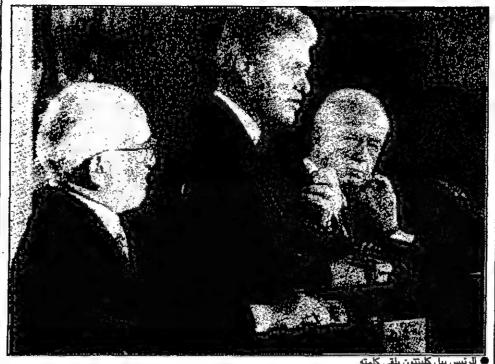
٥١/٧/١٥ البيت الابيض

القى رابين كلمنة فيما يلي نصها في افتناح قمة واشنطن رئيس الولايات المتحدة الملك حسين ملك الاردن.. يقولون ان التصافح بالايدي هو عادة قديمة قدم الزمن نشات عن الحلجة الى اثبات ان احدا من المتصافحين لا يحمل سلاحا ان اول مصافحة علنية بين جلالة ملك الاردن وبيني قبل لحظات

فذامة الرئيس.. جلالة الملك ان ما يحبث فعلا هنا يعكس ما يقعله مثات لللاين من الناس في محْتلف ارجاء ٱلعالم عندماً يتصافحون مرات عديدة كل يوم ريما انه اكتشر الاعتصال روتينية حيث يتم بشكل شبه أَلَيْ بُونَ تَفْكِيسُلُر وهُو فَيُ الحقيقة تحية سلام توحد كافة

شعوب العالم تقريبا. وهذا فان التصافح ومشاعر الفيرح والعيند الكبييس من المصورين والبث التلفزيوني الحي الى جميع اركان المعمورة وانا السارك في هذه الفرحية واعسرف انه في هذه اللحظة فانه في القدس وعمان وربما في متضتلف ارجاء الشرق الاوسطيبزع فجسر عهد ترمسز بشكل اكبس الى ان الشعبين لن يرفعا السلاح في

ومنا اتمناه لكم يا صناحب وجه بعضهما البعض. الجلالة هو ان يكون هناك ايام لخسرى من الاثارة وانه في النهاية فأن أحدا لن يصور مصافحاتنا لانها ستصبح جزءا من روتين حياتنا وعادة بين الناس وسلوكا لكل انسان ومن ناحية لخرى يا صاحب الجلالة فنان دولة استرائيل باكملها تصافحكم.



القى الرئيس الامسيسركي بيل كلينتون الكلمة التالية في المتتاح

:1442/1/40

نسمة واشنطن البيت الابيض

يصنع التماريخ عندمما يقوم

القادة الشجعان باجاد القوة

للهروب من الماضي وبناء مستقبل

جديد فاليوم يجتمع مثل هؤلاء

القادة حيث نرحب بجلالة الملك

الحسسين ملك الاردن ورثيس

الوزراء الاسترائيلي لسحق رآبين

في البسيت الإبيض في هذه

في صبياح هذا اليبوم الواعد اختار زعيمان ملهمان من بلاد

عريقة لرأب الصدع الذي فرق بين

شعبيهما لمد طويلة لقد شاهدا

معالم يوم افضل في الوقت الذي لم يشناهد غيرهما آلا الظلام لقدّ بحث عن السلام بدلا من العنف

وعلى ضيفتي نهر الاربن عاشت أجيال عديدة لم يعتقنوا بقنوم هذا السوم وقد مدكل من حلالة

تطر تؤيد

استحوذ لقاء القمة بين جلالة

لللك للحسين والرثيس الأميركي

بيل كلينت ورئيس وزراء اسرائيل اسحق رابين الذي عقد في واشنطن على اهتمام الصحف القطرية الصادرة يوم ١٩٩٤//٢٦

التي أكست أن هذا اللقساء مشكل خطوة على طريق طويل لنّ يتم الوصول الى نهايته الابتوفير الأرادة السياسية والرؤية الثاقيا والعمل الجمَّاعيُّ منْ لَجِلَّ السلام.

التَّاسِنَةُ الإستثنائية.

١١٩٩٤/٧/٢٥ البيت الابيض



• الرئيس بيل كلينتون يلقى كلمته

٥٦/٧/٢٥ البيت الابيض

بمد توتيع اعلان وات

بعد ان وقع جلالة الملك الحسين

والرئيس الاميركي بيل كلينتون والسيد اسحق رابين رئيس وزراء أسوائيل على أعلان واشتطن القي حالته الكلُّمة التالية: الرئيس كلينتون.. رئيس الوزراء اسحق رابين.. سيداتي وسائتي.. هكذا تم الامر في هذا البيوم في هذا للبيت للشعب الإميركي الكبير.. لقد تمكّنا ونضرع الى الله أن تكون لفائدة طبيعي.. اي علاقات بين شعبيناً

وبينتا نحن وما هو نو قبيمة . سنتقابل كلما استطعنا نلك وكما يتطلب الامر بسرور للاستمرار فئ هذه العملية في المستقبل، وفي هذه اللحظة أودان أشارككم جميعة للقستسر بتسعيبي شسعب الاردن بنضوجهم وفي شجاعتهم وقيما حبائي به الله وأنا اعتقد من التزام عُالْدِيتُهُمْ بِقَضِيةَ السلامِ.. ان العبيارات المستخدمة في الوثائق النولية قد تحدثت عن حالة الحرب وانهاء حالة للحرب واعتقداته بالعربية ويالعبرية فان شعبينا ليس لنيهما تعبير نقيق لذلك.. أنّ ما حققناه وما سنلتزم به هو نهلية حالة الحرب بين الاردن واسرائيل. شكرا للسيد الرئيس وشكرا

محلها الامن ويحثنا القران الكريم شحبينا في منطقتنا بأكملها على مقابلة الإساءة بالحسني اربنيين واسرائيليين واخرين انها حيث يصبح عدوك بعدها صبيقك الحميم ويعلمنا التلمود ايضا أن لحظة الترّام وروية ليس كل ما هو ممكن موجود في الوثيقة التي الانسان يعتبر بطلا اذا استطاع ان يصنع من العنو صنيقا ويقفُّ وقسعناها آلان واكنهسا بداية متواضعة وصازمة ان نجلب امامنا اليوم اصنقاء ولبطال، لمنطقتنا وشعوبنا الامن من الخوف جلالة ألملك الحسين والسيد

اسحق رابين يرحب بحضوركما بيننا جميع الاميركيين اليوم حيث منحتمونا املاً كبيراء ان هذا البيت بيت شعبنا سيكون شاهدا متواصلا لسلام دائم يمتد ليعانق منطقتكم.

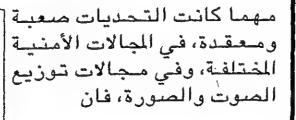
اللك الحسين واستحق رابين

اينيهما عبر النهر لبناء مستقبل

حيث تتنحى الكراهية ليحل

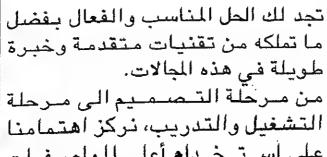
## السيد رئيس الوزراء وشكرا لكافة الذي سياد كلال سنوات حياتنا اصنقائنا الاعزاء وشكرا جزيلا والتاكيد يوميا في كيفية انهاء ذلك للشبعب الامسيسركي شسريكتنا في الماضي والصاضي وللستيقيل التشكك والأمتعاض وغياب الاتصبال الانساني، وندن في وليب أرككم الله ويبارك مسيرتنا طريقنا الأن حسقا نحسو مساهو للمستقبل ونحو الستقبل مستقبل السلام في منطقتنا.

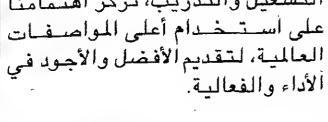
# من الفكرة نصنع حلاً متكاملاً



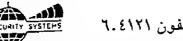


# العالمية للأنظمة الأمنية













والفاكان يهتم بكم

وفود اللجان لاول معادثات شارك في لجنة الامن والصنود

الساكت والدكتور يوسف عطاري.

مشارك السادة اللواء تحسين شريم والعميد منصور ابو راشد والعقيد ماجد الريحاني ونضال سقرط وباسم عبدالحميد والنكتور محمد علوان والعقيد محمد الحديد. الأداء والفعالية. أما لجنة الباه والطاقة والبيئة مشارك فيها من الجانب الارتني السانة النكتور مننر صدانين والنكتور ابراهيم بدران والنكتور تريد محاسئة ومحمد ظافر العالم تلفون ٦.٤١٢١ والنكشور صارم ناصير وسعود

من الجانب الأريني من محالثات والي عربة يوم ١٩٩٤/٧/١٨ عل من مؤسسة المعادن للتجارة والتسويق دائماً تبحث عن راحتكم وسبل إرضائكم وقد وفرتها لكم من خلال نظام الفاكان للتدفئة الأرضية (Underfloor Heating). عبدالله طوقان واللواء تحسين شريم واللواء عبدالاله الكريي والعقيد مكرم التل والسيد علي الفاير والنكشور محمد علوان والعقيد محمد السليمان. نظام التدفئة الأرضية .. كفاءة ممتازة وتوفير للطاقة. وفي لجنة الاراميي والحسدود أنابيب الفاكان .. الإبراع في التكور التكوري

محمد الزهير ومحمد عزام وحسن

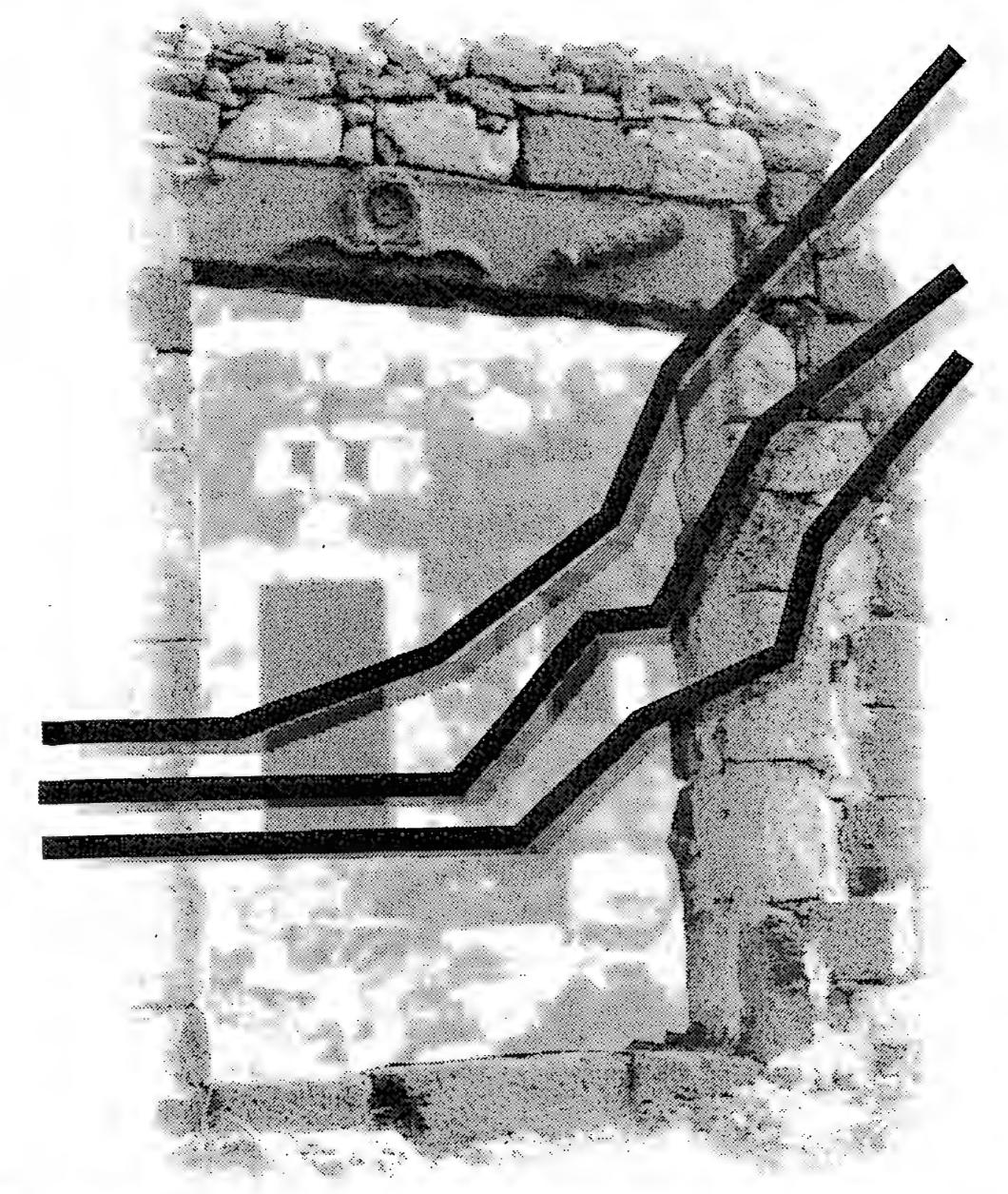
تقاليد

جبل عمان









البناء الأهالاردني على تقاليد عريقة ... تمويل سليم ... تقنية حديثة

لمزيد من المعلومات:

جبل عمان ، الدوار الثالث ص.ب ١٥٧٨ تلفون ٣/١٣٣١ قاكس ٦٢٨٨٠٩ تلكس ٢١٨٢٠ س.ش ٦ عمان - الأردن



SATURDAY 'S AUGUST 1994 - ESU



نلاً متكاملاً





في فاكس ١٩١٣٢٩

من خشب الحوز التي وقع عليها جلالة للك الحسين واسحق رابين اعلان أنهاء حالة

الحرب بين الاردن

واسرائيل تاريخها الخاص ولاسيما عندما يتعلق الأمر بالشرق

شهدت هذم الطاولة توقيع معاهدة السلآد

مِينَ مُصر واسرائيل في

الماضي توقيع الأتفاقية

التاريثي بين اسرائيل

وتم شراء الطاولة

في عام ١٨٦٩ في عهد

الرئيس يوليسيس

بالإجداث التاريخية

للمرة الاولى عندما

اتفاق سلام انّهى

الحرب الإميركية

استخدمت في توقيع

الإستانية عام ١٨٩٨.

كما استخيمت

لتوقيع عدة معاهدات

لخَفْضُ الإسلحة مع

الاتحاد السوفياتي

جرانت واقترنت

ومنظمة التحرير

الفلسطينية.

عام ۱۹۷۹ وفي ايلول

الاوسط

# أيدة من السلام على الارض الخالدة





## طاولة التوتيع تاريفية للطاولة المصنوعة

 الشريف زيد بن شاكر ومروان القاسم في حديقة البيت الابيض ١٩٩٤/٧/٢٥ البيت الابيض

وضمن اعلان واشتطن وافلقت

الاردن واسرائيل على مواصلة

التألية قبل توقيع اعلان وأشنطن... مناجب الجلالة لللك الجسين .. السيد رابين للضيوف الاعراء.. نجتمع اليوم لتكون شاهدين للتاريخ ومع اقتراب هذا القرن من نهايته بدأت مرحلة جديدة من السلام أسام اعليننا في الارض الضالنة عندما لضتار ألرجال

العظام المصالحة اليوم يتم أعادة تجديد مصيرنا وتلك بكتابتنا لغصل جنيد من مسيرة ألامل بدلا من اليساس على هذه الأرض وهذه المائدة التاريخية.. نتنكر شجاعة السابقين للتقريب بين اسرائيل وجاراتها ونلك اليوم للشرق من لياول في العام للاضبي عندما اعلن رثيس الوزراء رابين والرديس عرفات أن شعبيهما لن يتقاتلا بعد الان اليوم وينفس الروح سيوقع جسلالة الملك الحسسين ورثيس الوزراء الاسترائيلي استحق رآبين اعلان واشنطن بعد لجيال من العبدآء والنميار والنمبوع فيان زعيمى للملكة الأربنية الهاشمية وبولة استرائيل ستيعلنان ويكل جنية وسيشهد على نلك العالم

انهما قد انهيا مرحلة التعنت فيمأ

بينهما من الان قصاعدا وانهما قد

تعهدا بتسوية خلافاتهما بطريقة زالقى الرئيس الاميركي الكلمة سلمية وسوف بمتنع كلا البلدين عن الاعمال التي قد تؤثر سلبياً

الكثير من العمل الشاق قبل اقل من عام التقي هنا سمو الامير الحسن ولى العسسهسند الاربني ووزير الخارجية الاسرائيلي بيريز التقيا معا بمشورة حكيمة وطاقة حثيثة من وزير الشارجية الاميركي وارن كريستوفر ان الارين واسرائيل قد

ان عبور نهر الاربن يلخذ بقيقة او يقيقتين ولكن لفترة طويلة جدا بِيْتِ الْسُلَقَةِ شَامِيعَة جِدا.. أَن القُوة الرهبسة للمصادلات القبيمة والجسراح التارفية من الحسروب الاشيرة قد جعلت لجيالا من الاســــرائيليين والاربنيين والفاسطينيين غير قادرين على تصور بناء حياة من السلام والامن. اليوم يعطى جلالة الملك الحسين وركيس الوزراء رابين شعبيهما

الإزدهار في منطقة يسودها السلام

للفاوضات الحثيثة لإنجاد اتفاقية سلام تستند الى قراري مجلس على امن الاشر وسيتصارب كل من يستخدم الارهاب لتهديد اي من الامن ٢٤٢ و ٢٢٨. أن أعالان واشتطن هو نتاج

تشبرا السبلام وتحن ندين لهمنا

بقيمة جبيدة من الأمل وقرحية

لرعباية وتوجبينه المقباوضنات شخصيا والهنف هو سلام عائل وشنامل ودائم بين اسرائيل وجميع جاراتها السلام آلذي يعترف فيه كلّ طرف ويخسده وحسدة الاراضى والاستثقلال السياسي للاخرين جميعا وحقهم بالعيش داخل حدود أمنة ومعترف بها.. حاليا قرر

الاردن واسترائيل لتضاد خطوات فورية لتطبيع العالقات وحل الخُلاقات في مُجّالات تنهم الطرقين واتفقا على لجراء مسح للحدود الدولية لهماعلى اساس عمل اللجنة الفرعية للحدود وقد اتفقا على أن للقباوضيات حيول موارد لليساه يجب ان يكون هنف هسا تخصيص الحصص العائلة بين الجانبين من مساه تهري الربن

واليسرمنوك وقند قسررا أن قبوات الشرطة لدى كليهما ستتعاون في

مكافحة الجريمة والتركيز بشكل

وأسرائيل على اتضاد اول خطوات سيجتمع جلالة نللك الحسين عملية لتقريب شعبيهما من ورئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق بعضهما للبنعض لتترك شعوب رابين حسب ما يستلزّم الامس

العالم في عجائب بلانهما وسوف يقيمون أتصالات هاتفية معاشرة وريط الشبكات الكهربالية وفتح تقطتي عبور حدود بين دولتيهما بما فيها ولحدة في العقبة وايلات واخسرى في الشيمسال وتعسريع المفاوضيات الهايفة الى فتح معر جــوي دولي بين البلدين واعطاء مجال النخول الصر للسياح من دول اخترى النين يسافرون بين البلنين هذه هي لَبِنَات بِنَاءَ الْسَلَامَ

المُعسَامِس في الأرامِّسيُّ المُسَسِّة صناحب الجلالة في لقائنا الاول ارسات لي رسالة عاطفية اشرت فيها الى جنك الموقر حلالة لللك عبدالله لقبرتني أن اعتباله على مندل منينة القنس في السجد الاقصى جبَّاء في وقت كنَّان يتولى فيه اقامة السلام مع اسراكيل ولق انه تمكن من انهاء رسالته. لكانت منطقتكم حسب قول جالالتكم قد تجنبت اربعة عقود من الصرب.. اللاتة واربعين حقق حفيد لللك عبدالله وصيته وفي الاعبالان للذي سيتبوق فيونه بدوركم كاوصياء على الاساكن الإسلامية المقسة في القيس ومنها مجرد التعهد بكلمات مكتوية بل

السجد الاقصى قد تواصل وقد وافقت اسرائيل على اعطاء اولوية كسبسرى لدور الاردن التساريشي

بالنسبة لهذه الاملكن للقدسة في

السييد رئيس الوزراء عند اول

مُعَاوضًات الوضع النهائي.

1.55

لأردني

رّيارة لك عندي في البسيت الابيش خاص على تهريب المخدرات تَصَيَّلُتُ عَنْ صَيِّاةً جِنُونِكَ النَّيْنُ دافعوا عن شعبكم ضلال اربعة كما قررا كهدف مشترك ازالة حميع اشكال القاطعة الاقتصابية عقود من الكفاح من أجل الحياة.. واقامة تعاون اقتصادي وثنائي... لخبرتني ان شعبكم قد ضاق ترعا ويدءا من هذا البوم اتقق الارتن بارأتة ألنماء وقد وقفت في نفس

الموقع قبل عشرة اشبهر وصافحت ياسر عرفات الزعيم الفلسطينيء والبوم تقف مع جبلالة للك الحسين حفيد النبى محمد لتعلنا ان الاردن واستراثيل قند انهسا تزاعهما وتقيمان لشعبيكما أمل حياة طبيعية وامنة سيدى لقد انيت رسالة حياتك وكل من قاتلوا الى جانبك لفترة طويلة. الإن ونحن نسبر قيما علينا الاحتراس من الاوهام أن القسوى المطلمسة من الكراهية والعنف ما زالت موجودة

في بلائكم، يجب ان لا نسمح لهم ان ينجدوا، ُجِـُـُلالَةٌ المُلك الحــسين.. رايس الوزراء رابين بينمسا تبسداون وشبعبكم رحلة المسلام تعلم أن العاريق أن يكون سبهلا كما كنا قد تعسمناكم في الوصسول الى هذه للرحلة فسأن الوآديات المتسمسة ستسير معكم المساقة المتعقبة علينا للواصلة جثي نتاكم أن السالام الذي نشهد سيدوم في الاراضي للقنسة ويعتد الى جيران اسرائيل العرب، يجب إن يتم تحقيق هنفنا وتحن نشهد توقيع هذا الإعبلان ونحيي شجاعة هؤلاء الرجال تعوناً تُتنكر إن السالِم اكثر من

هي مصاولة شجاعة لكتابة تأريخ

جنيد ونحن نسترشد ببركة الله

دعونا نسير قدما ونعطي الحياة

لهنذا الاعبلان لانفا اذا سترنا على

نهجه فسنحقق فعلا سلام الاجيال..

سيبني الرئيس.. صلحب ان الوقت هو الغسق في بلادنا وبعد قليل سيحل الظلام ولكن مواطئي الاردن واسترائيل سيكون امامهم حياة جديدة.. لقد قطعنا اليوم خطوة كبيرة نصو السلام لقد اخترنا مع الاربن ان نتحبث الى بعسضنا البسعض بدلا من

الاستمرار في حالة الصرب. من

هنا وعلى بعد الأف الأميال من

بلادشا فاني اود ان اهنيء اليوم

والت طويل قبل ان نعود لتوقيع

معاهدة سالم دائمة ونهائية..

توتيع اعلان واثن القي استحق رابين رديس الوزراء الاسرائيلي الكلمة التالية بعد توقيع اعلان واشنطن .. رئيس الولايات للتحدة عملحب الجلالة لللك الحسين ملك الاردن.. الأمييقاء السيبيات والسابق

رئيس الوزراء الاسرائيلي بلقي كلمته

١٩٩٤/٧/٢٥ البيت الأبيض

كلمة رابين بعد

سأبدأ بالكلمة ألعربية سلام إن ملايين العيون في انصاء العالم تشاهدنا أآن بأرتياح ويهجة كبيرة نلك ان كابوسا أخر من الحرب قد يكون انتهى وفي الوقت شأن مسلايين العيسون في الشسرق الاوسط تنظر البنا الان بقلوب ملؤها الامل بأن اطفالنا واحفادنا لن يشمهدوا مريدا من الحرب، سيداتي وسائتي اليوم تقدم لشبعبي بلنينا هبية رائعة وهي الاعلان الذي وقعناه قبل الان هنا في واشتطن وهو اقبرب شيء لمعلقدة سالام لقد قطعنا مساقة طويلة حتى وصلنا كلى هنا لتحقيق معاهدة سلام كاملة

ييسونس أيرس ويدعسوة من الحكومة الارجنتينية تحاول لتقان حسياة أولتك الاشتخاص النين هوجموا وقتلوا واختنفوا أأ ومع أن عملتا لم ينته بعد أمان أملى واعتسقسائي انه لن يمضى

مسينى دمسر من قسبل ارهابيين ان قرق الانقاد الإسرائيلية في روانيدا واولشك في الارجينيين يعملون معا لاتقاد الأرواح من بني

مسيدي الرئيس.. مسلمب

سكان استسرائيل والاردن وان

نستنكر النبن سقطوا في الحرب

من كلا الطرقين وإن تقول للاطفال

فى كسسلا الطرقين بانتا شامل

ونُصْرع الى الله بان حساتكم

ستكون مختلفة عن حياتنا واعتلا

باننا دولة صغيرة بقلب كبير اننا

مدركون لمعاناة العالم ومعاناة

بِنِي البِشِير في كل مكانَّ في هذا

الوقَّت الذي نُحَسِّسُفُل بِهُ هُنًّا في

واشتطن فآن جنود قوأت الدفاغ

الاسسرائيلي ووحسدات طبسيسة

يصاولون انتقاد حياة الإلاف ان لم

يكن أكـُشر من الذين يقـقـون على

حافة للوت في رواندا.. ولكن في

نفس الوقت فسسان الجثود

الإسرائيليين ووحدات الانكاذ في

هناك الكثير-في اعلان واشنطن مما قبرر الطرفيان عندميا قبرريا القيام بذلك قبل حوالي عشرة ليام ان ثلك لشساهد على أسراتنا أي استراكيل والاردن للتستارع في جهوبنا نحو السلام وللتغلب على العقبات وتحقيق انطلاقة ونمع حداً لستة وأربعين عاما من الخصومة

عسزيزي هل فكرت يومسا

بنية من (٧)

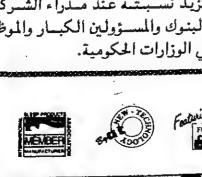
# الاي سرال الديام معيل الممل القطاعات العناعية والسياعيد 🖚 قوبل المساريع الصناعيية والسياحيية. 🖚 تمويدل رأس المسال المخسساطر (المبسدع). 🖚 تمويل المشساريع الخسدمسيسة والحسرفسي \_\_\_ل الـصـــل 🖚 خسدمسات الوسساطة في سسوق عسمسان المالي. استكشاف الفرص والترويج للمشاريع الصناعية. ◄ المساعدات الفنية للمشاريع الصناعية. تدريب وتأهيل الكوادر الادارية والمحاسبية. ادارة اصدارات الاسهم والسندات والتعهد بتغطيتها. المالية المال

ــــركــزالرئيــس: فريح المحينة الصامية: فسرع السقب

عمان - جبل عمان/ شارع الكلية العلمية الاسلامية - هاتف: ٦٤٢٢١٦ فاكس: ٦٤٧٨٢١ ـ ص.ب ١٩٨٢ عمان ـ ١١١١٨ المدينة الصناعية/ سيحاب ـ هاتف: ١/ ٧٢٣٣٠ و ٧٢٣٣٨ قاكس: ۷۲۳۳۸۱ ص.ب ۱۵۰ سحاب ۱۱۵۱۲ : اربد/ شــــارع بغــــداد ـ هاتف: ۲۷۸۷۲۸ (۲۰) (۲۰ فاكس: ۲۷۸۲۲۹ (۲۰) ـ ص.ب ۳۱۹۷ اربد ـ ۲۱۲۰۱ العقبة/ مسجمع بنك الاسكان ـ هاتف ٣١٩٣٨٠ (٣٠)

وشكرا جزيلا..

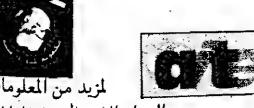
قالت دراسة محلية أن ٤٤٪ من الشعب الاردنى مـــصـاب بأمـــراض الظهر والعمود الفقري والديسك، وتزيد نسببتيه عند مبدراء الشركات والبنوك والمسؤولين الكبار والموظفين في الوزارات الحكومية.





مؤسسة العريان التجارية تقدم لكم فرشات كونفورها

(أحدث ما توصلت اليه التكنولوجيا الاميركية) الفرشة التي صممت بواسطة خبراء جمعوا ما بين التقنية والعلم لراحة جسم



الرجاء الاتصال بـ ١٤١٨٦١

(الكتب الرئيسي: ٢١٥٦١١ / ٢٧٨٦٠ فاكس: ٢٤٨٠٧٢ والمصنع: ٢٩٥٢١٢ / مديثة الحسن الصناعية عمار ص المؤسسة ، اربد عني . الاجة العربية ، مقابل مجمع عمان القديم - بخاية العربان

17/V/38P1,

فخامة رثيس المجلس،

المصوف المحترمين، اعضآء الكونفرس المحتره يتها السيدات والسادة، يه لشرف كبير لي ال الماكم معتلى الأمة الامترك هذه المناسبة ألتاريخية. لقد اصبحنا ألان شوك منع مستقبل جميع شا وندن اذ ننشد نهم مستقد

لسلاء والاستقرار والاعز للاقد اصبح امام اعبننا وأ لا في ذلك منا يبسهج قلب ؟ سعى مناطوال عسسره مر تعقيقَ هذا الهدف. لقد سعينا في الاربر الداء لتحقيق سلام ستين واعين دائصا لمستؤولياتنا

الحياة الكريمة لها ولقد س الى السلام الذي يطلق طاقار الإجبال الخلاقة حتى تسا تحقيق ذاتها وبناء مسننة بثقة واطمئنان وبدون خوف. نؤز بلورة حوار معاشن على مراتب المسؤولية ويعُثل لَقَاؤُنَا هذا في والا والنوجساء بناء على دعسو ارئيس كليعتون مرحلة جدي مرحقة الارسن واسترائيل المش

نصو السلاد، فيهنو سحق ما

رئيسية على طريق السلام ال

لى منطقتنا.

لُعِينًا القائمة مَنْ أَجِلُ تَـ

وقد سبق هذا النقاء. نقاء. أرنني اميركي استراشيشي م فبه مثلفاً صَّثل المُعلكة الإر العضية شقيقي ولي المهد السرائيل وزير الخارجية شد بسريز وقد تشكلت لجنة ال المنكفية بعوجب انتفاق لق للك اللقساء الدي استنخب الرئيس كلينتسود في الد النيض خلال تشوين الاي ٢ ولدى زيارتي الأخيارة للو للسمسنة وعلى ضسوء سد للفلوضيات قرزت اطلاع شد على الحقائق الني تؤثر على مسطنا ندو السلام وقد خ السرة الرينية من خيلال نق مع اعسفسساء مسجنس الله ومظيت بصاركتهم وتابينهم فتعبيوهم عن شقشهع لا و عليه اي اعتبال اخر في حد وعليه فأن الاردن كله صعى هو هذا كليوم ونتنكر البيوم كسنلك الاج الرسية الثلاثة الشجاعة ول كليين مس صحوا بالقسي

العربي كل تبيت الندي حسد ليمل ألمنا ص العالمة للنفسة وكستنيسوفل صبيديد يعيد الفسسسيون سبب \_\_\_ الفسسسيسات ضؤياء هي المعتني التحقّ تسعكم هدا فح واسرتي كننك يفعت شيئا . ان . لألز جني الاعدر المدني قداد ال العربية التيسوى من لجيل د العرب ووحدتهد واستنقلالهم الم جوار المسجد الهجسي الم بن المستعن طبيب النه فراد ا المنظمة المنطقة المنطق للبلاد وكنت حييلت بجانب كالرجلا مؤمنا بالسيادة الذي البي تعناله ولقد ندرت حا

لجل فلنسطين تقسيد شدى الأ

لتطبيع حلمه وسرسر أنعلي حلمه وص هذا عائه . وفي لغلنا النوم أمل أن عد المستوصف موجهد سي على المستويد المستود المستويد المستويد المستويد المستويد المستويد المستويد المستويد عليمونم والعسائد ليستقع . عليمون منعا على العنفل المد رابين

سبيندي الرئيس شكرا حريلاً نشكركم على كل سا بتلتبم وهمن اجلنا ومسا ستقومون به بعد نلك لقد بدانا طريقاً علينا أن تكمله وانذي اناشست الولايات المتحدة رائد جهود السالام في للشرق الاوسط مساعدة تلك البلدان واولئك الشعوب الذي يبسون شسجساء فة ويتحملون المخاطر من اجل للسبلام لأنه هنف يستحق أن الانجازات السياسية

التي قدمت على لللا هنا في

والمنظن هي جزَّء من جدول

اعمال کلی یجب ان بدوضح في مداولات جنبة ستجري فيُّ المستَقبلُ والَّتِي تَشْتُمُلُّ

على مواضيع صعبة تتعلق

بالحدود وللياه الى التجارة والعبلاقيات الاقتنصيابية

والتي سيستند عليها

السلام في منطقتنا وبالطبع

والعبلاقات الديلوم أسيبة

واجبينا ان نبيدا اليبوم ان

تحسول البنود للدوثة على

الورق للى حقائق حية وهذه

المهمة أن تتحقق بون

قيلنتكم وتصميمكم في

عسمليسة صنع السسلام في الشرق الاوسطالقد وضعتم

استمكم في تاريخ بلاينا في

مكان مشترق وشكرا ليضنأ

الى وزير الضارجية وارن

كريستونى وفريقة للسائم

الذي سعى للسب باشلاص

وبلجيال من اعصب العارات

الأميسركيية النين مسعوا

لسنوات لبناء الجمدور بين

اسرائيل والاردن والشعوب

صلحب الفضامة رئيس

الولايات أنتجية متأجب

العبرية لمواطئي اسرائيل

النين يراقبوننا الان شكرا

العربية الإخرى.



من كلا الطرفين وال تلولية في كسسلا الطرفين بالنار ويتضرع الى الله بازحيز مستكون مختلفة عن حيندالا ماننا دولة صغيرة بظبكور مدركون لمعاناة العقواد بني البشس في كل مكازر الوقت الذي نحست فل بدار واشتنطن فأن جنود قوادا الاسسرائيني ووحسان ف يصاولون انقاد حياة الاق فكن اكثر من النبن بقفور حَافَة المُوت في رواندا والرا شغس الوقت فسيبرك الاسترائيليين ووحدان الالا بيسسونس ايرس وبنعيره التحكومة الإرجبتينية تطالة

يؤيده من

هد قبان

آم ولكن

وميكون

بذرقطعنا

يتتجيث

ويكدلامن

هوجموا وقتلوا ولفته أن فرق الإنقاذ الإسرائك رواسدا واولئك في الرب يعملون مما لانقاذ الأرواءن

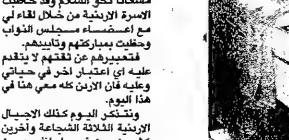
حسيساة اولئك الإشتخاص

هناك الكثير في اعلازوك مما قبرر الطرفان عنسار القيام بنلك قبل حوالي عارة ان بلك لشهاهد على أخرفه

استبرائيل والارين للتعارا جهوبنا نحو السلاء وللتقياء العقبات وتحقيق انطلانات حبدا لسبقة واربعياعه وعب من الخصومة. نعيق من والسوم

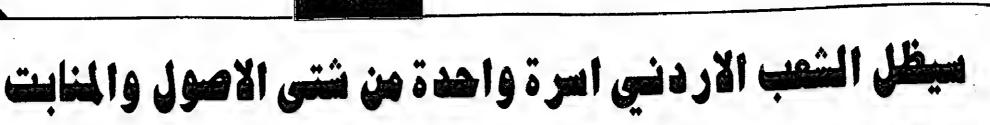
ڑی ھل فکرت ہوت

في صممت بواسطة فبر



يات كو نفوره واسرتي كذلك بفعت ثمنا غالبا م المالية التكنولوجب الاميرك

أتحامة رئيس للجلسء





١٩٩٤/٧/٢١ واشنطن

# كلمة جلالة الملك الحسين في الاجتماع المشترك لجلس الشيوخ ومجلس النواب الاميركيين

للضيوف للحترمين اعضاء الكونغرس للحترمين ابتها السيدات والسادة، انَّهُ لَشَرِفَ كَسِيرِ لَى انَ اللَّفَ المامكم ممثّلي الأمة الأميركية في هنم للناسبة التاريخية. لقد اصبحنا ألان شركاء في صنع مستقبل جميع شعوبنا ونحن اذ ننشد لهم مستقيلا من السلام والاستقرار والامن، فان نلك قد أصبح امام اعيننا ولا ريب أن في نلك منا يبنهج قلب كل من

سبعي منا طوال عنصره من لجل

فخامة رئيس المجلس،

تحقيق هذا الهنف لقند سيحبيثا في الاردن على النوام لتحقيق سلام متين، وكنا واغبن دائف لسؤواتنا تحناه أحيالنا القادمة من أجل توقير الحيناة الكريمة لها ولقد سعبنا الى السلام الذي يطلق طاقات تلك الأجيال الذلاقة حتى تستطيع تحقيق ذاتها وبناء مستقبلها

بثقة واطعثنان ويدون خوف. ولا يمكن تصقيق شيء من نك *ىون بلورة حو*ار مباشر على اعلى مراتب للسؤولية. ويمثل لقناؤنًا هذا في والتنطن

والذي جساء بناء على تعسوة من الرئيس كلينتون مرحلة جديدة في مرحلة الاردن واسرائيل الشتركة نحو السلام فهو بحق محطة رئيسية على طريق المعلام الشامل وقد سبق هذا اللقاء، لقاء ثلاثي

اربني اسيركي اسرائيلي مثلني فيه مثلما مثل الملكة الارنبية الهاشمية شقيقي ولي العهد ومثل اسرائيل وزير الشارجية شمعون بسريل وقد تشكلت لجنة العمل الشلاثية بموجب انفاق اقرفي ثلك اللقماء الذي استسضمافية الرئيس كلينتشون في البسيت الابيض خلال تشرين الأول ١٩٩٣. ولدى زيارتي الاخبيرة للولايات المتحدة وعلى ضدوء سبيس المفاوضات قررت اطلاع شعبي على الحقائق التي تؤثر على سير مسعانا نحو السالام وقد خاطبت الاسرة الاربنية من شُلَالُ لقاء لَي

وحظيت بمباركتهم وتابيدهم. فتعبيرهم عن ثقتهم لا يتقدم عليه اي اعتبار اخر في حياتي وعَلَيه فَأَنْ الأَرْنَىٰ كُلَّهُ مَعَىٰ هُنَّا فَي

الاربئية الثلاثة الشجاعة وأخرين كثيرين ممن ضحوا بانفسهم من لجل فلسطين لقسد لبى الذداء العَربي كل بيت اربني حَسيتما ارسل ابنا من ابنائه للقَــتــال وكستسيسرون منهم لم يعسودوا 

اذ أن جدي الإكبر الذي قاد الثورة العربية الكبرى من أجل حرية العرب ووحدتهم واستقلالهم برقد في جوار السجد الاقصى المبارك في القدس اما جدي للك عبدالله بنُ الحسين طيب آلله ثراه فقط سقطشهيدا على مدخل المسجد المبارك وكنت حينئذ بجانبه لقد كان رجالاً مؤمنا بالسلام الذي نفع حياته ثمنا له ولقد ننرت حياتي لتحقيق حلمه ومن هنا فانه معنا في هذا اليوم.

وفي لقائنا اليوم امل أن تقرأوا رسالة واضحة موجهة الى الشعب الإسيركي والعالم اجمع بانثا عارمون معا على العمل الدؤوب



 جلالة الحسين ورابين يتصافحان في «الكونغرس» لنزيل الى الابد الظروف الشسادة

ألحمل سلاحه فقط ليمارس حقه التي تحكمت في حياة شعبنا اننا في النفاع عن وطنه. واخاطبكم كرجل يتفهم خوف نتوخى ان تعود الحياة لطبيعتها جيرانه وما رجاؤه الا ان يعيش وانسانيتها ليصبح نلك هو مسلام معهم. للثحى الإعتيادي لها. ومع اننا عائينا لفترة طويلة

واخاطبكم كرجل يسعى لصون النيفقراطية والتعننية السياسية في ظلَّ طروف العسداء الا انتَّع وحقوق الأنسان لامته. وأثق بانننا قائرون على رؤية هذه واختاطبكم الينوم منفوعنا الظروف على حقيقتها انها تمثل

بمعرفتي بتأبية رئيس وزراء الشذوذ والشر ولقد ادركنا جميعا اسرائيل وحكومته نداء السلام مظاهر هذه للحسالة مستسملته فقد اعترفوا بالشعب الفلسطيني بالخسوف من للوت ويصسمت ويحقوقه وهاهم يتفاوضون على الانعيزال كيميا شيعيرنا النضيا أساس قراري مجلس الامن الدولي بالخوف الذي شد اوصالنا وحال ٢٤٢ و ٣٣٨ مع قدادة ذلك الشبعب بيننا ويين العمل المشترك للتقدم التي اختارها ممثلا له. نحو صنع مستبقيل مشبرق للاجيال القّائمة، ومن جانبنا فلن ننسى فلسطين

ويمشيئة الله، فإن ما نشهده للحظة فيقيد كنا اول من تحيمل المسؤولية، وكنا اكثر من تضرر النوم هو الانتقال من حالة الحرب من نتائج الماساة الفلسطينية. الى حالة السلام. أن هذه الطروف وسسيطل شسعسبنا في الاردن الفسريدة تمكننا من اتخساد الاسرة الواحدة من شتى الاصول الخطوات الشجاعة.

وللنآبت يتنقباسم اعتضباؤها كل فلقاؤنا اليوم يمثل ثورة على شيء، وهم احسرار في اخستسيار كل ما هو غير طبيعي قمن غير ستقبلهم السياسي ومصيرهم الطبيعي الأمتناع عن لجراء ان عَقَيْنتَي النينية تستُوجِب للتقاءات ألمساشرة وللعلقة بين ان تكون السسسادة على الامساكن موظفينا وقياداتنا لنبحث في كل للقينسية لله ولله وحيده. أن اوحيية الخيلاف ببنتا لتتبمكن بِمَشْيِئَة الله من معالجتها الحوار بين الاديان ينبغى ان يعزز لكي تؤول السيادة الدينية الى وأزَّالتَّهَا، كما أنه مَنْ غير الطبيعي جميع للومدين من التباع الديانات الاحجام عن تجسير الفجوة التي بفعنا بسببها ثمنا بأهظا من الإبراهيمية سواء بسواء ويهذا النصاء والنصوع، فلطألما اهترنا الشكل ، تصبح القنس للجميع، رمزا السلام وعنوانه مثلما تكون شبابنا وجلبنا الحرن والاسى لإبائنا واحدابنا لقد تحملنا معا كذلك للفلسطينيين والاسرائيليين عندما تبدا مقاوضاته حول هذُه الخُسارة التي ستترك الثارها الوضع النهائي للقنس الشرقية

عنينا جميعا لرُمن طويل قادم. لقد تحمل الشعبان الساميان العرب واليهود الكثير وتعرضا لامتحانات قاسية عبررجلة التاريخ. فلنعقد العزم على انهاء هذه المعاناة مرة واحدة والى الابد قياما بمسؤولياتنا تجاه شعوينا واداء لواجبتا نحو الانستان

و النشرية. اخاطبكم اليوم وانا متيقن من حاحة ابناء سيبنا ابراهيم عليه السلام جميعا الى توقير السلام لهم، فأرضنا هي مهبط النبانات السماوية ومهد الرسبالات الى البشرية جمعاء. واخاطبكم اليوم كجندي يسعى

المسارين السوري - الاسرائيلي والمسار اللبناني - الاسرائيلي نحو تحقيق السلام الشامل. فحُامة الرئيس، لقد انتهت حالة الحسرب بين اسسرائيل والاردن،

وقبلنا بقرار مجلس الامن الدولي ٣٣٨ الذي ينعو الى المفاوضنات بين الاطراف للعنية تحت اشراف ملائم بهدف اقامة سيلام عادل ودائم في للشرق الاوسط كما قبلنا قرار مجلس الامن

واخساطبكم البسوم وكلي امل

وثقة في أن التقدم سيشحقق على

الاعتراف بسيانة ووحدة لراضى كل دولة في للنطقة وياستقلالها للسيساسي، وحق ثلَّكُ الدول في العيش بسألام ضمن حدود آمنة ومسعستسرف بهساء في مثأى عن التهديد او استخدام القّوة. واود ان اؤكد بشكل قاطع اننا

ومع الاطراف المعنسة الاشرى قد مأرسنا حقنا السبيادي لصنع السلام ونحن نتقدم الى الإمبام ونعالج القنضايا المنرجة على جدول ألاعمال للشبترك الولحدة تلو الاخرى ولنا الامل الوطيد في ان يتواصل تقدمنا للشترك نحو الهنف النهائي للتمثل بتتويج نلك بمعاهدة سالام اربنية

وفي مسعانا هذاء نستمد العزم من كلام الله تعللي في محكم

دوان جنحوا للسلم فلجنح لها وتوكل على الله انه هو السميع

فذامة رئيس للجلس، الطويلة بين الاردن والولايات للتحدة الاميركية وللوروثة عن عهد جدي. ولقد سعيت عبر لربعة وثلاثان عاما منذ رئاسة بوايت ایزنهــاور علی ان تکون هذه الصداقة مخلصة وصابقة.

لقد قيامت تلك الصداقية على الاحتبرام المتبيائل والصيالح للشبتركة وانه لشيرف لي ان انكر كيف وقفنا جنبا الى جنب على منى سنوات الحرب البارية. وها نحن الان نشترك في رعاية

امل كبير الا وهو تصقيق السلام الدائم في الشرق الإوسط وبْؤُمنْ ان استمرارية للشاركة في الشعاون والتنمية بين الإربن وألولايات المتحدة الإميركية هو

الإساس لتحقيق هذا الحلم. اننا نهدف آلى بناء مستقبل المُصْل في ظل السلام، وللي تغيير نُمط حياًة شُعِينًا ونُقَلَّه مَنْ حَالَة اليستاس والقنوط البي الحس بالشسرف والكرامسة، انتا نريد اشساعمة الأمل في سسائر لرجساء النطقة التاريخية اننا نتطلع الى مشاركة الجميع في صياغة نظام

منطقتنا الجديد واذا كانُ لأهدافنا ان تشحيقة، فائه بجب أعطاء القرصة للجميع للمستأهمية في هذا المسيعي التاريخي لقد اعاق النزاع الاندفاع الخلاق في منطقتنا وعليه فان دعم للجستسمع الدولي هو امسر

ويتبغي ان نتنكر بان السلام لا تنجره الحكومات بل يتحقق على ايدي الناس وما لم يحس كل رجل وامراة وطفل بالسلام فان جهود اللفاوميين ستذهب هباء. فخَّامة ۗ الرئيس،

فخامة رئيس للجلس، اخساطبكم اليسوم لأقسول انتبا مستعنون لتبشين صُفحة جبينة في عبلاقساتيا مع استراثيل، وسُنتمكن من تحقيق السلام الّذي ننشد بمستأغثة وتعاون مجلسكم

وأنا مشاكد ان مساعدتكم ستودي الى معالجة الاختلالات بين مجتمعاتنا وان مصادر الإحداط والعداء ستزول. وبهسته المروح ويهسته الامسال

فأنثى اشكرك رئيس الوزراء اسحق رأبين هذا المنبر والبكم جميعنا والى الشبعب الامبركي أنقدم بشكري أضيافتكم ودعمكم ومساعدتكم. رعباكم الله والسيلاد عليكم ورحمة الله ويركانه.

# استقبال حافل في مجلس الشيوخ ومجلس النواب الاميركيين المحلف في مجلس الشيوخ ومجلس النواب الاميركيين كلمة رابين امام الكونفرس الاميركي

القى رئيس الوزراء الإسرائيلي اسسحق رابين يوم ١٩٩٤/٧/٢٦ كلمة امآم الكونفرس الاسيركي قال فيها: اثنا قطعنا شوطنا بعيدا قي الرحلة الجميلة نُصو للسلام الَّذي سيكون شياميلا.. حدود ومياه وامن واقتصاد وتجارة بدون مقاطعة وسياحة وبيئة وعلاقات ببلوماسية اننا ننشد السلام بين ابناء البشر.

واشنطن ٩٤

ستبيدي الملك يعبد المراسم والاحتفالات تنتظرنا مفاوضات غير سبهلة ولكن عند انتهائها ىنتظرنا غد مشترك وجسيل، الشبرق الاوسط مهد الحضبارات والنيانات الموحسة العظسمة الاسلامية وللسيحية واليهودية الشبرق الاوسط الذي كبان وابدا للحروب سيصبح مكانا نرتاح

جيران احباء

نحن نسيمع الاصيوات. وقال رئيس الوزراء الاسرائيلي في كلمته.. جاللة الملك.. انتا ونشخص مبإ تفكريه القلوب قلوب مستسات الالاف والملايين

نفسه يروأي اراضينا والحر نفسه يجغف حقولنا انها شجرة التين نَّقْسها التَّي نَسْنَظل فَي طَلها وشجرة العنب نفسها التى ناكل تمارها ونشرب من البشر تفسه وضحكة طفل في عمان يمكن ان تُوقظ النائمين في شيوارع القيس. فقط سبعون نقيقة سفر تفصل بين القدس وعمان سيعون بقيقة وست واربعون سنة ستلما كنا

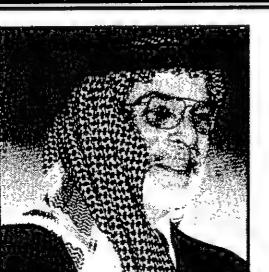
اعداء الداء نستطيع ان نكون جيرانا لحباء. سيدي الملك نقد شهد كالانا الكثير في حياتنا لقد شهينا الكثير من الالام فماذا ستورث ابناعك وماذا سابقي انا بعثي لاحفادي لا توجد لي ارصدة توجد لى أحالام فقط أن أورث الإجيال القائمة عالما افضل متصالحا اكشر عنالما سيكون من المستع العيش قيه وهذا ليس كثيرا جدا.

عمل كثدر امامنا

ونترجمها للواقع لانه لولم يرد أبناء شبعبي السلام لما كنت قد وقسفت هذأ البسوم هذا للوقف التاريخي وانا مقتنع بانه لو ان

سيادتي.. سائتي.. ان العلاقات المعتقدة بين استرائيل والاردن مستمرة منذ عدة لجيال وحتى البيوم بعد نلك يستوات كشيرة بُحْمَلُ مُعِا النكريات القاتمة لتلك ( البنية ص ١٤)

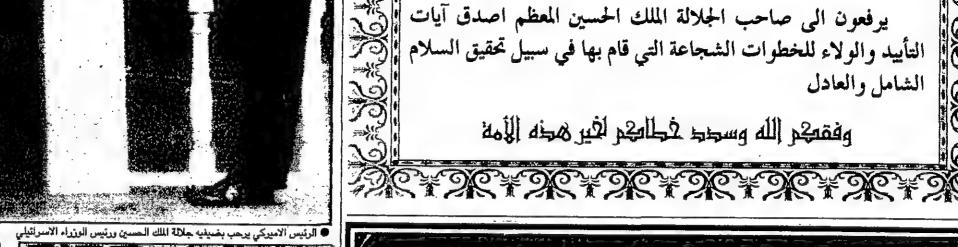
اطفال عمان وجنود آربد وايضا نسباءً السلط وسكان العقية لم يسعوا من لجلّ السلام وللشباركة أى هذا العمل الكبير لما كان جلالة الملك لينقف هذا الينوم بصنافح ويدعو للسلام فبيتنا السؤولية ويبيئنا قبوة الجبسم ولإتملك الجراة على تضييع هذه الفرصة العظيسمسة لأن هذا هو وأحب الزعماء نحو شعوبهم ان يوفروا السلام والرفاه لشعويهم لقد كأن قدرنا أن نكون اليوم الأشخاص النين يصنعون مستقبل شعويهم.



تأييد وولاء الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

ترفع الي مقام النتريف العانتهي

أسمى آيات التهنئة والتبريك بعيد الجلوس الملكى وتبارك الخطوات التاريخية لجلالته مؤكدة ولاءها وتأييدها لجلالته في كل ما يفعله من أجل بلده وأمته وأبناء شعبه.





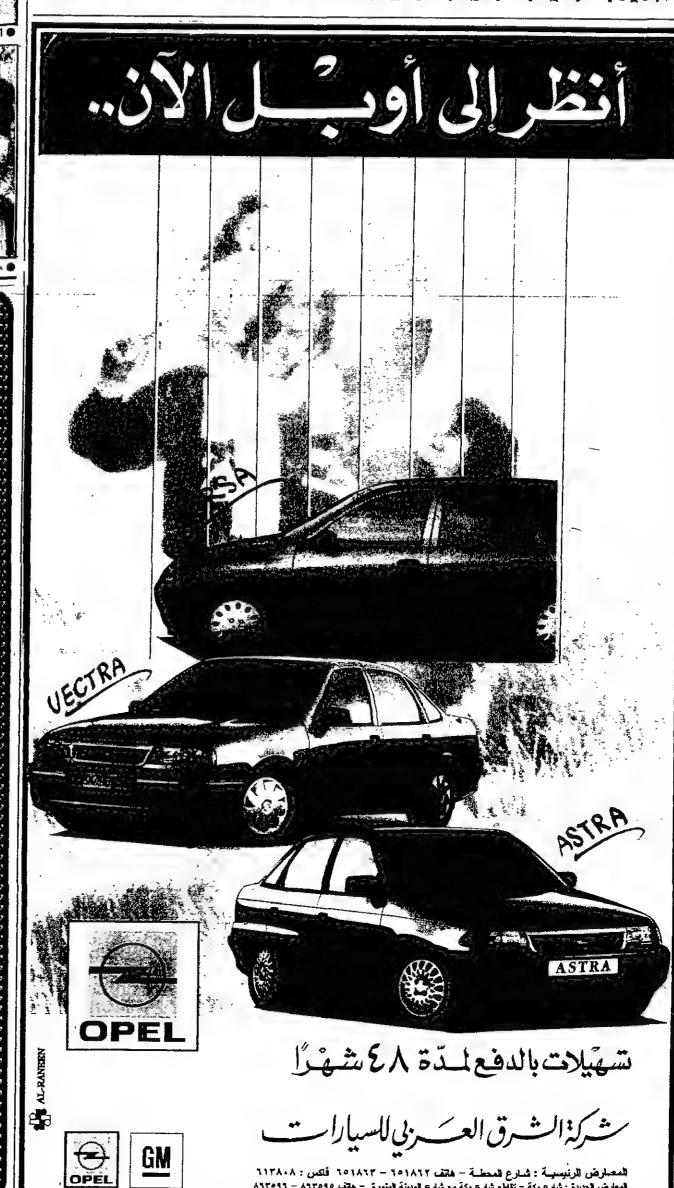


تأييد وولاء

يتشرف رئيس واعضاء مجلس الادارة والمدير العام وكافة الموظفين في الأردن والخارج بشركة التأمين الأردنية برفع أسمى آيات التهنئة والتبريك الى مقام

# جلالة القائد الرائد الحسين المعظم

بمناسبة عيد الجلوس الملكي الميمون منتهزين هذه المناسبة الكريمة لنؤكد ولاءنا التام لعرشكم المفدى وتأييدنا المطلق لخطواتكم الحكيمة في سبيل نهضة ورفعة أردننا الغالي



وفقتهم الله وسحد غطامهم لغير هذه الأمة

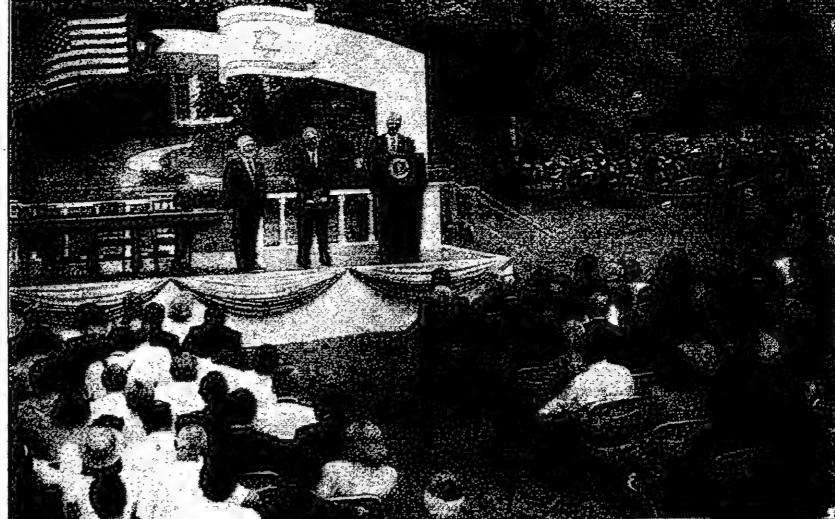
الشامل والعادل



SATURDAY 13 AUGUST 1994 - ES





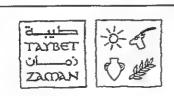












الرئيس الاسرائيلي وايزمن يهاتف جلالة الحسين

# نبض الحياة يعود الى طيبة زمان

على مشارف مدينة البتراء ندعوك لقضاء وقتاً فريداً في اجواء القرن التاسع عشر، حيث الماضي الاصيل والحاضر الجميل، في غرفة مزدوجة مع وجبتي طعامر وللشخص الواحد ب ٢٩،٥٠٠ + ديناراً فقط ولغاية ١٩٩٤/٩/١٥:

شركة جت تسيّر رحلات صباحية يومية لطيبة زمان على مآن باصاتها المكيفة. للاستفسار والحجز يرجى الاتصال بهاتف ٦٦٤١٤٦





# استمتع بجلسات الماضي

في بستان القرية وتمتع بنرجيلة واكلات زمان وبحفلات الشواء في المواء الطلق حيث التراث الاصيل وذكريات الاجداد وعلى شرفة الديوان المطلة على جمال وروعة جبال الشراة الممتلة قبالتها والتي تضفي عليه جمالاً وروتناً.

# تجول في السوق الحرفي

وأكمل مشوار الماضي وتذكر اجدادك وصناعاتهم البدوية من الاقمشة والنخار والزجاج والتطريز وغيرها، وعِش مع حرفي طيبةزمان وهر يمارسون ما تعلموه من اجدادهم من حرف يدوية تقليدية حيث الماضي الاصيل والحاضر الجميل.

طبية زمان تلقون ١٦١٦٢٢، ص ب ٢ وادي موسى، عمان تلقون ١٦٧٦٠، ١٦١٥٢٢. ١٧٥١٢٣ علية زمان تلقون ١٦٧٦٠، ١٦١٥٢٣.





لادارة ين والخارج الى مقام والعظم متهزین هذه هنکم المفدی سبيل نهضة

كلينتون يناشد

العالم تخفيف

ديون الاردن

فی نداء شخصی دعا

الرئيس الاميركي بيل

كلينتون ثلاثة عشر من

رعماء العالم الى القيام بعمل دولي على جناح السرعة لتخفيف وطأة

اعداء ميون الرس. وكتب كلينتون في

الرسالة الموجهة الي

الرئيسية الدائنة واعتقد

ديون الأردن الكبيرة هو عامل مهم للغاية في

البرهنة على تأبيد عملية

كلينتون بعث برسالته

نادي باريس للدول

ان القيام بعمل دولي

عاجل لتخفيف وطاة

السلام في الشرق

الى زعماء سويسرا

والدنمارك واسيانيا

ولنطاليا والسويد

وفتلندا وكندا وفرنسا

والنمسا واليابان والملكة

والمانيا وبلجيكا

الاوسطء

# سیاسی واقتصادی وتاریخی



واشنطن قبل ان تنهيا لي الفرصة

لْلَقَائِكُمُ اهْلَي وَاحْبُائِيُّ اعْضَاءُ الاسرة الاعلامية الاردنية في هذه

توقيع اعلان واشنطن

## ١٩٩٤/٧/٢٩ - واشنطن

عقد جلالة الملك الحسين في مقر اقنامسته بواشنطن يوم ٢٩/٧/٦٩ لقاءمع الوفد الصحفي والاعلامي الذي رأفقه في رحلته التاريخية اليُّ الولايات المتحدة الاميركية. وأعرب جِلَالَتُه في بداية اللقاء عن اعتزازه بالامسرة الاعلامية الاردنية وعن تقديره لما يقوم به الصحفيون والاعلاميون من واجب تجاه وطنهم

للمطلب العسبريي والالحسبا ألمثل الشرعي والوحيد للشبع

ثم تصدف جالالت عن بداية سيرة الاردن في العملية السلمية واعاد جلالته الى انهان الحضور القنس الشريف وسائر منن وقرى

واستعرض جبلالتيه للوفد الصبحقي الإعبلامي مراحل نضبال الاردن ودقساعسه عن القسطسية القلسطينيسة بدءا بدخسول الاردن حرب ١٩٤٨ ومرورا بنخوله لحرب عسام ١٩٦٧ نفساعسا عن التسراب الفلسطيني والحقوق الفلسطينية مـؤكداً على أن استَجابة الأرين القلسطيني في مؤتمر الرياط ٩٧٤ ا بحيث تُكون مُنظمَة التَّحرير هي الفلسطيني جاءت تعزيزا لاستقلالية القىرار ألفاسطيني ويلورة ألهنوية

انطلاقا من الأجماع الوطئي العام على التوجه الى مندريد وتوضير المظلة للإشقاء الغلسطينيين للتمكن من المشاركة وحضور مؤتمر مدريد. تضحيات قواتنا لأسلحة ومواقفها البطولية وشهدائها على أبواب

طلاب سلام دائما

وقال جلالته لقد كنا دائما طلاب صلام عادل وشامل ترضى به الاجيال القادمة ولقد عاشنا في الاردن وجباهنا عائية وستظل عالية لآ تُنْحُنْي آلالله ونُحنُ عَلَى ابْواب السلام واضاف جلالته.. القيس هي مرقد الحسين بن علي والاقصى هو موقع استشهاد عبدالله بن الحسين وان ترضى ان تكون السيادة عليه الا لله وحده وعندما أشعر كمسلم عربي هاشيمي أن على أن أزور القدس فأنَّ استانن من احد او انتظر دعوة من لحد، ثمّ لجّاب جالله الملك الحّسينَ على استلة الحضور واستفساراتهم. وحضر اللقاء بمعنية حاللته الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء وسيسادة الشسريف زيد بن شاكر رئيس الديوان الملكي الهاشمي والسيد مروان القاسم الستشار السياسي لجالالته والسيد بنال حكمت مستشار جلالته وسمو الأمير طلال بن محمد السكرتير العسكري

> حىيث جلالة الملك كل الحب لشعبنا

لجلالة لللك وسمو الاميرة غيداء

طلال والنكتور جواد العناني وزير

الاعلام والسيد عينان أبو عودة

ممثل الاردن الدائم لدى الامع المتحدة

والنكتور فايز الطراونة السنفيس

لنا سعيد جدا ان تتاح ئي هذه القسرصية والمسببيت أن لا اغساس

الايام التي شهدت احداثا وتطورات عَشَّنَاْهَا وَنَعَيِشُهَا جِمِيعًا.. آنَا فَخُورِ بكم وارجو أن تنقلوا ألى الاخوة في الوطن المقدى كل الحب وكل التقدير وكل العرفان لدعمهم وثقتهم وادعو الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا في خدمتهم دائما وابدآ وأداء واجبنآ نحوهم ونحو الأجيال الاتية على مسعيد الوطن والمنطقة بأسرها والحمد لله اعتقد باننا على لبواب مرحلة في حياتناً.. حياة الأربن الذي عباش على الذي في مبولسهة التحديات والآخطار والذي كان في الطليعة دائماً في محالات القداء والعطاء والذي تقاسم مع اهله لقمة العيش وصعد باباء وكرّامة.. انها صور يعيشها الإنسان وهو مع كل الارىنيين على ابواب مرحلة جديدة في حسيساتنا نكسريات لا يمكن الآان تجول في الذهن بما عشينا الحمد لله

أنتنداء من عنام ١٩٤٨ ومنها قنوافل على اي حسال ولا يمكن ان يوجد

> على الصعيد الوطني وعلى الصعيد قدس الاقداس

قريب أو بعيد يستطيع أن يتأزعنا

قيما يتعلق بما قدمنا وما اعطينا

من ولجب كان علينا ولاّ زال نصّو

اهلنا نحو اخواننا ونحو قضيتنا

ويالنسبة للقدس.. قدس الإقداس التي تعسيش في قلوبناً وفي ضمائرنا نستنكر بطبيعة الحال تضحيات شبهدائنا على اسبوار

الشهداء في ذلك الوقت ومنهما للسبيرة والمعآناة والالآم حتى عام ٦٧ عندما سيطر جو هستيري علينا جميعًا في النَّطُقَةُ وَفَرضَتْ حَرَبٍ فَي غير اوانها ودون الاستعداد اللازم

وانكافي وانكس نقسائي بالضسيساط والقَسادة في ثلك الوقت في الضيفة ألغربية وقلت لهم بانني غير مطملن وغير مرتاح للنتائج ولكن عليكم ان تعطوا الستحيل حتى تبقى هاماتنا عاليةً.. هل كانَ هناكَ حُيارَ احْسِ..٪ اعتقد لانه في الجو للذي ساد اضافة الى التزامنا بمعاهدة الدَّفاع المُسترك كعَضُو في الجامعة العربية.. مَا تقاعسنا ولا تاخرنا وبنحن نطلق باستمرار القول بان اي عدوان على اي جزء من الوطن العربّى هو عبوانّ علينا جميعا وفي كل الأحوال كان الأردن بكامله عرضة للانفجار لاقدر الله وعرضة للدمار وللزوال فصاربنا برجولة وبشرف وتحملنا النتآئج وانكسر بان القسائد العسسكري في القنس لم يغادر هو ومن بقي معة من الرجال الا بعد أن التقي بأهل القنس للصافظ رحمه الله وكبار سؤولين هناك والمستلين لاهلنا وللخوة في القدس النين طلبوا ان يوقف القسسال وان يخسرج الجنود

مقدرين لهم ما أعطوا حفاظا على

القنس وعلى مقنساتنا فيها جميعا

فكان مساكسان.. وانكس الإيام التي

عشناها في عام ١٩٦٧ وأنا انتقل بين

القسيس ومع توالي الاحسداث ريما

ينسى البعض او يتناسي حقائق

ووقائع ناصعة مذها انقاذ القبس

لا بد من الحل

ونعيمل ميا نسيتطيع آتية

نتحبث عنها وهي مسؤولياتنسأ

وريما لخئت الامور فترة طويلة من الزمن لكن القناعية كيانت دائميا بائه لا بد من حل على الصعيد ألانساني شعبان من نفس الاصول شاعت الأقدار أن تكون قصتهم عبر التساريخ معساناة والآم وضيعوا في وضع بذلوا فيه وقدموا واعطوا من المُسْحَايا الكثير الكثير.. كيف تعالج هذه للأساة الإنسانية حيثت المتغيرات في المنطقة، كنا مسؤولين ويقينا نتحيث بلسان وبمنطق وأحدا تطبيق قرارات الامم المتحدة تصديدا ٢٤٢ ويالنسبة لنا عنيما كانت الامور بيننا وكانت للسؤولية مسؤوليتنا المباشرة كنا نصر على عودة جميع الاراضي التي اصتلت سنة ١٧ والقسيس جسزء منها.. بطبيعة الحال كثا عندما قبلنا بقسرار ٢٤٧ نتحدث عن لصنفال أجسراء بعض التغييرات الطفيفة على الخط الطسويسل.. خط الهدنسة في ذلك الرّمان الذي كذا نتمصن في الخط الذي سبسق العركة في حَرْيران ٦٧.. تغييرات

مسوقع ولخسر وعلى الطرق التي اكتظت بضحايا العدوان والحرب وبنتائج ما جرى.

كلمة المسين في اللقاء مع الوفد الاعلامي والصحفي المرافق

معارك الاردن

انكس جنودنا وكل انسسان منهم عندما كنأ نساله كان يقول حاولت وحاولنا المستحيل وكأن الوضع النفسى لهم وضع الجنود والرجال النبن خاضوا معركة لم لجد عند أحد منهم اي حزن أو الم الا أنهم تم يستشهدوا بفاعا عن الارض وعن الحق وتحسركسوا الى المواقع التي هياناها واعبنا التنظيم ثم خاضوا المعركة مرة ثانية في الكرامة دفاعا عن الاردن انكر في الوحدة الوطنية وحفاظنا عليها وعرمنا على أن نَحافظ عليها من اي عبث يمكن ان يمسها بأي شكل من الاشكال على أرض المواطنين الإضوة المهاجرين والاشصسار.. مسعساناتنا الطويلة وباستمرار.. المعاناة والبحث عن تتيجة لجهود وكفاح وعملهي مستوولياتنا نحو الأجيال التي

تجساه الناس النين نحن مسسؤولين فسنوات الاخيرة لا اريد الخوض عنهم الذين نحن منهم واليسهم هل نترك الستقبل للمجهول ام نحاول

في تفاصيلها نحن كنا دائما طلاب سلام. سلام عابل تقبل به الإجيال وان كانت الصورة تغييرت من ٦٧ حْثَى الان كما تغيرت قبل ١٧ عبر المراحل المختلفة منذ قرار التقسيم الى الواقع الذي عشناه حلتي ٣٧ فان الظروف كسانت اقسوى منا دائما والتقادم فيما يتعلق بالزمان وربما غُير اشياء كثيرة لكنّ هناك ناحية لم تتغير وهي ما بدا وأضحا باستمرار من حسرص اهلنا واخسواننا القلسطينيين باننا اقرب الناس لهم وان تكون الكلمة لهم فييمها يتبعلق بمستقبلهم ومصيرهم وقضيتهم وقبلنا بهذا عسام ١٩٧٤ وواصلنا بعسمتهم حستى الأن وسندعسهم

منوافسقية من قبيسل الطرفين او

القنس مرقد الحسان

وفي عسام ١٩٧٤ رفسعت عنا هذه

للسؤولية بأصرار فلسطيني وعربي

واستلامي ومع هذا واصلنا عتمل

المستحيل فيما بعد مع الاخوة

والاهل لننسق مسعسهم ولنؤدي

واجبنا اللهم الأفي ناحية واحدة أنَّ

يكون لنا شرف الإستمرار في اداء

ألولجب بجاه المقسسات على الأرض

الفلسطينية شاننا دائمًا في القيس..

مرقد الحسين بن على والاقصى

للوقع الذي استشهد فيه عبدالله بن

الحسين ولاقي وجه ريه سبحانه

وتعالى واكرمه الله بأن يكون شهيد

الأقصى وشهائته على صعيد لخر

وهو الذي انقلة الإقلمي وانقلة

للقنسات بجيشه كائت رمزا لسوء

الفهم وسنوء التقدير والنكران

والجسمود وأكنه نهب كسسا نغب

سلام عادل

كَثْيرُون سَبِقُوم على هذا الطريق.

العودة الى الخط ذاته.

مصبر الشقيقة الكبرى لتا حميعا لا يمكن أن ننسى منا قدمت وأعطت من الخسائر على الصعيد البشري ومًا عائت والخيراً وجنت طريقها في ان تسيس نصو السلام. الإضوة الغلسطية يسون سساروا على نفس الطريق ولن لخوض في التفاصيل اذ انكم جسب عنا في صنورتهنا والانطلاقة الاخبرة مع كل التغيرات في العالم كانت من نفس النقطة على الصعيد الوطني في الاردن كان هناك لقاء كبير ثم الذهاب الى صدريد ثم

ذالت الجنران

الى واشنطن ثم كل للسساعي التي استمرت إلى أن وصلنا ما وصلنا اليسه الآن وكسلك الحسال بالنسسية

هذا خَيار سلام عادل.. مثلام يعير

الطمانينة للناس سلام يجعل

الانسان منا مطمئنا لا بالنسبة لي

شخصيا لكن بالنسبة لكل لنساة

لكل مواطن حقه بان يعيش حقه في

ان يطمئن الى عُدَّه وأن يُطمئن علم

أبنائه وعلى بناته، فسأذًا كسان هذا

حقه فهو حق للنطقة.. وبالنسبة الي

البعد الأنسائي يستعيد الإنسان في

هُذَا السلام حقَّه على أرضه ومياهة

وينصرف الى تهيئة نفسه للتحبيات

الاتيسة يقسدم ويعطى وعسشنا كلنا

وجياهنا عالية وعلى آبواب السلام

جَبِأَهُنَا عَالِيةً وَهِأَمَاتُنَا لَا تَنْمِنَى الْأ

لله سيحانه وتعالى عشنا ومنذ

البداية طروفنا تجعلنا نقبل ما هو

غير طبيعي على أنه طبيعي في كلُّ

ناحية من حياتنا اننا نتجه الى ما

هو طبيعي وما هو حق لتًّا ولغيرناً

على اعتباره يتناقض متع منا عشنا

طيلة حياتنا ليس هناك طريقة ثانية

ولاَّ بِنِيلُ لَذَا لِرَكَ ٱلإنسانَ أَنَّ يِعِيشُ

مع نفسه ومع غيره ليست قضية

أيام واعوام يعدها ولكن يقدم شيدًا

للناس النين احب للناس النين

عاش منهم ولهم وخسمسهم وادى

واجبب تحبوهم الحبسطلة هذه

ألاخطأر وهذه للعاناة عشيتها مبنين

في الفترة الإخيرة وتجاء الواقع والمسؤولية شسعرت انه لابدان نتحرك اخيرا.. فكان لقائي بالأخوة النين طلبوا ان نجتمع واياهم من النواب، وكان لا بد ان اتصدت من خلالُهم الى كل اسرتنا الاردنيةِ. في الواقع ساؤكد للجميع اني ما كثث الأفدى لوطني والاسرة التي اعتز ما حبيت بانني منها ولها.. ورسمنا معالم الطريق فكان التأبيد وكان الدعم وكان التقهم واشراقة الامل عند الخالبية العظمي من النَّاسِ.، فَتُحَرِّكُنَّا وَالتَّقَعِنَّا هِنَّا برئيس وزراء استرائيل والرئيس الامدركي وتحدثنا في كل قضابانا وكل أمسورنا وخساطينا الشبعي الاميركي وخاطبنا العالم بما تؤمن به على أنه واجب اصسافسة الي الخلفية والى الواقع. وبالنسبة لأمال المستقبل واعتقد انه زالت جنران اقمناها حرمتنا ومنعتنا



الإدارة العامة هاتف ۲۶۲۱۶۸ فاکس ۲۶۲۱۶۸ ص . ب ۳۵۱۰۶ عمان -۱۱۱۸ الاردن

فين الانتعاد قوة. في الانتعاد تقدّم.

طفيفة متقابطة أذا كانست هنساك

را میضی میں آن نزی المساني عز الجساند المعاللة ويندو لي أن الصو مختلفة في بدايات المرحلا من العمل للوصول الى حل من مستعمل النواحي وال صد سر سين جليد. ومرة ثانية الجميع ولجعيع يتمنى والجعيا على أن يكون الحل حسلا شد ولكن الاز نعسالح قسضه وسؤولياتنا تجاه انفسنا وسعد النما عربيا وكار سياد في تعامله مع الناس اصلا في تعامله مع الناس بعث في الطلب عسة في والله ما تغير وان يتغير المراة و وينفس الشجاعة مس درد البداية ويضوا موكة السلام. وندعو الله ار

وسعو الله أن تكون النتاث الاردنيون واعون كذ شعرت مؤخرا بانه عندما عن الارتن.. الإربانية ون جمد نستى الاصول والمسابت بطد المالة لا المستث عن الشيوا بمكن ال يكونوا او الشاس بْنكنْ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ رَأَي الْحُسْر اعتقد النهم القلة القليلة وا واؤمز المانا قاطعا أن الا الرِّينَي في الريف في البِــــا لِلْمُلْحَةُ فِي كُلِ مَكَانَ عَلَى اعلى من الوعي مما يعتقد ال اعلى من الوعي من سِعض الـ النَّمُ شَيْلً والنَّحِيثُ عَنْ ا الربني ويقال من قبل البعض تكن هذاك عملية ببين فيها رأيه في مسوضسوع السبسلا تُشدِ.. اعتقد ان الْغَالَبِيةِ ا من النباس مع المستخم،، وع ونصل الى معاهدة سنلآم يقد تطرح على عمثني التسعب لمع في متوضيوع التنسيلام كلية

وسأنفب الى ابعد من 🕰 مسا بالثقاب الى الشبعب بالكامل لاستنطبتك وطد موضيوع السيلام.. اتنا مَثَهُ عشت معكَّم وبكم . عشنا مـ المنع الطويلة ليس لنا أي شخصى ولاهدف ولاغبام يُعكِس الأمَّال والطموحيات ال في قلب كل انسيان وفي ضب اللَّا نَشْيَهُ بِشَيْرِفَ وَيَؤْدِي وَ بشبرف هذا مننا هدانيا الك حنثناكم فيه وانا جيزء من ا ابضا ولايرهبنا أن بقبول تا بقكامل كلمته .. نعرف هذا ا الله النِّسَائح فيها كل ال والاضية صلبة وللسيرة والجبساه عبالينة لا تنب سبحسانه وتعسانى بسارك الك وسلمكم جميعا. لابدعن الحوار وقال جلالته ولا بد من النحو بدمن العمل ولامد من تجم

قطاقيات والأمكانات على صد القضية وما هو مطروح عليد بجدال نحققه خلال المرحلة ا لقسد اعسسينا ليكل شيء ا مستفروز في الاعداد ومستمن الفعل حتى يكون هناك سيلام بعبدتنا حتوقسا وحقوق الاه وسينعقق للبلد احيناجاته وس عى حل المساكل الني دواجب بالممي طاقاتنا واحكاناتنا.. صعبد الاربن الداخلي اعشق السواد الاعظد من المناس بدود لموعي وبنوجة من المصوص ع يؤنوكل منا نوده وواجسيسه د البيل الاتية الوحدة الوط بالأنصافظ عليسهسا . وهنا يغل صراحة في الغترة الاخدي بنير نضية اللاجلين اي لاجا لنولط اهل واسرة واحدة ت غرهنه الارض تحملنا صعبا و الألمسال هل هذاك من يستستطع بعبرين لاجيء وعسو لاجي الله بالنسب للصالة انتي وه لميها لمله بالنسبة لمعاماة الب تغسينا لقمة المعيش وبيطب ليل يبب لن مستنصر واد لا ة

التي صعيد الكنو من غسوات الإ

بلنجياهات النسعض النبين يريدا معم الله المناتين على عدد الو الوطنية وتاكنوا يا احتواني ان

أن أو اللي والشيطر لدكل المسائم الم

المستثمرت الى ال وصند مالد العبيه الآن وكشنف الصال بالسنا

الاقتسان مدا مطعبت لابالضيار

لكل مواضر حقة بار بعيش مقم

ان يطمش الى عدد وال يطلق

البطائه وعنى تعانه. فَعَادُ كَوْلُمُ

حقه فهو حق المطقة وبالسام

المجعد الأسداني يستعيد الاسرر

هذا السلاد حقه على أرضارية

وينصرف الي نهيئة نفسه النعير الاتيسة يقسده ويعطى وعشاي

وجياهنا عائبة وعلى أبواداء

جباهنا عابة وهاماتنا لاشم

قلله سيستنانه وتعالى عثذإم البداية ظروسا تجعنا نقبلنا

غين طبيعي على أنه طبيعها ( )

هو طبيشي ود هو حق لفاونع

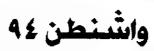
على اعتباره بتناقض معماك طيلة حيات بيس فناك طريلاك

ولا بديل ادا اراد الانسان الابلم

مع نفسته ومع غيره ليستلف

ايأم واعواد بغدها ولكز بلبك

ألاخطأر وهده ألمعاناة عشتهام







# الحسين: نحن ضمير الشعب وانا فداء للوطن والاسرة الاردنية

فعيما مضى من ان نرى الوجه الانسساني من الجسانب الأخسر للمعاملة ويتبدو لي أن الصورة الإن مختلفة في بدايات الرحلة الاتية من العمل للوصول الي حل مرض كأمل من جميع النواحي والي فجر حديد ومرة ثانية الجميع بتحنث والجميع يتمني والجميع يعمل على ان يكون الحل حلا شاملا. ولكن الان نعسالج قسضسابانا ومسؤولياتنا تجام انغسنا وبلدنا الذي كان دائما عربيا وكان دائما اصيلا في تعامله مع الناس وكان دائمًا في الطليعيّة في العُطاءَ والفداء مأ تغير ولن يتغير وينفس الجراة و وبنفس الشجاعة خاص معركته منذ البداية ويخوض الان معركة السلام. وندعو الله أن يوفق وندعو الله أن تكون النتائج كلها

جزءا من عملية الصراع القائم لقد كبان لذا الشرف فيسا مضي أننا انقيننا القيس وكيأن لنا الشيرف ان ندافع عن حمقناً وحق كل السلمين القدس دائما

ترجع للمساضي ننكس احداث لبنان في البداية نرجع لتصريحاتنا نرجع لتنبيهي باستمرار.. المواجهة يا ناس الى وراء هذه الإحسدان وورام شنق الصف كسان في بالي الْقَيْدس.. نَحَنُ اسْبِرَةُ وَاحْدُهُ فَيْ الاردن الحمد لله بقينًا اسْرة واحدةً حتى الاعتراف بانه قد أسنا واجب في الأردن.. وسنظل.. احداث كتيرة شيء كبير بالنسبة لهم شيء غريب

اي ان هذه المقسسات لا تكون ومأسي كثيرة عشناها وكإن الهدف فيهأ ليسنحن وانما اضعاف الموقف العربى بالنسبية لحيقه التاريخي في القُنس في مُرحلة ما.. من السسوول عن هذا نحن است المسؤولين عبنه.

اسرائيل يقول نقير دور الاردن. تقد دور الهاشميين فيما يتعلق بادائهم وواجبهم نصو المقتسات وهو تحسارينا واياه في ٤٨ و٢٧ وطيلة هذه الفُترة قارنواً هذ على صعيد انسائي فقط مع الجائب الإخر للصورة ومناك البعض النين

ومؤلم هل سازور القيس.. فعلا وجهت لى دعوات الزور القدس من فشرة ولّم اجب.، وعنَّهما اشعر كمصلم هأشمي اربني عربي بانه على ان ازور القيس فأن استسادن احتدا وإن انهب تلبسيسة لدعبوة السيد اسحق رابين رئيس وزراء

قحق لكل مسلم وكل عربي سواء في زيارة القيسس او الميرم الابراهيمي الشريف سيدنا ابراهيم والعقيدة حارب وحقق انقاذ الباد... جد الانبياء. تريد أن تعمل أن هل الصورة التي نعيشها اليوم نساند بكل طاقاتنا وان شاء الله وتصلنا فيها اخبار المأسى والقتال الستقبل فيه كل الشير.. نعود والحراب والتنمير.. هل هذا هو للتاريخ بعد الاتفاقية الأسرائيلية دینتا هل هذه هی تعالیم دیننا هل هذه هي الصورة لهذه العقيدة التي المصرية مباشرة وفي زمان كفا فيه ندن وسوريا اوحدنا في الواجهة هي كل مبرر لوجوننا انا لاَ اتحدثُ

طريق تكامل من الذي ضرب العملية ومن الذي عمل من وراء ظهورنا في الاردن مما ادي الى انهسيسار وكنأ تحاول ان نبتي والصلحة من كان نلك. ولو استمرينا على طريقنا وحققنا اهدافنا في تلك الوقت هل كانت الصورة بالنسبة للمنطقة كلهسا هي نفس الصسورة الإن هل الشبعب الأفغائي الذي بشبعار البين

الله سيحانه وتعالى راض علينا اما الإشرون مراهقو السياسة لم يكبيرواء قبسم مثهم تعبرقيهم في الضمسينات والستينات ونعرفهم اليوم ولمَّا بُتُصِيثُ عَنْ انَاسَ فَيُهُمُّ والله برقعوا الراس، لما تسمع من ناس قاتلناهم وقاتلونا تقديرهم للجيش العربي واحترامهم له. تقديرهم للارين عندما تعرف بن مكانة هذه البلد اكبر بكثير من حجمه في

العالم باسره فهذا ليس نتبجة عملي فقطوانا نتيجة عمل الجميع وعطاء الجميع والحمد لله على هذا كله، فكل الاوضاع الاشرى بصند علاجها والحلول المناسبة الاستساد، الاراضي، الميساء، نحن في بدايات الطريق جنول الاعمال فيه مواضيع كثيرة لا بد من البحث فيها نحن الان بشكل جاد وملتزم ندعو الله ان يوفق ويأخذ البدنحن بصاجة لعطاء كل وأحد فيكم كل في مبصاله حبتي تستطيع للوصول الى ما نتمناه ونريده الطريق طويل وسسواء كنت هُنَاتُ او ما كُنْتُ وصَيتي لكم جميعا يا نشسامي، تماسكوا وبدروا بالكو

الاربنيون واعون كثيرا

شعرت مؤخرا بانه عندما نتحدث عن الاردن.. الاردنينون جميعا من

شبتى الاصبول وللثابث بطيبيعية الحال لا الحدث عن الشواد النين يمكن أن يكونوا أو الناس الذيان يُمكنَ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ رَأَيَ لَحْسَرَ وَلَكُنَّيَ اعتقد انهم القلة القلبلة واعتبق واؤمن ايماناً قاطعا أن الإنسان الاردني في الريف في البادة في القوات القوات المسلحة في المدينة في صفوف القوات المسلحة في كل مكان على درجة اعلى من الوعي مما يعتقد الكثيرون اعلى من الوعي من يـعض الفــلـات التي تدعي لنفس ها لا زالت حق التعديل والتحدث عن الشعب الاريشي ويقال من قبل البعض انه لم تكنّ هنَّاكُ عملية يبين فيها الشعب رأيه في مسوضوع السسلام الذي نْنَشَّد.. اعتقد ان الْغَالْبِية العظمى من الناس مع السسلام. وعندمسا تتبلور الصنورة بطبيعتة الصال ونصل الى معاهدة سلام يقتضي إن تطرح على ممثلي الشعب ليقولوا في موضوع السسلام كلمت هم وسننهب الى ابعيد من هذا افكر جنيا بالنهاب الى الشعب الارنني بالكامل لاستسفت على على مــوضــوع التنسلام.. اننا مَنكمٌ ولكمّ عشت معكم ويكم.. عشنا معا هذه السنين الطويلة أيس لما اي معنم شيخ صبي ولا هدف ولا غياية الا إن بِعُكُسُ الأَمْالُ وَالطموْحَاتُ الَّذِي هي في قلب كل لنسان وفي ضميره. اننا تحدم بشرف ونؤدي واجبنا بشرف هذا مسا هدانا الله الي حدثناكم فيه وإنا جزء من للعابلة ليضنا ولأيرهبنا لزيقول شبعبنا بالكامل كلمشه.. نعرف هذا الشبعب وننتمي له ونمثل ضميره وان شاء الله النتسالج فسيهما كل الضيس والارضية صلبة وللسيرة جادة والجبيآه عساليسة لا تنحنى الإلله سبحانه وتعالى بارك الله فيكم

لا بد من الحوار

بد من العمل ولا بد من تجنيد كل

الطاقات والإمكانات على صنعييد

القضيبة ومساهو مطروح علينا ومسا

يجِبِ أَنْ نَحِقْقُهُ خُلالُ لِلْرَحِلَةُ الْإِتْمَةِ.. لقسد اعسننا لكل شيء ونحن

مستعرون في الإعداد ومستعرون في

العمل حتى يكون هناك سبلام عادل

يعيد لنا حقوقناً وحقوق الأخرين.. وسيتحقق للبلد احيتاجاته وسنعمل

على حل للشاكل التي يولجهها باقصى طاقاتنا وامكاناتنا.. وعلى

صعيد الاردن الداخلي اعتقد بان السول الاعظم من الناس بدرجة من

الوعي ويدرجة من الحرص على ان

يؤدي كل منا دوره وولصيه تجاه اللجينال الاتية. الوحدة الوطنية لا

بد أن نحسافظ عليها .. وهناك من

يقول صراحة في ألفترة الأشيرة يأنُّ

يُثَيِّنَ قَضْية اللاجِئينَ. أي لاجِئينَ با

أخي احنا اهل وأسرة واحدة تعيش على هذه الارض تحملنا معا واريد أن أسسال هل هساك من يسستطيع لن يعيسرْ بين لاجيء وغيسر لاجيء في للبلد بالنسمية للصالة التي وصلنا البها هذه بالنسية لمعاناة الجميع تقاسمنا لقمة العيش وبطبيعة الحال يجب أن نستمر وأن لا نتاثر باتجاهات البيعض النين يريدون لأ سمح الله الثاثير على هذه الوحدة الوطنية وتاكدوا يا احواني أن هذا هو هنف البسعض أن تكون الإثار نكسة حقيقية ليس بالنسبة لنا واستمرار سياستنا وموقفنا ولكن بالنسبة للمستقبل على ابعد الحدود وعلى صعيد اكبر من قدرات الاردن ويجب أن نستمر ونحافظ على وحنتنا الوطنية ونبني ونعمل في نقس الوقت فسألراحل الاتبية تعطى المِجال لأي كان أن يحْشار.. فعندما يطرح عليثا ان يختار يستمر معنا أو يتركنا يجد له سبيل اخر وهو حر عندلذ لكن لا نضعه في وضع. لا

نفتش عن ناس نضعهم في وضع لا نقبله لا لهم ولا لنا.. للصفاظ على الوحدة الوطئسة قضسة استاسسة

ضرورية فهذه ليست قضية عفوية هذا مساص وتاريخ ونضسال وعسلً.. هذا ولجب قنصيبة القنس.، على

الصعيد السياسي هناك اتفاق نحن لسنا غيسر جزء منه وان يعالج موضوع القتس في سرحلة الاصقة وفي عملية تفاوضية لسنا جزءا منهاب قيما يتعلق بالقسسات

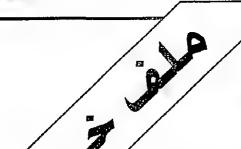
نحن نعست قد انه بجب ان تكون الولاية عليها لله سيتشأنه وتعالى ليس للمقنسات الإسلامية فحسب والنما لكل المقسسسات في قسس

وقال جلالته ولانبد من الموار ولا

زالت الجدران

فى العشرة الإخبرة ونجداؤا والمساؤونية شاعرت الهاب فتحرك أخَيْرًا . فكان لَفْنِ بِاللَّهِ النين طلبوا ال نجنمع أبالله المقواب وكاز لابداز أتصدا خلالهم الى كل السرتنا الإسدا الواقع ساؤك لنحمع أبرناة الأفدى لوطبي والإسرة شها ورسمنا معالد الطريق فكاز لله وكان الدعد وكان النفيرونا الامل عند الفالسية النظارا الفاس. فتحركنا والنقباه مِرقيس ونداء اسرائيلواله الامدركي وتحسش في كالفه وكل أمورنا وخاطناك الاميركي وخاعنب العالمه ا مه علی ات و حد اصالی الخلفية والى الواقع والمه ومال المستقبل واعتقدا جدران اقسناف حرمتنا المها

في المدينة .. في القرية .. في البادية تساهم في دعم الاقتصاد الوطني . . فَسَى بِسَاءُ المسكن الآمِينَ لِلْمُواطِينِ . . وترتقى بالعمل المصرفي الترافاقية



SATURDAY 13 AUGUST 1994 - ISSUE NO. (338)

عن السواد الإعظم من الناس لكن علينا ان نترك عقيدتنا وبيننا بعيدا عن السياسية والإطماع ومجاولات الوصولُ الى الحكم وهذًا واجلينا اذا كنا نحشى الله وكنا نتوق الى

والله معكم وانا فداكم وقداء الأردن.

ـا دهب

ئدوض دوض اعلاب

- امامة أن ١٤ من

معلان مي رياس معلان السرن الى الدامع لدى من صعبة الشرن الى الدامع لدى من المسيعة مستون في من من سيور على المراض منافع عليما والحقوا على هذه الارض منافع عليما والمنافع المنافع مة عنه وسورسى سده الارص مهاعد المحق العربي ويدافعوا بيهنواعز المحق الاستساز ربعة الإض وعز حق الاستساز

عبة على الظروف التي عسرت وهي كل الله على الظروف التي عسرت وهي كل رام کل مصردت على هذه الامة كان العال المني أوضت على هذه الامة كان العال المني أوضت على هذه الحصل عديث يعاره معي سي سده الامت كان يعاله الارتقاد وي تحمل عدث

بها معد من المنظمة الما ولو لد يكن لبنا وتدعل متعالمها ولو لد يكن معلاد مع سرد در معلم الكنير شايعتر الإمة امنه والموعر الكنير شايعتر الإماري ال

عابعه الخطر الدي بقع عنى أي والمالية المالية برس الماجرور والانصار ا بع وص سعى سيسبود. و الانصار الع والمعمول الما في عدا الرصان الع والمعمول المعمودة واصالكم والمعملة المتوضاتكم مصيدة واصالكم والمعملة المتوضاتكم مصيدة واصالكم

وسن الفساء الإسباس الوصول

العلاسية والعلقا وغلماتشا شريشة من الوعي

ومستعلق والتعاضد لان المبديل

يبرد من الضيفيوط دم

مهار والانهسيسار الدي يوصل

به الم عمق الوطن العربي. ولا

بعد الله الله لدي شكوك في ال

م. بهربستی ریم نقصد او عبیر

ب الناع اي بنود فيتنة في هذا البلد

ما الله وعندية ومدلا من ال يكون ومندية وعندية

\* الرض والقضية للرض والقضية

بنية ونبله لحسقوف على ترابه

يسبون نيني قد يظهر على السساحـة مسا نيناللوكيو الانتظار على حساله وعلى

وسعه ويهند فلسطين الشسعب

والمنسبة والارض ويهسد الاربي

مرودود. ريما تفكر جهات كشيرة ان هذا

هدلاي صعد نشعبه وتوعي هدا

المعادمة الكثير الكثير من

والله المعلقة المعلودة ال الأوان

رَبِنْهُم مِن صَيف وزنه وناشيسره...

والمثقافة الن في هذا البند الكثير من

لميروسا بحط ابعاؤه من أمسال

ببشاعر انتعاء اصير يعرض على

لبييع أزيتماسكو وبرتعموا الى

سنوى المسؤوليات حسى ببقى

بقيبقرلطية النسوري واحسنسرامسة

نطرق الإنسان وبالشعاور سي الحميع

ملاوقدوة للاخرين وحشى بستمر

بتلبة ولجبه وحمل رسانته ويبقى

سَمَلُ أَمِلُ لَلنَّاسَ فِي عُدَدَ الْمُنطَّقَسَّة

بمرها وينشد الصموء والنسات باماء

وعزم وتصميم ووعي والنفة في وطندا

فعربي الكبيسر أوضباعت وأكسون

مريداً معكونفرض عنبدا الكثبار من

فعاء والكثير من الجهد والكثير من

الرعى الملقية متحكسة من حسولتا

وألفأ فوط مستمرة معابات أمل جهة

كل الظروف المصبطة ساسحس لاسراب

طى لحد ولا يزايد احدد عنى الشبعب

بين رجال الأء

م تسهيلات انت

الإدارة العاما

ص ب ۲۰۱۰ ۲۰۱ ع

TYTEST فکس ۹ ت ۲۲۰,

فرع سقف السد

الاعد ۱۵۱۱۵۸ ۱۸

فكس ۱۵۸۳۱۸

فوع إزيد

عالق ۱۹۸۷۷ ما

🧗 الغربي القاسطيني فيمه تحمر واعطى

فزول والانتثار

مليون جنيه

من الديون

اشاد السيدجون ميجر

رئيس الوزراء البريطاني

بدور جلالة الملك الحسين

وقنابته الحكيمة والتزام

حلالته الراسخ والدائم

بأحلال السلام والاستقرار

في منطقة الشرق الاوسط

بلاده والاردن وباواصر

الصداقة التى تربطه

بحلالة الثلك الحسين.

وعير السيد ميجر عن

دعمه للخطوات الإيجابية

التى لتحدها الاربن بقيادة

جلالته مؤخرا في المسيرة

النموذج الرائد في ترسيخ

السلمية اضافة الى

اسس الديمقراطية

والتعيضة السياسية

واحترام حقوق الإنسان.

واعلن رئيس الوزراء

قررت تحويل ما يقارب ٦٠

مليون جنيه استرليني من

البريطانية المستحقة على

الأربن الى منحة وذلك

كتعبير منها عن الدعم

للطلق والمساندة الكاملة

لجهود ومساعي الاردن

والدائم والشامل في الشرق

جاء نلك في خطاب القاء

لإحلال السلام ألعابل

السيد ميجر في حفل

مجلس الشرق الإوسط

لحزب المحافظين ومركز

الاستراتيجية يوم ١٩٩٤/٧/٢٩.

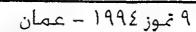
العشاء الذي دعا اليه

الاوسط

البريطاني ان حكومته

للقروض الخارجية

مثوها بمنانة العلاقات بين



# نص حديث جلالة اللك الحبين في لقاء مع مجلسي الوزراء والخواب

المنغاثر وان نتحمل يعمننا البعض

وان نعمل ليعيش الإنسان منا مرتاح

في بداية عهد هذا المجلس واعادة

تشكيل الحكومة في ذلك الوقت كمان

الاتجاء وفيه تجاوب مع رغبات السائة

النواب في ان يكون الفسريق الوزاري

الفريق الحكومي من شارج للحلس

ولانه لا يوجد سبب من الاسباب ان

يكون من المجلس كعا أنه لا يوجد

سبب من الأسبساب ان يكون كله من

خارج للجلس على أي حال وجدنا بان

سُداً بدائة جنيدة فشكلت الحكومة من

عناصلر من أبناء هذا الوطن من خارج

مسجلس النواب وهذا الإجسسرا

سسامستسوئي أن أقسول بأنه لم يمو

بسهولة لانه يوجد عليه انتقادات في

والحكومة بكل الغاروف سجموعة

من الاخوة من أبناء هذا الوطن مكلَّفين

ولابد من التغيير والتعديل من وقت

وبدأت التحسركات على صبعب

الاخسوة النواب لتستعيل تكتسلات في

ان اوان التعديل في غارف مثل الظرف

الذي نجستار شعسرنا ربما ان يكون

دائماً في الحكومة لننتقل من مرحلة

الى مرحلَّة وتعزَّرُ ثواصر الصلات التي

يجب أن تكون وتقوم بيننا جميعاً

وضاصية في السلطتين التشيريعيية

والتنفينية ووجعنا ليضا أنهذا

الإسلوب على ما يبدو انتقد وريما لا

الأربنية عَليها وقال.. أن الأردن

يمارس حق المسيادة الدينية على

الأماكن المقيسة منذ ما قبل عام

١٩٤٨ واستمر في نلك حتى بعد

حسرب عنام ١٩٦٧ حسيث احستات

استرائيل القنسء واتضد الاربن

العنيد من الإجراءات للحقاظ على

عروية القدس واسلاميتها حين ربط

جميع المدارس في القدس الشرقية

بالأوقاف الاسلامية وواصل الأربن

واجبه للصفاظ على عروبة

واسلامية القنس حين استشي

الضمير دائما وابدا.

بسم الله الرحمن الرحيم ارحب بهذا اللقاء وفي مستهله بالاخوة النواب وبالحكومة في بيت الاربئيين هذا ترحيبا حارا وانعو الله ان تتكرر باستمرار أقاءاتنا على طريق الشبير والقالاح والشدمة للخلصية والعطاء السخي لهذا الجزء من وطننا الكبير لهذا الأردن الذي يضم الجميع من شستى الاحسول والمنابت اسسرة ولحدة ومسيرة واحدة دائما بعون الله. تلقيت في الفترة الأخيرة بعض الملاحظات من الإخوة النواب وقدرت فبيبهم حبرصتهم الذي يقبأبله نفس الحرص على استمرار التواصل فيما بيننا تغيضلوا ونكسرونا بأننا نرأس السلطات الثلاث وانكس دائمها هذا

واعتز من هذا للوقع بالجميع واتمنى للراحل التي انقَضْت. أنْ تتسَّاح لَنَا الفَّـرَصُ دائمًا لنَّعـمل ونتكاتف ونشعساضك خسمة للوطن وابنائه جميعا وسلحرص شخصيا بتحمل مسؤواياتهم فى لداء الولجب على ان تنكرر لقاءاتي بالاضوة نواب الشعب هذا في بيتكم هذا لنستمر في لأخر وهذه سنة الجياة. المجلس تحت عناوين مختلفة وعندما المناسب وجود معثلين لهذه التكتلات لا على اسناس التنمنتيل وانما على أساس الكفاءة والقدرة التي نتوخاها

لقاءاتنا وبالحولر بهدف الوصول الى الافضل باستمرار بالنسبة للعشاكل اذا وجدت واعترازي سا حييت بهذه الأسبرة الولحنة التي نثتمي اليبهنا جميعاً .. وبدا لي من ملاحظات الأخوة ان هناك في هذا ألجو الذي فيه الكثير من التوقعات وفيه الكلير أيضا من المعاناة النفسية لدى الجميع أشبارات الى ان التسعساون بين السلطةين التشريعية والتنفيئية ليس كما يجب وحاولت أن أحلل أسباب مثل هذا الطرح وريما لم أوفق في أن لجـــد الإجابات القنعة وكاخ احتثكم جميعا بغلى ان تتعاونوا وتتعاضدوا لما فيه خير هذا البلد في طرف لخطر ما عشنا وفي زمن يتطلب منا ال نعلو فــوق

لدى عسودته من واشتطن يوم

١٩٩٤/٧/٣٠ بعد ان رافق جسلالة

الحسين في رحلته التأريخية قال

النكتور عبدالسلام للجالي رئيس

الوزراء ان قسمة واشنطن توجت

نضال الأردن المستمر منذ عقود

للحصول على كامل حقوقه في

الارض والمساء والامن والاستقرار

والرشاء الاقتصادي لأبناء الشعب

وقال اننا سعداء بالنتائج الني

تحققت وسيكون المستقبل اكثر

السراقيا من الوقت الصاغير لانفأ

وأبدى النكتور المجالي استغرابه

حصلنا على حقوقنا.

أن خطابكم العظيم الموجسه الي البنيا بأسرها من العاصمة الاميركية لهو علامة على مرحلة جديدة تُنخُلُ فيها منطقتنا الى رحاب ثورة السلام الشسامل التي تحسقق للناس كلهم امنهم وكرامتهم وحريتهم وحقوقهم في مقدساتهم لتصير القدس العزيزة جسوهرة السسلام ورمسزم وتعسامل باعتباره لرضا عربية محتلة تنطبق على قواعد الشرعية الدولية المتمثلة في قبرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢، اصا السيادة على مقدساتها كلها فهي لله وحده والولاية القنسية للمؤمنين من

والسسلام عليكم ورحسمة الله



ا والديمقراطية وقد سعد شعبكم

وامتكم بمتابعة رحلتكم التاريخية

الاضيارة التي يرونها ولحدة من

عماد الله. وسيظل دور الهاشميين في رعاية مقتسأت الأمة متصلاً لأينقطع بائن الله تعالى.

والله نسال أن يصفقكم ويرعاكم ويسند على طريق الخير خطاكم انه نعم للولى ونعم النصير.. وبركاته.

لَحُوك الوقي، الإميير الحسِّن بن

عَـمَانَ فِي ١٨ صَـفَـرَ سَنَةَ ١٤١٥ هجِريةِ ـ المُوافق ٣٧ تموزَ سنَة ١٩٩٤



الامير الحسن. بسم الله الرحمن الرحيم

سيدي ولخي صاحب الجلالة الملك الحسبين للفيدى حسفظه الله السلام عليكم ورحسه الله وبركاته ويعدن أفاته ليشرفني باسمي وباسم شعبكم الاردني العظيم بفثأته كافة

لاهله وتسعد بنتائجه الاجيال

ستى اصدولهم ومنابشهم وفي

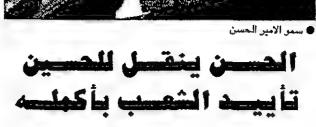
القادمة وتصونه وتحميه.



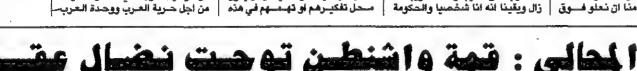
القادمة وتصونه وتحميه. وفيمًا يلَّى نُص الَّرسالة التي تلقاها جلالة الملك للحسين من سمو

مختلف مواقعهم أن أبعث اليكآ باصدق مشاعر التقدير والإكبار وانتم تنهضون بامانة للسؤولية نفاعا عن حقوق شعبكم وامتكم وتضيئون الدروب من أجل سلام عادل وشامل ودائم يعود فيه الحق

فائني يا سيدي لا عرف كما يعرف شعبكم كله اي عبء تحملتم على مدى عَقْود أريعة من لجل بناء هذا الوطن العسرين الحسر الكريم وتاسيسه على قواعد الحق والعدل



تلقى جبلالة الملك الحسين قبائد للوطن وبائي نهضته ومحقق اماله رسالة من سمو الإمير الحسن نائب جالالة الملك ولي العهديوم ١٩٩٤/٧/٣٧ نقل أنيها أجلالتُهُ اصدق مشاعر التقنير والإكبار باسم سعوه وباسم الشعب الأردني العظيم بغشاته كنافية من شيتي اصولهم ومنابتهم وفي مختلف مواقعهم مجددين التاكيد على تابيدهم للظلق لخطوات جلالته المباركة والتفاقهم القوى والصادق حول قيادة جلالته الهاشمية الملهمة وهو ينهض بامانة السؤولية نفاعا عن حقوق الشعب والامسة ويضيء الدروب من لجل سلام عادل وشامل ودائم يعود قيه الحق لاهله وتسعد بنتائجه الإجيال



القسيس من قسرار فك الارتبساط من الضجة التي ثارت حول ما ورد من هذه المفاوضات واننا لن نعود بشيء.. هؤلاء الناس لا يؤمنون آلا القانوني والاداري في اعسلان واشتطن عن الامساكن المقدسة في القدس والولاية الدينية واكد أن قمة واشنطن اكدت الحق

واجهزة ومؤسسات بنيت على عدم

الاست قرآر لذلك في تشكل في

الحصول على صقوقتًا.. لقد كنَّا

نسمع خلال المفاوضيات امه لا أمل

جلالة الحسين في لقاء مع مجلسي الوزراء والنواب

المُرحِلَة مَنْ حَيَاتُهُمْ.

وهنا اسمحوالي كناخ لكم جميعا

ان اركز على بعض التوابَّت ابتداء من

الوحدة الوطنيسة.. لأبد أن تمسأن

بوعيكم واخلاصكم جميعا وهذا ليس

تُمنى فسقط له مسا يبسرون نحن منذ

البدأية تقاسمنا على هذه الارض لقمة

العيش وعشنا اهلآ واخوة على هذه

الارض العربية واذا عننا الى للاضى

والى البدايات كان وصول الهاشميين

الى هذه الأرض انذانا لتلاحم وتماسك

لانقائها وانقاذ عروبتها وانقائها من

المخططات التي استُهدفُتها.. وهذا

البلد وهذه المسيرة التي واجهت ما

واجهت قدرا مكتوبا على المدى البعيد

وَالْتَيْ اصَيْبِتِ فَيْ كَلِ مَرَةَ كَانَتْ تَلْمَ بِالْامَةَ فَالْبِـةَ مَنْ الْنَوَالْبِ اكَــلُـر مَنْ

هذه المسيرة لابدان نصونها

وترعياها وحنديثنا عن وحندة الصف

والتماسك والوحدة الوطنية ليس وليد

الساعة هذا ما ورثناه عن من سبقنا

من الرعيل الاول الذي خاص للعركة

تتجاوب مع رغبات النواب والشعب

باسره وربما أستنكر وأيأكم حديثي

البكم في بدايات عسودة حسيساتنا

النيمقر أطية في انه الازدحام يعيق

الحركة.. وأنه لأبد إن بلتهي الأحوان

وينظموا منفوفهم حتى ننتقل من

وضع الى وضع وتتعاون ما نستطيع

لتعون هناك تكتسلات مبؤثرة لهسا

سياسات معروفة وبرامج مطروحة

مستسبؤولة ويأتسالي تمكّننا من ان نتعاون على صورة الخضل مما لو كنا

كتلا كثيرة وانما قليلة من حيث الوزن

وارجبو ان اؤكند هذا انه منا كيان

القصد في التعنيل الاخير عرقلة العمل

الطبيعي والجهود التي أتجهت لخلق

هَذُمُ التَّكِتُلَاثُ وَبِأَلْعَكُسُ كَانِّتُ أَعْتُرَافًا

بوجونها ومحاولة استقطاب بعض

أعلامها تحقيقا لمزيد من الثواصل

والتسفساهم في هذا الطرف الدقسيق.

حاولت قبل هذا اللقاء ان استعرض في

بائى ما يمكن ان يشار من قبل الاخوة

الاعزاء جميعا لوما يمكن ان يكون

والتاثير.

وقال أن جلالة الملك الحسين كار

الأربذي في السيادة الدينية على جدا أن الاستقرار قد تحقق. الأماكنُ المُقْسِنة في القيسُ دون مص من قريب او بعيد بنضال الشعب الفلسطيني الذي نقف الى جانبه بكل قوة المحصول على حقه في القدس وهو امر ترى انه لا مغر منه. وقَسَالُ أَنْ هَنَّاكُ مِنْ يِعَسِيشَ عَلَى حقوقنا. عدم الإستقرار ولريهناك قسادات

وأكد الدكتور المجالي انه لم يعد هناك اي مبرر للخلافات العربية لإن القضية الفلسطينية التي كانت اكثر الأشياء سببا لهذه الخلافات في طريقها للجل.

بعدم الاستقرار لأنهم لا يستطيعون الحياة الا في تلك.. وقد ازعجهم يرد بالاستفتاء الشعبي على هؤلاء ليَقُول لهم أن الشعب كُلَّه يقف ألى جانب جلالته للحصول على



ومن اجل شير العرب والرنا الغير من اهلنا ومن اشواننا على انفسنا في كل

مرحلة من مراحل تضالنا لكن لن يكون

لنا شان وقد تداهمنا الإحداث وقد

يبوء الجميع بالغشل أن أم تتمسك أي

هَذَهِ المُرَحِلَةُ أَكَثُسُ مِنْ أَي وَقَتِ مَنْضَى

بوحدتنا الوطنية ولا اخالكم ولا لخال

أبِنَاء هذا الوطنُ علَى استعداد لا قدر

الله للتغريط الذي تكون النتيجة له لا

سمح الله ولا قدر كارثة لا على الصعيد

الوطني وانما على الصنعيث القومي

فلتها تسيل الان واقسولها الان

وساقولها ما حييت كل انسان يحاول

ان يمس هذه الوحسة الوطئيسة هو

خصمي الى يوم القيامة وقد تتساعلون

ماذا يصملني على تكرار نلك في هذا

الوقت ويمثل هذا اللقاء ولاكن صريحا

معكم نُحنُ نمر بمرحلة نجابه فيها من

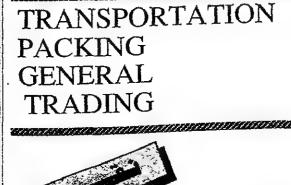
الضغوطما لمنجابه في حياتنا

ونعانى كثيرا ونسير على خط بجانب

من جوانيه الامل بان تصل الى اهدافنا

ابضا في رحال وطننا الكبير.









. . . .





ومن أجل خير الترب واثرة العيم الملتا ومن الحوالما على المسائرة مرحلة من مراحل بضالنا كرارا لنا شمان وقد نداهمنا الاحداد إ يبوء الجميع الفشل الانتساي هذه المرحنة اختر مز اي والدمة بوحنتنا الوطب ولا اخالفولان فيغنه هذا التوض على استعداد إل الله اعتفريط استي تكور النتيجاء سنمح الله ولا قدر كارقة لا عم العم الوطني والما عنر الصعب للام ايضا في رحال وعلنا الكليا المستنب السنر الاز والسوبهاء وساقولها ما حبيت كل الساريع أن يعس هذه الوحسدة الوطسان خصعي الى بوه القبامة ولا تشنو مساذا يحملني عنى تكرار اللهم الوقت ويمثل هدا اللقاء والكزميد معكم نحن بعر بترجنة بجابه فيدر الضيغوط سالد بجنانه فرجية وثعاني كثيرا وسبرعني خطبير

سان

من جوانبه الاس مان مصل الوادلا

🖷 قار عبدالسلام الجادّ

قِيْنُ ، تجارة عامة

Trading

Servic TRANSPOR

PACKING GENERAL TRADING

11 POGSPF . P. MITT کس : ۸۸۹۲۸ افاره

جنيرة بان نسعى لها قاذا كان الإطار أطار سيلام فهو السيلام العادل للشيرف الذي تقبل به الاجيال من بعد.. السلام الذى بعبد لنا كامل حقوقنا وليس السلام باي ثمن.. القيس ومكانتها واثرها في قلوبنا وضمائرنا فوق كل أعستسبسأر القسدس التي لابد ان تكون السيادة للامة الإسلامية فيما يتعلق بمقدساتنا الإسلامية وننادى بصوار الاديان وننادي بلحترام حقوق الجميع جميع عباد الله في القنس وان نبتعد

السياسية مقسات المؤمنين بالله من أنثاء سيبثا إبراهيم عليه السلام اما بالنسبة لأخواننا في الأراضي الحتلة وقيانتهم فسنستمر بدعمها ضمن اقصى طاقاتنا وامكاناتنا وكل حالة بحالتها ونريد أن نعرف مأذا يريدون حستى نتسمكن من تلبسيسة متطلباتهم بالشكل المناسب وفي الوقت

للمقدمات

بدأت عام

1975

الخطيب مدين المسجد

الإقـــــــعنى في وزارة

الاوقساف والشسؤون والمقدسات الانتلامية يوم

١٩٩٤/٧/٣١ . أن الاردن

والهاشميين لهم ارتباط

وثيق بالاوقـــاف

والمقنسات الإسلامية في

القنس الشريف وخاصأ

في مطلع هذا القسرن.

ويدل على ذلك الرسسائل

المتبائلة ما بين مؤسسى

المُملكة في سُنة ١٩٢٤

ورئيس الجسلس

الاستسلامي الإعلى في

واضـــاف ان هـنه

العلاقة امتيت عيرهثم

السنوات الطويلة وكبان

من ابرزها عسام ۱۹۵۲

عندما اصبح الاردن هو

المسسطول والراعي

للمقبسات والاوقاف

الاسلامية في القدس

A. Ok stible + + + 1

والضفة الغربية

الصَّفَّة الغربيَّة.

الاوقساف والش

قبال السييد رفيق

تعامما عن أن تكون حراءا من المساطة

SATURDAY 13 AUGUST 1994 - ISSUE NO. (338)

ومرة ثائبة حبيث الكونفييرالية والفنرالية والملكة المتحنة وما يعرف ايش هذا كالام فارغ لان ما يتقرر في النتيجة هوما يقرره الشعب الحر القادر على صنع القرار ليس مــا يطرح من قسبل هذا أو ذاك في هذا الطرف أو في أي زمن والعلاقة الوثيقة الاصيلة القائمة لابد أن نحافظ عليها هنا على الساحة الارىنية الجميع من شتى الاصبول وللنابت وحدة مقتسة عنيما تسمح الغاروف لاي كنان ان يخشار ان

ينهب عنا هذا راجع له. ولَكنَ لا تُسمِح للسَّاسَ بِهَا مِنْ قَرِيبٍ او بعید ونستیمر علی طریقنا ندعم ونساعد الامل والإشوة في فلسطين ضمن اقصى طاقاتنا وامكأناتنا وأن الاوان ان ننتبه الى حالنا ولمسؤولياتنا تجاء الحاضر والستقبل ولحق هذا البلد ونتقى الله فيه ونقدم اقصى ما يعكن لتبقى الراية عالية بائن الله ويكون المستقبل الذي اتعناء الحياة وللوت بيد الله سبحانه وتعالى .. لا يرهبنا شيء الاان لانثال رضي الله سيحانه وتعالى وان لا يعيش الأنسان منا مرتاح الضعير. ومرة ثانية لا يزايد

الندَّاءُ الى كل أخ ولحَثَ بان نتسقي جميعا الله سيحانه وتعالى في هذا الوطن وفي هذه للسيبرة موتعبأونوا على البر والتقوى ولا تصاونوا على الاثم والعنوان، وندائي هذا للجميع دون تمييز وانبه هذا الى هذا اكثر من اي وقت مضي. وكلى ثقة من حتمية انتصار الحق ووصولنا الى غاياتنا واهدافنا بانن الله. والله مسيسحسانه وتعالى راعي المسيرة وولي التوفيق. والسسلام عليكم ورحسمسة ألله

وفي هذا للجنال ارجق أن لوجه هذا

على ارضنا ونستعيد حقنا في مياهنا.. نحن نعيش حالة العطش والحاجة الى الماء دوج علنا من الماء كلّ شيء حي، ندن في حاجة إلى أن نبني وأن نتقدم تحن بحلجة الىسياج الى هذا الوطن والمسأل ابنائه وامل جسره من الوطن الكبير كان دائما لاسته.. فاذا كان الحديث حديثا عن الإتقراد انقربنا مرة ولحدة في هذه للنطقة عندما وقفنا موقفنا من ازمة الخليج.. ولكل كنان طريقه الختلفة.. عشنا وقيمنا واعطينا في النصح ثم تحملنا النتائج للحيلولة دون وقوع الكارثة التي كان لها علاقة مباشرة بكل الاحداث التي عشنا ونعيش حتى الان.. ويبدو لي صراحة أن الظروف مهياة للاخوة والإشقاء من حولنا أن يصلوا إلى اهدافهم وغاياتهم في وقت قريب وهناك فارق كبير بين أنُ نبدا للرطة الجديدة لاستعادة حقوقنا ولتنظيم امورنا واعالجة كل ما ورد تكره في جنول الإعمال وبين السلام فالسلام ياتي ليتوج كل هذا أذا تحقق..

اما صراحة يا لَحُواني لن ينتظر من

اهدافنا وغايلتنا ونصلها بانن الله

ومن حيث النتيجة فلا لحد يزايد علينا

لاعلى الصحيد العربي ولاعلى اي

صعيد ومن حيث الواقع ايضا وعلى

الساحة الاربنية ارجو أن نتنبه..

واطلاق الإتهامات وفحيح الإفاعي

يجب أن يتوقف ابنما كان لهذا العلد

صبورة زاهية هي نتيجة عملكم

وجهدكم وعطائكم جميعا ارجو ان لا

تشبوه بأي شكل من الأشكال وأن شباء

الله تَّاتَى ٱلطُروف التي تتغير فيها

ملامح هُذه الصُّورة الِّي الافضَّال.. والا

مبررات وجودنا جميعا .. البطالة

التعليم وتنظيمه بحيث سيعطى

شبيابنا، في المستقبل الفرص الذي

بؤهلها لهم هذا التسعليم انضبأ

ويتحملوا نقلة نوعية الى مستقبل فيه

للخبير بعون الله. الميناه . الوضع

الاقتصادي والاستقرار التقيسي من

الحيالة التي عشناها على الدي. لا

ندري ما سياتي به الغد.. ثبتنا .. تحملنا قيمنا وأعطينا كلهنا العداف

هذا البلد أن يتسرك الأمسور للهسمة مسيرة السلام واكثر من هذا فاذا تم بالنسبة له ولابنائه وأستقبلهم ويبقى لقاء بين الحسين ورئيس وزراء ينتظر ألى أن تحل كافة الشاكل الأخرى اسرائيل وبمجرد ان يتم تستطيع الولامات للتُحدة وادارتها ان تخطو لدى الجميع.. فلنكن واقعيين نحن لسنا فى وضع تتمتع فيه بحماية دولة الخطوات التي نكرتها. عظمى ولا مجموعة من الدول ولا حلف نحن نسير في العملية السلمية كما تعلمون عن قناعة وعن شعور بالواجب ولا أي تنظيم بولي.. وحستى عسربيسا عسلاقاتنا الذي تأثرت بازمة الخليج ونستمر والتفاوض جاري واللقامات لازالت على حسألها ومعاناتنا لازالت تتم على الصعيد السؤول وتستمر معاناة شديدة هذا البلد الدرع الذي وحتى أذا كان اللقاء بيني وبين رئيس يقى الامة للعربية من الخطر هذا البلا وزراء اسرائيل هو ثمن لتغيير الصورة الذي يجب ان يستمر برعا للامانة لصالح هذا البلد فلن اتردد ازاء تلك والأمانة العربية نتطلب منا حمدها ان ابدا واعتبر هذا واجبا وشرقا لي ان ترتفع الى المستوى المطلوب لنحمل معا اقدم خدمة تجاه وطنى المهدد بكل هذا الصمل وان شاء الله ننطلق الى

اتجاه وعنداذ فالوضوع سرهون في زمأن عندما يكون هناك مبرر غثل هذأ اللقاء بعون الله احتثكم بهذا حتى تشاركوننا الشعور في نقة الظرف وصعوبته وفي معاناتي ومعاناتنا جميعا وبانه لا مجال للمزايدة من قبل أي منا على الاخر للوضوع موضوع حاضر ومستقبل ومصير والهامات وضَّعها الطبيعي او هي على الطريقَ ولدى الادارة رغبة اكيدة في دعم هذا ستبقى عالية بعون الله لا تنصني الا لله سبسانه وتعالى والسلام الذي نبحث عنه هو السلام الذي يعيد الحقوق الى اهلها واصحابها وليس فسلام باي ثمن وهذه مرحلة جديدة التشريعية في الولايات للتحدة فالادارة ونحن على أبوابها.

التحدي هو امام اسرائيل لتثبت حسن نواياها وانصباعها الى ما هو حق وعدل وليس التحدي مطروح علينا وهناك من يقول شريط حسدودي ومزّرعة.. هذا الشريط الحدودي اكبرُ مساحة من غزة واي شبر من هذه الارض الارمنية غزيز علينا جميعا وسنعمل لاستحيل لنستعيد السيابة

في احتياجات هذا البلد البحث فيما يَلْظُهُ مِن أعباء النبون الشارجية، ومحاولة البحث عن صيغة لرفع هذه

للديون او الغسائهسا البسحث في

احتياجاته العسكرية.. هذا الجيش

العربى أأذي كان درع الوطن وسيلجه

لابد أن ينال العناية والرعابة الكافية

ليستنعر في اداء دوره على اكمل وجه

درعا لهذا الوطن ولكل لمال الخيرين

فيه وهذا يتطلب اسلحة جحيدة

ومعدات حديثة والافالسلاح القبيم

الذي لا يمكن ان يقارن بما هو متوفر

في أسلحة في جُوار هذا البلد من حيث التاثير وفي حالات الضرورة وضع لا

يمكن السكوت عليه ولابد من تصويبه.

الوضع الاقتصادي اجمالا وهذا نبحث

فيه في كل انصاء العالم ونبحث في

صورة مُختلفة عن الواقع تُعطَى معاهاً

الامل ونؤدي من خلالها واجبنا تجاء

انقمنا في الصاضر وفي المستقبل

والجسواب على أعلى للسنتبويات في

الولايات المتحدة علاقاتنا عادت الم

البلد في للجسالين الماني والعسسكري

ولكن هذاك لثار قضية الخليج لازالت

تَهِيعَنْ عَلَى تَعْكِيرِ الْكَثْيِرِينَ فَي السَلطة

الاميركية مستعدة للتوجه للسلطة

التشريعية لرفع القيود على تسليح

وأن يدلي من جانبه ايضا برايه لا ان يكون التنسيق تبعيا.. ما توقعناه ان نكون هذا في الاردن للخسسوة الفلسطينيين ونتوقعه او كان ممكنا ان يقبلوا أن نفترض بأن هذا التنسيق يعني ان يتبعونا في كل راي وفي كل مــوقف.. وينطبق هذا الحــال على الاخرين من لخواننا.. ومرة لخرى مصبر ولا احمل القيادة للصبرية في حديثي هذا اي مسؤولية فيما وقع وأعدقك التفسير يمكن ان يكون بان الاخوة في مصر شعروا بان واجبهم أنَّ يَهِتَمُوا فَيْ مُصِر أولاً.. وَعَنْهُما لَمُ تنجح المساعي لقيام وضع في العالم العربى مناسب قاس على مجابهة التحدي اختاروا طريقهم وساروا على أى حالَّ،. ساروا على هذا الطريق الذي سأرت عليه فلسطين بممثلها الشرعى والوصيد عندما بدأت معنا ثم تركتنا واختارت أن تمسير وتتابع الطريق الي نّهايته. ومرة اخرى لا نحمل لخواننا

قدر عليهم وعلينا. وحول زياراتي الأخيرة واتصالاتي فقد كانت لنا زيارة جيدة للولايات

 جلالة الحسين يلتقي مع الوزراء والنواب الوصول اليه خلال التنسيق. ويحثنا عن التنسيق.. التنسيق الذي يعني ان يستمع اي طرف معني بعملية

ولا يمكن أن يتحد ملوء ولا يجوز أن يتحملوه ولا نزايد عليهم. فالمعاناة الطويلة والتضحيات للستمرة معاناتهم لولا وأخيرا ومعاناتنا معهم

العملية من نفس النقطة حِـّم الاسرائيلي وباللقاء في واشنطن. وكانت ردة الفعل بعد التامل فيما حدث وحرىء وستظل حافزة للشعب العربى الفلسطيني ان يتسماسك على ترابة الوطني ويمحص ويقرر ما بشاء.. واننا لن نزايد عليه وسندعمه ضمن اقصى طاقاتنا وامكاناتنا ومباشوة بعد اللقاء الذي كأن في واشنطنُ وقعنًا على جدول الاعمال المتضمن للواضيع المتعلقة بالاردن واسرائيل.. ولو سارت الأمور بطبيعتها.. بدأت المرحلة الشاقة

وفي مرحلة لاحقة انشئت مجموعات ثلاثيسة ضسمت الى جسانب الاردن واسرائيل الولايات للتحدة الأميركية وبعد نلك تقرر نتيجة لما لسناه من وبحد بصر مروضيع الطروحة في استعداد لبحث المواضيع المطروحة في جنول الاعمال نقل البحث والعملية التفاوضية إلى الارض هذا.. حيث تنحاول ونعمل على استعادة ارضنا وحيث كل القضايا الأضرى التي تَصْعَنْهَا حَدُولَ الاعمَّالُ وَفِي غُضُونٌ أيام ستبدأ العملية التفاوضية لمالجة قلم يكن احد اكثر منا حرصنا على ان يقبوم التنسيق الاربني الفلسطيني والعربي والتنسيق الكامل.. ولم يكن

وغاياتنا وفي الجانب الاخر ثقل تحمل وقلم وقد لختار طريقه بقيادته للعترف السولولية في هذا الزمان. اشرت الي بها من قبل العرب جميعا ممثل شرعي ووحيد للشعب العربي. البدايات اشرت الى الدافع لدى من الفلسطيني وسار .. ومن جهة ثانية سبلنا عندما وقفوا على هذه الارض كان ذلك بعد أن لختارت مصر العربية ليدافعوا عن الحق العربى ويدافعوا الشقيقة الكبرى أن تسير على عن هذه الأرض وعن حق الإنسان هذاالطريق مصر التي تولت القيادة في وفي كل الظروف التي مسرت وفي كل ١٩٦٧ وكان من مظاهر هذه القيادة في هذا البلد قب القعسكرية تولت العارك التي فرضت على هذه الأمة كان لهذا البلد بور متميرٌ في تحمل عبئه

فيبها وتحمل نتاثجها ولولم يكن مسؤولا فيما جرى وما حدث. كان دائما يعتبر الامة امته والوطن الكبير وطنه ويعتبر الخطر الذي يقع على اي حِرْء من هذا الوطن الكبير يمسه. وعلى ارضه التقى المهاجرون والانصار وَيِثُوا وَاسْسُوا.. امنا في هذا الزمنان وبالنسبة لطموحاتكم جميعا وإمالكم وطموحاتي ايضا.. الاسناس الوصول الى لغداقنا وغاياتنا بدرجة من الوعى المتميز والتمسك والتعاضد لان البديل عن ذلك مسريد من الضعفوط. ثم الانفجار والانهيار الذي يوصل الطامعين الى عمق الوطن العربي.. ولا ابالغ اذا قلت انه لدي شكوك في ان هناك من يسعى ربما بقصد أو غير قمند لزرع اي بنور فتنة في هذا البلد سن استاله. وعندلد وبدلا من ان يكون التركير على فلسطين الارض والقضية والشبعب وثبله لحشوقته على ترابه الوطئي، قد يظهر على الساحة منا بشجع لتركير الانظار على حاله وعلى

وضحمه ويهدد فلسطن الشعب

والقسمسية والارض ويهدد الاردن

بالزوال والاندثار.

وربعا تفكر جسهات كشيسرة ان هذا البلد الذي صعد بشعبه ويوعي هذا الشعب حقق الكثيير الكثير من الامكانات الضنيلة المعودة.. أن الاوان ان ينتسهي من حسيث وزنه وتأثيسره... وياعتقابنا أن في هذا البلد الكثير من الخير وما يحمل لبناؤه من أمال ومشاعر انتماء اصبل يفرض على الجميع أن يتماسكو ويرتفعوا الى مستوى المسؤوليات حتى ببقى بالنيمقر أطية الشبورى واحترامه لحقوق الانسان وبالتعاون بين الجميع مثلا وقدوة للاخرين.. وحتى يستمر بتائية واجبه وحمل رسالته ويبقى مسحل امل للناس في هذه المنطقسة باسرها وينشد الصمود والثبات باباء وعزم وتصميم ووعي وانفة في وطننا العربي الكبير. اوضاعنا واكون مديحاً معكم تغرض علينا الكثير من العناء والكثير من الجهد والكثير من الوعي، الطقة محكمة من حولنا والضفوط مستمرة معاناتنا من جهة ككل الظروف المعيطة بنا شمن لا نزايد على لحدُ ولا يرْايد لحدُ على الشَّعْبِ العربي الفلسطيني فيما تحمل واعطى

مسؤوليات واستلمت مقاليد هذا البلد وجيشه وقواته السلحة. اهتىز العمالم في الماضي القبريب بزلزال غسيسر الموازين والمعسادلات

والحسابات واهترت للنطقة باحداث غساية في الخطورة.. أثارها لا زلنا نعاني منها .. وطرح هدف السيلام كهنف وغاية وجرى بحث في هذا هنا على الساحة الاربنية وكان هنأك لجماع عربى بالتحرك للبحث عنه وضمن المعطيات القائمة.. سيلام عابل ومشرف تقبل به الإجيال من بعد وتصونه ولا حاجة لي للعودة الى التفاصيل فكلكم في صورتها وكلكم عشتموها وبدانًا عَلَى الصَّعِيدَ العَربِي في هُذُه مدريد.. موسكو وواشنطن وفوحيانا كسما تعلمون بالإتفاق الفلسطيني

في المقاوضات على جدول الاعتمال المُذْكور منذ نلك الوقت. للحنلة وتاكيد سيابتنا عليها وحيث موضوع للياه وحقوقنا الوطنية فيها هُنَّهُ الْقَصْادِا. وقَيْما يتعلَقَ بِالتَسَيق

الاردن بَمَا يُحـــتَــاج في اطار الخطّة الاردنيـة التي نـحن في صعد بلورتهــا بشُكلها النهائي والَّتي تستحقُ منَّا رَفَع كفاءة القوات السلحة لا بتقليصها للتحدة الاميركية وعدنا بحمد الله وسترجي ر. احد اكثر منا تقنيرا وشعورا بان وكان الحديث صريحا وواضحا اما الاهداف فكأنت مياً يلي: البيحث في ولكن بتجسين ادائها على أكمل وجه. لإنعدام التنسيق مخاطر على الجميع ولكن هذا مرتبط باستمرار الارين في عملية السلام بطبيعة الصال البحث لو فرصا اقل في الوصول الى ما يمكن

# بطاقة الصراف الدولية 'غلوبالأكسيس'' الصديق المشترك

٧٠ بلداً ، ٧٠ عملةً ، بين رجال الأعمال وأصحاب المؤسسات التجارية والصناعية ١٦٠،٠٠٠ ماكينة صراف آلى، بطاقة واحدة. معاً يتأكد النجاح

عن طريق

تشهيلات التمانية يمول بها مشاريعكم وعملياتكم التجارية مع العالم الخارجي

فتح الإعتمادات المستندية وإصدار الكفالات المصرفية.

والمرابع الحسابات وقبول الودائع بمختلف العملات بأفضل الاسعار.

اصدار الشيكات السياحية بكافة انواعها.

القيام بعمليات المتاجرة بالعملات الأجنبية.

القيام باعمال الصرافة (بيع وشراء العملات الاجنبية)

وصدار بطاقات ناشونال وبطاقات الماستر كارد بجميع أنواعها

دوار الشرق الأوسط

الصويفية ص.ب.۲٦٣٠ م

قرع إريد شارع بغداد ( تحت التأسيس )

فرع جبل عمان	فرع المدينة	المركز الرئيسي	الإدارة العامة
غرفة الصناعة والتجارة	شارع السلط	الشميساني	الشميساني
ص.ب.۲۹۵۸	ص.ب.۲۹٤٣	ص.ب.۳۰ ۳۱ عمان	ص.ب.۳۱۰۳ عمان
ماتف ۲۴٤٤٨٩٦/٦٤٤٣٩١	ماتف ۱۲۵۰۱۲/۹۳۸۳۲	ماتف ۱ . ۱ . ۹ م ۸ ۲ / ه . ۹ م ۸ ۲	ماتف ۲۷۲۲۹۵/۱۷۸۷۷ ماتف
721127	77479£	7404.4	777028
فاکس ۱۵۹۵۶	فاکِس ۱٤۹۰۳۳	فاكس ٩ ٦٧٢٤٥	قاکس ۹۷۲٤۵۹
فرع الفحيص	فرع أم أذينة	فرع شارع وصفي التل	فرع سقف السيل
الفحيص / العلالي	الدوار السابع	" الجاردنز "	شارع قربش
ص.ب،۲۵۹	ص.ب.۲۹٤٠ ۸۵۰	ص.ب. ۱٤۳۰	ص.ب. ۱۵۱۳۹۰
ماتف ۲۲۰۸۸۲/۷۲۰۸۸۱	ماتف ۸۱۷۹۲	ماتف ۱۸۹۲۶۲ ۱۹۲۶۸۹	ماتف ۱۱۵۸/۸۶۵۵۵۸
فاکس ۷۲۰۸۸۲	قاكس ۸۱۷۹۲۱	قاكس ۱۹۲۶۰	فاکس ۱۵۸۳۱۸
		ن ما اسالت	7 is all 5 is

ينك الاعمال هو ينك تجاري يضمن اعمالكم المصرفية بكافة المجالات



في ختام مضاوصـات ولدي عربـة يو المرابع الوفــــــيـن الاولفـــــين الاولفــــــين

١٨٠/١/١١ إعلى رفيسيس ورفعا والمسرفيلي إعلى رفيسيسا وفيات والمسرفيلي الاصنية الاسرفيلية التفاقد المهوضة الاصنية لقائمة الانعب المستربية الشكائد لينز فضائح المسترك تكاه المنكشو لينز فضائح الميس الوفسد الاوف

والم المنافع المفاوضات الثنافه المانعلى على نحو مسته

بالتاور مرة في الجانب الارتشي ومر

بْ الْغَلِقَ فِي مَنْطَقَةَ الْمُحَرِ الْمِي

المناب الإسرائيلي في حين تعد

يهن الني تلبها في منطقة مصلا

به سي سي من المحمد الم

غرمواصلة اعتبال النجبان الفرعد

م المسلما من قسل وهي لجسا

للود والامز والمياء والمدينة والقضيا

والمنابا كعطفة وجناول الاعم

للرعبة المفاصة بكل لجنة والني وقع

مروالمنفن في السابع من شهر حزيرا

سي وجاء في البيال ان تد تقسيع المعه

وللدلمان فرعبة رئيسية ه

لبة المنود ولجنة الامر ولجنة المد

والبلة وقضايا الطاقة وقد انغ

السنائناف المفاوضات وبشنا

يواصل في كلا الحانبين في الثلمن ه

الإلى الأقبل بحيث تعقد الاجتماعا

مور غي فقل الحاء الحنث الحي يتبع

المناع اللجنة العامة ثم اجتماعا

قباز أفرعية وابة مجموعات اخر

وسنجري المفاوضات القادمة ب

فبغين بالتناوب في منطقة البح

الندمز الجانب الإسرائيلي وفي موأ

شرعة فبوتاس الارتنبية تحيث تكو

ول المنسات القادمة في الجاد

المرائبلي وفيما يتعلق طحنة الحدم

الْ لْجِنْعُلْعُهَا الْقَالِمُ سَيِحَقَدُ فِي مُوا

الشيالجنة الحنود اعمالها بمناقة

خرائط مستركة ومواد اضافية اخر

اعنفا فريق خدراء مشترك وفق منك

تواعداتها تهذه الغاية وقد تم الانشه

من الإحراطت التفصيلية المتعنقة بانت

لقرائط الشامسة بالصنود الارتشر

وسيطأق على اللجان الفرعية للحد

اسرلجنة المحسافظة على الحسد

الظومات الحالي في والتي عربة.

ن الافاق عليها

لبانباز على النقاط التائية

# الاردن لم ولن يدعبو الى التدويل

الاوضاع الاقتصادية قد يكون امرا

مبررا وبطبيعة الحال هناك معاطة

سيباسية في الحوار العام ولكن

للسالة هي الرهان في فشل حكومة

ما مع لحثرامي للجميع اما الرهان

على أستثمار البؤس والصرمان

والفقر والبطائة الى منا لا نهناية..

جيرينوفسكي رئيس المعارضة

الروسية قبل أيام سثل عن عافية

الإقتصاد الروسي فقال.. لو كأن

الاقتصاد الروسي متعاف لما كانت لي منابر شعبية قارجو مرة اخرى

أنَّ أَوْكُدُ أَنْ الْأَعْدَادُ لِمُولِحِهَةً كَسَبّ

للرحلة وتوظيفها للمستقيل امر

وهذا جمع مسيس بطبيعة الحال لا

بد من التفكير به مليا قبل اتضاد

للواقف الحسدية من لجل اتخساد

للواقف الحدية.. لا غير.. لا ادري اذا

كانت هذاك مساطة حبول قضبايا

بالمناسبة.، وبدت في موضوع

قال احتمم أن الاردن يدعو الى

وبدت أن أصر على التذكير في أن

اراضى احتلت عام ١٩٦٧ لم بناد بها

الا الاردن من خسيلال قسر از ٢٤٧..

فارجو أن تكون قضية القدس

واضحة وجلية الحقيقة وخاصة بعد

التوضيح الاخير في البيان الذي كان

موضوع اللاجئين جدول الاعمال

الارىنى هو الوحسيسد الذي ينادي

بقضية اللاجذين وحق التعويض

والعودة الوحيد، ومع ذلك يا سيدي

سائتي الإفاضل، لم اتى حقيقة لفتح

لللف آلسياسي ولكن آتيت للدعوة

الصالحة من ضميري ومن وجداني

في أن الاختلاف الذي لا يفقد الود

قضِّية هو الاختلاف الذي نرحب به

وارجو بالفعل أن تعتبر من هذا

النقاء ومن هذه البداية الطيبة ان

شاء الله أن هناك أتفاقا ضعنيا في

ما بيننا على وجوب متابعة مثل

اقول أن مجال العمل أمامنا

النروس في للساجد تخدم حقيقة

قضية التماسك الشعبى وانتم

ادرى باتصالكم للستمر وأثواتكم

المقتوحة مع كافية شرائح المجتمع،

قضية تجمعنا بائن الله نحو العمل

اشكركم جميعا واسلم عليكم.

نحو للستقبل الأفضل..

العمل والتفعيل والتوعية ولا اتحدث

في هذا البلد في الارس.

واسع.. واسع جدا.

هنا عن الخطب.

التسدويل.. وبدت ان انكسر في ان

قضيية التمسك في الوقف قضية

القدس الشريف أن انكر في أن الاردن

لم وأن يدعو الى التدويل.

حوهرية اساسية لتعاملنا.

۱۹۹٤/۸/۱ - عمان

١٩٩٤/٨/١ الكلمة التالية في اللقاء مع عسدد من النواب والوزراء نوي الأختصاص حول معطيات للرحلة

الساشرة ولذلك نخاطب الناس في المُجسِّمَعُ الأسير أو في الجمهور الاسير وفي المسجد أو في القرية أو في اي تجمع بحسب اللغة المفهومة ليبه وتحسب للقردات المقهومة ليبه. انا اوددت ان است تكسر بعض منا سمعت واستاننت جلالة للك الذى يسلم عليكم جميعا في ان يكون واضحا جدا للجميع أن قضية مسورة هذه الوحسة لا تتساتي المقيقية من جانب الامل في ان يكون كرم جلالة الملك الحسين هو عمليا القيصل والنهابة والختاء لكل لقاء فيما بيننا لنعود مرة اخرى بعد فترة من الزمن نلتقي ونقول لماذا تحدث قلان القلائي دون ذكر اسماء وددت في الحقيقة الإشارة الى قضية ثانية واشكر معالي وزير العدل الذي نكسّرناً عند الحسنيث عن الجسانب العطى انه لا توجد عبارات مسيسة كالحربة المسؤولة أو الشوابث أو الخطوط الحمراء ولكن اود ان اقول

وبدت ان اتسامل الحقيقة هل من ياتٌ ضيعط النفس أن تحسرج في خطب عامة وفي استخدام النعوت هل الْاشسارة عَلَّالِهَا الَّي الْمُديونيَّـة وسوء الإدارة والفساد قضية تخص وجهة دون أخرى في هذا البلد وبنت ان اوضح تعاما في زيارتي لديوان الماسبة في هذا الصباح وقبل ذلك باعوام الاصرار على بناء للؤسسات يسوده القانون العِنل إساس الْحكم.. الصريات الشخصية.. العبل في صون المال العام.. العيل بطبيعية نتحدث عن التوجه الحالي اسالكم بالله ولا اريد هنا أن اشير حقيقة عنيسا سمعت اسماء من اسماء للخطباء حسبي لنني لا اعرف احدا منهم حقيقة مع احترامي له لو نخل منزلي.. وكلكم حقيقة في هذا المكان لخوة ومواطنين وجيزء من اسرة الاربن واسرة الحسين وهذا فهمي لتحملي للمسؤولية وانما ايضأ

ان الكل مسؤول عن رعيته سا سمى سياسيا وهنا اعود مرة

ان العبارات السياسية نعم هذاك انتقال من حرية التعبير الى ضبط النفس واعتقد ان قضية ضبط النفس هي ايضاً من تعاليه منا

واسالتين تتجامل مع اشكال الذروج علين اطار بِنُاءُ لِلْجُنْدُ مِع الْحُثْمَارِي الدِّي واود حقيقة أن أقول أن العبل هذا لأ يتجرزا العسل عمليا في صون الحال في صون المؤسسات.. وعندما مسؤوليتي تقتضي في ان اقول وملك البلاد خارج البلاد.. وكل صا

يغادر خارج البلاد اقسم امام مجلس

تأييك وولأء

مدير عام وموظفو

شركة عاشور للصناعة والتجارة

يعلنون تأييدهم وولاءهم

تأييد وولاء

رئيس واعضاء مجلس ادارة

طيسران اليمسن / اليمدا

وجميع العاملين فيها

يتقدمون من

جلالة الملك الحسين المعظم

خطواته الواثقة على طريق تحقيق السلام العادل والشامل.

بأسمى مشاعر التاييد والولاء شادين على يده الكريمة في

الحالية التي يعربها الاردن:

الموافق ١٩٩٤/٧/٢٥ بين جلالة الملك الحسين ورئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين الذي راسه الرئيس الاميركي بيل كلينتون حسب توقيت الاردن: - ۲٫۱۰ مساء: کلینتون استقبل رسميا جلالة الملك الحسين ورابين في البيت ـ ٦,٢٥: الزعماء يعقدون احتماعات خاصة في البيت - ٧,٤٠: كلينتون وجلالة الملك الحسين ورابين يصلون الى الحديقة

الجنوبية للاحتفالات العامة بمناسبة هذا الاجتماع. ـ ٨,٤٠ كلينتون والملك الحسين ورابين يعقدون غداء عمل في بلير هاوس القريب من البيت الابيض. - ١٠١٠ قجر الثلاثاء:

الزعماء الثلاثة وقريناتهم

الاسمن.

برنامج

فيما يلي برنامج اجتماع

القمة الذي عقد يوم الإثنين

يحضرون جفل عشاء في البيت الابيض. ـ ۷,۰۰ صباح الثلاثاء: جلالة الملك الحسين ورابين بلقيان كلمتين امام جلسة مشتركة لمجلسي الشيوخ

والنواب الاميركيين.

海灣鄉海;

قضية الزكاة هي قضية انسانية احتماعية اقتصابية تخيم الامة.. اتى لحد السفراء من بلد أسلامي شقيق بوجنه القبول بانه علم استعداد للتبرع بمبلغ لاقامة المشروع الفلائي او المشروع الاخر وتساطت هل هذا التبرع يأتي من خلال فهمنا المسترك لبيت مال للسلمين وللزكاة اذا كان هذا هو الفهم للشترك فيما بيننا.. فحقى من بيت مال السلمين كمسلم وكمواطن يساوي حقك ولكن اذا كانت للسالة مسالة اتفاق مسيس.. فهناك اختلاف في الرآي. وبنت ان استنكسر قوله تعسالي دواعدو لهم ما استطعتم من قوة، لد نجد في بأب السياسة أن الرهان على فيشل الحكومة في تحسين

الظروف اذا امنا كفريق واحد ويد

عندما أقول لكم حسبي انني

ولكن هل نسستطيع بالقسعل ان نتسحدث عن اربن الرياط. اربن العالم دون التاكيد بان هذا المختس الجستمع لكن قبرص عديدة في ان

فعندما نتحدث الصقيقة عن

● سمو الامير الحسن يتحدث للسادة الوزراء والنواب وكبار رجالات الدولة الوزراء بحماية النستور والاشلاص للامة ان قضية الخروج بالبيات ما تربينا عليها أداب للجلس في الاشارة تصريحا او تلميحا للرمزّ عمليا الذي نتحدث عنه هنا نتحدث

عن الْقُس هَٰذَا لِلْوَقِعِ اسْمَـهُ لِلْقَــرِ..

ونتحدث عن مقر ماذا نتحدث عن

مقر الجيش الذي كان المدافع عن

الحقوق العربية في فلسطين وفي كل

مكان استحابة عمليا لطلبكم في ان

نلتقى انتم دون غيركم ما القصد منه

حقيقة الا تاكيد الهوية التي تجمعنا

تتجيث عن منطلقات عقائدية أيضًا

عن معادلة الحرب والسلم وقد تكون

هناك جهات أخرى ايضا خبارج

مجلس النواب وضارج حيز المنابر

تشحدث وتعلق وتسيء ولكن عندماً نتسحدث حقيقة عن هذا البلد

ونتحدث عن الجد المؤسس ونتحدث

عن الجنور وبتحدث عن الرسالة

حسبي ان هناك قاسما مشتركا اعظم

الرياضي هي التي دعتنا الى مـثل

هناً اللقاء أمّا الدّعوة نصو العمل

المستقبلي سماحة الشبخ ابراهيم

نعم علينا أن نعمل معا حقيقة نحو

مستقبل افضل في رفع مستوى

الوعي في التربية.. في الاقتصاد

بالترغيب هل نعمل عمليا في

توظيف الجسم المؤسسي ليخدم

المسالح العبام نتسميث عباية عن

المناكفة ما بين للجلس التنفيذي

والمجلس التشريعي بغض النظر عن

هذه الحكومة أو عَنْ عَسِرها من

الحكومات وإنا لم أت حقيقة لفتح

ملف النقاش بين الحكومة ومجلس

النواب ولكن أتيت للحسبيث عن

قضينة وطنية اساسية وهي عدم

الخروج عفا سمي عدليا بجريمة

الرأي. ولكن الشيارع ترك لنا بنيان

العنقل والشبرع في التبعيامل بين

ظروف سيئة وظروف اسوا وكما

قلنا قضية الحرب والسلم قد تكون

في مرحلة ما تقضيلا للسييء عن

الأسوا.. قد يكون ما يُعلا قلبي وقلب

الحسين اكثر بكثير حزنا والمأ واسى

على هذا الوضع واوضناع هذه الامة

مما يملآ مع احترامي ومحبتي قلب

ولكن هل نجير لانفسنا أن نعبر

هذا منا وددت أن اقبوله واملى أن

يكون هذ اللقاء كما دعا اكثر من

في المصالس العامة بما يحرج عن

اي اخ منكم..

اداب المجلس.

وفي كل المارسات العامة للنولة.

ولكن هل نعمل بالترهيب ام

عييننا لذكرج عن المسطلح

قُد تكون هناك جسهسات اخسرى

عربيا واسلاميا.

الله مع الجماعة انها صعبة وبقيقة هي الطَّروف ذاتها التي لو سمحنًّا لا ستسمح الله الي شكل من اشكال التفرقة أو الفتنة في أن تؤثر على وحبتنا الوطنية وعلى صفنا الولحد هي ذات الظروف التي سنتسسمح لاعداء هذه الْهوية منَّ ان ينالوا منَّ هويتنا العربية والاسلامية.

اخاطب حركة وطنية اردنية بالمعنى الواسع لو اربت إن اختاطب حتركة دولية بطبيعة الحال لتعكثت ايضا من معلوماتي قبل الاقدام على مثل

التمير الدن المصور الجغرافي والسيساسي.. في هذه المنطقية منّ للفكر الحريهنف عمليا الى الانتقال الصدافة على سبيل الثثال الي الإنضباط هنيئاً لكم حقيقة في هذا تضاطبواً بعضكم البيعض حزبيا.. نيابياً.. وزاريا.. نقابيا.. ومن خُلال

اسلوب تولي الإمـــــر وتولي للسؤولية.. والكل مفوض حقيقة عندما يرقى الى هذه الدرجـة من المسؤولية في ان ينطلق نصو عمله بروح الاسلام وخلق الاسلام. هذا ما وننت حقيقة أن لحرص

متحدث اليوم سببا لمزيد من الجلسات المنتظمة لنعظم الصبالح العسام من خسلال الحسوار البناء

فناشكركم على حسن المساهمة وحسن الاستماع واملي ان تكون هذه التجربة تجربة اللقاء نوضع التقاطعلى الحروف تجرية مقيدة لانتي والله لا انظر الى مرايدة احد

للنبس منبس رسول الله ومنبس ولي

عليه في هذا اللقاء. اسمحوا لي في الختام ان انكر. تفضئتم وأشرتم ألى مئوك الطوائف واشنرتم الى الصليبيين واشرتم الى عصور الوهم، في أنَّ في مرحليـة العمل قد نجد بالفعل ان الصورة من نحونا قباتمة سوداوية ولكن مرة نخرى هل نستطيع لن نبحث عن الابجابيات تفاطوا بالخير تجدوم هل الْغَلْنَا كَافَّةِ النَّوَافَّدُ فَي وَجِهُ عَمَلَ الخير دعوت قبل سنوات الى انشاء صندوق عالمي للزكاة وحسبي ان

اصبدرت الحكومسة الاربنيسة مساءالخميس الموافق ١٩٩٤/٧/٢٩ البيان الرسمي التالي حول قضية

۱۹۹٤/۷/۲۹ - عمان

بيان رسمي للمكومة بالثوابت

المُقْتِسَاتُ الإسلامية في القبس... على اثر صدور اعلان واشتطن تناقلت وسائل الاعلام المختلفة مواقف وتصريحات حول ما جاء في البند الثالث من اعلان واشتطن عنَّ دور المملكة الارتنيية الهاشيميية التاريخي تجاه القبسات الاسلامية في القيس.. وحرصا من الجكومة الأربنية على توضيح موقفها من هذه القضية الهامة فانها تعلن ما

أن مبوقف الملكة الارينسية الهاشمية من قضية القيس والمقدسات هو واضح لا لبس فيه.. وينطلق من الثوابت التالية: ١. ان القسدس ارض عسربيسة

اسلامية تم احتيلالها عام ١٩٦٧ كسجسرة من أرض المملكة الاردنية الهاشمية وينطبق عليها ما ينطبق على الاراضي العسربيسة المستلة للشمولة بقراري مجلس الامن رقم ٧. وفي عام ١٩٧٤ وافقت المملكة

الرباط باعتبار منظمة التحرير الفلسطينية هي المعثل الشبرعي والوحسد للشبعب العسربي

الفلسطيني. ٣. والتزاما بقرار الرباط قامت المملكة الاربنية الهاشمية بدعم منظمة التحرير الفلسطينية دعمأ

الفلسطيني من اقسامية دولتية المستنقلة على ترابه الوطني اتخنت الملكة الأربنية الهاشمية عام ١٩٨٨ قسرارها بغك الارتبساط القانوس والاداري عن الضفة الغربية، وقد تم استثناء الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية والمحاكم الشرعية من هٰذا القرار وذلك استمرارا لرعاية الدور الهاشنمي لهذه الإماكن المقدسية وحماية لها من الوقوع مباشرة تحت سلطة الاحتلال والسيطرة الاجنبية وقد باركت منظمة التحرير هذا القرار ووافقت عليه ومِنا زَالَ القِيرارِ ثِنَافِيدُ المفتحسول

ومعمولا به حتى الان. ٥. يتبين معا تقيم انه ليس ثمة تناقض بين استرجاع السيادة السياسية على القنس العربية من خلال المفاوضيات الفاسطينية الاسرائيلية ويين استمرار الاردن بقيامه بنوره في ممارسته لوائيته

٦. ويتضح من كل هذه الشوابت والحقائق أيضا بان ما جاءفي أعلان واشتطن ماهو الاعتراف وتاكسيسد لدور قسامت به الملكة الاردنية الهاشمية والهاشميون خلال تاريضهم الطويل تحقيقا

للمصلحة العربية الاسلامية يما كاملا ونسقت معها من اجل فيها المسلحة القلسطينية الوصول الى الحقوق العربية في وبالتالي فان اعلان واشنطن هو الإراضي المحتلة. مقسرر لحق الهاشعيسين في رعاية ولتسمكين الشسعب الحسربى

الاماكن المقدسة وليس منششا لحقهم في هنده الرعاية، وقنند تجلى، هذا في مسراحل الإعسمسار الهناشمي للمستجد الاقتصبي وللصخرة للقنسة في الأعوام ١٩٧٤ و ع ١٩٤٤ و ١٩٥٧ و ١٩٤٤. ان الملكة الاربنية الهاشمية اذ تنظر بكشير من الاستخراب ال تناقلته وكالات الانباء من

تصريحات ومواقف واجتهادات لتعلن بان الثوابت الاربنية فيما يتعلق بالقيس الشريف ارضا ومقدسات ويبقية الاراضى العربية المحتلة هي واضحة لاتحتاج الى تفسييرات جديدة وتتلخص هذه الشوايت في الانسزام يقبرارات الشرعية الدولية ودعم منظمة التحرير ألفاسطينية في جهويها الرامية الى الحصول على السيادة السياسية والجغرافية على كامل الاراضي العربية القلسطينية المحتلة بما فيها القنس الشريف واستمرار الاردن بقيامه بدوره التاريخي في ممارست لولايت النينية على المقنسات الاسلامية في القدس، كما يحرص الاردن على القيام بالاتصالات الضرورية بغية الوصول الى الصيغة التي تحقق

الحفاظ على القيسات.

المرات التي وجدنا انقسنا فيها الشجعان.

جلالة الملك ان اسرائيل تشكرك

نحارب بعضنا بعضا. هناك الكثير من العمل امامنا فعلى نهر الاربن الذي يقصل بيننا اقيمت اسوار من العداوة فانتم في

على استجابتك لايدينا المستدة

فنحن نواجبه حبواجيز نفسية وامامنا مشاكل عملية وحقيقية عمان وبنحن في القدس مكلفون بانَّ نزيل الان الحواجز النفسية وان نحل القضايا العملية.

شكرا للحسين

وعلى شجاعتك وعلى الامل الجنيد الذي غرسته اليوم في قلوبنا وفي قلوب مسواطنيك الأردنيين، وفي قلوب جميع دعاة السلام اننى اعلم بان اميركا تكن الضا تقييرها الكامل لك فهذه اميركا التي تساعد

بيلٌ كلينتون ورؤساء الولايات المتحدة السابقين ورجال الادارة الاميركية على مر الاجيال.

ووجهاء الشعب الاميركي وانتم

# تتمة المنشور كلمة رابين امام الكونفرس

الشجعان النين يصنعون سلام

وأود أن اشكر الرئيس الإميركي ئائب الرئيس. السـيـد رئيس الجلس. اشكركم انتم ممثلي

سنوات جيل كامل من دعم سخي وتفهم وتعاون لم يكن هناك مبله في التاريخ الحديث. سيدي الملك. اقول لجلالتكم ويا اصدقاعنا الاميركيين أننا نضرج اليسوم الى الحسرب التي لن يكون

للسلام وعلى حكمتك السياسية

انفا لإنجيد الكلميات الثي نشكركم بهاللا قدمتموه لناطيلة

فيها قتلى أو جرحى وأن يكون فيها نم ولا الم وهذه المسسوب هي الوحيدة التي من المستع شنها. الحرب من اجل السلام.

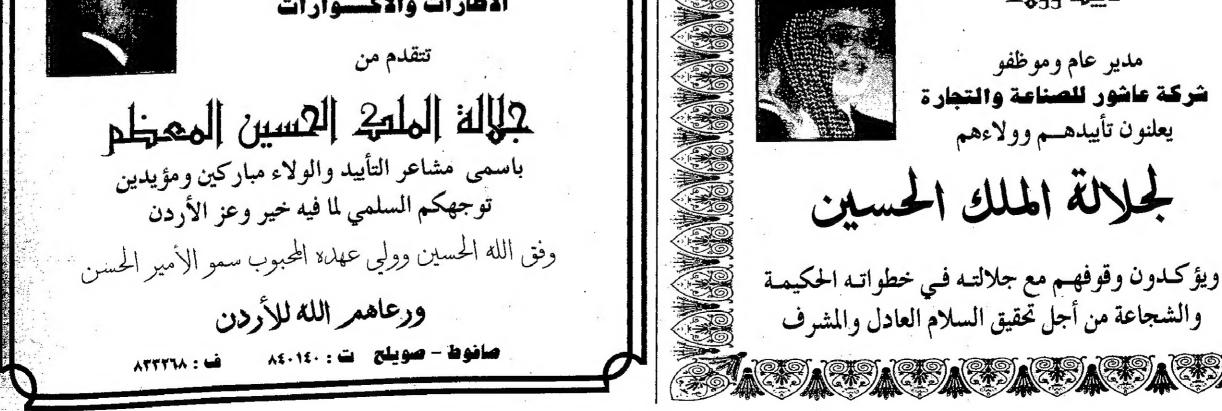
أيضاً يا ابناء الشعب الأميركي

المصلحة الإسلامية العليا في

معلات نايف سمعان الداوود لتجارة الاطارات والاكسسوارات







۱۹۹٤/۷/۱۹ وادی عربة

١٩٩٤/٧/١٩ بين قوفسسين الريشي والاسترائيلي اعلن رئيسسا وفدي

للغاوضات الأرمنية الاسرائيلية الثنائسة البيآن الختامي المشترك ثالاه النكتور فسأدر الطراونة رئيس الوقسد الاربني

واضاف البيان ان الجانبين اكدا

طي مواصلة اعمال اللجان الفرعية

وجاء في البيان انه تم تقسيم العمل

١. استناف للفاوضات ويشكل

متواصل في كلا الجانبين في الثامن من

شهر أب للقبل بحيث تعقد الاجتماعات

على شكل لقاء المتتاجي يتبعه

لحتماع اللجنة العامة ثم لجتماعات

للجان ألفرعية واية مجموعات لخرى

ومستجري للفاوضات القائمة ببن

الجانبين بالتناوب في منطقة البحر

لليت من الجانب الاسرائيلي وفي موقع

شركة البوتاس الارىنية بحيث تكون

لولى الجلسات القائمة في الجانب

الاسرائيلي وفيما يتطق بلجنة الحدود

فأن لجتماعها القائم سيعقد في موقع

المُفْلُوضَات الحالي في والتي عربة. لا، تبدأ لجنة الحدود اعمالها بمناقشة

عرورث حثثر

يتم الاتفاق عليها.

المنتاخ الاردنسي الديمقراطي يسمح بمعالجات ومتواقف مسؤولة لكل الاحزاب والمسؤسات والمواطنسين

SATURDAY 13 AUGUST 1994 - IS

للمصلحة العربية الإسلامية با فيسها المصحة الفسطينية وبالتالي فان اعظل واشنطرنو مقسود أحق الهاشعبسين في رعاباً الاماكن المقدسة ولبس مشأ فحقهم في هسدد الرعاية. وفسر تجلى، هذا في مسراحل الإعسار وللصخرة القسة في الإعوام ١٠١١،

ومقنسنات وينقية الاراضي العربة المحتلة هي واضحة لانمناء ال تقصيرات حديدق ونشخص فن المقسوابت في الأنسرام بقرابان الشمرعية ألدونية وبعرمنظة الشحرير الفلسطينية فيجهونها **ظرامية الى الحصول على العبادة** السياسية والجعرافية عركاها الاراضى العربية القلطينية اً **عَى القَّنِس**. كما يحرص الاربز عَلَّ القيام - بالاتصالات الضرورية بِنَهْ

# لكونفرس



وَعُمُهُمُ وَمُوهُمُ وَمُؤْمُهُ الْمُواكِمُ الْمُؤْمُ

فيها قتلى او جرحى ولز يكارد



إن المُملكة الأرديسة الباشسة: متعظو مكشيس ص الاستغرادة تفاقلنب وخسالات الإسباء بر تصريحات وسواقف واجتهاران لتعلن بان الثوالت الأرسية ليها متعلق بالقيس الشريف ارضا

خرائط مشتركة ومواد اضافية اخرى اعدها فريق خبراء مشترك وفق منكرة تم اعدائهاً لَهِـذُه الغاية وقد تم الانتهاء من الاجراءات التفصيلية للتعلقة بانتاج الضرائط الضاصية بالصبود الاربنية

الحفاظ على المقدسات

· ووجهاء الشعب الامبركي والله العضا يا ابناء الشعب الامبراد تشتكركم بهالنا قدمتموه لناطأ ستوات جيل ڪامل سريعي وتفهم وتعاوز لديكزهنك **في التاريخ** الحديث اصدقاصا الامسركيين اللا النسوم الى التسرب الذي

الوحيدة التي مز المستعشب

القبلة ستعقد على نحو مستمر وبالتناوب مرة في الجانب الاريني ومرة فَي الجَاثُبِ الاسْرِالأَيلِي بُحِيثُ سُتَكُونَ الْجَاسَة الْقَبِلَة فِي مَنْطُقَة الْبِحَرِ الْلِيت من الجانب الاسراليلي في حين تعقد الجاسة التي تليها في منطقة مصانع البوتاس الأربنية جنوبي البحر لليت. التي تم تشكيلها من قبل وهي لجان المذود والامن والياه والبيلة والقضايا للتعلقة بها كالطاقة وجداول الإعمال الفرعية الخاصة بكل لجنة والتي وقعت في واشغطن في السابع من شهر حزيران الى تالاد لجان فرعية رئيسية هي لجنة الحدود ولجنة الامن ولجثة للداه والبدشة وقضاما الطاقة وقداتفق الحائبان على التقاط التالية

# كم ولا الم وضناه الت الحرب من اجل انسلام

وسيطلق على اللجان الفرعية للحنود اسم لجنة للحسائظة على الحسنود

# البيان الختامي لاول مفاوضات ثنائية اردنية اسرائيلية في وادي عربة المق



على الاعتراف للتبائل بالصصص

• مصافحة بين رئيسي الوفدين الاردني (فايز الطراونة) والاسرائيلي (روينشتاين) قبل بدء المحادثات في وادي عرية المياه والطاقة والبيثة بعد مداولاتها وادارتها بعد انتتبوج للفاوضات

بمعاهدة سلام كسانصت علىتك

الموضوعات للدرجة على جدول الاعمال

واعرب الجانبان عن ارتعادهما

الكامل للروح البناءة الرائعسة التي

سانت جو للذاقشات الامر الذي كان له

الاثر في تسهيل لصرارٌ تقنم في هذه

- 1: ١ - المياه.. وافقت اللجنة القرعية

الفرعى للجنة الامن.

الحنية الشتركة.

الحقيقية لكلا الجانبين من مياه نهري ٣. الامن.. ركسرت للناقب شيات الاردن واليرموك التفصيلية للفريقين الاربني وان بلتزم الجانبان ويحترما بشكل والإمس البلي في لجنة الامن علَّى ما يلي: كامل الحصيص الحقيقيية التيءتم التقاوض بشانها وفقا للمبادىء التي ثم -مراجعة المضامين العملية للعناصر التي تشكل بنود الاجندة قبولها من الجانبين. الغرعية للامن كماً اقرت في واشتطن في عُـ٧. التَّلَكِيدُ عَلَى اهْمِيةَ الْحَدِ مِنْ

السلبع من شهر حرزران الماضي حيث ان الماضي حيث ان الراجعة النقيقة الهذه الضاهين عدر مصائر المياه الى انتى مستوى من خُلال سلميلة من الاجسرامات المتعلق تشير الى أن هناك تقهما واسعالهذه باستعمالات للدام ٤ ـ ٢ ـ التلكييد على اهمية توفير .. مناقشة القضاما المتعلقة باجرامات مصادر مياه اضافية اللاستعمال في

بناء الثقة وتقحص اجراءات محبدة اسرع وات معكن. ٤ - ٤ - الإتفاق على تبادل المعلومات بصورة مشتركة. المتوفرة حول مصادر المياه الشتركة واقق الجسانيسان على مسواصلة كلما كأن ذلك معكنا ومراجعة امكانات مناقشاتهم في الحاسة الثنائية القبلة بغية الوصول الى اتفاق حول

تطوير مصادر الياه واستعمالاتها. ٤ - ٥ - اتلق الجانبان على مبدا معالحة قضاما المياه على طول الحنود بالكامل بشكل شمولي وكلي بما في ذلك أمكانية نقل المياه عبر الحدود. ٢٠٤ . القبول بمبدأ الكف عن الحاق

ساه الحائب الأخر.

الضرر من اي من الجانبين بعصادر

تناثى يشمل توليد الطاقة من خلال استغاثل الصخر الزيتي والطاقة الشمسية كمصابر للطاقة بالإضافة ٤-ب- البيطة.. يقر كل من الاردن

الى الربط الكهربائي الشترك من اجل الاعداد لتعاون تناكى مستقبلي

[ واسرائيل باهمية بيثة للنطقة

وحساسيتها البيلية العالية والحاجة

لحماية البيثة ودرء الخطر عن صحة

سكانها كما يقر الجانبان باهمية

المصادر الطبيعية وحماية تتوع الحياة

البيئية وضرورة تحقيق نمو اقتصادي

وفي خسوء مساورد تكسره فسان

الجانبين متفقان على التعاون في

للقضايا التعلقة يحماية للبيثة بشكل

عسام والقسضسايا الني يعكن ان تؤثر

وقد تم تحديد مجالات التعاون هذه

والتي يجب ان تعكس تفهما متبادلا

يفضى الى اجراء استفتاء اللتفاق في

والشروعات وققا لإبعابها الحفراقية

£ ـ د ـ الطاقة .. فاقش الطرفان قضايا

الطاقة ضبهن اطار تعاون مستقبلي

للوقت المناسب على النشب

بيئي بين مبادىء التنمية للستسمة.

دالاسواق،

أعريت الاغلبيية البرثانية

والكتل النيسابيسة والاحسزاب

والفعاليات الشعبية عن تأييدها

وولائها لجلالة ألمك الحسين

ووقوفها وراء قيانته الحكيمة

فى معركة السلام وتأييدها

لأعلان واشنطن وما سبقه

واعقبه من تقدم في المفاوضات

الاربنيسة الاسسرائيليسة لنيل

حقوقنا الوطنية ضمن الثوابت

وقسد تلقى الديوان الملكى

الهاشمى فيضا من برقيات

الولاء والتأبيد المرفوعة الى مقام

حِـــلالة الملك من تواب الإمــة

واخيرا اتفق الطرفان على استمرار المفاوضات حول القضاما الاقتصامة

PETRA NAVIGATION

INTERNATIONAL TRADING CO.LTD. تاللبلاحة

خطوط NIVER LINE خطوط منتظمة

MIERNATIONAL

RED SEA FEEDER SHIPPING CO. LTD.

الخطوط التي خدمت التجارة الأردنية في البحر الأحمر خلال فترة الحصار ومازالت

شركة يترافي خدمة النقل البحري والبري والتجارة الدولية منذ عام ١٩٧٨

عمان - عمارة النجمة البيضاءُ - العبدلي - مقابل القيادة العامة

# النواب والفعاليات الشعبية يؤيدون و١ احزاب تسعى للمعارضة السلميسة



# النواب ومن بينهم اعضاء من

المعارض للتسوية السلم وابدى سموه توجيهاته لضرورة عدم الضروج على اداب المجلس وعدم استخدام المنابر للتجريح. كما اجتمع النكتور عبدالسلام المصالي رئيس الوزراء بقادة الاحزاب الثمانية المعارضة للمقاوضات النين سلموه منكرة تتضمن موقفهم

حزب جبهة العمل الاسلامي

ومطالبتهم بالسماح لهم للتعبير عن رفضهم للعملية السلمية. وتسعى الحكومة والمعارضة معا الى ممارسة لدوارهما ضمن النستور والقوائين المعمول بها والفعاليات الشعبية في مختلف مناطق الملكة. وقد عبر مرسلو البرقيات عن اعتزازهم بقيادة جلالة الحسين وثقتهم بحكمة جلالته في قيادة

وسارعت الاحزاب السياسية الارسية الى التعبير عن تايينها للمفاوضات السلمية واعلان وفي المقابل فقد نفنت ثماندة احزأت اعتصاما سلميا اماد

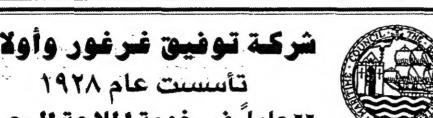
السفينة نحو بر الامان.

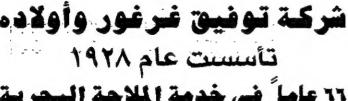
المسجد الحسيني الكبير بعمان للتعبيرعن معارضتها

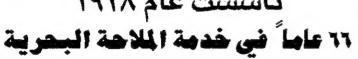
ولجتمع سمو الامير الحسن

ووفقا للمسيرة الديمقراطية بناء على طلب من رئيس مجلس النواب بالوكالة بعيد من السادة

شركة توفيق غرغور وأولاده تأسست عام ۱۹۲۸







شعار ثنا دوماً : الثقلة، الأصالة، القدمة المبيزة

○ وكلاء خطوط بحرية منتظمة ○ وكلاء البواض المغنية ○ وسطاء وإستئجار بواخر ○ وكلاء بواخر مشارطة

نعهدات نقل (بري وبحري) 🗓 ○ وكلاء بواخر ركاب ○ وكلاء معاينة البضائع ○ وكلاء معاينة السفن .D.N.V

# المأزات منتظمة أنبوعية بنز وإلى

○ موانيء بحر البلطيق

الموانئء الأمريكية

موانىء شمال غرب أوروبا وبريطانيا موانىء البحر الأسود موانىء البحر الأبيض المتوسط

○ الموانيء اليابانية والشرق الأوسط

مباشرة الى العقبة بواخر سريعة وهديثة ( هاويات، بضائع إعتيادية، رورو )

خدمات مميزة لصالح المستورد والمصدر

مكتب قفان : شارع وصفى الثل ( الجاريين ) عمارة مركز يعينان التجاري (ط 1) مريث (111) ، عمان 🏁 . تلقون ٢٢١٠ / ٦٠ أفاكس ١٢ أه / ٦٤ / ١٩٠٤ / تلكس ٢٢٠٤ / ٢٢٠٤ برقيا «قرست» **مكتب العقبة:** عمارة حسن ماضي ياسين ولخويه، شارع (الله حسين (الكورنيش)، ص.ب.(٠٠) العقبة. تلفون ١٤٢٢٩ فاكس ٢١٢٠١٢ برقدا مترست للكس ٢٧٢٣١

# وكالات المحيط البحرية

تاسست عام ۱۹۷۸ \* وکلاء بواذر مشارطة \* وكلاء خطوط بحرية منتظمة

\* وسطاء واستثجار بواذر \* وكلاء ربط حاويات على البواخر المُعَذِّية من والس:

مكتب عمان: الشهيد وصفي التل (الجاردنز) عمارة مركز دعسان التجاري (الطابق الرابع) ص.ب ٢٠١٠٠ عمان تلفون ٢٩٤٢٥ فاكس ١٩٤٣٥ برقيا (اوشمار) تلكس ٢١٠٧٢ مكتب العقبة: عمارة هسن ماضي يامين واهوانه شارع الملك حسين الكورنيش ص.ب (٤٧٣) المقبة

\* تعفدات نقل (بری وبدری) الهوانىء الغندية ـ الخليج العربى ـ موانىء البحر اللحمر ـ مباشرة الى العقبة

تلفون ۲۱۲۱۲۲ فاکس ۲۱۵۹۳۰ برقیا اوشنمار تلکس ۲۲۲۲۲

الاميركي في العقبة أن الرئيس تلينتسون بعث رسسالة بهسدا اخميوص الى دول تادي باريس وكانت لثانيا وسويسرا قد اقدمنا على اعسفساء الثرين من ١٠٪ من بيونهما العام المأضي في خطوة قد تتخذها فرنسا كلك، وإن كانت للبالغ للشطوية تشكل جازءا

المديونية

ويريطانيا لول تولتين غربيتين الاردن بعد توقيع اعلان السلام

للشنترك مع اسرائيل، والتمثلة باعفاء الملكة من البيون الرسمية

لحكومستي البلدين، وكسان الكونغرس قد وافق على اقتراح

الإدارة الاميركية الشاص بشطب ما قيمته ٦٩٦ مليون دولار تشكل النيون الرسمية للولايات للتمدة

على الإربن وتلك على ثلاث مراحل

تبدا وكما اكد وزير المالية السيد

سامي قموه بشطب ١٩٠ مليون

بولار قسبل نهساية ايلول و٢٠٧

مليسون دولار عنام ١٩٩٥ والبناقي

علم ١٩٩٦، في حين لن البالي من الديون الاجمالية الاميركية

والبالغة ٩٥٠ مليون دولار تعثل ضعائات الروض ليضائع وخدمات

زويتها الشركات الاسيركية

للمملكة ولن تخضع اقرار الشطب

من جانبها: لتخلت الحكومة

البريطانية قرارا مماثلا باعلان

رئيس الوزراء جون سايجور في

٢٨ اب المَاضي بِتحويل ما قيمتَهُ

۲۰ مليـون جنيـه اسـتـرليني (۹۲

الحكومية الى هبات غير قابلة

وقد اصبح مؤكدا انه سيكون

لجهود التي تبذلها ادارة الرثيس

البنتون والخاصة بالطلب من

الحكومات الغربية الدائنة للاربن

لتخساذ خطوات مماثلة نتسللج

ليجابيةحيث أعلن وزير الخارجية

ـــون دولار) من النيون







## ١٩٩٤/٧/٢٠ فندق البحر الميت

# بيان اجتماع اللجنة الثلاثية الاردنية الاميركية الاسرائيلية

ان يحققه هذا اللقاء من دفع

واشسار البسيسان الى ان

اللقاءات على مستوى الخبراء

التي جرت في وقت مبكر ابرزت

نقاط التقاء جوهرية بين الطرفين خاصة فيما يتعلق

ببنود الخطة المتعلقة بتطوير

واتفق اعتضاء اللجنة على

مسواصلة العنعل في منجنال

التجارة والتمويل والاعمال

للصسرفية والطيران المدنى

والسيباحة أضافة الى شق

طريق تربط بين البلدين في

وفيما يتعلق بالتجارة، اتفق

من اقطار اخرى اضافة الى

المنطقة المحانية للعقبة وايلات.

المنطقة الجنوبية.

وادي الاردن وتوفسر الني المستركة للمضبى قدما في تنفيذ

للعملية السلمية باسرها.

لتغق اعسضساء اللجنة الاقتصابية الثلاثية الارتنية الاسيركية الاسرائيلية على اعداد خطة رئيسية من اجل تطوير اخدود وادي الاردن.

كما اتفق اعضاء اللجنة على عقد لقاءات متكررة في المستقبل القريب وان تتوالى لجتماعات لجان الخبراء الواصلة مناقشة مشروعات محددة مدرجة على چدول اعمالها.

جاء ذلك في البيان الختامي للحنة تلاه ألسييد وارن كريستوفر وزير الخارجية الأميركية في مؤتمر صحفي عقد عقب أذتتام اللجنة

وقسال البيسان ان اللجنة استعرضت خلال الاجتماع التقدم الذي حصل سؤخرا في عملسة السالم معربة عن ترحييها بالتقدم الذي طرأ خلال المفاوضات الثنائية الاربنية الاسرائيلية التي انعقدت خلال اليومين للاضيين وبشكل خاص ما ظهر من الجانبين من نية صانقة لاستنمار هذه للفاوضات خلال الشبهر المقبل اضافة الى تاكيد الوفدين على تفعيل جهودهما بغية احراز الزيد من التقدم على المسار

الأرتنى الاسرائيلي. واضناف للبينان لن اعضناء اللجنة يتطلعون بامل كبير الي لقاء القمة للرتقب بين جلالة للك للحسين والسيد اسحق رابسين رئسيس السوزراء الاسرائيلي.. والرئيس الاميركي السيد بيل كلينتون في واشنطن خلال الأسبوع المقبل. وما يمكن

• تمة واشنطن التاريخية

١٩٩٣/٩/١٤ - واشنطن

## النص الكامل لجدول اعمال المفاوضات على المسار الاردني ـ الاسرائيلي اعتضاء اللجنة على وضع مجموعة المبادىء بخصوص التجارة والعلاقات التجارية

بين الاردن واسترائيل في اطار ضيما يلي النص الكامل والصرفي لجنول الإعمال للشترك في السال الإردني معاهدة السلام. الْأُسْرَائْدِلْي في مفاوضات السلام للُوقع في ١٩٩٣/٩/١٤ والذي على اساسه تدور اما في مجال الطيران المنني فقد تم الاتفاق على تشكيلُ داليا للفاوضات بين آلارين واسرائيل. فريق مشترك للبحث في تحديد أ ـ الهنف تحقيق السلام السادل للمسرات الجسوية الامنة التي والدائم والشسامل بين النول العسرييسة تخدم مصالح البلدين. والفلسطينيين واصرائيل وفقا لما تقررفي وفيما يتعلق بالسياحة فقد

رئيس واعضاء مجلس ادارة

والمدير العام وكافة موظفي الشركة

يتقدمون من

ب. العناصر الإساسية لمفاوضات تم الاتفاق على وضع ترتيبات السلام بين الرين واسرائيل: تتعلق بالسياحة والسغر ١ ـ البحث عن خطوات للوصول الى وتشكيل لجنة ثلاثية لتسهيل حالة سالام تستند الى قراري مجلس التسعساون في هذا المجسال الامن ٢٤٢ و٢٣٨ بجميع جوانبهما.

وبالتحديد فتح نقطة عبور بين ٢ - الامن: العقبة وأيلات لخدمة السواحل لجراء مسح اولي لطريق تربط الاردن ومنصبر واسترائيل في

أ ـ الاستناع عن القيام باية اعمال أو ن<del>شاطات من ّجـــانب</del> أي ظُرفٌ والتي قــدّ تؤثر سلبا على امن الطرف الاخر أو ريما

تصدر حكما مسبقا على النتيجة النهائية ب- والتهديدات ضد الامن النلجمة

من مدوع روسي. ج - ١ - الالتزام المتبادل بأن لا يهدد اي طرف الطرف الاخـــر عن طريق اي استخدام للقوة وعدم استخدام الاسلحة من جانب اي طرف ضد الطرف الاخريما في ثلك أستحمة العمار الشيامل السَّاكِينية وغير التقييية.

" " ـ الانتزام للتبلال بمسالة تكتسب صفة الاولوية والاستعجال وهي العمل من لجل خلق شسرق اوسط خسال من سلحة النمار الشامل التقلينية، وغير التقليدية بحيث يتحقق هذا الهدف في اطار سلام شبامل ودائم ومستقر يتمع بنبذ استخدام القوة والوقاق والانفتاح.

ملحوظة: من المُمكن تنقيح الفقرة ج٢ الواردة اعلاء وققا للاتفاقدات التعلقة بذلك والتى سيستم التوصل اليهها من قبل مجتموعية العيمل للشعيدة الإطراف الضاصة بالحد من التحطح والامن

د - الاتفاق للتبادل على الترتيبات الامنية ولجراءات بناء الثقة والامن. آ ـ ضمان حق كل طرف في حصصه

ب. البحث عن سبل تخفيف العجرَ للاثي/ التَّقص في للياء/. ٤. اللاجنون وللهجرون الوصول الى حل عادل ومتفق عليه للجوائب الثنائية الشكلة اللجائين وللْهجرينُ وفقا للقَّلنون الدولي.

٥ ـ الحدود ومسائل الرض: تسوية مسلال الارض وتعيين وترسيم علامات حدودية متفق عليها للحدود الدوليسة بين آلاردن وأسسراثيل ونلك بالرجسوع الى تعسريف الحسود تحت الانتسلاب وثلك يون الاخسرار بوضع اي من الاراضي التي أصبحت تحت سيطرةً الحكومة العسكرية الإسرائيلية عبام

١٩٦٧ وعلى كلا الجانبين ان يصترم

ويلتزم بالحدود النولية للتكورة اعلام

٦ - البحث في امكانية التحاون الثنائي للستقبلي في اطار اقيمي حيثما كان ذلك مناصبا ونلك في الجالات الثالية: ١ - الموارد الطبيعية: لليام الطاقة.

البيئة، تطوير الوادي. ب. الوارد البشرية: العمل والعمال، الصحة، التعليم السيطرة على المخدرات. جــ البنية التحتية: النقل برا وجوا، د ـ للجالات الاقتصائية بما في نلك

٧ً. مرحلية النقاش والاتفاقية وتنفيذ الفقرات اعلاه مِما في ذلك الينة مسلائمة للتَعْاوُضَ في مجالات مُحندة. ٨ ــ مناقشة السائل للتحلقة بكلا

المسارين حسبما يتم اقرارها بشكل مشترك من قبل المعارين. ٩ ــ ومن للؤمل في نَهاية للطاف ويعد التسوصل الى حلول سرضية للطرفين بالنسبة لعناصر هذه الاجتدة ان تتوج هُنُه لِلْحَاوِلَةِ بِالْقَالِيَةِ سَلَّامٍ

اعلانلسادةه

للحسين بذكرى

COLORADO CONTRACTOR DE COMO DE

بعالم اا

المن وزارة الصناعة والتسجيارة

ب بن على الضال تعديلات شيا غيدً على الضال تعديلات شيا

بظه والقوانين الاقساسية

تظوان المتسارعة الذي تشهدها

رسا درادا قویا للاقتصاد انوطنی.

وناءما امكن بمستوى الصناعا

والإضافة الى التحديلات التي ا

والماست كالمستر وقضت بموجد

وموس البضائع ذات المنش

ريس المنظمة الاضرى فساء

س سلام السوا

علمت والأسسواق، أن المسلحنات

بغاليام بتطبيق سيأسة جنيدة تطيل حاويات البضائع الارسية

فقت سكرتارية اللجئة النولدة فويضات التابعة للأسم المتحدة وللوافقة على طلبات الشعومض بْقًا لِلْفِئْةُ (ب) والمقدمة من

لخباء عصناع المتبالى

يطن السبيد الن بريجس المديي

اللبسعي لللخطوط الجسوية ويطانبة في الشرق الاوسط أن

بدلالها الجوية الى عندار في ع فول الأول القايم.

مستغي في فعنق الأردن مسسساء مه الله ستكون هناك رحلتسان لمبوعيا من لمتنن الى عصان عبق

العسراق يبغ

وسطنهم

بلوس جلالته على ال

٣ـ البحار العربية للتأمين

ه ـ بنك الاسكان

٦ ـ شركة الشرق العربي للسيارات

٨ ـ بنك الاتحاد للادخار والاستثمار

١١ ـ الشركة الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)

١٢ \_ بنك الاعمال

١٣ ـ شركة المعدات والتجهيزات الفنية (تيسكو)

١٧ ـ شركة التأمين الاردنية

١٨ ـ مؤسسة المناطق الحرة

٢١ ـ العالمية للانظمة الامنية

۲۵ ـ شركة خليل خورى

٢٧ ـ شركة الوكالات والخدمات التجارية

# ١ ـ البنك العربي ٢ ـ البتك الاهلى

٤ ـ شركة الاردن للاستثمار السياحي

٧ ـ شركة توفيق غرغور واولاده

٩ \_ البنك البريطاني الشرق الاوسط

١٠ ـ شركة التوفيق للسيارات

١٤ - الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين

١٥ ـ بنك الانماء الصباعي

١٦ \_ مؤسسة المعاس التجارة والتسويق (الفاكان)

١٩ ـ شركة بترا للملاحة والتجارة الدولية

۲۰ ـ جراند ستورز

٢٢ ـ مؤسسة برج الجوزاء التجارية

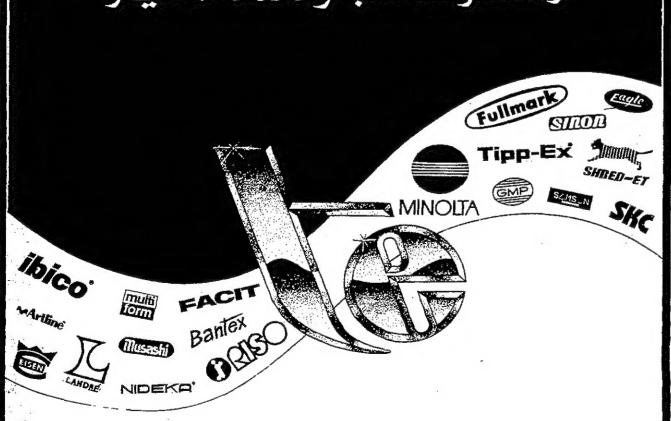
٢٣ \_ محلات نايف سمعان الداوود

٢٤ ـ مؤسسة العريان التجارية والصناعية

٢٦ ـ شركة عاشور للصناعة والتجارة

۲۸ ـ طيران اليمن (اليمدا)

# جهة مكتبك .. حيث الجهودة والسعرالمناسب والخدمة الممتزة



مركزكم المعتمد الأجهزة ومعدات المكاتب

أجهزة مكاتب

لوازم كمبيوتر

• رئيبونات للطابعات ● دیسڪات،ملفات

السوروت الكمبيؤت • حسافظة ديستكات • منظفات وأغطية حافظة

● فسلات وللشيّات أت

•مسوادتصحيد

عت دية وضفۇرت ة وم "وادلاصه" - ة

♦ ملفات متنوعكة ودفار • رئيونات طباعة وتصحيح

• أُلْوَاح بيضاء ، أَقت الأم • رُولاست، السيرطية

الكنابة والطناعة

● آلات تلف يت وتحريم وأحشري عتسيرها

هاتف-ماسم ٤ عَطوطُ בו יוריאד - דוריאד - דוריאד ב מפעדה فاکس : ۱۸۷۲۹۲

● آلات تصويروفاكس

● آلات نستخ متكرد

• آلات كاتت

● الات إنلاف ونقط بع الوثاني

● آلات تحليد حسراري

● أَجهزة أوفر رهيدبرُوجكتر

• آلات خاست

عنوان الجريدة

شارع الجامعة الأربنية ص ب: ۱۱۱۱۷ الزمز البريدي: ١١١٢٢ عمان – الأربن

مدير التحرير

رئيس التحرير

رئيس التحرير للسؤول

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الأعلامي ارتنية مساهمة محدودة

العادل والشامل

السواق

الكريمة في خطواته الواثقة

هاتف الإعلان : ٢٠٤٣٩٠

۵۰ بیثارا سنویا او ما یعادلها يضاف اليها أجرة البريد

في مطانع يراجع بشانها وكالات الإعلان للعتمنة أو مقر جرينة الأسولق شارع الجامعة الأرتنية - بعد